







ROMANCERO ESPAÑOL



ROMANCERO ESPAÑOL

COLECCION DE ROMANCES SELECTOS DESDE EL SICLO XIV HASTA NUESTROS DIAS

EDICION Y NOTICIA PRELIMINAR

DE

JOSE BERGUA

100



APARTADO 8.085. - MADRID

Es propiedad.

Queda registrado y hecho el depósito que marca la ley.

LS.C B 4997ro 678229

Impreso en España

NOTICIA PRELIMINAR

¿Qué es el Romancero? ¿Cuándo ha nacido? ¿Cómo se ha verificado su difusión? Mucho han trabajado los eruditos y especialistas en estas cuestiones, sin llegar a una conclusión definitiva. El Romancero, como todos los temas literarios de interés excepcional, ha preocupado y sigue preocupando a muchas gentes. Cuando la intuición y la investigación vacilan y se fatigan en una búsqueda analítica y seca, bien puede darse, aunque sea con moderación, un poco de licencia a la fantasía. Dejémosla correr un poquito para que nos ayude.

Es la hora de la siesta, pero no hace calor. Los árboles corpulentos que crecen a la vera del regato, cobijan con sus extensas sombras unas piedras cubiertas de musgo verde, el agua clara que bulle sobre la arena fina y una niña medio despechugada que lava unas ropillas cantureando. El campo es amplio, llano, inundado de sol, Alla lejos, un alcor. En el alcor, en la cumbre, la casa de piedra grisácea, grande, con una robusta torre almenada en uno de sus ángulos. Un vaquerillo guarda tres hermosas vacas que pacen en un prado. ¿Estamos en la Montaña? ¡Estamos en la Extremadura? ¡Estamos en Castilla? Este paisaje de un valle amplio y llano, inundado de sol, con un alcor en el que se yergue una casa solariega, de piedra, con una maciza torre almenada en un ángulo, un prado en el que pacen unas vacas bajo la mirada tranquila de un vaquerillo y un arroyo de aqua clara en el que una niña lava unas basquiñas, puede ser del norte, del oeste o del centro de España.

Sí, es un paisaje de nuestra patria, un paisaje rural, muy rural, a pesar del torreón de la casa solariega. Allá, detrás de esta casa, al otro lado de la mota, se apiña un pueblecillo misérrimo, de casuchas de adobes sin encalar, con los tejadillos abombados por el peso de los años. Y más allá, al final de todo, el telón de fondo de unas

montañas azules muy lejanas.

Para que todo sea más dulce e idílico, el pastorzuelo hace sonar un caramillo mientras la niña lava. La hora de la siesta silencia dulcemente todas las cosas de la tierra, y el sol luce en el azul inmenso. El tiempo no existe. Un vaquerillo echado en el prado, mientras las vacas pacen mansamente y una niñita que chapotea lavando en el regato, han existido siempre en España. En el siglo XIV, en el XV, en el XVI.

Ningún ser humano más que la niña y el vaquerillo animan esta paz campesina. Pero pronto otro personaje aparece en la escena. Primero es un bultito negro que surge en una altura de la vereda. Luego, conforme va aproximándose, se le distingue mejor. Es un hombre, quizá joven, porque su caminar es fácil. Viene a pie. Le vemos ya más cerca, al bordear el otero para salir al camino. Trae colgado de un hombro un zurrón cubierto

de vedija negra y, atado a él, una vihuela.

La niña ha sido la primera en columbrarle. Con esa viveza propia de las mujeres, adelantándose a la certidumbre, ha formado ya un juicio que se acerca mucho a la realidad. La niña se ha puesto en pie y, para ver mejor, haciendo visera con su manecita, mira obstinadamente al que llega. Su cara se ha animado, se ha avivado el color de sus mejillas, sus ojos relucen con inusitado fulgor, todo su rostro, moreno y bonito, se llena de alegría, de luz. Pero el vaquerillo ha dejado entre la hierba su flauta de caña y mira también al hombre del zurrón.

La niña, antecogiendo su ropilla húmeda, deja el regato y corre hacia la casa. El vaquerillo, sin pararse a cerrar la cerca del prado, abandona las vacas y, saltando matas y atajando peñas, trisca como un recental en di-

rección al poblado de casillas de adobe.

La niña ha llegado casi sin alientos a la casona solariega Habla tartamudeando. Con las manos, con sus mejillas, con sus ojos que fulgen como luceros, ha contado la nueva a las criadas en el zaguán, a las pastoras en el corrat, a tas dueñas que cosen en el corredor bajo la parra cargada de fruto en agraz. Ha sido la noticia como un chorro de humo en una colmena. Voces mujeriles, alboroto, risas, alegría, apresuramiento. Ya conocen todas las mujeres en la casa la noticia que trajo la niña que lavaba en el regato. Una azafata, reprimiendo el alborozo, ha penetrado en las estancias oscuras para comunicarla a la señora.

Y entretanto, el vaquerillo, sudoroso, triscando, palmoteando, ha llegado al pueblo. Vocea por las calles, aplaude, se ríe, grita. Las mujerucas se asoman a las puertas, los mozos se avisan unos a otros por sobre las bardas, la chiquillería, en tropel, corre hacia el camino, mientras los ancianos, refunfuñando, porque es su oficio, pero er el fondo complacidos, llegan casi a sonreír cuando nadie los mira.

Por la vereda del otero desemboca en el camino el hombre del zurrón y la vihuela. Mil ojos le miran desde las almenas de la torre, desde las ventanas de la casa solariega, desde las puertas de las casuchas de adobes, por sobre las tapias de los corrales. Aquel hombre, gris por el tamo de las sendas polvorientas que ha recorrido, va acercándose. Su paso sostenido, enérgico, le hace inconfundible. Es el que vino al lugar hará para dos años, por Carnestolendas. Bien le recuerdan todos; es el mismo, y los mismos son su zurrón y su vihuela. En aquel zurrón, el cartapacio de los papeles que él sabe leer, y en aquella vihuela...

Los chiquillos rememoran los juegos y truhanerías que antaño vieron hacer a aquel hombre en la plaza. Una mozuela de la casa solariega ha dicho a las otras que la escuchan y que como ella miran ávidamente al que se acerca; es el que cantó aquello de

Sin color anda la niña después que se fué su amante, enemiga de sus ojos, descuidada con su talle... Y el mozo, que sobre las bardas ha reconocido al viajero, musita, recordando la tonadilla que le oyó:

> Aquel alto emperador que tenía a su mandar la mayor parte del mundo poderoso por la mar...

Un anciano que apoya sus sarmentosas manos en el lustroso cayado, mira con sus ojuelos húmedos al hombre de la vihuela, el que estuvo en el lugar ya va para dos años. Tiene el viejo los labios fruncidos y renegros que se le hunden en la boca por la falta de dientes. Pero aún silabea tembloroso al ver venir al trashumante, recordando lo que le oyó recitar junto a la fogata de la cocina, aquella tarde lluviosa y fría:

¿Quién es aquel caballero que tan gran traición hacía? Ruy Velázquez es de Lara, que a sus sobrinos vendía...

Ya llega el juglar al pueblo. Manos amigas le saludan desde lejos. Algunas ancianas se santiguan y cierran de golpe el ventanuco mientras la chiquillería, que precede bulliciosamente al recién llegado, anuncia a todos la buena nueva. Aquel hombre, con su zurrón repleto de gruesos papeles en que van escritos los romances y su vihuela que mosconea mientras los recita, es la esperanza de mozos y viejos, de chicuelas y casadas, de rústicos y señores. Aquel hombre sabe todas las historias, cuenta en verso todos los acaecimientos, recita las noticias llegadas de los países más lejanos, las más estupendas nuevas y los más antañones sucesos.

No en balde la niña dejó el regato y el vaquerillo abandonó el prado. La noticia ha llegado ya a las salas de la casa solariega. En el estrado, una dama con los ojos entornados y el pecho palpitante, recita en voz baja aquel romance que oyó en las Carnestolendas al juglar:

Quien dijere que la ausencia causa olvido en quien bien ama mi firmeza lo desmiente en quien verá que se engaña...

El campo permanece mudo, soleado, quieto. Las vacas pastan mansamente en el prado y el agua fresca del regato bulle entre las pedrezuelas blancas, a la sombra de los copudos árboles, ¿Estamos en la Montaña, en la Extremadura, en Castilla? ¿Corre el siglo XV, el XVI? Es igual. El juglar templa su vihuela y va a comenzar su melopea. Las gentes le rodean. Un poco de silencio...

* * *

Bajo el punto de vista del "Arte Poética" es el romance una composición que consta de un número indeterminado de versos octosílabos (en realidad, versos de dieciséis sílabas divididos en dos hemistiquios de a ocho sílabas), de los cuales son los impares libres, y asonantes los pares. Hay romances cuyos versos tienen menos sílabas, y entonces se les llama "romancillos", y los hay también endecasílabos, que se denominaban romances mayores o heroicos. Todos ellos, sin embargo, siguen la misma asonancia.

El romance, nacido del pueblo y escrito para el pueblo, fué desde sus orígenes el más fiel intérprete de sus gustos, sus creencias y sus sentimientos. Su forma métrica con asonancia monorrima, es la verdaderamente indicada para cantar asuntos épicos, novelescos o amorosos, los cuales forman la parte principal del cuerpo de nuestro romancero.

Cuestión sumamente debatida por los eruditos de todos los tiempos, ha sido la del origen del romance, entendido como canción popular, que el pueblo escuchaba a los juglares y que aprendía de memoria, repetía y perpetuaba a través de los años y aún de los siglos, conservando así, por tradición oral, uno de los más grandes tesoros de nuestra literatura nacional.

Es opinión del señor Menéndez Pidal que los romances

tradicionales proceden o representan fracciones de más extensos poemas épicos, haciendo notar que su forma métrica de dieciséis sílabas con asonancia monorrima, es en esencia la versificación de las aestas medievales Recitados éstos por los cantores populares, en la memoria de los oyentes quedaban algunas escenas culminantes, las que producían en ellos mayor interés por su fuerza dramática o por otra circunstancia cualquiera. Es muy probable que esta parte del poema se hiciese repetir con insistencia al juglar o que llegase a cantarse independientemente de aquél, dando lugar al verdadero romance, del que se apoderaba el pueblo para recitarlo o cantarlo también, acompañando a sus faenas diarias o distrayendo sus ratos de ocio.

Haya nacido el romance en el siglo XIV o XV, pues no es fácil determinar la cronología de los más viejos, sino en este amplio período de tiempo, debemos imaginarnos lo que entonces suponían para el pueblo estos romances. Aisladas las agrupaciones humanas, dificultosas las comunicaciones, frecuentes las acciones guerreras, ya entre cristianos y moros, ya entre aquellos mismos, los juglares que se desplazaban de villa en villa y de pueblo en pueblo, constituían el mejor vehículo de información de toda clase de asuntos y hechos que interesaban, no sólo al vulgo, sino también a las clases más elevadas. El paso de estos cantores debía dejar tras de sí honda huella emotiva que perduraba largo tiempo en la memoria de los oventes, que, apoderándose de lo más interesante de sus canciones, lo cristalizaba en los romances que a su modo asimilaba y transformaba insconscientemente el elemento popular.

Y si esto sucedía en las aldeas y en los campos, otro tanto se produciría en los campamentos de los ejércitos, en los que en las horas de paz, la soldadesca, por entretener su ocio, ponía en sencillos y descriptivos versos los hechos heroicos y las incidencias más dignas de nota

de las campañas a que asistían.

Pero a la actualidad palpitante, en la fantasía del pueblo, se unían reminiscencias de otros hechos pasados, retazos de antiguas canciones, tradicionales sucesos y escenas heroicas o pintorescas que vivían perennemente en su memoria. Y de ahí, los anacronismos y absurdos que presentan muchas de estas narraciones, que el

pueblo ignaro confundía, pero no olvidaba.

En el romance se hallan vigorosamente retratadas todas las épocas más características de nuestra historia, y a la vez aparecen sencillamente versificadas aquellas tradiciones que, arrancando de la historia bíblica, pasan por las épocas legendarias para desembocar en los sucedidos contemporáneos. De ahí su variedad, su interés y su contenido altamente pintoresco.

Se encuentra en esta clase de composiciones el primer aliento de nuestra poesía lírica, y en ellas se hallan atesorados los preciosos y abundantes materiales de la epopeya española. Precisamente por esta variedad es tan dificultosa la clasificación de nuestro romancero. Hacerlo cronológicamente es punto menos que imposible, pues las alteraciones que sufrieron los romances primitivos o viejos, no siempre fueron idénticas en todas estas composiciones, y así, podría creerse que algunas de ellas son muy posteriores a su verdadera época, por haber sido artísticamente retocadas, y otras aparecen como primitivas anteponiéndolas injustamente a los romances más viejos.

Por ello se recurre, para ordenar las colecciones de romances, a separarlos por sus asuntos, incluyendo en cada sección los más similares. De este modo el lector puede encontrar fácilmente aquellas composiciones que

desea, atendiendo a su contenido particular.

Hemos dicho ya que no es posible fijar la época en que aparecieron nuestros romances viejos tradicionales, pero sí puede asegurarse que acabaron hacia la primera mitad del siglo XVI. Entonces se empezaron a publicar algunos, imprimiéndolos en pliegos sueltos u hojas volantes, que circulaban profusamente entre el vulgo, como después sucedió con las canciones de ciego. Así se formó un tesoro diseminado de composiciones, entre las cuales se hallaban multitud de romances tomados de la tradición oral, pero impurificados, no sólo por la consiguiente manera con que fueron conservados por el pueblo, que

injertaba en ellos variantes, según la localidad y época en que se recitaban, sino por el gusto de los impresores, que con pretexto de modernizarlos y pulirlos, ponían cuanto les parecía y quitaban lo que se les antojaba. Puede, pues, presumirse, y casi asegurarse, que de la época tradicional no nos quedan romances completamente conformes a su primitiva redacción, aunque cada uno la haya conservado en infinitos fragmentos, que no han sufrido cambio alguno. Los romances que perviven o hasta hace poco subsistían en la memoria de los ancianos de las aldeas más apartadas, conservando su originario asunto, contienen profundas divergencias y redacciones muy diversas según la región donde se encuentran.

Considerado todo esto, se comprende que el romancero es de una riqueza y una espontaneidad sorprendentes. A partir del primer tercio del siglo XVI, ya empiezan a componer romances eruditos algunos poetas de fama; pero ha de llegar nuestro siglo de oro para que el desarrollo del romance artístico alcance el mayor apogeo. Siguiendo la corriente iniciada en la centuria anterior por Juan de Timoneda, Alonso de Fuentes, Sepúlveda y otros, en el siglo XVII compusieron notabilisimos romances Cervantes, Quevedo, Góngora, Lope de Vega, etc. Los romances moriscos pertenecen casi todos a esta clase de "artísticos" o producidos por poetas más o menos consagrados.

Los trascendentales hechos históricos que acaecieron en nuestra patria a finales del siglo XV dieron al romance ancho campo para mostrarse pujante y admirable. Así, la larga e intensa campaña de reconquista llevada a cabo por los Reyes Católicos y que culminó con la toma de Granada, produjo esa serie de romances llamados "fronterizos", en la que los cristianos exaltan, no sólo sus innumerables hechos de armas y actos heroicos de sus capitanes y caballeros, sino que recuerdan y enaltecen la nobleza de sus enemigos, reconociéndoles no pocas veces sus dotes de valentía, generosidad y sacrificio. Estos romances fronterizos son, en general, muy bellos y poéticos.

Pero es que en los mismos años de la conquista del reino granadino, último baluarte de los mahometanos en la Península, otros acontecimientos históricos de gran importancia llevaban fuera de nuestras fronteras el romancero español. Los soldados que desde Aragón ma chaban continuamente a las campañas de Italia para defender y sostener los derechos del Rey Católico en aquellas tierras; los judíos expulsados de nuestra patria, que se acogían a Portugal, Marruecos, Alemania, Italia, Turquía y Asia Menor; los descubridores y conquistadores del Mundo Nuevo, a la par que fundaban ciudades y dominaban imperios, extendían por aquellas tierras desconocidas nuestra religión, nuestras costumbres y nuestros romances, canto casi exclusivo que brotaba de sus labios en las largas marchas por las selvas o en las tranquilas noches tropicales.

Así se extendió nuestro romancero, y de tal modo ha sido conservado, que aun hoy se encuentran judíos sefardíes, establecidos muy lejos de España, que recitan los viejos romances castellanos con una pureza y una fidelidad sorprendentes. Y en América, no sólo se recuerdan nuestros romances desde Cuba hasta la Patagonia, sino que en los nativos han brotado otros nuevos, bien sobre los viejos asuntos épicos o amorosos que llevaron hasta allá nuestros soldados y artesanos, o bien elaborados por ellos mismos, retratando sus costumbres

y exaltando sus glorias nacionales.

A esta extensión y profundidad que alcanzaron los romances en el siglo XVI, corresponde el favor que los poetas cultos le concedieron; en la siguiente centuria los romances invadieron el teatro y la novela, si bien es cierto que también su decadencia y desprecio fué rápido, pues durante el siglo XVIII, salvo raras excepciones, no se cultivó el romance por los poetas cultos y los "vulgares" que de aquella época se conservan no sobresalen ni por su mérito ni por la delicadeza con que están tratados sus asuntos.

Fué preciso que llegara el siglo XIX y que desde fuera de nuestra patria, los eruditos y los críticos señalaran de nuevo los méritos imperecederos de nuestra poesía

popular. El Romanticismo dió vigoroso impulso a estas composiciones, siendo el duque de Rivas y Zorrilla, entre otros, los que mejor aprovecharon este venero tradicional.

Poetas muy notables del siglo XX han cultivado el romance con grande acierto y apluso, unos siguiendo la forma tradicional, es decir, componiendo nuevos romances sobre asuntos épicos o históricos y otros inspirándose en temas líricos y amatorios. Pero como quiera que sea, el romance perdura y vive, aún en una forma puramente artística, pues el pueblo, en la actualidad olvida los romances y es muy difícil, aun buscándolos en su último refugio, es decir, en las aldeas menos accesibles, encontrar algún anciano que recuerde aquellos retazos épicos que un día fueron el patrimonio total de nuestros antepasados.

Afortunadamente, casi la integridad de este tesoro literario ha sido captado por los coleccionistas y eruditos. Desde los primitivos "Cancioneros", que contenían algunos romances, sólo a título de curiosidad, pues aquellas recopilaciones estaban destinadas a otro objeto, hasta los verdaderos "Romanceros" que se produjeron en siglos posteriores, no ha cesado la labor de búsqueda y acopio, Esteban García de Nájera, Lorenzo de Sepúlveda, Alonso de Fuentes, Juan de Timoneda, Raimundo de Ecluguiar, Pedro de Padilla, Ginés Pérez de Hita, Pedro de Moncayo, Miguel de Madrigal, Juan de Escobar, Pablo de Val, etc., etc., los recopilaron en los siglos XVI y XVII. Pero fué en el siglo pasado cuando apareció la colección más completa de las ordenadas hasta entonces y debida a don Agustín Durán, que tras de publicar varias series en tomos sueltos, dió a la luz en los años 1849 y 1851 su "Romancero general" o colección de romances castellanos anteriores al siglo XVIII, que comprende los tomos X y XVI de la "Biblioteca de Autores Españoles", publicada por el editor Rivadeneyra. En este "Romancero" se compilan casi dos mil romances, perfectamente clasificados, ordenados y anotados, donde el curioso puede hallar en cuidada versión lo más interesante y copioso del refranero español.

Nosotros traemos a estas páginas una selección de romances que comprende desde los más antiguos o "viejos" hasta los de los poetas contemporáneos. Ciertamente que la mayor dificultad de este trabajo ha consistido en la forzada selección que nos ha privado de dar muchos romances notabilísimos, pero hemos atendido preferentemente a traer las muestras más características de todas las épocas. Hemos comenzado por los romances de asunto caballeresco de la época carolingia, entremezclando con ellos algunos posteriores, pero que guardan con aquéllos cierta similitud por su contenido o su forma. Después damos los romances históricos en los que incluímos los que tratan de Historia Sagrada, los Mitológicos y Heroicos de Grecia y Roma, y los referentes a nuestra historia patria en un gran ciclo que comprende desde la dominación romana hasta la época de Felipe IV, En otras secciones incluimos los romances moriscos, los referentes a cautivos y forzados, los fronterizos, alguna muestra de romances judíos y finalmente incluímos en la sección de romances varios los novelescos, amatorios, descriptivos, líricos, etc., comprendiendo en ella los romances de nuestros poetas más afamados de los siglos XVIII y XIX, para terminar con los romances de nuestros contemporáneos, es decir, lo más selecto de la producción romancesca del siglo XX.

De esta manera presentamos al lector una serie completa de romances, desde su origen hasta la hora presente, que en extensión abarca todo el ciclo romancero español; la falta de espacio no nos ha permitido nutrirla como fuera nuestro deseo, pero el lector se hará cargo de la imposibilidad de hacerlo, siendo aquél tan reducido y los materiales de nuestra poesía popular tan abundantes. Si hemos acertado a seleccionar las composiciones de modo que reflejen lo más característico de cada época y

asunto, no habremos alcanzado poco.



ROMANCERO ESPAÑOL

ROMANCES CABALLERESCOS

VERGILIOS

Mandó el rey prender Ver-[gilios

y a buen recaudo poner, por una traición que hizo en los palacios del rey. Porque forzó una doncella llamada doña Isabel, siete años lo tuvo preso, sin que se acordase dél; y un domingo, estando en vínole memoria dél. [misa. -Mis caballeros, Vergilios, ¿qué se había hecho dél?-Allí habló un caballero que a Vergilios quiere bien: -- Preso lo tiene tu Alteza, y en tus cárceles lo tien. -Via: a comer, mis caballecaballeros, via, a comer, [ros, después que hayamos comido a Vergilios vamos a ver.-Allí hablara la reina: -Yo no comeré sin él.-A las cárceles se van adonde Vergilios es. -¿Qué hacéis vos aquí, Ver-[gilios? Vergilios, ¿aquí qué hacéis? —Señor, peino mis cabellos. y las mis barbas también: aquí me fueron nacidas, aquí me han de encanecer; que hoy se cumplen siete [años

que me mandaste prender. -Calles, calles, tú, Vergilios, que tres faltan para diez. -Señor, si manda tu Alteza, toda mi vida estaré. -Vergilios, por tu paciencia conmigo irás a comer. -Rotos tengo mis vestidos, no estoy para parecer. ---Yo te los daré, Vergilios, vo dártelos mandaré.-Flúgole a los caballeros y a las doncellas también; mucho más plugo a una duellamada doña Isabel. Llaman luego un arzobispo, va la desposan con él. Tomárala por la mano. v llevásela a un vergel.

TA INFANTINA

De Francia partió la niña, de Francia la bien guarnida:

íbase para París, do padre y madre tenía: errado lleva el camino. errada lleva la vía: arrimárase a un roble por esperar compañía. Vió venir un caballero. que a París lleva la guía. La niña desque lo vido desta suerte le decía: -Si te place, caballero. l'évesme en tu compañía. --Pláceme, dijo, señora, pláceme, dijo, mi vida.-Apeóse del caballo por hacelle cortesía: puso la niña en las ancas y subiérase en la silla: En el medio del camino de amores la requería. La niña desque lo oyera díjole con osadía: -Tate, tate, caballero. no hagáis tal villanía: Hija soy yo de un malato y de una malatía; el hombre que a mí llegase malato se tornaría.— Con temor el caballero palabra no respondía, y a la entrada de París la niña se sonreía. -¿De qué os reis, mi señora? ¿De qué os reís, vida mía? -Ríome del caballero. y de su gran cobardía. ¡Tener la niña en el campo, y catarle cortesía!— Con vergüenza el caballero estas palabras decía:

-Vuelta, vuelta, mi señora, que una cosa se me olvida.—
La niña, como discreta, dijo: —Yo no volvería, ni persona, aunque volviese, en mi cuerpo tocaría: hija soy del rey de Francia y la reina Constantina, el hombre que a mí llegase muy caro le costaría.

EL CONDE ARNALDOS

¡Quién hubiese tal ventura sobre las aguas del mar. como hubo el conde Arnaldos la mañana de San Juan! Con un falcón en la mano la caza iba a cazar, y venir vió una galera que a tierra quiere llegar. Las velas traía de seda. la jarcia de un cendal, marinero que la manda diciendo viene un cantar que la mar ponía en calma. los vientos hace amainar. los peces que andan al hondo arriba los hace andar, las aves que andan volando las hace a el mástil posar: -Galera, la mi galera, Dios te me guarde de mal. de los peligros del mundo sobre aguas de la mar. de los llanos de Almería, del estrecho de Gibraltar. y del golfo de Venecia, y de los bancos de Flandes. y del golfo de León,

donde suelen peligrar.— Allí habló el conde Arnaldos, bien oiréis lo que dirá: —Por Dios te ruego, mari-

[nero, digaisme ora ese cantar.— Respondióle el marinero, tal respuesta le fué a dar:—Yo no digo esta canción, sino a quien conmigo va.—

EL CONDE DON MARTIN Y DOÑA BEATRIZ

Bodas hacían en Francia allá dentro de París; ;cuán bien que guía la danza esta doña Beatriz! ;Cuán bien que se la miraba el buen conde don Martín!
—;Qué miráis aquí, buen [conde?

Conde, ¿qué miráis aquí?
¿Decid si miráis la danza,
o si me miráis a mí?
—Que no miro yo la danza,
porque muchas danzas vi;
miro yo vuestra lindeza,
que me hace penar a mí.
—Si bien os parezco, conde,
conde, saqueisme de aquí;
que un marido me dan viejo
y no puede ir tras mí.

EL INFANTE VENGADOR

Helo, helo por do viene el infante vengador, caballero a la gineta en caballo corredor, su manto revuelto al brazo, demudada la color, v en la su mano derecha un venablo cortador. con la punta del venablo sacaría un arador. Siete veces fué templado en la sangre de un dragón, y otras tantas fué afilado porque cortase mejor: el hierro fué hecho en Frany el asta en Aragón: Perfilándoselo iba en las alas de su halcón. Iba a buscar a don Cuadros. a don Cuadros el traidor, v allá le fuera a hallar junto del emperador. La vara tiene en la mano, que era justicia mayor. Siete veces lo pensaba, si le tiraría o no. y al cabo de las ocho el venablo le arrojó. Por dar al dicho don Cuadros dado ha al emperador: pasado le ha manto y sayo que era de un tornasol. por el suelo ladrillado más de un palmo le metió. Allí le habló el rey, bien oiréis lo que habló: -: Por qué me tiraste, in-[fante?

¿Por qué me tiras, traidor?
—Perdóneme tu Alteza,
que no tiraba a ti, no:
Tiraba al traidor de Cuadros;
ese falso engañador,

que de siete hermanos que [tenía,

no ha dejado, si a mí no: Por eso delante tí. buen rey, lo desafío yo.-Todos fian a don Cuadros. y al infante no fían, no, si no fuera una doncella. hija es del emperador, que los tomó por la mano, v en el campo los metió. A los primeros encuentros Cuadros en tierra cayó. Apeárase el infante. la cabeza le cortó, v tomárala en su lanza. y al buen rey la presentó. De que aquesto vido el rey con su hija le casó.

EL ADULTERO CASTIGADO

Blanca sois, señora mía, más que no el rayo del sol: ¿Si la dormiré esta noche desarmado y sin pavor? Que siete años había, siete ; que no me desarmo, no! Más negras tengo mis carnes que no un tiznado carbón. -Dormidla, señor, dormidla, desarmado sin temor. que el conde es ido a la caza a los montes de León. -Rabia le mate los perros, y águilas el su halcón, y del monte hasta casa a él arrastre el morón.-Ellos en aquesto estando su marido que llegó;

-¿Qué hacéis, la blanca nihija del padre traidor? [ña. -Señor, peino mis cabellos, peinolos con gran dolor, que me dejáis a mí sola v a los montes os vais vos. -Esas palabras, la niña. no eran sino traición: ¿Cuvo es aquel caballo que allá abajo relinchó? -Señor, era de mi padre, y enviólo para vos. -: Cuyas son aquellas armas que están en el corredor? -Señor, eran de mi hermay hoy vos las envió. [no, -¿Cuya es aquella lanza que desde aquí la veo yo? -Tomadla, conde, tomadla, matadme con ella vos. que aquesta muerte, buen Conde.

bien os la merezco yo.

LA CONSTANCIA

Mis arreos son las armas, mi descanso es pelear, mi cama, las duras peñas; mi dormir, siempre velar. Las manidas son escuras. los caminos por usar, el cielo con sus mudanzas ha por bien de me dañar andando de sierra en sierra por orillas de la mar, por probar si en mi ventura hay lugar donde avadar. Pero por vos, mi señora, todo se ha de comportar.

LA DAMA DEL CONDE ALEMAN

A tan alta va la luna como el sol a mediodía. cuando el buen conde alemán con esa dama dormía. No lo sabe hombre nascido de cuantos en corte había, si no sólo era la infanta. aquesa infanta su hija. Asi, su madre la hablaba, desta manera decía: -Cuanto viéredes infanta, cuanto vieres encobridlo: Daros ha el conde alemán un manto de oro fino. -; Mal fuego le queme, maese manto de oro fino. Idre, cuando en vida de mi padre tuviese padrastro vivo!-De allí se fuera llorando: El rey su padre la ha visto --: Por qué lloráis, la infan-

Decid, ¿quién llorar os hizo?

—Yo me estaba aquí comien[do.

comiendo sopas en vino; entró el conde alemán y echólas por el vestido. —Calléis, mi hija, calléis; no toméis de eso pesar. Que el conde es niño y mo-[chacho:

hacerlo ha por burlar.

—¡Mal fuego quemase, patal reſr y tal burlar! [dre, Cuando me tomó en sus braconmigo quíso holgar. [zos.

—Si él os tomó en sus brazos,

y con vos quiso holgar, en antes que el sol saliese yo le mandaré matar.

ROMANCE DE GERINELDO

Levantóse Gerineldo que al rey dejara dormido: fuese para la infanta donde estaba en el castillo.

—Abraisme, dijo, señora, abraisme, cuerpo garrido.

—¿Quién sois vos, el caballe.

fro.

que llamáis a mi postigo? -Gerinaldo soy, señora, vuestro tan querido amigo.-Tomárala por la mano, en un lecho la ha metido, y besando y abrazando Gerineldo se ha dormido. Recordado había el rey de un sueño despavorido; tres veces lo había llamado. ninguna le ha respondido; -Gerineldo, Gerineldo, mi camarero polido, si me andas en traición, trátasme como a enemigo. o dormías con la infanta, o me has vendido el castillo. Tomó la espada en la mano, en gran saña va encendido: Fuérase para la cama donde a Gerineldo vido. El quisiéralo matar: mas crióle de chiquito. Sacara luego la espada, entre entrambos la ha metido, porque desque recordase

viése cómo era sentido.
Recordado había la infanta,
e la espada ha conocido.
—Recordados, Gerineldo,
que ya érades sentido,
que la espada de mi padre
yo me la he bien conocido.

EL INFANTE TROCO

En el tiempo que Mercurio en Occidente reinaba. hubo en Venus su mujer un hijo que tanto amaba. Púsole por nombre Troco, porque muy bien le cuadraba, criáronsele las diosas en la montaña Trovana Era tal su hermosura, que una estrella semejaba: deseando ver el mundo. sus amas desamparaba. Andando de tierra en tierra hallóse do no pensaba. en una gran pradería de arravanes bien poblada. en medio de una laguna toda de flores cercada. Es posada de una diosa que Salmancia se llamaba, diosa de la hermosura. sobre todas muy nombrada. El oficio d'esta diosa era holgarse en su posada, peinar sus lindos cabellos. componer su linda cara. No va con sus compañeras. no va con ellas a caza: no toma el arco en la mano, ni los tiros del aliaba.

ni el sabueso de traílla. ni en lo tal se ejercitaba Ella des que vido a Troco quedó de amores llagada. que ni pudo detenerse ni quiso verse librada. Mirando su hermosura d'esta manera le habla: -Eres, mancebo, tan lindo, de hermosura tan sobrada. que no sé determinarme si eres dios o cosa humana. Si eres dios, eres Cupido, el que de amores nos llaga: si eres hombre, ¡cuán dichosa fué aquella que te engendra-

Y si hermana alguna tienes, de hermosura es muy dotada. Mi señor, si eres casado, hurto quiero que se haga; y si casado no eres yo seré tuya de gana.— El Troco, como es mancebo, de vergüenza no hablaba; ella cautiva de amores de su cuello le abrazaba. El Troco le dice así, d'esta manera le hablaba: —Si no estáis, señora, queda, dejaré vuestra posada.

EL CONDE SOL

Grandes guerras se publi[can
entre España y Portugale:
pena de la vida tiene
quien no se quiera embarca[re

Al conde Sol le nombran por capitán generale; del rey se fué a despedir de su esposa otro que tale. La condesa quera niña, todo se le va en llorare. —Dime, conde, ¿cuántos años tienes de echar por allae? —Si a los seis años no vuel-

condesa, os podéis casare.-Pasan los seis, y los ocho, pasan diez y pasan más, v el conde Sol no tornaba ni nuevas suyas fué a dare Estando en su estancia sola fuéla el padre a visitare: -¿Qué tienes, hija querida que no cesas de llorare? -Padre de toda mi alma, por la santa Trinidade, que me queráis dar licencia para al conde ir a encontrare Mi licencia tenéis, hija, haced vuestra voluntade.-La condesa al otro día al conde se fué a buscare. triste por Italia y Francia, por la tierra y por la mare, Ya estaba desesperada, ya se torna para acae, cuando gran vacada un día devisó allá en un pinare. -Vaquerito, vaquerito, por la santa Trinidade, que me niegues la mentira y me digas la verdade: ¿De quién son estas vaquitas que en estos montes estare? -Del conde Sol son, señora, que manda en este lugare,

—¿Y de quién son esos trigos que cerca están de segare?

—Señora, del mismo conde, porque los hizo sembrare.

—¿Y de quién tantas ovejas que a corderos dan mamare?

—Señora, del conde Sol, porque los hizo criare.

—¿De quién, dime, esos jar-

[dines y ese palacio reale?]
—Son del mismo caballero, porque allí suele habitare.
—¿De quién, de quién los ca[ballos que se oyen relinchare?
—Del conde Sol, que suele

-Del conde Sol, que suele sobre ellos ir a cazare. -¿Y quién es aquella dama que un hombre abrazando es -La desposada señora [tae? con que el conde va a casare. -Vaquerito, vaquerito, por la santa Soledade: toma mi ropa de seda. y vísteme tu sayale, que ya hallé lo que buscaba, no lo quiero, no, dejare; agárrame de la mano y a su puerta me pondraes, que a pedirle voy limosna, por Dios, si la quiere dare. Desque estuvo la condesa del palacio en el umbrale. una limosnica pide que se la den por piedade, y fué tanta su ventura, aún más que era de esperare que la limosna demanda

gare.

y el conde se la fué a dare.

-¿De dónde eres, peregrina?

-Soy de España naturale.

-¿Cómo llegastes aquí?

-Vine mi esposo a buscare, por tierra pisando abrojos, pasando riesgos en mare, y cuando le hallé, señor, supe que se iba a casare, supe que olvidó a su esposa, su esposa que fué leale, su esposa que por buscalle cuerpo y alma fué a arries

—;Romerica, romerica, calledes, no digas tale, que eres el diablo, sin duda, que me vienes a tentare!

—No soy el diablo, buen confee.

ni yo te quiero enojare; soy tu mujer verdadera. y así te vine a buscare.— El conde, cuado esto oyera, sin un punto más tardare, un caballo muy ligero ha mandado aparejare con cascabeles de plata guarnido todo el pretale: con los estribos de oro. las espuelas otro tale, v cabalgando de un salto, a su esposa fué a tomare. que de alegría y contento no cesaba de llorare. Corriendo iba, corriendo. corriendo va sin parare, hasta que llegó al castillo donde es señor naturale Quedádose ha la novia

vestidica y sin casare, Que quien de lo ajeno viste desnudo suele quedare.

CORDURA DE ALIARDA PARA JUS TIFICARSE DE LA CALUMNIA DE UN CABALLERO QUE SE JACTO DE HABERLA GOZADO

-Esta noche, caballeros. dormí con una doncella. que en los días de mi vida yo no vi cosa más bella.— Todos dicen a una voz. -: Cierto, Aliarda es esa!-Oídolo había su hermano, un hermano carnal della. dijéronle allí: -Florencios. bien es casarte con ella. -No quiero hacer, caballepara mí cosa tan fea. en tomar yo por mujer la que tuve por manceba.-Aún no acabó Florencios de decir aquella nueva, cuando todos prontamente dicen luego: -: Muera, mue

[ra! ¡Muera aquel que ha des-[honrado

a Aliarda la más bella!— En saber esto Aliarda gran enojo recibiera: Envióles a decir en breve desta manera: —Pésame, mis caballeros, de hacer cosa tan mal hecha que lo que el loco decía no era cosa creedera. Hasta saberlo de cierto no le habían de dar pena.

EL TRAIDOR MARQUILLOS Y BLANCA-FLOR

¡Cuán traidor eres, Marqui-[llos!

¡Cuán traidor de corazón!
Por dormir con tu señora
degollaste a tu señor.
Desque lo tuviste muerto
quitástele el chapirón;
fuéraste al castillo fuerte
donde está la Blanca-Flor.
—Abridme, linda señora,
que aquí viene mi señor;
si no lo queréis creer,
veis aquí su chapirón.—

Blanca-Flor desque lo viera las puertas luego le abrió: echóle brazos al cuello, allí luego la besó; abrazándola y besando en un secreto la entró. —Marquillos, por Dios te ruefgo

que me concedas un don:
Que no durmieses conmigo
hasta que rayase el sol.—
Marquillos, como es hidalgo,
el don luego le otorgó,
y como venía cansado
en llegando se durmió.
Levantóse muy ligera
la hermosa Blanca-Flor;
tomara un cuchillo en mano
y a Marquillos degolló

ROMANCES CABALLERESCOS DE LAS CRONICAS GALESAS

AMADIS DE GAULA

En la selva está Amadís, el leal enamorado; tal vida estaba haciendo cual nunca hizo cristiano. Cilicio trae vestido a sus carnes apretado; con disciplinas destruye su cuerpo más delicado. Llagado de las heridas, y en su señora pensando, no se conoce en su gesto, según lo trae de delgado. De ayunos y de abstinencias andaba debilitado;

la barba trae crecida. d'este mundo se ha apartado; las rodillas tiene en tierra, y en su corazón echado. con gran humildad os pide perdón si había errado. Al alto Dios poderoso por testigo ha publicado, y acordádosele había del amor suyo pasado, que así le derribó de su sentido v estado. con estas grandes pasiones amortecido ha quedado el más leal amador que en el mundo fué hallado. EL CABALLERO DEL FEBO (De Lucas Rodríguez.)

El gran hijo de Trebacio que por sucesión venía a ser alto emperador de Grecia, donde asistía, llamado por nombre el Febo; flor de la caballería, ejemplo de la virtud. dechado de lozanía: el que nunca igual halló en esfuerzo y valentía, el que siempre sujetó a toda la paganía, el que con sólo su nombre los agravios deshacía, el que a todos excedió en mesura y cortesía: este principe potente que a los gigantes vencía. un niño le sujetó ciego, tierno en demasía, y fué porque le tiró una flecha que traía, a la cual no hay resistencia. porque invisible la envía; y cuando verse pudiera poco le aprovecharía. pues se había de defender con quien tan poco podía, que era su corazón tierno: ; mirad cuál le pararía, pues que de su natural fuerza alguna no tenía! Y ansina muy fácilmente cualquiera vista le hería. Tiróla tan fuertemente que forzado le rendía

a ser el mayor esclavo que tiene en su compañía: al cual le mandó que amase a una princesa que había en la noble Trapisonda, adonde ella residía. cuya señora ha de ser: Claridiana se decía, la cual entre las mujeres como el sol resplandecía. Hacía a todos gran ventaja en su gracia y bizarría, en hermosura y valor y en virtud y en gallardía, y en ánimo varonil v esfuerzo sin cobardía. porque sólo su amador algún tanto la excedía. y con tan poca ventaja que apenas se conocía. El la quiso y fué querido, ; ved qué gloria les sería, pues a Amadís en amar él clara ventaja hacía, y ella a la reina Oriana, que de allí pasar no había! Pasando muchos trabajos v tormentos cada día. vino el caso a suceder que necesidad tenía de apartarse de su dama. porque a llamarle venía una doncella llorando. que su socorro pedía : Allí viérades los llantos que cada uno hacía! ¡Allí las quejas, los celos que su amada le oponía! Y para que no se fuese muchas lágrimas vertía,

Mas como él era esforzado, complacerla no podía, porque a ello le obligaba la ley de caballería. Despídense con abrazos, que se daban a porfía: de sólo aquello gozó, que más no le concedía. No lo querie ella dejar por no perder su alegría; parécele que la ausencia olvidarla causaría, dándole mil ocasiones,

como de contino hacía, y este triste pensamiento tanto a la dama ofendía, que no le quiere soltar porque mucho lo temía. Como el príncipe esto viese, gran pena y dolor sentía; Dale su fe y su palabra que muy presto volvería a tornarla a visitar, pues más que ella lo quería; y así le dió la licencia, y el príncipe se partía.

ROMANCES CABALLERESCOS DE LAS CRONICAS BRETONAS

LANZAROTE DEL LAGO

1

Tres hijuelos había el rey tres hijuelos, que no más; por enojo que hubo de ellos todos malditos los ha. El uno se tornó ciervo. el otro se tornó can, el otro, que se hizo moro, pasó las aguas del mar. Andábase Lanzarote entre las damas holgando, grandes voces dió la una: -Caballero, estad parado: Si fuese la mi ventura, cumplido fuese mi hado que yo casase con vos, y vos conmigo de grado. y me diésedes en arras aquel ciervo del pie blanco. -Dárosle he yo, mi señora,

de corazón y de grado, si supiese yo las tierras donde el ciervo era criado.—Ya cabalga Lanzarote, ya cabalga y va su vía, delante de sí llevaba los sabuesos por la traílla. Llegado había a una ermita, donde un ermitaño había:
—Dios te salve, el hombre foueno

—Buena sea tu venida:
Cazador me parecéis
en los sabuesos que traía.
—Dígasme tú, el ermitaño,
tú que haces santa vida,
ese ciervo del pie blanco
¿dónde hace su manida?
—Quedáos aquí, mi hijo,
hasta que sea de día,
contaros he lo que vi,
y todo lo que sabía.

Por aquí pasó esta noche dos horas antes del día, siete leones con él y una leona parida. Siete condes deja muertos, y mucha caballería. Siempre Dios te guarde, hijo, por do quier que fuer tu ida, que quien acá te envió no te quería dar la vida. ¡Ay dueña de Quintañones, del mal fuego seas ardida, que tanto buen caballero por ti ha perdido la vida!—

Ħ

Nunca fuera caballero de damas tan bien servido, como fuera Lanzarote cuando de Bretaña vino, que dueñas curaban dél, doncellas del su rocino. Esa dueña Quitañona, esa le escanciaba el vino, la linda reina Ginebra se lo acostaba consigo; y estando al mejor sabor, que sueño no había dormido. la reina toda turbada un pleito ha conmovido. -Lanzarote, Lanzarote, si antes hubieras venido no hablara el orgulloso las palabras que había dicho, que a pesar de vos, señor,

se acostaría conmigo.—
Ya se arma Lanzarote
de gran pesar conmovido,
despídese de su amiga,
pregunta por el camino,
topó con el orgulloso
debajo de un verde pino,
combátense, de las lanzas,
a las hachas han venido.
Ya desmaya el orgulloso,
ya cae en tierra tendido,
cortárale la cabeza,
sin hacer ningún partido;
volvióse para su amiga
donde fué bien recibido.

TRISTAN DE LEONIS

Ferido está don Tristán de una muy mala lanzada, diérasela el rey su tío que celoso dél estaba. El fierro tiene en el cuerpo, de fuera le tembla el asta: Valo a ver la reina Iseo por la su desdicha mala. Júntanse boca con boca como palomillas mansas, llora el uno, llora el otro, la cama bañan en agua; allí nace un arboledo que azucena se llamaba. cualquier mujer que la come luego se siente preñada: Comióla la reina Iseo por la su desdicha mala.

ROMANCES DE LAS CRONICAS CABALLERESCAS DE CARLOMAGNO Y LOS DOCE PARES DE FRANCIA

EL CONDE DIRLOS

Estábase el conde Dirlos, sobrino de don Beltrane, asentado en las sus tierras, deleitándose en cazare, cuando le vinieron cartas de Carlos el emperante. De las cartas placer hubo, de las palabras pesare, que lo que las cartas dicen a él le parece male.

«Rogar os quiero, sobrino, el buen francés naturale. lleguéis vuestros caballeros, los que comen vuestro pane; darles heis doblado sueldo del que les soledes dare, dobles armas y caballos. que bien menester lo hane; darles heis el campo franco de todo lo que ganaren partiros heis a los reinos del rev moro Aliarde. Deseximiento me ha dado a mí y a los doce Pares: grande mengua me sería si todos se hobiesen dé an-

No veo caballero en Francia que mejor pueda enviare, sino a vos, el conde Dirlos, esforzado en peleare.» El conde que esto oyó, tomó tristeza y pesare, no por temor de los moros

Idare.

ni miedo de peleare, mas tiene mujer hermosa. mochacha de poca edade. Tres años anduvo en armas para con ella casare. y el año no era cumplido, della mándanlo apartare. De que esto él pensaba tomó dello gran pesare; triste estaba y pensativo, no cesa de sospirare: despide los falconeros, monteros manda pagare, despide todos aquellos con quien solía deleitarse: no burla con la condesa como solía burlare: mas muy triste y pensativo siempre le veían andare. La condesa qu'esto vido, llorando empezó de hablare: -: Triste estades vos, el confde!

¡Triste, lleno de pesare de esta tan triste partida para mí de tanto male! Partirvos queréis, el conde, a los reinos de Aliarde, dejáisme en tierras ajenas sola y sin quien me acompa

¿Cuántos años, el buen con-

hacéis cuenta de tardare? Yo volverme he a las tierras, a las tierras de mi padre; vestirme he de un paño negro,

ese será mi llevare;
maldiré mi hermosura,
maldiré mi mocedade,
maldiré aquel triste día
que con vos quise casare.
Mas si vos queredes, conde,
yo con vos querría andare:
mas quiero perder la vida,
que sin vos della gozare.—
El conde desque esto oyera
empezóla de mirare;
con una voz amorosa
presto tal respuesta hace:
—No lloredes vos, condesa,
de mi partida no hayais pe-

[sare; no quedáis en tierra ajena, sino en vuestra a vuestro

[mandare, que antes que de aquí me

todo vos lo quiero dare.
Podéis vender cualquier vi[lla,

y empeñar cualquier ciuda-[de,

como principal heredera que nada os pueden quitare. Quedaréis encomendada a mi tío don Beltrane y a mi primo Gayferos, señor de París la grande: quedaréis encomendada a Oliveros y a Roldane, al emperador, y a los doce que a una mesa comen pafine:

porque los reinos son lejos del rey moro Aliarde; que son cerca de la Casa

[Santa, allende del nuestro mare. Siete años la condesa, todos siete me esperade; si a los ocho no viniere, a los nueve vos casade; seréis de veinte y siete años que es la mejor edade: el que con vos casare, sefíora.

mis tierras tome en ajuare; gozará mujer hermosa, rica y de gran linaje. Bien es verdad, la condesa, que conmigo os querría lle-[vare:

mas yo voy para batallas, y no cierto para holgare. Caballero que va en armas de mujer no debe curare, porque con el bien que os

la honra habría de olvidare.
Mas aparejad, condesa.
mandad vos aparejare,
iréis conmigo a las cortes.
a París, esa ciudade .
Toquen, toquen mis trompe[tas,

manden luego cabalgare.— Ya se partía el buen conde; la condesa otro que tale: la vuelta van de París apriesa no de vagare. Cuando son a una jornada de París, esa ciudade, el emperador que lo supo a recebir se los sale. Con él sale Oliveros, con él sale don Roldane, con él don Darderín D'Ar-Ideña.

y Urgel de la fuerza grande; con él salía Guarinos, almirante de la mare; con él sale el esforzado Renaldos de Montalvane. Con él van todos los doce que a una mesa comen pane, sino el infante Gaiferos y el buen conde don Bel-

ftrane, que salieron tres jornadas más que todos adelante. No quiso el emperador que hubiesen de aposentare, sino en sus reales palacios posada les mandó dare. Luego empiezan su partida apriesa y no de vagare. Dale diez mil caballeros de Francia más principales, y con otra mucha gente gran ejército reale. El sueldo les paga junto por siete años y mase. Ya, tomadas buenas armas, caballos otro que tale, enderezan su partida. empiezan de cabalgare: cuando el bueno conde

ruega mucho al emperante que él y todos los doce se quisiesen ayuntare. Cuando todos fueron juntos en la gran sala reale,

flos

entra el conde y la condesa, mano por mano se vane: cuando son en medio dellos el conde empezó de hablare: -A vos lo digo, mi tío, el buen viejo don Beltrane. y a vos. infante Gavferos. v a mi buen primo carnale. y esto delante de todos lo quiero mucho rogare, y al muy alto emperador. que sepa es mi voluntade. cómo villas v castillos, y ciudades y lugares los dejo a la condesa. que nadie las pueda quitare. Como principal heredera en ellas pueda mandare. y vender cualquiera villa, y empeñar cualquier ciuda-

de aquello que ella hiciere todos se hayan de agradare. Si por tiempo yo no viniere vosotros la queráis casare: el marido quella tome mis tierras haya en ajuare. Y a vos la encomiendo, tío, en lugar de marido y padre; y a vos, mi primo Gayferos, por mí la queráis honrare. Y encomiéndola a Oliveros, y encomiéndola a Roldane, y encomiéndola a los doce, y a don Carlos el emperante.

A todos les place mucho de aquello quel conde hace. Ya se parte el buen conde de París, esa ciudade; la condesa que ir lo vido jamás lo quiso dejare hasta orillas de la mar do se había de embarcare. Con ella va don Gayferos, con ella va don Beltrane. con ella va el esforzado Renaldos de Montalvane. sin otros muchos caballeros de Francia más principales. A tan triste despedida el uno del otro hacen, que si el conde iba triste. la condesa mucho mase. Palabras se están diciendo que era dolor d'escuchare: el conorte que se daban era continuo llorare. Con gran dolor manda el [conde

hacer vela y navegare.
Como sin la condesa se vido
navegando por la mare,
movido de muy gran saña,
movido de gran pesare,
diciendo que por ningún
[tiempo

de ella lo harán apartare. Sacramento tiene hecho sobre un libro misale de jamás volver en Francia, ni en ella comer pane, ni que nunca enviará carta, porque dél no sepan parte. Siempre triste y pensativo, puesto en pensamiento granfde,

navegando en sus jornadas por la tempestuosa mare, llegado es a los reinos

del rey moro Aliarde. Ese gran Soldan de Persia. con poderío muy grande ya les estaba aguardando a las orillas del mare. Cuando vino cerca tierra las naves mandó llegare: con un esfuerzo esforzado los empieza de esforzare. —;Oh esforzados caballeros! ¡Oh mi compañía leale. acuérdeseos que dejamos nuestra tierra naturale! D'ellos dejamos mujeres, d'ellos hijos, d'ellos padres. sólo para ganar honra, y no para ser cobardes. Pues esforzáos, caballeros. esforzad en peleare. Yo llevaré la delantera. y no me queráis dejare.— La morisma era tanta. tierra no dejan tomare. El conde, que era esforzado y discreto en peleare. manda toda artillería en las sus barcas posare. Con el ingenio que traía empiézales de tirare: los tiros eran tan fuertes, que por fuerza hacen lugare Veréis sacar los caballos. muy apriesa cabalgare: tan fuerte dan en los moros. que tierra les hacen dejare. En tres años que el buen **fconde**

entendió en peleare, ganados tiene los reinos del rey moro Aliarde. Con todos sus caballeros parte por iguales partes: tan grande parte da al chico tanto le da como al grande: sólo él se retraía sin querer algo tomare. Armado de armas blancas, y cuentas para rezare, tan triste vida hacía. que no se puede contare! El Soldan le hace tributo. v reves de allende el mare: de los tributos que le daban a todos hacía parte. Hace a todos mandamiento. y a los mejores jurare, que ninguno sea osado hombre a Francia enviare, y que al que cartas enviase luego le hará matare. Quince años el conde estuvo siempre d'allende del mare, y no escribió a la condesa, ni a su tío don Beltrane. ni escribió a los doce, ni menos al emperante. Unos creían que era muerto, otros anegado en mare. Las barbas y los cabellos nunca los quiso afeitare; tiénelos fasta la cinta. fasta la cinta, y aun mase: la cara mucho quemada del mucho sol y del aire, con el gesto demudado muy feroz y espantable. Los quince años cumplidos, dieciséis querían entrare, acostárase en su cama con deseo de holgare.

Pensando estaba, pensando la triste vida que hace. pensando en aquel tiempo que solía festejare, cuando justas y torneos por la condesa solía armare. Dormióse con pensamiento, y empezara de holgare. cuando hace un triste sueño para él de gran pesare. Vía estar la condesa en los brazos de un infante. Salto diera de la cama con un pensamiento grande. gritando con altas voces. no cesando de hablare: -: Toquen, toquen mis tromfpetas.

mi gente manden llegare!—Pensando que había moros todos llegados se hane.
Desque todos son llegados, llorando empezó a hablare:—;Oh esforzados caballeros!;Oh mi compañía leale!
Yo conozco aquel ejemplo que dicen, y es gran verdade, que todo hombre nacido que es de hueso y de carne, el mayor deseo que tenía era en sus tierras holgare.
Ya cumplidos son quince faños.

y en dieciséis quiere entrare, que somos en estos reinos y estamos en soledade. Quien tenía mujer hermosa vieja la debe de hallare; el que dejó hijos pequeños hallarlos ha hombres gran-[des; ni el padre conocerá al hijo, ni el hijo menos al padre. Hora es va mis caballeros

ni el hijo menos al padre. Hora es ya, mis caballeros, de ir a Francia a holgare, pues llevamos harta honra y dineros mucho mase. Lleguen, lleguen naves lue-

mándolas aparejare, capitanes ordenemos para las tierras guardare.— Ya todo es aparejado, ya empiezan a navegare. Cuando todos son llegados a las orillas del mare. llorando el conde de sus ojos les empieza de hablare: -: Oh esforzados caballeros! Oh mi compañía leale! Una cosa rogar vos quiero, no me la queráis negare: quien secreto me tuviere yo le he de galardonare. Que todos hagáis juramento sobre un libro misale. que en parte ninguna que sea no me haváis de nombrare. porque con el gesto que **Itraigo**

ningunos me conocerane; mas viéndome con tanta [gente

y un ejército reale, si vos demandan quién soy no les digáis la verdade: Decid que soy mensajero que vengo de allende el maque voy con una embajada a don Carlos el emperante, porque es hecho un mal Isuvo.

y quiero ver si es verdade.—
Con l'alegría que llevan
de a Francia se tornare,
todos hacen sacramento
de tenerle puridade,
Embárcanse muy alegres,
empiezan de navegare;
el tiempo tienen muy fresco
que placer es de mirare,
Allegados son en Francia,
en sus tierras naturales.
Cuando el conde se vió en

empieza de caminare: no va vuelta de las cortes de Carlos el emperante, mas va vuelta de sus tierras las que solía mandare. Ya llegado que es a ellas. por ellas empieza a andare. Andando por su camino una villa fué a hallare: llegado se había cerca por con alguno hablare. Alzó los ojos en alto a la puerta del lugare, llorando de los sus-ojos comenzara de hablare: —: Oh esforzados caballeros. de mi duelo habed pesare. armas que mi padre puso mudadas las veo estare! O es casada la condesa. o mis tierras van a male,--Allegóse a las puertas con gran enojo v pesare;

miró por entre las puertas, gentes d'armas vido estare. Liamando está uno dellos más viejo en antigüedade; de la mano él lo toma y empiézale de hablare:

—Por Dios te ruego, el porftero.

me digas una verdade. ¿De quién son aquestas tie-[rras?

¿Quién las solía mandare?
—Pláceme, dijo el portero,
de deciros la verdade;
ellas eran del conde Dirlos,
señor de aqueste lugare,
agora son de Celinos,
de Celinos el infante.—
El conde desque esto oyera
vuelto se le ha la sangre;
con una voz demudada
otra vez le fué a hablare:
—Por Dios te ruego, herfmano.

no te quieras enojare, qu'esto que agora me dices tlempo habrá que te lo pa-

¿Dime si las heredó Celinos, o si las fué a mercare?
¿O si en el juego de dados él las fuera a ganare?
¿O si las tiene por fuerza que no las quiere tornare?—El portero, questo oyera, presto le fué a hablare:
—No las heredó, señor, que no le vienen de linaje, que hermanos tiene el conde, aunque se querían male,

y sobrinos tiene muchos que las podían heredare; ni menos las ha mercado, que no las basta a pagare, que Irlos es grande ciudade, y ha muchas villas y lugares. Cartas hizo contrahechas, de que el conde muerto le

por casar con la condesa, que era rica y de linaje; y aun ella no se casara. cierto a su voluntade, sino por fuerza de Oliveros, y a porfía de Roldane. y a ruego de Carlo Magno, de Francia rev emperante, por casar bien a Celinos. y ponerle en buen lugare Mas el casamiento han hecho con una condición tale, que no allegase a la condesa. ni a ella haya de llegare: mas por él se desposara ese paladín Roldane Ricas fiestas se hicieron en Irlos esa ciudade: gastos, galas y torneos muchos, de los doce Pares .--El conde desque esto oyera vuelto se le ha la sangre. Por mucho que disimula no cesa de sospirare. diciéndole esto: - Hermano. no te enojes de contare. ¿quién fué en aquestas bo-

¿y quién no quiso estare?
—Señor, en ellas fué Olive-

y el emperador y Roldane: fué Belardos y Montesinos, y el gran conde don Grimal-

Ide. v otros muchos caballeros de los de los doce Pares. Pesóle mucho a Gayferos, pesó mucho a don Beltrane. y más pesó a don Galbán y al fuerte Meriane. Ya que eran desposados. misa les querían dare; allegó un falconero a Carlos el emperante. que venía d'aquellas tierras de allá de allende el mare, y dijo que el conde era vivo. y que traía señale. Plugo mucho a la condesa. pesóle mucho al infante, porque en las grandes fiestas hubo grande desbarate. Allá traen grandes pleitos en cortes del emperante. por lo cual es vuelta Francia y todos los doce Pares. Ella dice, que un año de

pidió antes de desposare, por enviar mensajeros muchos allende la mare, y que si el conde era muerto, el casamiento fuese adelan-

si era vivo, bien se sabía que ella no podía casare. Por ella responde Gayferos, Gayferos y don Beltrane; por Celinos era Oliveros, Oliveros y Roldane. Creemos que es dada senten-

o se quería ahora dare. porque ayer hubimos cartas de Carlos el emperante. que quitemos estas armas. pongamos las naturales. y que guardemos las tierras por el conde don Beltrane: que ninguno de Celinos en ellas no pueda entrare.-El conde desque esto oyera. movido de gran pesare, vuelve riendas al caballo. en el lugar no quiso entrare; más allá en un verde prado su gente mandó llegare. Con una voz muy humilde les empieza de hablare: -: Oh esforzados caballeros! Oh mi compañía leale! El consejo que os pidiere bueno me lo queráis dare. ¿Si me aconsejáis que vaya a las cortes del emperante? ¿O que mate a Celinos, a Celinos el infante? ¿Volveremos en allende do podremos bien estare?--Caballeros que esto oyeron presto tal respuesta hacen: -- ; Calledes, conde, calledes! : Conde, no digáis vos tale! No miréis a vuestra gana, más mirad a don Beltrane. y esos buenos caballeros que tanta honra vos hacen Si vos matáis a Celinos dirán que fuísteis cobarde. Idos, idos a las cortes

de Carlos el emperante, conoceréis quien bien os fguiere

y quien os quería male.
Por bueno que es Celinos,
vos sois de tan buen linaje,
y tenéis dos tantas tierras
y dineros que gastare.
Nosotros vos prometemos
con sacramento leale,
somos diez mil caballeros
y franceses naturales,
de por vos perder la vida
y cuanto tenemos gastare,
quitando al emperador,
contra cualquier otro gran-

El conde desque esto oyera respuesta ninguna hace; da de espuelas al caballo, va por el camino adelante: la vuelta va de París como aquel que bien la sabe. Cuando fué a una jornada de las cortes del emperante, otra vez llega a los suyos y les empieza de hablare:

—Esforzados caballeros, una cosa os quiero rogare: siempre tomé vuestro conse-

el mío queráis tomare, porque si entro en París con ejército reale saldrá por mí el emperador con todos los principales. Si no me conoce de vista, conocerme ha en el hablare y así no sabré de cierto todo mi bien y mi male.

Tio.

Al que no tiene dineros yo le daré que gastare: los unos vuelvan a caza. los otros pasen delante, los otros en derredor pasad en villas y lugares: yo sólo con cient caballeros entraréme en la ciudade de noche y escurecido que nadie sepa mi parte. Vosotros en ocho días podéis poco a poco entrare: hallaréisme en los palacios de mi tío don Beltrane, aparejándoos posada y dineros que gastare.--Todos fueron muy contentos, pues el conde así le place. La noche era escurecida cerca diez horas o mase. cuando entró el conde Dirlos en París esa ciudade. Derecho va a los palacios de su tío don Beltrane: pero cuando atravesaban por medio de la ciudade vido asomar muchas hachas. gente d'armas mucho mase: por do el pasar había, por allí van a pasare. El conde cuando los vido los suyos manda apartare: desque todos son pasados el postrero fué a llamare. -Por Dios te ruego, escuder me digas una verdade: ¿Quién son esa gente d'ar-[mas

que agora van por ciudade? El escudero questo oyera

tal respuesta le fué a dare: -Señor, la condesa Dirlos viene del palacio reale, sobre un pleito que trafa con Oliveros y Roldane. Los que la llevan en medio son Roldán y don Beltrane: aquéllos que van postrercs. donde tantas lumbres vane. son el infante Gayferos y el fuerte Meriane.-El conde de qu'esto oyera de la ciudad él se sale. debajo de una espesura para cabe los adarves. diciendo está a los suvos: -No es hora de entrare. que de que sean apeados tornarán a cabalgare. Yo quiero entrar en hora que de mí no sepan parte.-Allí están razonando d'armas y de hechos grandes hasta que era media noche, los gallos querían cantare. Vuelven rienda a los cabafllos.

y entran en la ciudade. Vuelta van de los palacios del buen conde don Beltra-

antes de llegar a ellos de dos calles aun mase, tantas cadenas hay puestas qu'ellos no pueden pasare. Lanzas les ponen al pecho no cesando de hablare:

—¡Vuelta, vuelta, caballeros, que por aquí no hay pasare! que aquí están los palacios

del buen conde don Beltrane, enemigo de Oliveros, y enemigo de Roldane, enemigo de Belardos, y de Celinos el infante.— El conde desque esto oyera presto tal respuesta hace:
—Ruégote yo, caballero, que me quieras escuchare: anda, ve, y dile luego a tu señor don Beltrane, que aquí está un mensajero que viene de allende el ma-

cartas traigo del conde Dir-

su buen sobrino carnale.—
El caballero con placer
empieza a aguijare:
presto las nuevas le daba
al buen conde don Beltrane,
el cual ya se acostaba
en su cámara reale.
Desque tal nueva oyera
tornóse a vestir y calzare:
caballeros al derredor
trescientos trae por guardar-

Hachas muchas encendidas al patín hizo bajare; mandó que al mensajero sólo le dejen entrare. Cuando fué en el patín con la mucha claridade mirándole está, mirando, viéndole como salvaje. Como el que está espantado a él no se osa llegare: bajito el conde le habla dándole muchas señales.

Conocióle don Beltrán entonces en el hablare. v con los brazos abiertos corre para le abrazare; diciéndole está: -: Sobrino! Sin cesar de sospirare: el conde le está rogando que nadie de él sepa parte. Envían presto a las plazas, carnecerías otro que tale. para mercarles de cena la cual mándales aparejare. Manda que a sus caballeros todos los dejen entrare; que les tomen los caballos y los hagan bien pensare. Abren muy grandes estudios, mándanlos aposentare. Alli entra el conde y los su-[yos,

ningún otro dejan entrare, porque no conozcan el conde ni de él supiesen parte. Ver heis todos los del palafeio

unos con otros hablare, si es este el conde Dirlos, o quien otro puede estare, según el recibimiento que le ha hecho don Beltra-[ne.

Oídolo ha la condesa a las voces que dan grandes mandó llamar sus doncellas y encomienza de hablare: —¿Qu'es aquesto, mis doncefllas.

no me lo querráis negare, q'esta noche tanta gente por el palacio siento andare? decidme, ¿do es el señor el mi tío don Beltrane? ¿Si quizá dentro en mis tie-[rras

Roldán ha hecho algún ma-[le?—

Las doncellas que lo oyeran a tal respuesta le hacen: —Lo que vos sentís, señora no son nuevas de pesare, es venido un caballero así propio como salvaje muchos caballeros con él. :Gran acatamiento le hacen! ¡Muy rica cena le guisa el buen conde don Beltrane! Unos dicen qu'es mensajero que viene de allende el mare, otros qu'es el conde Dirlos. nuestro señor naturale. Allá se ha encerrado. que nadie no puede entrare; según ven el aparejo creen todos qu'es verdade.-La condesa qu'esto overa de la cama fué a saltare: apriesa demanda el vestido, apriesa demanda el calzare. Muchas damas y doncellas empiezan de aguijare. A las puertas de los estudios grandes golpes manda dare. llamando a don Beltrane. que dentro la manda entrare No quería el conde Dirlos que la dejasen entrare: don Beltrán salió a la puerta, no cesando de hablare: -: Q'es esto, señora prima? No tengáis priesa tan grande. que aún no sé bien las nueq'el mensajero me trae,
porque es de tierras ajenas
y no le entiendo el lenguaje.
Mas la condesa por esto
no quiere sino entrare;
que mensajero de su marido
ella lo quiere honrare.
De la mano la entraba
ese conde don Beltrane:
desque ella estuvo dentro
al mensajero empieza a mira-

mas él mirarla no osaba, no cesando sospirare, y meneando la cabeza los cabellos ponía a la face. Desque la condesa viera todos callar y no hablare, con viva voz muy humilde empieza de razonare:

—; Por Dios vos ruego, mi

por Dios vos quiero rogare, pues que este mensajero viene de tan luengas partes, que si no terná dineros. ni tuviere que gastare, decid si nada le falta no cese de demandare! Pagarle hemos su gente, darle hemos que gastare: pues viene por mi señor, yo no le puedo faltare a él v a todos los suyos, aunque fuesen muchos mase. Estas palabras hablando no cesaba de llorare. Mancilla hubo su marido

con amor que tiene grande: pensando de consolarla acordó de la abrazare, v con los brazos abiertos iba para la tomare. La condesa espantada púsose tras don Beltrane: el conde a grandes sospiros comenzóle de hablare: -: No huyades, la condesa, ni os queráis espantare. que yo soy el conde Dirlos vuestro marido carnale! Estos son aquellos brazos en que solíais holgare.— Con las manos se aparta los cabellos de la face: conociólo la condesa entonces en el hablare: en sus brazos ella se echa no cesando de llorare. -- ¿Q'es aquesto, mi señor? ¿Quién os hizo ser salvaje? ¡No, no es este aquel gesto que vos teníades antes! Quiten os aquestas armas. otras luego os quieran dare; traigan de aquellos vestidos que solfades llevare.-Ya les paraban las mesas. ya les daban a cenare. cuando empezó la condesa a decir esto y hablare: -: Cierto parece, señor que lo hacemos muy male, qu'el conde está ya en sus [tierras

y ya está en la su heredade, que no avisemos a aquellos que su honra quieren mira-[re!

No lo digo aun por Gaiferos, ni por su hermano Meriane, sino por el esforzado Renaldo de Montalvane. ¡Bien sabedes, señor tío, cuánto se quiso mostrare, siendo siempre con nosotros contra el paladín Roldane!—Llaman luego dos caballeros de aquellos más principales, el uno envían a Gaiferos, otro a Renaldos de Montalva[ne,

Apriesa viene Gayferos, apriesa y no de vagare: desque vido la condesa en brazos de aquel salvaje, a ellos él se allega, y empezóles de hablare. Desque el conde lo vido, levantóse a abrazarle; desque se han conocido grande acatamiento se hafcen.

Ya puestas eran las mesas, ya les daban a cenare; la condesa lo servía y estaba siempre delante. En esto llegó Renaldos, Renaldos de Montalvane, y desque el conde le vido hubo un placer muy grande. Con una voz amorosa le empezara de hablare:

—¡Oh esforzado conde Dirflos,

vuestra venida me place,

porque agora vuestros plei-[tos

mejor se podrán librare! mas si yo fuera creído, fueran fechos antes de vos [llegare,

o no me halláredes vivo, o al paladín don Roldane.— El conde desque esto oyera grandes mercedes le hace diciendo:—Juramento he hescho

sobre un libro misale de jamás guitar las armas, ni con la condesa holgare, hasta que haya cumplido toda la su voluntade.— El concierto que ellos tienen por mejor y naturale, era que en el otro día se presente al emperante el conde, vaya a palacio por la mano le besare. Toda la noche pasaron descansando, en hablare, y cuando vino el otro día, a la hora de vantare. Cabalgara el conde Dirlos: ¡Muy lucidas armas trae! Y encima un collar de oro y una ropa rozagante. sólo con cient caballeros. que no quiere llevar mase: a la izquierda va Gayferos. a la derecha don Beltrane, y viénense a los palacios de Carlos el emperante. Cuantos grandes allí hallan acatamiento le hacen por honra de don Gayferos,

que era suya la ciudade. Cuando son a la gran sala, hallan allí al emperante asentado a la su mesa. que le daban a yantare. Con él está Oliveros, con él está don Roldane. con él está Valdovinos v Celinos el infante. Con él los grandes están de Francia la naturale. En entrando por la sala grande reverencia hacen. y al emperador saludan los tres juntos a la pare. Desque don Roldán los vido presto se fué a levantare: apriesa demanda Celinos no cesando de hablare. -Cabalgad presto, Celinos, no estéis más en la ciudade. que quiero perder la vida. si bien miráis las señales. si aquel no es el conde Dir-

que viene como salvaje:
yo quedaré por vos, primo,
a lo que querrán demandare.
Ya cabalgaba Celinos,
y sale de la ciudade:
con él va gran gente d'armas
por haberlo de guardare.
El conde y don Gayferos
lléganse al emperante,
la mano besar le quieren
y él no se la quiere dare;
mas está maravillado,
diciendo:—¿quién podrá esttare?—

El conde que así lo vido

empezóle de hablare:
—No se maraville vuestra al-[teza,

que no es de maravillare, que quien dijo que era muerfto,

mentira dijo y no verdade. Soy, señor, el conde Dirlos, vuestro servidor leale: mas los malos caballeros siempren presumen el male. Conocídole han todos entonces en el hablare. Levantóse el emperador y empezó a abrazarle, v mandó salir a todos y las puertas bien cerrare. Sólo queda Oliveros y el paladín don Roldane, el conde Dirlos y Gayferos, y el buen viejo don Beltrane. Asentóse el emperador. y a todos manda posare: entonces con voz humilde le empezó así de hablare: -Esforzado conde Dirlos, vuestra venida me place. aunque de vuestro enojo no es de tener pesare, porque no hay cargo ningu-

ni vergüenza otro que tale, que si casó la condesa, no cierto a su voluntade, sino a porfía mía y a ruego de don Roldane, y con tantas condiciones que sería largo de contare; por do siempre ha mostrado teneros amor muy grande. Si ha errado Celinos, hízolo con mocedade, en escribir que érades muerfto.

pues que no era verdade; mas por eso nunca quise a ella dejar tocare, ni aun a los desposorios a él no dejé estare; mas por él fué presentado ese paladín Roldane, mas la culpa, conde, es vuesftra

y a vos os la debéis dare; para ser vos tan discreto, y de esforzado linaje, dejaste mujer hermosa, moza y de poca edade; y de vista no la visitaste, de cartas la debíades visita-[re.

Si supiera que a la partida llevábades tan gran pesare, no os enviara yo, el conde, que otros pudiera enviare: mas por ser buen caballero sólo a vos quise enviare.— El conde de qu'esto oyera atal respuesta le hace:

—¡Calle, calle vuestra alte-

¡Buen señor, no diga tale! Que no cabe quejar de Celi-[nos

por ser de tan poca edade, que con tales caballeros yo no me costumbro honrafre.

Por él está aquí Oliveros, por él está don Roldane, que son buenos caballeros y los tengo yo por tales, ¡consentir ellos tal carta! ¡consentir tan gran malda-[de!

io me tenían en poco, o me tienen por cobarde, que sabiendo que era vivo no se lo osaría demandare! por eso suplico a vuestra a

campo me quiera otorgare; pues por él, pleito tomaban, pueden el campo aceptare, si quieren uno por uno, o amos juntos a la pare; no perjudicando a los míos, aunque hay hartos de linaje, que a esto y mucho más fqu'esto

recaudo bastan a dare. Porque conozcan que sin pa-

[rientes, amigos no me han de faltare tomaré al esforzado Renaldos de Montalvane,— Don Roldán que esto oyera

con gran enojo y pesare, no por lo que el conde dijo, que con razón lo veía estare, mas en nembrarle Reynalfdos.

vueltos se le ha la sangre. porque los que mal le quiefren.

cuando le quieren hacer pe-[sare

luego le dan por los ojos Renaldos de Montalvane. Movido de muy gran saña luego habló así don Rolda--Soy contento, el conde Dir-

flos.

v tomad este mi guante y agradeced que sois venido tan presto sin más tardare, que a pesar de quien pesara vo los hiciera casare. sacando a don Gayferos, sobrino del emperante. -Callades, dijo Gayferos. Roldán, no digáis vos tale;

por ser sobrino y descortés mal vos quieren los doce Pafres.

que otros tan buenos como [vos

defienden la otra parte, v vo faltar no les puedo. ni dejar pasar lo tale. Aunque mi primo es Celinos, hijo de hermana de madre, bien sabéis que el conde Dirflos

es hijo de hermano de padre, y por ser de padre hermaño no le tengo de faltare, ni porque no pase la vuestra. que a todos ventaja queréis

[llevare.--Toma el guante el conde Dir-

y de la sala se sale. tras él guía don Gayferos, y tras él va don Beltrane. Triste está el emperador. haciendo llantos muy gran-Ides.

viendo a Francia revuelta

y a todos los doce Pares. Desgue Renaldos lo supo hubo dello placer grande: decía al conde palabras, mostrándole vountade. -Esforzado conde Dirlos, lo que habéis hecho me pla-

y muy mucha más del campo contra Oliveros y Roldane. Una cosa rogar quiero, no me la queráis negare: pues no es principal Olivefros.

ni menos es don Roldane. sin perjudicar vuestra honra con cualquier podéis pelea-Tre:

tomad vos a Oliveros. y dejadme a don Roldane. -Pláceme, dijo el conde, Renaldos, pues a vos place.-Desque supieron las nuevas los grandes y principales qu'es venido el conde Dirlos, y que está ya en la ciudade, veréis parientes y amigos que grandes fiestas le hacen. Los que a Roldán mal quie-

al conde Dirlos hacen parte, por lo cual toda la Francia en armas veréis estare: mas si los doce quisieran bien los podían paciguare; mas ninguno por paz se po-

todos hacen parcialidade, sino el arzobispo Turpín, que es de Francia cardenale, sobrino del emperador, en esfuerzo principale, que sólo aquel se ponía si los podía apaciguare; mas ellos escuchar no quie-

tanto se han mala voluntade. Veréis ir dueñas, doncellas a unos y a otros rogare: ni por ruegos ni por cosas no los pueden paciguare. Muestra más saña que todos el esforzado Meriane. hermano del conde Dirlos y hermano de Durandarte, aunque por diferencias no se solían hablare. de que sabe lo que ha dicho en el palacio reale, que si el conde más tardara el casamiento hiciera pasare a pesar de todos ellos, y a pesar de don Beltrane. Por esto cartas envía con palabras de pesare. que aquello que él ha dicho no lo basta hacer verdade. que aunque el conde no vi-[niera

había quien lo demandare. El emperador que lo supo muy grandes llantos hace: por perdida dan a Francia y a toda la cristiandade: dicen que alguna de las par-

con moros se irá a ayuntare. Triste iba y pensativo, no cesando el sospirare; mas los buenos consejeros aprovechan a la necesidade. Consejan al emperador para remedio tomare, mande tocar las trompetas y a todos mande juntare. y al que luego no viniere por traidor lo mande dare: que le quitará las tierras v mandará desterrare: mas todos son muy leales todos juntado se hane. el emperador en medio dellos llorando empezó de hablare: -: Esforzados caballeros! Oh primos míos carnales! Entre vosotros no hay dife-[rencia

si no la queréis buscare: todos sois muy esforzados, todos primos, de linaje, acuérdeseos de morire y que a Dios hacéis pesare, no sólo en perder a vosotros, mas toda la cristiandade. Rogar os quiero una cosa, y no os queráis enojare; que sin mis leyes; de Fran-

campo no se puede dare.

De tal campo no soy conten-

ni a mí cierto me place, porque yo no veo causa porque lo haya de dare, ni hay vergüenza, ni injuria que a ninguno se pueda dare, ni al conde han enojado Oliveros ni Roldane, ni el conde a ellos menos porque se hayan de matare, de ayudar a sus amigos ya es la usanza tale.
Si Celinos ha errado con amor y mocedale, no ha tocado a la condesa ni ha hecho tanto male que dello merezca muerte, ni se la deben de dare.
Ya sabemos que el conde Dir-

es esforzado y de linaje, y de los grandes señores que en Francia comen pene que quien enojare a él él le basta a enojare, aunque fuese el mejor caba-(llero

que en el mundo se hallare. Mas porque sea escarmiento a otros hombres de llnaje, que ninguno sea osado, ni pueda hacer otro tale si estimara su honra en esto no osara entrare, que mengüemos a Celinos por villano, y no de linaje; que en el número de los doce no se haya de contare. ni cuando el conde fuere en feorte

Celinos no pueda estare, ni do fuere la condesa el no pueda habitare.
Y esta honra, el conde Dirlos, para siempre os la darane.—
Don Roldán cuando esto oye-

presto tal respuesta hace:

—Más quiero perder la vida
que tal haya de pasare.—

El conde Dirlos que lo oyera presto se fué a levantare. y con una voz muy alta empezara de hablare:
—Pues requiéroos, don Rol-

por mí y el de Montaivane, que de hoy en los tres días en campo hayáis de estare; si no, a vos y a Oliveros daros hemos por cobardes. -Pláceme, dijo Roldán, y aun si quisiéredes antes.-Veréis llantos en palacio, que al cielo quieren llegare, dueñas v grandes señoras casadas y por casare, a pies de maridos e hijos las veréis arrodillare. Gayferos fué el primero que ha mancilla de su madre. asimesmo don Beltrán de su hermana carnale. don Roldán de la su esposa que tan tristes llantos hace. Tiranse entonces todos. y vanse a aposentare. Los valedores hablando a voz alta y sin parare: -Mejor es, buenos caballe-

a todos apaciguare; pues no hay cargo ninguao, todo se haya de dejare.--Entonces dijo Roldán qu'es contento y que le plafce.

con aquesta condición, y esto se quiere otorgare: que Celinos es mochacho de quince años y no mase, y no es para las armas, ni aun para peleare: que hasta veinte y cinco [años,

y hasta en aquella edade, que en número de los doce no se hava de contare. ni en la mesa redonda menos pueda comer pane: do fuere el conde y condesa Celinos no pueda estare: cuando fuere de veinte años o puesto en mejor edade, si estimare la su honra que lo pueda demandare, y que entonces por las armas todos defiendan su parte. porque no diga Celinos que era de menor edade.-Todos fueron muy contentos, y a ambas partes les place. Entonces el emperador todos los hace abrazare. todos quedan muy contentos, todos quedan muy iguales. Otro día el emperador muy real sala les hace: a damas v caballeros convídalos a vantare. El conde se afeita las bar-Tbas.

los cabellos otro tale, la condesa en las fiestas sale muy rica y triunfante. Los mestrasalas que servían de parte del emperante, es uno el don Roldán, y el otro el de Montalvane, por dar más avinenteza que hubiesen de hablare. Cuando ya hubieron yantado, antes de bailar ni danzare, se levantó el conde Dirlos delante todos los grandes, y al emperador entregó de las villas y lugares las llaves, y lo ganado del rey moro Aliarde: por lo cual el emperador dello le da muy gran parte, y él a sus caballeros grandes mercedes les hace. Los doce tenían en mucho la gran victoria que trae. De allí quedó con gran honra y mayor prosperidade.

VALDOVINOS

Sobre el cuerpo desangrado de su esposo Valdovinos, a quien mató alevemente de un rey justo un traidor la bella infanta Sevilla [hijo, con lágrimas y suspiros baña el rostro, azota al aire llora al muerto y mueve al

Ya le besa, ya le abraza, y entre el uno y otro oficio pidiendo venganza al rey, dijo al rey, y al cielo dijo:

¡Castigo, castigo,
dé la muerte a Carloto su

[amor mismo!» Y pues es razón que paguen los cómplices del delito, si dicen que yo lo fuí, estrénese en mí el cuchillo.

Quiero ser actor y reo, orden nueva de juicio, pida el alma como esposa, al cuerpo como enemigo: No piense Carloto, no, que por ser mujer me libro, que trocaré por su muerte la muerte del Paladino.

«¡Castigo, castigo, dé la muerte a Carloto su famor mismo!»

EL CONDE CLAROS

A caza va el emperador a San Juan de la Montiña; con él iba el conde Claros por le tener compañía. Contándole iba contando el menester que tenía.

—No me lo digáis, el conde, hasta después la venida.

—Mis armas tengo empeñadas

por mil marcos de oro y más, y otros tantos debo en Fran-[cia

sobre mi buena verdad.

—Llámenme mi camarero de mi cámara real; dad mil marcos de oro al conpara sus armas quitar; [de dad mil marcos de oro al conpara mantener verdad; [de dadle otros tantos al conde para vestir y calzar; dadle otros tantos al conde para las tablas jugar; dadle otros tantos al conde para torneos armar;

dadle otros tantos al conde para con damas holgar -Muchas mercedes, señor, por esto y mucho más. A la infanta Claraniña vos por mujer me la dad. -Tarde acordastes, el conde, mandada la tengo va. -Vos me la daréis, señor, acabo que no queráis, porque preñada la tengo de los seis meses o más. El emperador que esto oyera tomó de ello gran pe-ar: vuelve riendas al caballo v tornóse a la ciudad: mandó llamar las parteras para la infanta mirar. Allí habló la partera, bien oiréis lo que dirá: -Preñada está la infanta de los seis meses o más.-Mandóla prender su padre y meter en oscuridad, el agua hasta la cintura porque pudriese la carne y perezca la criatura y no viva de tal padre. Los caballeros de su casa se la iban a mirar. -Pésanos de vos, señora, cuanto nos puede pesar, que de hoy en quince días el emperador os manda que-Imar.

—No me pesa de mi muerte porque es cosa natural; pésame de la criatura, porque es hijo de buen pa-[dre; mas si hay aquí alguno ' que haya comido mi pan, que me llevase una carta a don Claros de Montalván.--Allí habló un paje suyo. tal respuesta le fué a dar: -Escribidla vos, señora, que yo se la iré a llevar.-Ya las cartas son escritas. el paje las va a llevar; jornada de quince días en ocho la fuera a andar. Llegado había a los palacios adonde el buen conde está. -Bien vengáis el pajecico de Francia la natural. ¿pues qué nuevas me traéis de la infanta? ¿Cómo está? -Leed las cartas, señor. que en ellas os lo dirá.-De que las hubo leído tal respuesta le fué a dar: -Uno me da que la quemen, otro me da que la maten -Ya se partía el buen conde. ya se parte, ya se va; jornada de quince días en ocho la fuera a andar. Fuérase a un monasterio donde los frailes estár: quitóse paños de seda, vistió hábitos de fraile: fuérase a los palacios de Carlos el Emperante -Mercedes, señor, mercedes, queráismelas otorgar. que a mi señora la infanta vos me deiéis confesar.—

Ya lo llevaban al fraile a la infanta a confesar. El cuando se vió con ella de amores le fué a hablar. -Tate, tate-dijo-fraile, que a mí tú no has de llegar, que nunca llegó a mí hombre que fuese vivo en carne, sino sólo aquel don Claros, don Claros de Montalván. que por mis grandes pecados por él me quieren quemar. No doy nada por mi muerte pues que es cosa natural; pésame de la criatura porque es hijo de buen pa-[dre.-

Ya se iba el confesor al emperador a hablar:
—Mercedes, señor, mercedes, queráismelas otorgar, que mi señora la infanta sin ningún pecado está.—
Allí habló un caballero que con ella quería casar:
—Mentides, fraile, mentides que no decís la verdad.—
Desafíanse los dos, al campo van a lidiar; al apretar de las cinchas conocíolo el emperante: dijo que el fraile es don Cla-

don Claros de Montalván. Mató el fraile al caballero, la infanta librado ha, en ancas de su caballo consigo la fué a llevar.

ROLDAN Y EL TROVADOR

Salió Roldán a cazar una mañanita oscura; de podencos y lebreles lleva cercada la mula. Se levantó viento largo con un agua muy menuda, y Roldán, con gran cuidado por no mojarse las plumas, se arrimó contra una torre y oyó, el de las fuerzas mufchas.

un prisionero cantar, y Roldán, atento, escucha.

«Yo, pobrecito de mí. metido estoy en prisiones, sin saber cuándo es de día y menos cuándo es de no

sino por tres pajaricos que me cantan el albore. El uno es una calandria, es el otro un ruiseñore. la otra una tortolica que anda de torre en torre anda de oliva en oliva y de terrone en terrone. cogiendo la semillica que derrama el sembradore Tres días ha no me canta. tres días ha que no come; si la mató un ballestero. la mató como traidore, y si Dios que la crió, Dios también a mí perdone.»

Acabado este cantar lleno de angustia y dolores, otro canta el prisionero e que hizo llorar a los bosques «Mes de mayo, mes de ma [yo, cuando las recias calores, cuando los toros son bravos, los caballos corredores, y las cebadas se siegan, los trigos toman colores; cuando los enamorados regalan a sus amores; unos les regalan rosas, otros lirios, otros flores; los pobres que más no tienen endonan sus corazones; jyo soy más pobre que to-

mezquino en estas prisio [nes!» Dolido Roldán de oílle.

Dolido Roldán de oílle, furioso las puertas rompe de la prisión en que estaba preso el infeliz cantore, y tomándole la mano sacádole ha de la torre, diciéndole: —Vete libre a gozar de tus amores.—

EL MORO CALAYNOS

Ya cabalga Calaynos a las sombras de una oliva, el pie tiene en el estribo, cabalga de gallardía. Mirando estaba a Sansueña. el arrabal con la villa, por ver si vería algún moro a quien preguntar podría. Venía por los palacios la linda infanta Sevilla; vido estar un moro viejo que a ella guardar solía.

Calaynos que le vido llegado a él se había: las palabras que le dijo con amor y cortesía: -Por Alá te ruego, moro, así te alargue la vida, que me muestres los palacios donde mi vida vivía. de quien triste soy cativo y por quien pena tenía, que cierto por sus amores creo yo perder la vida; mas si por ella la pierdo no se llamará perdida. que quien muere por tal da-[ma

aunque muerto tiene vida. Mas porque me entiendas,

Imoro, por quién preguntado había, es la más hermosa dama de toda la Morería: sepas que a ella la llaman la grande infanta Sevilla.-Las razones que pasaban Sevilla bien las oía: púsose a una ventana. muy hermosa a maravilla. con muy ricos atavíos, los mejores que tenía. Ella era tan hermosa, otra su par no la había, Calaynos que la vido desta suerte le decía: -Cartas te traigo, señora, de un señor a quien servía: creo que es el rey tu padre porque Almanzor se decía: descendé de la ventana. sabrás la mensajería.-

Sevilla cuando lo oyera presto de allí descendía; apeóse Calaynos, gran reverencia le hacía. La dama cuando esto vido tal pregunta le hacía:

—; Quién sois vos el caba-

que mi padre acá os envía?
—Calaynos soy, señora;
Calaynos de Arabía,
señor de los Montes Claros
de Constantina la llana
y de las tierras del turco
yo gran tributo llevaba,
y el preste Juan de las In-

siempre parias me enviaba y el Soldán de Babilonia a mi mandar siempre estaba Reves y principes moros siempre señor me llamaban sino es el rev vuestro padre que yo a su mandato estaba no porque le he menester, mas por nuevas que me daba que tenía una hija a quien Sevilla llamaban, que era más linda mujer que cuantas moras se hallan Por vos le serví cinco años sin sueldo ni sin soldada: él a mí no me la dió. ni vo se la demandaba. Por tus amores, Sevilla pasé vo la mar salada. porque he de perder la vida o has de ser mi enamorada.-Cuando Sevilla esto oyera esta respuesta le daha:

-Calaynos, Calaynos, de aqueso yo no sé nada, que siete amas me criaron. seis moras y una cristiana. Las moras me daban leche, la otra me aconsejaba; según eran los consejos bien mostraba ser cristiana. Diérame muy buen consejo, y aun bien se me acordaba que jamás yo prometiese ser de alguno enamorada, hasta que primero hubiese algun buen dote o arras.-Calaynos qu'esto oyera esta respuesta le daba: -Bien podéis pedir, señora, que no se os negará nada; si quereis castillos fuertes, ciudades en tierra llana. o si quereis plata ú oro o moneda amonedada.--Sevilla cuando lo oyó, como no los estimaba, respondióle: -Si quería tenella por namorada, que vaya dentro á París, que en medio de Francia es [taba,

y le traiga tres cabezas cuales ella demandaba, y que si aquesto hiciese sería su enamorada.— Calaynos cuando oyó lo que ella le demandaba respondióle muy alegre, aunque él se maravillaba dejar villas y castillos y los dones que le daba por pedirle tres cabezas

que no le costarán nada: Dijo que las señalase, o diga cómo se llaman. Luego la infanta Sevilla se las empezó a nombrar; La una es de Oliveros. la otra de Don Roldan. la otra del esforzado Reinaldos de Montalvan. Va señalados los hombres a quien había de buscar despídese Calaynos con su muy cortés hablar: -Déme la mano tu alteza, que se la quiero besar, y la fe y prometimiento de conmigo te casar, cuando traiga las cabezas que quisiste demandar. -Pláceme, dijo, de grado v de buena voluntad.-Allí se toman las manos, la fe se hubieron de dar qu'el uno ni aun el otro no se pudiesen casar hasta qu'el buen Calaynos de allá hubiese de tornar. Y que si otra cosa fuese la enviaría á avisar. Ya se parte Calaynos, ya se parte, ya se va: hace broslar sus pendones v en todos una señal: cubiertos de ricas lunas, teñidas en sangre van. En camino es Calaynos a los franceses buscar; andando jornadas ciertas a París llegado ha. En la guardia de Paris,

cabe San Juan de Letrán. allí levantó su seña y empezara de hablar: -Tañan luego esas trompe-

como quien va a cabalgar. porque me sientan los doce que dentro en París están .--El emperador aquel día había salido a cazar: Con él iba Oliveros. con él iba Don Roldan. con él iba el esforzado Reinaldos de Montalvan; también el Dardín Dardeña. v el buen viejo Don Beltran y ese Gastón y Don Cárlos con el romano Fincan: tambián iba Valdovinos. v Urgel en fuerzas sin par, v también iba Guarinos. almirante de la mar. El emperador entre ellos empezara de hablar: -Escuchad, mis caballeros, que tañen á cabalgar.-Ellos estando escuchando vieron un moro pasar; armado va á la morisca. empiézanle de llamar, y ya que es llegado el moro do el emperador está. el emperador que lo vido empezóle á preguntar: -Dí, ¿dónde vas tú, el mo-

¿Cómo en Francia osaste en-Itrar?

-: Grande osadía tuviste

de hasta París te llegar!-

El moro cuando esto ovó tal respuesta le fué á dar: -Vó á buscar al emperante de Francia la natural. que le traigo una embajada de un moro muy principal, a quien sirvo de trompeta, y tengo por capitán.-El emperador que esto oyó luego le fué a demandar dijese lo que quería y por qué a él iba a buscar; qu'el es el emperador Carlos de Francia la natural. El moro, cuando lo supo. empezóle de hablar: -Señor, sepa tu alteza, y tu corona imperial, que ese moro Calaynos, mi señor, me envía acá, desafiando a tu alteza y a todos los doce pares, que salgan lanza por lanza para con él pelear. Señor, veis allí su seña, donde los ha de aguardar; perdóneme vuesa alteza que respuesta le vo a dar.-Cuando fué partido el moro el emperador fué a hablar: -; Cuando yo era mancebo, que armas solía llevar. nunca moro fué osado de en toda Francia asomar: mas agora que soy viejo a París los veo llegar! No es la mengua de mí solo pues no puedo pelear, mas en mengua de Oliveros y asimesmo de Roldán:

mengua de todos los doce, y de cuantos aquí están. Por Dios a Roldán me lla ſmen

porque vaya a pelear con el moro de la enguardia y lo haga de allí quitar; que lo traiga muerto o preso porque haya de acordar de cómo viene a París para me desafiar.—
Don Roldán, cuando esto fovera

empiézale de hablar:

--Excusado es ya, señor,
de enviarme a pelear,
porque tenéis caballeros
a quien podéis enviar.
Que cuando son entre damas
bien se saben alabar,
que aunque vengan dos mil
fmoros

uno los esperará,
y al mirarse en la batalla
véolos volver atrás.—
Todos los doce callaron
si no el de menor edad,
al que llaman Valdovinos,
en el esfuerzo muy grande:
las palabras que dijera
eran de riguridade.
—Mucho estoy maravillado
de vos, señor Don Roldán,
que amengüeis to dos los

vos que los debéis honrar; si no fuérades mi tío con vos me fuera a matar, porque entre todos los doce ninguno podéis nombrar, que lo que dice la boca no lo sepa hacer verdad.-Levantóse con enojo ese paladín Roldán: Valdovinos qu'esto viera también se fué a levantar. y el emperador entre ellos por el enojo quitar. Ellos en aquesto estando Valdovinos fué a llamar a los mozos que traía . por las armas fué a enviar. El emperador qu'esto vido empezóle de rogar que le hiciese un placer, que no fuese a pelear, porque el moro era esfor-Izado

podríale maltratar, pues aunque ánimo tenía la fuerza podría faltar, siendo el moro diestro en ar

y vezado a pelear. Valdovinos qu'esto oyó empezóse a desviar, diciendo al emperador licencia le fuese a dar. v que si él no se la diese que él se la quería tomar. Cuando el emperador vido que no lo podía excusar. cuando llegaron sus armas dióle licencia que fuese él mesmo le ayudó a armar; con el moro a pelear. Ya se parte Valdovinos. ya se parte, ya se va, ya es llegado a la guardia do Calaynos está.

Calaynos, que lo vido, empezóle así de hablar:
—Bien vengáis el francesico, de Francia la natural, si queréis venir conmigo por paje os quiero tomar.—Valdovinos, qu'esto oyera, tal respuesta le fué a dar:
—Calaynos, Calaynos, no debíades así hablar, que antes de que aquí me Ivaya

yo os lo tengo de mostrar que aquí moriréis primero que por paje me tomar.— Cuando el moro aquesto fovera

empezó así de hablar:
—Tórnate, el francesico,
a París, esa ciudad,
que si esa porfía tienes
caro te habrá de costar,
porque quien entra en mis
[manos]

nunca puede bien librar.— Cuando el mancebo **e**sto foyera

tornóle a porfiar que se aparejase presto que con él se ha de matar Cuando el moro vió al man [cebo

de tal suerte porfiar, díjole: —Vente, cristiano, presto para me encontrar, que antes que de aquí te [vayas

conocerás la verdad, que te fuera muy mejor conmigo no pelear.—

Vanse el uno para el otro tan recio que es de espantar. A los primeros encuentros el mancebo en tierra está. El moro, cuando esto vido, luego se fué a apear; sacó un alfanje muy rico para habello de matar; mas antes que lo ficiese le empezó de preguntar quién o cómo se llamaba y si es de los doce pares. El mancebo, estando en esto, luego dijo la verdad: que le llaman Valdovinos. sobrino de Don Roldán. Cuando el moro tal oyó empezóle de hablar: -Por ser de tan pocos días v de esfuerzo singular yo te quiero dar la vida, y no te quiero matar; mas quiérote llevar preso porque te venga a buscar tu buen pariente Oliveros. y tu tío Don Roldán, y ese otro muy esforzado Reinaldos de Montalván. que por esos tres ha sido mi venida a pelear.-Don Roldán allá do estaba no hace sino sospirar. viendo que el moro ha ven-[cido

a Valdovinos infante.
Sin más hablar con ninguno
Don Roldán luego se parte,
y vase para la guardia
para aquel moro matar.
El moro cuando lo vido

empezóle a preguntar quién es o cómo se llama, si era de los doce pares. Don Roldán, cuando esto oyó respondiérale muy mal.—Esa razón, perro moro, tú no me la has de tomar, porque a ese a quien tú tie-

yo te lo haré soltar; presto aparéjate, moro, y empieza de pelear.— Vanse el uno para el otro con un esfuerzo muy grande, danse tan recios encuentros que el moro caído hae; Roldán, qu'el moro vió en

Itierra. luego se fué a apear; tomó al moro por la barba, empezóle de hablar: -Dime tú, traidor de moro, no me lo quieras negar: ¿Cómo tú fuiste osado de en toda Francia parar, ni al buen viejo emperador. ni a los doce a desafiar? ¿Cuál diablo te engañó cerca de París llegar?-El moro, cuando esto oyera, tal respuesta le fué a dar: -Tengo una cativa mora, señora de gran linaje; requeríla yo de amores. v ella me fué a demandar que le diese tres cabezas de París, esa ciudad. Que si estas yo le llevo conmigo había de casar: la una es la de Oliveros.

la otra de Don Roldán, la otra del esforzado Reinaldos de Montalván.— Don Roldán, cuando esto [oyera,

así empezó de hablar: -; Mujer que tal te pedía cierto te quería mal. porque esas no son cabezas que tú las puedes cortar!-Mas porque fuese castigo y otro se haya de guardar de desafiar los doce. ni venir a los buscar. echó mano a un estoque para el moro matar. La cabeza de los hombros luego se la fué a cortar: llevóla al emperador y fuésela a presentar. Los doce, cuando esto viefron.

toman placer singular en ver así muerto al moro, y por tal mengua le dar. También trajo a Valdovinos qu'el mismo lo fué a soltar. Así murió Calaynos en Francia la natural, por manos del esforzado el buen paladín Roldán.

GAYFEROS

Estábase la condesa, en el su estrado asentada, tisericas de oro en mano; su hijo afeitando estaba. Palabras le está diciendo, palabras de gran pesar: las palabras tales eran que al niño hacen llorar. —Dios te dé barbas en ros

y te haga barragane; dete Dios ventura en armas como el paladín Roldane, porque vengases, mi hijo, la muerte de vuestro padre: matáronlo a traición por casar con vuestra madre Ricas bodas me hicieron en las cuales Dios no ha fparte:

ricos paños me cortaron, la reina no los ha tales.— Magüera pequeño el niño bien entendido lo hae. Allí respondió Don Gayferos bien oiréis lo que dirae: —Ruégole así a Dios del

[cielo y a Santa María su Madre.— Oído lo había el conde en los palacios do estae: -; Calles, calles, la condesa, boca mala sin verdade! Que vo no matara el conde. ni lo hiciera matare; mas tus palabras, condesa, el niño las pagarae.-Mandó llamar escuderos. criados son de su padre, para que lleven al niño. que lo lleven a matare. La muerte que él les dijera mancilla es de la escuchare: -Córtenle el pie del estribo la mano del gavilane, sáquenle ambos los ojos

por más seguro andare, y el dedo, y el corazón traédmelo por señale.— Ya lo llevan a Gavferos. va lo llevan a matare: hablan los escuderos con mancilla que dél hane - ¡Oh válasme Dios del cielo y Santa María su Madre! Si a este niño matamos ¿qué galardón nos darane? Ellos en aquesto estando. no sabiendo qué harane, vieron venir una perrita de la condesa su madre. Así habló el uno de ellos, bien oiréis lo que diráe: --- Matemos esta perrita por nuestra seguridade. saquémosle el corazón y llevémoslo a Galvane. cortemos el dedo al chico por llevar mejor señale.-Ya tomaban a Gavferos para el dedo le cortare. -Venid acá vos, Gayferos, y querednos escuchare: vos idos de aquesta tierra y en ella no parezcais mase Ya le dahan entre señas el camino que harae: -Iros heis de tierra en tie-Irra

a do vuestro tío estáe.— Gayferos, desconsolado, por ese mundo se vae; los escuderos se volvieron para do estaba Galvane. Danle el dedo, y corazón y dicen que muerto lo hane. La condesa qu'esto oyera empezara a gritos dare: lloraba de los sus ojos que quería reventare. Dejemos a la condesa. que muy grande llanto hace, y digamos de Gayferos del camino por do vae, que de día ni de noche no hace sino caminare, hasta que llegó a la tierra adonde su tío estáe. Dícele d'esta manera. y empezóle de hablare: -Manténgaos Dios, el mi tío -Mi sobrino, bien vengaises. ¿Qué buena venida es esta? Vos me la gueréis contare. -La venida que yo vengo triste es y con pesare, que Galván con grande enojo mandado me había matare: mas lo que os ruego, mi tío, y lo que os vengo a rogare, vamos a vengar la muerte de vuestro hermano, mi pa [dre

Matáronlo a traición por casar con la mi madre. —Sosegáos, el mi sobrino, vos os queráis sosegare, que la muerte de mi her-[mano

bien la iremos a vengare.— Ellos así se estuvieron dos años y aun mase, hasta que dijo Gayferos y empezara de hablare. MONTESINOS Y ROSAFLORIDA

En Castilla está un castillo. que se llama Rocafrida: al castillo llaman Roca. v a la fuente llaman Frida El pie tenía de oro. y almenas de plata fina: entre almena y almena está una piedra zafira: tanto relumbra de noche como el sol a mediodía. Dentro estaba una doncella que llaman Rosaflorida: siete condes la demandan tres duques de Lombardía; a todos los desdeñaba. tanta es su lozanía. Enamoróse de Montesinos de oídas, que no de vista Una noche estando así, gritos da Rosaflorida ovérala un camarero. que en su cámara dormía, -: Qué es aquesto, mi seño-

¿Qué es esto, Rosaflorida? O tenedes mal de amores, o estais loca sandía.

—Ni yo tengo mal de amores, ni estoy loca sandía, mas llevásesme estas cartas a Francia la bien guarnida; diéseslas a Montesinos, la cosa que más quería; dile que me venga a ver para la Pascua Florida; daréle yo este mi cuerpo, el más lindo de Castilla, si no es el de mi hermana

que de fuego sea ardida; y si de mí más quisiere yo mucho más le daría: darle he siete castillos los mejores de Castilla.

DURANDARTE MORIBUNDO RECO MIENDA A MONTESINOS QUE LLE-VE SU CORAZON A BELERMA

Oh Belerma! oh Belerma!

Por mí mal fuiste engendra-[da que siete años te serví sin de tí alcanzar nada: agora que me querías muero yo en esta batalla. No me pesa de mi muerte aunque temprano me llama; más pésame que de verte y de servirte dejaba. Oh mi primo Montesinos! Lo que agora yo os rogaba, que cuando yo fuere muerto y mi ánima arrancada. vos llevéis mi corazón adonde Belerma estaba. y servidla de mi parte. como de vos yo esperaba, v traedle mi memoria dos veces cada semana; y diréisle que se acuerde cuán cara que me costaba; y dadle todas mis tierras las que yo señoreaba; pues que yo a ella pierdo, todo el bien con ella vaya.

: Montesinos. Montesinos!

¡Mal me aqueja esta lanza-

El brazo traigo cansado, y la mano del espada: traigo grandes las heridas, mucha sangre derramada, los extremos tengo fríos, y el corazón me desmaya; que ojos que nos vieron ir nunca nos verán en Francia Abracéisme, Montesinos, que ya se me sale el alma De mis ojos ya no veo, la lengua tengo turbada; a vos doy todos mis cargos en vos vo los traspasaba. -El Señor en quien creeis El oiga vuestra palabra.-Muerto yace Durandarte al pie de una alta montaña: llorábalo Montesinos. que a su muerte se hallara: quitándole está el almete, desciñéndole el espada; hácele la sepultura con una pequeña daga; sacábale el corazón. como él se lo jurara. para llevarlo a Belerma, como allí se lo mandara. Las palabras que le dice de allá le salen del alma: -: Oh mi primo Durandarte! :Primo mío de mi alma! : Espada nunca vencida! : Esfuerzo do esfuerzo estafba! ¡Quien a vos mató, mi pri-

no sé por qué me dejara!

DONA ALDA LLORA LA MUERTE DE ROLDAN

En París está doña Alda, la esposa de don Roldán, trescientas damas con ella para la acompañar: todas visten un vestido, todas calzan un calzar, todas comen a una mesa, todas comían de un pan, si no era sola doña Alda, que era la mayoral. Las ciento hilaban oro, las ciento tejen cendal, las ciento instrumentos tafñen

para doña Alda holgar, Al son de los instrumentos doña Alda adormido se ha: ensoñado había un sueño. un sueño de gran pesar. Recordó despavorida y con un pavor muy grande los gritos daba tan grandes que se oían en la ciudad. Alli hablaron sus doncellas bien oiréis lo que dirán: -¿Qué es aquesto, mi señofra? ¿Quién es el que os hizo [mal? -Un sueño soñé, doncellas, que me ha dado gran pesar; que me veía en un monte en un desierto lugar: bajo los montes muy un azor vide volar. tras del viene una aguililla que lo afincaba muy mal.

El azor con grande cuita metióse so mi brial: el aguililla con grande ira de allí lo iba a sacar: con las uñas lo despluma con el pico lo deshace.--Allí habló su camarera. bien oiréis lo que dirá: -Aquese sueño, señora, bien os lo entiendo soltar: el azor es vuestro esposo. que viene de allende el mar: el águila sedes vos. con la cual ha de casar, y aquel monte es la iglesia donde os han de velar —Sí así es, mi camarera, bien te lo entiendo pagar .-- . Otro día de mañana cartas de fuera le traen: tintas venían de dentro. de fuera escritas con sangre, que su Roldán era muerto en la caza de Roncesvalles.

EL ALMIRANTE GUARINOS

¡Mala la visteis, franceses la caza de Roncesvalles!
Don Carlos perdió la honra, murieron los doce Pares, cativaron a Guarinos almirante de las mares: los siete reyes de moros fueron en su cativare siete veces echan suertes cual d'ellos lo ha de llevare; todas siete le cupieron a Marlotes el infante.
Más lo preciara Marlotes

que Arabia con su ciudade. Dícele d'esta manera, y empezóle de hablare: —Por Alá te ruego, Guari

Inos moro te quieras tornar; de los bienes d'este mundo yo te quiero dar asaz. De dos hijas que yo tengo yo te las quería dare, la una para el vestir. para vestir y calzare la otra para tu mujer, tu mujer la naturale. Darte he en arras y dote Arabia con su ciudade: si más quisieres, Guarinos mucho más te quiero dare.-Allí fablara Guarinos, bien oiréis lo que dirá: -: No lo mande Dios del cie

ni Santa María su Madre, que deje la fe de Cristo por la de Mahoma tomar, que esposica tengo en Fran-

con ella entiendo casar!—
Marlotes con gran enojo
en cárceles lo manda echar
con esposas a las manos
porque pierda el pelear;
el agua hasta la cinta
porque pierda el cabalgar;
siete quintales de fierro
desde el hombro al calcañar.
En tres fiestas que hay en el
faño

le mandaba justiciar; la una Pascua de Mayo, la otra por Navidad, la otra Pascua de Flores. esta fiesta general. Vanse días, vienen días, venido era el de Sant Juan. donde cristianos y moros hacen gran solemnidad. Los cristianos echan juncia y los moros arrayan; los judíos echan neas por la fiesta más honrar. Marlotes con alegría un tablado mandó armar. ni más chico ni más grande, que al cielo quiere llegar. Los moros con alegría empiezan de le tirar: tira el uno, tira el otro, no llegan a la metad. Marlotes con enconía un pregón mandara dar. que los chicos no mamasen, ni los grandes coman pan, hasta que aquel tablado en tierra haya de estar. Oyó el estruendo Guarines en las cárceles do está: —; Oh válasme Dios del cielo v Santa María su Madre! O casan hija del rey, o la quieren desposar, o era venido el día que me quieren justiciar.-Oídolo ha el carcelero que cerca se fué a hallar: —No casan hija de rey, ni la quieren desposar, ni es venida la Pascua que te suelen azotar: mas era venido un día.

el cual llaman de Sant Juan. cuando los que está conten ftos

con placer comen su pan Marlotes de gran placer un tablado mandó armar: el altura que tenía al cielo quiere llegar. Hanle tirado los moros. no le pueden derribar: Marlotes de enojado un pregón mandara dar, que ninguno no comiese hasta habello derribar.--Allí respondió Guarinos. bien oiréis qué fué a hablar. -Si vos me dais mi caballo. en que solía cabalgar, v me diésedes mis armas. las que vo solía armar. y me diésedes mi lanza. la que solía llevar, aquellos tablados altos vo los entiendo derribar v si no los derribase que me mandasen matar.-El carcelero qu'esto oyera comenzóle de hablar: -: Siete años había, siete que estás en este lugar. que no siento hombre del [mundo

que un año pudiese estar y aún dices que tienes fuer [zas

para el tablado derribar!
Mas espera tú, Guarinos,
que yo lo iré a contar
a Marlotes el infante
por ver lo que me dirá.--

Ya se parte el carcelero. ya se parte, ya se va; siendo cerca del tablado a Marlotes hablado ha: -Una nueva vos trafa. queráismela escuchar: sabed que aquel prisionero aquesto dicho me ha: que si le diesen su caballo el que solía cabalgar. y le diesen las sus armas. que él se solía armar. que aquestos tablados altos él los entiende derribar.— Marlotes qu'esto oyera de allí lo mandó sacar: por mirar si en caballo el podría cabalgar, mandó buscar su caballo. v mandáraselo dar. que siete años son pasados que andaba llevando cal. Armáronlo de sus armas. que bien mohosas están. Marlotes desque lo vido con reir y con burlar dice que vaya al tablado y lo quiera derribar. Guarinos con grande furia un encuentro le fué a dar. que más de la mitad dél en el suelo lo fué a echar Los moros de qu'esto vieron todos le quieren matar; Guarinos como esforzado comenzó de pelear con los moros, que eran tan

que el sol querían quitar,

peleara de tal suerte que él se hubo de soltar y se fuera a la su tierra a Francia la natural: grandes honras le hicieron cuando le vieron llegar.

ROMANCES HISTORICOS REFERENTES A LA HISTORIA SAGRADA

JOSUE DETIENE EL CURSO DEL SOL

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

Oran, que era rey de He-[bron, v otros reyes comarcanos,

y otros reyes comarcanos, juntádose han en uno con muchos hombres arma-

Idos para contra los judíos, que en Gabaon son llegados. Ponen en campo sus gentes y varones esforzados: a Gabaon combatían los varones afamados. Los judíos que están dentro su mensaje han enviado, a Josué su capitán, con quien son confederados. porque venga a socorrerlos y para hacerlos librados. Josué que oyó el mensaje, en oración se habíe echado Dios dijo que habría victoria, contra estos sus contrarios. Todas sus gentes tomó; a Gabaon son llegados: guerrea los Amorreos: ¡Gran batalla les ha dado! Muchos mata, muchos pren-Ide. muy mal quedan lastimados; los vencidos van huyendo; en ellos iban matando. Sobre los que de ellos huyen Dios mostró los sus mila-[gros:

sobre ellos cayó granizo, los muertos cubren los cam-[pos.

Ya hora era de sexta, Josué siempre iba matando en todos los enemigos; el día se iba acabando. Con la muy gran fe que tie-

al sol y la luna ha mandado que estén en su esplendor y no anden lo acostumbrado al sol hacia Gabaon, ni luna a Ayalon collado. Paráronse el sol y luna, no se movieron de un cabo: siempre están resplandecien-

hasta muertos los contrarios Por la muy gran fe que tuvo la victoria había alcanzado

AMON Y TAMAR

Grandes males finge Amon por amores de Tamar:

¡ Harto mal tiene quien ama, no ha menester fingir más! Por los ojos de la hermana, flechado el hermano está, tanto que a ser más honestos fuera santa la hermandad. A la causa del engaño pide la venga a sanar. Que Tamar tiene el remedio de su misma enfermedad. Diólo Tamar de comer, y Amon que vió su beldad, el gusto puso en los ojos, y así comió con mirar,

Por no aguardaria más tiem-

la gozó el hebreo galán, y con ser que era judío dejó entonces de esperar. Gozóla, y aborrecióla, que al gusto sigue el pesar y aunque ella sintió la fuerza el desprecio sintió más. Gozada y aborrecida a buscar venganza va: ¡Huye, Amon! ¡mira por tí! Que es mujer y la ha de ha Illar

ROMANCES HISTORICOS REFERENTES A LOS TIEMPOS MITOLOGICOS Y HEROICOS DE GRECIA

JASON Y EL VELLOCINO
(De Lorenzo de Sepúlveda.)

De Grecia parte Jason, a Colcos lleva su vía a ganar el Vellocino de que gran honra adquiría. Navegando con su armada a Lemos llegado había. do era reina Hisifile. de muy grande lozanía. Viendo a Jason tan hermoso, con gran amor le acogía: enamorábase dél. hácele mucha caricia. Gran tiempo gozaron juntos del amor que se tenían. Jason se partía a Colcos, Hisifile triste finca: consolábala Janson.

con lágrimas le decía:

—No vos asustéis, señora,
de mis ojos alegría,
que el corazón me revienta;
la vuestra congoja es mía.
Muy aina será mi vuelta;
los dioses por bien lo ha
[brían.—

Hisifile respondió:
—;Oh Jason! como la vida perderá este triste cuerpo cuando vea tu partida; temo de perder tu amor; que en olvido me pornias, o por alguna extranjera tú a mí me olvidarías.— Las lágrimas como perlas corrían por su mejilla, una con otra sus manos apretado las había;

—¿Por mis dioses, dice él, que no te olvidaría; contrarios a mí sean ellos, fortuna, amor me persiga, la mar con sus recias ondas en mis naves todas firan hasta echarme en el profun

Ido si mi alma a tí te olvida!-Con aquestos juramentos por segura se ternía; más después que d'ella parte y Medea lo prendía, iamás d'ella se acordó: en olvido la ponía. Hisifile lamentaba y con lágrimas plañía; quejábase de Medea, de su Jason maldecía. que olvidara las mercedes que d'ella recebía, diciendo: - Una extranjera me robó mi alegría: llevóme lo que yo amaba, sin pensar a mí me hería mi enemigo Jason: en lo contemplar moría.-

PIRAMO Y TISBE

Tisbe y Píramo que fueron leales enamorados, allá en la gran Babilonia nacidos, también criados, de su desastre y fortuna quieroos contar y sus hados Píramo, gentil mancebo de nobles padres honrados, requirió a Tisbe de amores con motes muy requebrados

Apiadándose Tisbe de sus penas y cuidados concertáronse una noche, en ser sus padres echados salir fuera la ciudad, secretos, disumulados, a un lugar constituído junto de unos verdes prados fuera de conversación por estar más ocultados Tisbe, la hermosa doncella, fué con pasos abreviados. primera venida al puesto. do con gritos denodados vió venir una leona, los pies en sangre bañados de una vaca que había muer-

por aquellos despoblados. De gran miedo dió a huir: con sentidos alterados dejó el manto, y la leona con sus pies ensangrentados hízole pedazos todo, dándole fieros bocados. Ya Piramo se venia a do habían de ser hallados, y por la luz de la luna, que daba por los sembrados, conoció el manto de quien fué por sus dedos trenzado. En ver rasguños tan fieros, y de sangre señalados dijo:-Leona ha de presto mis placeres conturbado. y pues sus carnes y huesos en su vientre ha sepultado de mi tan guerida Tisbe, sean mis días abreviados.-Hirióse con el puñal.

fueron de presto acabados. Volviendo allí Tisbe, vido a sus amores finado: con el mesmo puñal, dióse en sus pechos delicados. Murieron ambos a dos como amantes desdichados. y de alabastro en sepulcro juntos fueros sepultados.

LEANDRO Y HERO

Por el brazo del'Esponto Leandro va navegando: sale del puerto de Abido hacia Sesto caminando: su lindo cuerpo es navío. el amor le va animando. sus brazos sirven de remos. qu'el agua van apartando, y los pies por gobernalle a su trabajo ayudando: por aguja su cabeza del norte no va curando: la lumbre es la que le llama. por ella se va guiando. Derribara el viento aquélla triste curso señalando: soltó los vientos Neptuno: el mar anda rodeando. Júpiter rompió sus sellos muy grande furor mostranrdo.

y el esforzado amador va con ánimo nadando. La fortuna lo maltrata, con las ondas va luchando: tanto esforzaron los vientos qu'el triste se va cansando, do empezó con gran dolor d'este modo lamentando.

—¡Oh la mi tierra de Abido!
¿Qué pensarás yo faltando?;
¡Oh mis parientes y amigos!
No me esperéis paseando:
¡Oh la mi señora Hero!
¿Qué harás, dime tú, cuando verás este triste cuerpo que t'estaba contemplando?»
Leandro estando en aquesto. su vida se iba apocando:
zabullóle l'agua al hondo, murió el triste suspirando.
Y con decir:—¡Hero! ¡Hero! ¡Hero! [Port]

[ro!— Su vivir se fué acabando.

ENEAS Y DIDO

Por la mar navega Eneas después de Troya perdida; va buscando nuevas tierras adonde habitar podría. Quiso Dios y su ventura que al mar africano iba. dond'está la gran ciudad que Cartago se decía, que fundó la reina Dido. hija del rev de Fenicia. la cual ella gobernaba, v en gran justicia regía la gente toda sin armas, por la gran paz que tenía. Parecióle bien a Eneas la costumbre en que vivía; subióse al templo de Juno, qu'entonces allí se hacía, mirando por todas partes por ver lo que en él vería. Vido estar pintada Troya

postrera vez destruída; vió pintado al rey Priamo y a Hector cuando moría; vido a Aquiles en el templo y a Paris cuando l'hería; vió la gran Pantalisea, y a Pirro que la seguía; vido al hijo de la Aurora que rey Menon se decía; desque se vlera a sí mismo d'esta manera decía; —¡Troya, mi desventurada! ¡Troya, la desdicha mía, tu memoria y mi destierro me atormentan noche y día! ¡Oh, quién nunca más te vie

después que te vi perdida! ¿Qu'es de tí, reina troyana? ¿Has perdido ya la vida? Según el fin de tus males ¡Gran descanso te sería!—

ROMANCES HISTORICOS CONCERNIENTES A LA HISTORIA DE ROMA

EL RAPTO DE LAS SABINAS

Aquel heroico romano, fuerte, fraticida y fiero, de quien toma nombre Roma y su edificio soberbio, después de habella fundado, la máquina insigne viendo, como mujeres faltaban, dió traza a su pensamiento. Con los romanos concierta que tengan públicos juegos v a los sabinos conviden para que vengan a vellos. A la fama de las fiestas júntanse los extranjeros; que siempre la novedad hace livianos los pechos. cual deja la casa propia, cual a su padre siguiendo, tras sus pisadas camina hasta que en Roma se ha [puesto.

Los codiciosos romanos,

su fortuna lograr viendo, mas divulgaban su fama desde el turco hasta el flamenco.

Muchos en Roma se juntan, unos por el vencimiento, otros por ver de la fiesta el no pensado suceso. En sus casas los reciben, y en sus propios aposentos; que traen huéspedes consigo que se han de quedar de asiento.

Salen al anfiteatro los gladiadores primero, vestidos del cuerpo abajo blancos calzones de lienzo. Trábanse los fuertes brazos, y con los carnudos miembros cada cual forceja apriesa para no venir al suelo, ya con el fiero león o el elefante soberbio; del que queda vencedor

quedaba el contrario muerto. Aún no lograron su vista, que del murmurio en el melos prevenidos romanos [dio desnudan el blanco acero. Crece la confusa grita. el alarido y estruendo. ya de la doncella casta. y ya del anciano viejo. Este la casada coie. aquél, la soltera viendo, tras la presa se abalanza para matrimonio honesto. Cual a la temprana viuda hace mil prometimientos. y cual, para que conceda. le pone un puñal al pecho. Ya con voz delgada y ronca una dice: esposo tierno. otra hermano y padre llama para que vuelva a su ruego. No aprovechan los gemidos; que el nieto deja al abuelo. desampara el hijo al padre en sangre y en polvo envuel-Itos.

Allí el celoso marido abre la puerta a sus celos viendo a la casta mujer ser de otro tálamo dueño Crece más el alboroto, suben las quejas al cielo, y los romanos alegres su fortuna van siguiendo. Queda Rómulo señor, con mujeres queda el pueblo, dando principio al principio de tantos triunfos soberbios.

EL CADAVER DE SERVIO TULIO, 110LLADO POR SU HIJA

Tulia, hija de Tarquino qu'en Roma rey residía, viendo aquesta mala hembra qu'el padre mucho vivía. por codicia de reinar. que otro sucesor no había, a su padre hiza matar a puñaladas un día. Matáronle en una calle. y en medio el suelo yacía. Tulia, yendo con su carro, como siempre ir solía, uno le trujo las nuevas. d'ellas recibió alegría: quiso pasar por do estaba, porque aún no lo creía. Los caballos que tiraban cada cual se retraía; también de vello, espantado l'auriga que los regía conmovido de piedad por otra parte los guía. porqu'el rev no fuese holla

y que acato merecía, Tulia con voces supremas al aúriga persuadía que pasase encima d'el y no torciese la vía. En fin, encima del padre pasó el carro cual venía. ¿Quién vido tanta crueldad ni cual Dios lo consentía? ¡Una hija que a su padre desnembralle le quería!

ROMANCES HISTORICOS RELATIVOS A LA HISTORIA Y TRADICIONES DE ESPAÑA

EPOCA DE LA DOMINACION ROMANA

ANIBAL SOBRE SAGUNTO (De Juan de la Cueva.)

Cercados tenía Aníbal a los fieros saguntinos, dándoles duros combates, y batiéndolos contino. sin desistir de su intento. que era sólo el destruillos. Los de Sagunto resisten el africano desinio. dando y recibiendo muertes. con ánimo no vencido. Sucedió qu'en un asalto. Aníbal fué mal herido, por lo cual, los africanos a nuevo furor movidos. tornan al fiero combate, renuevan y mudan sitios; hacen ingenios de fuego, para que sea destruído el gran pueblo de Sagunto, que fué tan ennoblecido. Creciendo el combate fiero fué un prodigio horrible vis-

que pariendo una mujer un hijo, y siendo nacido, y visto, se volvió al vientre de donde había salido. Acuden los agoreros al gran Júpiter Olimpo, a consultar la extrañeza del caso jamás oído. El auríspice Metelo, siendo por Mucio elegido para consultar a Jove, por ser en esto el más digno, le sacrifica animales, de los cuales ha entendido la horrible saña, que mues-

contra el pueblo saguntino, y puesto en un lugar alto, de donde era bien oído, dijo:—Los celestes dioses se muestran encruelecidos contra el pueblo de Sagunto, que otro tiempo fué temido: no aceptan su humilde rue [go.

ni admiten su sacrificio, porque yo he visto señales que confirman lo que digo; que a la res sacrificada. como fué de todos visto. acudieron dos serpientes y le comieron el hígado. Segunda y tercera vez, esto mismo ha sucedido: el vino en las sacras tazas en sangre fué convertido; vistes llover gruesas piedras. y dos escudos bruñidos de claro y luciente acero de sangre fueron teñidos; en las fértiles campañas, en los panes ya cogidos, se volvieron las espigas en sangre, y sangre los ríos;

los silvestres animales, sin razón y sin sentido imitaban nuestras voces, de lo cual he colegido, que es sin duda el fin de to

y que habernos defendido es muy ciega pertinacia habiendo de ser vencidos, por las señales tan claras, y prodigios que os he dicho: y entended sólo una cosa, y d'ella estad advertidos: que son sin fruto las armas, siendo contrario el destino, y que servirán de poco cuantos hoy somos nacidos, y las tiernas criaturas no verán días cumplidos, qu'es lo que declara el caso del niño, que se ha escondi-

tornando al materno vientre de donde había ya salido.— Cesó Metelo, quedando todos supensos de oillo, conociendo la ruina del gran pueblo saguntino, que de los bárbaros era con toda porfía batido, sin serle sólo un momento de descanso concedido; y al fin, entrada su fuerza, d'ellos no quedó hombre vi-

unos muertos del contrario, y otros qu'ellos a sí mismos se dieron la cruda muerte, por no darse a su enemigo, cumpliéndose en todos ellos lo que dijo el adivino.

SITIO E INCENDIO DE NUMANCIA

Ya de Escipión las bande-[ras

llegan a ver las murallas de aquella cabeza antigua de la invencible Numancia, cuando a todas sus legiones, bien compuestas y ordena-[das,

aquel valeroso Alcídes de aquesta suerte les habla: —Hoy las águilas de Roma hasta los cielos levantan sus plumas, porque vosotros habéis de servirles de alas; hoy, para inmortal memo-

habéis de triunfar, dejando que publicar a la fama: mostrad, mílites famoses, lo que hoy pueden vuestras farmas;

que si a Numancia vencéis podrán alzaros estatuas.— No pudo pasar de aquí, porque de una y otra banda comenzaron a dar voces apellidando su patria. «Alarma, alarma; los unos viva Roma, otros,

[Numancia; y viendo a Escipión tan bra-[vo y fuerte todos por no entregarse se

[dan muerte.»
Los numantinos, que mirau

del contrario la pujanza, acuerdan antes morir que no de entregar su paftria.

Y como para el sustento mantenimientos les faltan, de conformidad de todos niños y mujeres matan.
Cual en brazos de su esposa ofrece a la muerte parias, y cual a sus propios hijos con violenta mano trata.
Un horrible fuego encienden en medio de la gran plaza, do queman todos sus bienes, cada cual con mano franca.

Unánimes todos dicen que no se entregue la patria; que mueran, pues que mu-[riendo

hacen inmortal su fama.
Y así solamente se oye,
entre las voces turbadas
de la una parte y la otra,
lazones mal concertadas;
«Alarma, alarma.
Los unos viva Roma; otros,
[Numancia;

[Numancia; y viendo a Escipión tan bra-[vo y fuerte, todos por no entregarse se [dan muerte.»

EPOCA DE ATANAGILDO

MILAGRO DE UN CRUCIFIJO A QUIEN ULTRAJO UN JUDIO (De Lorenzo de Sepúlveda.)

Atanagildo, rey godo, de España el reinado había; hace bien por Jesucristo; gran creencia en El tenía. Contárase aquí un milagro que en su tiempo acontecía. Un judio entró en un temlipio

llamado Santa María; en él está un crucifijo muy pequeño en demasía; el judío lo firió con un dardo que traía, y a excusa de los cristianos, so el vestido lo metía para quemarlo en su casa: mas cuando lo descubría, traía todos sus paños sangrientos de la ferida que le dió al crucifijo: ; muy gran pavor le ponía! No lo osara quemar, mas escondido lo había. Los cristianos no lo hallan allí donde estar solía: hallaron rastro de sangre, y por el rastro seguían hasta dar en la posada donde el judío vivía; halláronlo por la sangre, que mucha estaba vertida, Volviéronlo a la iglesia, y al judío lo prendían; vivo lo apedrearon por el delito que hacía.

EPOCA DE WAMBA

ENTRADA DE VAMBA EN TOLEDO PARA CORONARSE REY

Por la puerta del Cam-[brón. una de las más nombradas que adornan la gran Toledo imperial ciudad de España, con grande acompañamiento entra el valeroso Vamba a recibir la corona con su mujer, doña Sancha. Por humildad quiso el rey que el alcaide de su alcázar en vez de la espada lleve, delante de él su hijada. Hombres, niños y mujeres. por balcones y ventanas, mirando los santos reves. les dicen en voces altas: «Toledo, España por Vamba, y por la reina Sancha; y el Tajo les responde manso Ty ledo, unas veces España, otras To-Fledo.» La melena rubia el rev lleva compuesta, atusada, porque no estorbe a los ojos: peinada y ancha la barba. Sobre un vestido morado con alcachofa de plata, a manera de tusón. lleva una cruz colorada. La reina, de tela verde lleva una saya bordada; el cabello suelto al viento. la mitad a las espaldas. Donde llega el palafrén cubren el patio las damas de flores y bendiciones, y dicen en voces altas: «Toledo, España por Vamba, y por la reina Sancha; y el Tajo les responde manso [y ledo, unas veces España, otras Tofledo.»

EPOCA DEL REY DON RODRIGO

RODRIGO VIOLA A LA CAVA

De una torre de palacio se salió por un postigo la Cava con sus doncellas con gran gusto y regocijo. Metiéronse en un jardín cerca de un famoso hombrío de jazmines y arrayanes, de pámpanos y racimos. Sentadas a la redonda, la Cava a todas las dijo

que se midiesen las piernas con un listón amarillo. Midiéronse las doncellas, la Cava lo mismo hizo, y en blancura y lo demás grandes ventajas les hizo. Pensó la Cava estar sola, pero la ventura quiso que por una celosía mirase el rey don Rodrigo. Puso la ocasión al fuego, y sacóla cuando quiso.

y amor batiendo las alas abrasóle de improviso. Fueron del jardín las damas con la que había rendido al rev con su hermosura. con su donaire y su brío. Luego la llamó al retrete. y estas palabras le dijo: -Sabrás, mi florida Cava, que de ayer acá no vivo; si me quieres dar remedio a pagártelo me obligo con mi cetro y mi corona, que a tus aras sacrifico.--Dicen que no respondió y que se enojó al principio, pero al fin de aquesta plá-

lo que mandaba se hizo. Florinda perdió su flor, el rey quedó arrepentido, y obligada toda España por el gusto de Rodrigo. Si dicen quién de los dos la mayor culpa ha tenido, digan los hombres «la Ca-

y las mujeres, «Rodrigo».

EL CONDE JULIAN JURA VENGAR DE RODRIGO LA VIOLENCIA HE-CHA A SU HIJA

—¡Oh canas ignominiosas, dice el señor de Tarifa, provocadas a venganza, y de su rey ofendidas!— Cantidad esparce al viento cual hebras de plata lisa, que con rigurosa mano

de barba y cabeza quita; hiere el venerable rostro. donde dos fuentes se vían que con abundante vena hacen mayor su desdicha. Ya mira ofendido al suelo. va con altas manos mira al estrellado dosel testigo de su fatiga. -: Oh misera suerte!. dice: ; afrentosa, ejecutiva!. ; villana sin exempción, que a la nobleza aniquila! Oh rey inconsiderado, tan obediente a tu vista, cuan presto a mi deshonor y al de mi cuitada hija! Déme la justa venganza quien de mi diestra limita el poder, que justo pide quien pide al cielo justicia. No se espanten los que oye-

alguna cosa indebida; que rey tirano y aleve vasallos traidores cría. ¡Vive el cielo que ha de ser de España total ruina la torpeza de mi rey en mi sangre cometida! Pagarán los inocentes de su señor la malicia; que no aguarda menos, reino do rey tirano administra, que éstos suelen ser verdu-

por disposición divina, muchas veces de sus gentes como fueron Mario y Sila. Yo tomara. Dios lo sabe, si me fuera concedida, de otra suerte esta venganza, no tan atroz ni sanguina; mas no me será posible: entre el libio por Tarifa, tale, robe, asuele y mate en mi estado y tierras mis-[mas.

Ya la suerte va rodando para siniestra o propicia; el dado va por la tabla, no hay quien el correr le imfinida.

¡Vive Dios, que el torpe rey por bien que le acuda y diga, que ha de dejar d'esta vez la honra, el cetro y la vida! ¡No hay más de hacer sinra-[zones

y ejecutar sus delicias, fiados con que en el suelo su maldad no se castiga? ¡Cielo, que enmiendas agra-[vios

con balanza justa y lisa, los d'este agraviado viejo con piadosos cjos mira!— Esto el conde don Julián leyendo un papel decía que recibió de la Cava contándole sus desdichas.

DE COMO EL REY RODRIGO PER-DIO LA BATALLA DE GUADALETE Y LOS MOROS GANARON LA ESPAÑA

De lo más alto de un [monte, a quien Guadalete baña, mirando estaba Lisberto
la temerosa batalla,
Mira que los españoles
y bravos godos desmayan,
no pudiendo resistir
la mahomética saña.
Dice con cansada voz
el infante estas palabras,
contemplando la ruina
de toda la gente hispana:
«¡Ay, España, España,
que culpa no mereces y te
[abrasas!»

¡Oh cruda causa, y más traidor Rodrigo, que por tu torpe amor fué tal [castigo]

¡Ay dulce patria querida, de tantos grados honrada a costa de noble sangre en su amparo derramada! ¡Ay madre honrada del [mundo]

y de un hijo deshonrada, que sin ser nada, le hiciste rey, para hacerte nada! El sér le diste de rey, y desconocido paga tan subido beneficio con deshonrar a la Cava.

«¡Ay España, etc.»
¡Oh traidor conde Julián!
¿En qué te ofendió tu paftria?

Di ¿por qué el pecado ajeno lo haces su propia causa? Si Rodrigo te ofendió, matárasle, y abrasaras su linaje, sus parientes, su vida, su honor, su casa;

mas en efecto un traidor ningunos respetos guarda a patria, padre, ni rey, si la traición es pensada. «¡Ay España, España, que culpa no mereces y te [abrasas!»

RODRIGO FUGITIVO Y DERROTADO De las batallas cansado

se sale el rey Don Rodrigo, la cabeza sin almete y el arnés todo rompido. la una rienda en una mano, y el un estribo perdido. Por do el caballo lo lleva por allí va sin sentido. Por un arroyo zarzoso el caballo lo ha metido. Echó la corona en tierra y aquesto habie referido: -: Desdichado caballero! : Desdichado rey Rodrigo! Ayer eras rey de España, v hoy no tienes un castillo! Por un pequeño placer metiste a España a cuchillo.

LAMENTO SOBRE LA PERDIDA DE ESPAÑA

Volved los ojos, Rodrigo, volvedlos a vuestra España; mirad cómo os la destruyen vuestros amores y Cava; mirad la sangre que vierten vuestras gentes en batalla, castigo de la inocente que fué por vos derramada. «¡Ay, España, perdida por un gusto y por la Cava!»

La honra de los antiguos por tantos siglos ganada, vos solo por un momento perdéis reino, cuerpo y alma. Acabóse vuestro bien y vuestros males no acaban, que el mal suele acabar hon-

que acaban la vida y fama. «¡Ay, España, perdida por un gusto y por [la Caya!»

EPOCA DEL REY DON PELAYO

DE COMO DON PELAYO VENCIO
A LOS MOROS EN COVADONGA
(De Gabriel Lobo Laso de
la Vega.)

Por nunca usados caminos el godo infante Pelayo con diilgentes talones el caballo aflige en vano, cuyos abiertos ijares iban sangre destilando; mas no el temer de la espuela

apresura el paso tardo. Iba huyendo del rigor del sanguinoso contrario, que en su seguimiento iba con gran gana de alcanzarlo.

Mas como Dios le guardaba para negocios más arduos, quiso de un aprieto tal por bien de España librarlo. Llegó al río de Pionía, el cual muy crecido hallando, puso la espada en la boca, v atravesándole a nado con increíble presteza se puso del otro cabo. Los moros, que le seguian, visto un caso tan extraño, no se atreviendo ninguno a lo que el godo esforzado, se quedaron a la orilla. no sin razón admirados. Caminó al valle de Cangas el infante Don Pelayo, adonde de España y godos fué luego por rey jurado, y recogiendo las gentes, de que hizo grueso campo, los exhortó de manera que al más tímido hizo fosado.

el valor al valeroso con esfuerzo acrecentando. Tanto pueden las palabras dichas con fervor honrado, que la victoria consiguen, más que el vigor de los bra-Izos.

Pues como estuviese ya de moros cubierto el campo, cuyo caudillo Abrahen era, y Don Oppas el malo, arzobispo de Sevilla y del rey Vetiza hermano, que de los julianistas era capitán nombrado,

tornándose de pastor lobo contra sus rebaños, con sangriento proceder. de Dios y de sí olvidado; viendo el notorio peligro en que estaba el rey Pelayo. mil soldados escogió de los más disciplinados en el bélico ejercicio. y en un cóncavo peñasco que una honda cueva hacía. se metió, y por lo más alto de los intratables riscos dejó los demás soldados. Baten la cueva los moros con piedras, flechas y dardos mas como al intento bueno nunca Dios niega la mane, quiso mostrar su grandeza con un notorio milagro, y fué: que todos los tiros, que los moros indignados a los cristianos tiraban. resultaban en su daño. Y volviéndose a los moros, más de treinta mil mataron. Conociendo esta merced. y el favor del cielo grato, sale apriesa de la cueva con su gente el rey Pelayo, no dejando moro vivo de todos, en poco espacio. Mató al caudillo Abrahen, Don Pelayo peleando, y al arzobispo traidor prendió por su propia mano. Fué parte aquesta victoria de otras que aquí no señalo, con que, de la ya perdida, alguna tierra ganaron,

venciendo muchas batallas de moros en campo raso. Pues como el rey Alcoral de España supo el estrago, primero rey que fué d'ella, hizo que al conde malvado le cortasen la cabeza, que fuese causa, pensando, con los dos Sisberto y Evas hijos de Vetiza el malo; y a su mujer la condesa los moros apedrearon, y un hijo, que el conde tuvo pequeño, le despeñaron. En esto pararon todos, ¡de su traición justo pago!

EPOCA DE LOS REYES DON FAVILA Y RAMIRO I DE LEON

MUERTE DE FAVILA
(De Lorenzo de Sepúlveda)

Muerto era ese buen rey, Don Pelayo era llamado, que ganó de lo perdido por Rodrigo desdichado. Enterráronlo dentro en Can-

su hijo heredó el reinado;
Don Favila se llamaba,
nieto del otro preciado.
Dos años lo tiene no más,
porque era muy liviano;
amaba mucho la caza,
más que conviene a su estado;

corriendo la montería un gran oso habie hallado; matarle quieren los suyos; Favila les ha mandado que ninguno mate al oso, que él sólo quiere matalo. Luego arremetió con él, a los brazos han llegado; mas por la su desventura el oso lo habie matado, RAMIRO I QUITA EL FEUDO DE LAS CIEN DONCELLAS

En consulta estaba un día con sus grandes y consejo el noble rey Don Ramiro varias cosas discurriendo. cuando sin pedir licencia se entró por la sala adentro una gallarda doncella de amable y hermoso gesto. Vestida toda de blanco. a quien el rubio cabello bordaba de oro los hombros, a causa de venir suelto. Ponen los ojos en ella. y poniéndolos en ellos ella comenzó a hablar. y ellos a darle silencio. -Perdóname, dice, rey si tu Consejo atropello. aunque si te le dan malo, antes soy digna de premio. No sé si de rey cristiano te dé nombre, porque en-**Itiendo**

que con fingida apariencia debes ser moro encubierto; de quien da a los que lo son las doncellas ciento a ciento. si ya no es moro, a ellas las soborna para serlo. Si por darle muerte oculta vas desangrando tu reino, por harto mejor tuviera de una vez pegarle fuego; o si no en tributo y parias dieras hombres a lo menos, que era dalles enemigos, de quien vivieran con miedo. Pero si les das doncellas. allá, en dejando de serlo, nacerán de cada una cinco o seis contrarios nues-Itros.

Más bien acordado está que tus hombres se estén Iquedos.

porque puedan engendrar hijas que paguen en feudo: que sólo para engendrallas deben de tener sugeto de hombres, que en lo de-[más yo por mujeres los tengo. Si te acobardan las guerras. las mismas doncellas creo que han de venírtela a dar por el mal que las has hecho, y sin duda vencerán. si lo ponen en efecto. que ellas son mujeres hom-

Thres. y hombres mujeres aques-Itos .--

Alborotáronse algunos, y el rey, corrido y suspenso. determinó de morir o libertar a su reino. Juntó su gente de guerra, y prestándoles su esfuerzo el glorioso Santiago, dió la batalla y vencieron. Quedó medroso Almanzor, y el rey con aqueste hecho dió libertad a Castilla. v así mesmo honroso preſmio.

ROMANCES SOBRE BERNARDO DEL CARPIO

NACIMIENTO DE BERNARDO DEL CARPIO

En los reinos de León el Casto Alfonso reinaba: hermosa hermana tenía. Doña Jimena se llama. Enamorárase de ella ese conde de Saldaña, mas no vivía engañado,

porque la infanta lo amaba. Muchas veces fueron juntos. que nadie lo sospechaba; de las veces que se vieron la infanta quedó preñada. La infanta parió a Bernardo, y luego monja se entraba; mandó el rey prender al

y ponerle muy gran guarda.

CUENTAN A BERNARDO EL SECRETO DE SU NACIMIENTO

Contándole estaba un día, al valeroso Bernardo, Elvira Sánchez, su aya, que de niño le ha criado:
—Sabrédes, fijo, sabrédes por lo que habéis pregun[tado, que non sois bastardo, non,

como dijo Alfonso el Cas-

Bernardo replica: —Pues algún padre me ha engen-[drado.

—Padre fidalgo habéis, fijo, fidalgo, que non villano. El conde Don Sancho Díaz, que en Saldaña es su confidado.

os hovo en Doña Jimena, en casa del rey estando: v como su hermana era. por vengares del agravio, en el castillo de Luna puso al conde aprisionado, v a vuestra madre también reclusa y a buen recaudo, porque aunque público, non fué el matrimonio aclarado. Casáronse los dos solos. por lo que non sois bastardo, y para más se vengar y faceros mayor daño, da sus reinos al francés. faciéndós desheredado; por lo cual parece mal,

fijo, al mundo que tu brazo consienta que esté el buen [conde afligido, preso y cano.

—La culpa tenéis vos, ma-[dre,

en habérmelo callado, pues si lo hobiera sabido ya le hobiera libertado.
—Si todo este largo tiempo que conmigo habéis estado, hemos callado el secreto, fué por temor del tirano. Fincad en esto, vos digo, y notad que abaldonado estáis del vulgo parlero, que ha entendido y sabe el

[caso.--Bernardo le dice: -Basta, mi madre, ya lo fablado, para servir de acicate al fijo del padre honrado.-Al cielo vuelve los ojos, v en mil lágrimas bañando su hermosa afrentada faz. dice. mordiendo los labios: -No se honren mis amigos de me llevar a su lado. y quede entre fieros moros preso, muerto o mal llagado, v arrástreme mi trotón fasta me facer pedazos, y cuando esté en más aprieto se me canse el diestro brazo. que si por bien no me da Alfonso a mi padre amado, que le tengo de seguir como a cruel y tirano.

BERNARDO, VENCEDOR EN RON-CESVALLES, CON LA MUERTE DE ROLDAN Y DE LOS DOCE PARES DE FRANCIA

Con crespa y dorada crin, de las undosas campañas tascando rojos bocados. presurosos se levantan va los caballos del sol haciendo las nubes grana. cuando el galo altivo asoma con sus copiosas escuadras por las pedregosas sendas de Roncesvalles más agrias; que a tomar va posesión de la corona de España. Mas como a los confiados es cosa tan ordinaria mostrar la varia fortuna su vaivén y vueltas varias, no quiso que le quedase el francés a deber nada, cuvas cosas hasta allí favoreció con faz grata. y que de Bernardo quede en el mundo eterna fama: que ya con haces copiosas el paso al francés ataja, ayudado de Marsilio y de la goda pujanza. Muévense los gruesos cam-

con marciales consonancias, y con tal furia se mezclan, que las vecinas montañas temblaron por todas partes batidas con tantas plantas, y en sus tortuosos senos hace eco el son de las armas. La confusa vocería
del aire las nubes baja,
y del polvo espesas nubes
la vista ofuscan y atajan,
y del sol el paso impiden
montones de gruesas astas.
El clamor de los heridos
mueve a compasión las planftas,

y el grito de los caídos hiere al cielo en quejas altas. Búscanse los corazones en las ocultas entrañas, con las aceradas puntas a dar muerte encaminadas: no hay golpe que no pro-

victoriosas esperanzas, ni soldado que no entienda que aquella difícil causa tiene el cielo prometida para entregarle a la fama el efecto de su diestra con el de otras muy más arfduas

Todos con valor pelean, no se conoce ventaja; si el uno al otro retira; su daño en breve restaura bien como cuando en el

dos contrarios vientos andan, a quien las inhiestas mieses siguen con cabezas varias, que en aflojando algún tanto el uno al otro, se bajan; así el valeroso iberio y el valiente galo andaban, mas tanto Bernardo hizo, y Bravonel por las lanzas,

que con victoriosa trompa el ibero el aire rasga. Oyese del sarraceno una orgullosa algazara, y entre varios instrumentos suenan acordes dulzainas, con que las varias reliquias de la francesa arrogancia, las flores de lis marchitas con que el campo desampafran.

LOGRA BERNARDO QUE LE ENTRE-GUEN SU PADRE, MAS CUANDO YA ERA CADAVER

—Antes que barbas tuvie-[se,

rey Alfonso, me juraste de darme a mi padre vivo, y nunca me das mi padre. Cuando nací de tu hermana, que nunca fuera mi madre, le metiste en la prisión, y aun dicen que meses antes. Acuérdate, Alfonso rey, ya que no dél, por mi parte, que es tu hermana sangre ftuya,

y que es mi padre mi sangre. Si yerros fueron los suyos, bien de hierros le cargaste; que los que son por amor alcazan perdón de balde. Prometido me lo tienes, no de tu palabra faltes, que no es oficio de reyes, que de lo dicho se extrañen. A tu cargo es la justicia, y a mi cargo el libertarle;

pero si yo soy mal hijo no debo, rey, de culparte. Todos mis amigos dicen que soy guerrero cobarde, sabiendo que padre tengo, y que no conozco padre. Después que espada me ciño la he puesto por tí en mil lances.

y cuanto más la ejercito, menos mercedes me haces. Si de mi padre te extrañas, no es justo d'ella te extrafñes:

que algún galardón merece quien buenos servicios hace. Si en premio d'ello merezco el premio que el mundo sabe, tiempo es ya que me lo des, buen rey, o me desengañes. —Calledes vos, don Bernar-

no temáis que yo vos falte. que la merced de los reyes, si se cumple, nunca es tarde; que antes que mañana oiga misa en San Juan de Letra-

veréis vuestro padre libre de su persona y mi carcel— Cumplióle el rey la palabra, mas fué con engaño grande, porque sin ojos y muerto mandó que se lo entregasen.

BERNARDO INCREPA AL REY POR SU INGRATITUD

—; Inhumano rey Alfonso! De tus tierras me despido, porque no es rey natural rey ingrato a los servicios. A Francia quiero pasarme, donde tienen cierto aviso, que quien honró tu león honrará también sus lirios. Ya parece veo a Carlos piadoso, aunque mi enemigo, porque lo que te amparé no puedas gozar conmigo. Menospreciaste mi espada; mas cuando en ella o en pino tremolen lunas de plata echarás de ver sus filos. Saldrá de mí tu león menos soberbio y altivo. las cuatro garras sin uñas. y la boca sin colmillos: no tan altiva la frente. menos bravo el cuerpo erizo, v la cabeza doliente con la fiebre de mi olvido. Y si, lo que Dios no quiera, lidiando entre sarracinos,

te mataren el caballo, acuérdate d'este mío, que un día en el Romerel te libró de gran peligro, y en dar la muerte a mi pa-

pagaste este beneficio. De peón te hice rev. y tú, desagradecido. como si fueras peón cumpliste lo prometido. Mi noble padre mataste. sin pensar que su delito te dió el cetro y la corona con hacerme tu sobrino. Más te valió en Roncesvalles contra tantos paladinos el retrato de mi padre, que te valieras tú mismo.-Esto le dijo Bernardo al rev de León, su tío; valiente siempre de manos, y esta vez sólo de pico.

ROMANCES SOBRE LOS INFANTES DE LARA Y EL BASTARDO MUDARRA

BODAS DE RUY VELAZQUEZ CON DOÑA LAMBRA Y ODIOS CONTRA LOS LARAS

¡Ay Dios, que buen caba-[llero fué don Rodrigo de Lara, que mató cinco mil moros con trescientos que llevaba! Si aqueste muriera entonces, ¡Que gran fama que dejara! No matara sus sobrinos los siete infantes de Lara, ni vendiera sus cabezas al moro que las llevara. Ya se trataban las bodas con la linda doña Lambra: las bodas se hacen en Bur-Igos.

las tornabodas en Salas: las bodas y tornabodas duraron siete semanas; las bodas fueron muy bue-[nas,

las tornabodas muy malas. Ya convidan por Castilla, por Castilla y por Navarra: tanta viene de la gente que no hallaban posadas, y aún faltaban por venir los siete infantes de Lara.

—Helos, helos por do vienen por aquella vega llana.

Sálelos a recibir la su madre doña Sancha.

—Bien vengades, los mis fi-

buena sea vuesa llegada. -Norabuena estéis, señora, nuesa madre doña Sancha.-Ellos le besan las manos. v ella a ellos en la cara. -Huelgo de veros a todos. que ninguno no faltara, porque a vos. mi Gonzalvico, v a todos mucho os amaba: tornad a cabalgar, hijos, y tomad las vuestras armas, v allá os iréis a posar al barrio de Cantarranas. Por Dios os ruego, mis hijos, no salgáis de las posadas, porque en semejantes fiestas se urden buenas lanzadas.-Ya cabalgan los infantes y se van a sus posadas; hallaron las mesas puestas. viandas aparejadas. Después que hubieron comi-[do

pidieron juegos de tablas, si no fuera Gonzalvico que su caballo demanda, y muy bien puesto en la silla se sale para la plaza, en donde halló a don Rodrique a una torre tira varas. y con fuerza muy crecida a la otra parte pasaban. Gonzalvico que esto viera, las suyas también tiraba: las suyas que pesan mucho a lo alto no llegaban. Doña Lambra qu'esto vido, d'esta manera le hablaba: -Amad, o dueñas, amad cada cual en su lugar; más vale mi caballero que cuatro de los de Salas.-Cuando Sancha aquesto oyó respondió muy enojada: -Calledes, Lambra, calledes, non digáis la tal palabra, que si mis fijos lo saben ante tí te lo mataran. -Calledes vos, doña Sancha, que tenéis por que callar, pues paristes siete fijos. como puerca en muladar.--Gonzalvico gu'esto overa esta respuesta le da: -Yo te cortaré las faldas por vergonzoso lugar. por cima de las rodillas un palmo y mucho más.-Al llanto de doña Lambra don Rodrigo fué a llegar: -; Qu'es aquesto, doña Lam-

¿Quién os pretendió enojar? Si me lo dices, yo entiendo que te lo he de bien vengar, porque a dueña tal que vos todos la deben honrar.

[bra?

DOÑA LAMBRA INJURIA A LOS LARAS

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

Acabadas son las bodas que allá en Burgos se hacían de Ruy Velázquez de Lara con la que Lambra decían. Doña Lambra y su cuñada de Burgos ambas partían: con ellas van los infantes, que de Lara se apellidan, hijos de Gonzalo Gustios, caballeros de valía: también va Nuño Salido que los infantes regía. Llegaron a Barbadillo, que Ruy Velázquez tenía. Los siete infantes hermanos por her placer a su tía por aquese río Arlanza cazando con aves iban. Después que hobieron cazado.

a Barbadillo volvían; entraron en una huerta que de placer ende había. A sombra del arboleda los infantes se ponían: el menor de los hermanos, que don Gonzalo decían, un azor tomó en su mano, en el agua lo ponía; con sabor de lo alegrar mucho regalo le hacía. Doña Lambra que lo vido, como muy mal lo quería, llamado había un criado, d'esta suerte le decía;

—Toma agora tú un cohombro,

fínchelo de sangre viva, y arrójaselo a Gonzalo, aquel que el azor tenía: vente luego para mí, que yo te mampararía.—
El hombre tomó un cohom-

y de sangre lo teñía, dió con él a don Gonzalo: en sangre untado lo había. Sus hermanos que lo vieron muy gran pesar recebian, duéleles el corazón. vengarlo mucho querían, v con crecido pesar d'esta manera decian: -Ciñamos nuestras espadas, que nadie nos las vería debajo de nuestros mantos, y vayamos por la vía contra de aquel peón que hizo tal villanía, y si viéremos que atiende y no muestra cobardía. tendremos que con locura lo hizo y albardonía: mas si fuere a doña Lambra, y ella en sí lo recebía, por su consejo lo hizo, no se nos escape a vida.--Fuéronse para el palacio; el hombre cuando los vía acogióse a doña Lambra, so su brial se metía: los infantes que lo vieron a doña Lambra decían: -Cuñada quitaos afuera, no amparéis quien mal hacía.

flez:

—Mi vasallo es este hombre, doña Lambra respondía. si algo contra vos hizo yo vos lo castigaría: mientras vazca en mi poder ninguno lo feriría.-Los infantes con braveza, sin hacer lo que decía, mataron al hombre allí ante ella que lo veía, y con la sangre del hombre sus tocas se las teñían. Los infantes cabalgaron: para Salas se volvían: llevaron a doña Sancha su madre en su compañía.

MUERTE DE LOS LARA

Saliendo de Canicosa por el val de Arabiana donde don Rodrigo espera a los hijos de su hermana, por campo de Palomares vió venir con gran compaña muchos yelmos reluciendo, mucha adarga bien labrada. mucho caballo ligero, muchas lanzas aceradas. La seña que viene en ellas es media luna cortada; Alá traen por apellido. a Mahoma a voces llaman. Tan altos daban los gritos que los campos atronaban: lo que las voces decían grande mal significaban: -: Mueran, mueran, van diciendo. los siete infantes de Lara!

¡Venguemos a don Rodrigo pues tiene con ellos saña!-Allí está Nuño Salido, el ayo que los criara; como ve la gran morisma d'esta manera los habla: -; Oh los mis amados hijos! ¡Quién vivo no se hallara por no ver tan gran dolor como agora se esperaba! Si no os hubiera criado no sintiera tanta rabia; mas quieroos tanto, mis hifjos, que ya se me arranca el al-Ciertamente nuestra muerestá bien aparejada! No podemos escapar de tanta gente pagana: venguemos bien nuestros [cuerpos, y miremos por las almas; peleemos como buenos, las muertes queden vengaya que lleven nuestras vidas, que las dejen bien pagadas. No nos pese de la muerte pues va también empleada. y morimos todos juntos como buenos, en batalla.--Como los moros se acercan. a cada uno por sí abraza; cuando llega a Gonzalvico en la cara lo besara: -: Hijo de Gonzalo Gonzá-

de lo que más me pesara

cs de lo que lo sentiría vuestra madre doña Sancha! crades su claro espejo; más que a todos os amaba, y agora perderos tiene sin tener más esperanza.— En esto los moros llegan, traban con ellos batalla, los infantes los reciben con sus adargas y lanzas: «Santiago, Santiago, cierra», a grandes voces clamaban: muy muchos moros mataron, mas ellos allí quedaran.

PRESENTA ALMANZOR A GUSTIOS LAS CABEZAS DE SUS HIJOS

Yantando con Almanzor está don Bustos de Lara, que bien puede con los reyes comer el señor de Salas. En Córdoba tiene el cuerpo preso, y en Burgos el alma, do fincan sus siete hijos y su mujer doña Sancha: y después de haber servido mil manjares a su usanza, dice el rey:—Gonzalo amigo, un costoso plato falta.— Respóndele el noble hidalgo, descubriendo honradas cafinas:

—En la tu mesa, señor, non puede haber mengua en [nada.—

En esto vino una fuente, que cubría una tohalla, y en ella siete cabezas, de aquel tronco muertas ra-[mas.

Mira la fuente Gonzalo, y dice:—; Ay fruta tempra-

¿Quién vos trasportó de Bur-

a los campos de Arabiana? Mas ¡ay mis hijos! que son mis preguntas excusadas, que con sangre viene escrito que es Rodrigo y doña Lam-

¡Quién d'este plato pudiera dar la mitad a mi Sancha; que los mis ojos no pueden cumplir con desdichas tantas!

Si Narciso en una fuente se arrojó viendo su cara, yo que en tí veo siete, y ta-

[les, ¿Cómo no me arrojo? aguar-

Ya, fuente, perdiste el nom-

en el mar de mis desgracias: huye, Almanzor, no te anefgue.

que sale de padre el agua A todos lloro igualmente con sangre, aunque sale blarfca.

que lágrimas de mis ojos es sangre que vierte el alma. León seré, yo os prometo, mis fijos, en la venganz,a. Mas ¡ay! que aunque soy [león

mi cautiverio es cuartana.

fagravia.

¡Ay ovejas sin pastor!
Que también murió la guar[da;
y porque los perros se har[ten
en Córdoba el perro guardan.
Guárdate, Almanzor, que
[suele
a veces morder con rabia
en la carne del señor,
cuanto y más si es quien le

GUSTIOS PARTE DE CORDOBA PA-RA SALAS, DEJANDO PREÑADA A AXA, HERMANA DE ALMANZOR

Ese buen Gonzalo Gustios de Córdoba se partía para Salas su heredad: : Pasión es de ver cuál iba! Las cabezas de sus hijos a gran recaudo ponía. v la de Nuño Salido su ayo que los regía. Despidióse de Almanzor: su hermana ansi le decia: -Don Gonzalo, soy preñada de la vuestra compañía; decidme lo que haré que vo bien lo cumpliría. -Que si fuere hijo, digo, don Rodrigo respondía, que lo hagades bien criar como manda la hidalguía, v después que sea criado para Salas me lo envía.-Del dedo se había sacado un anillo que tenía: por medio lo había partido;

la mitad dado le había. Díjole: —Tomad señal, qu'el moro ansí llevaría, para que yo lo conozca si para mí se venía.— El se partió para Salas que en gran favor lo había.

MUDARRA, HIJO BASTARDO DE GUSTIOS Y DE AXA, CONOCE EL SECRETO DE SU NACIMIENTO Y PARTE A VENGAR A SU PADRE Y SUS HERMANOS

Gonzalo Gustos sacado de captiverio y prisión, para volver a su tierra, con toda moderación licencia le pidió al moro: dióla sin contradicción. La hermana de Almanzor sintió d'ello turbación: llamáralo, en puridad descubrió su corazón. diciendo: -: Gonzalo Gustos, habed de mí compasión! ¡Mirad que quedo preñada por seguir vuestra opinión! Respondióle: -Mi señora, d'ello no tengáis pasión; pariréis secretamente. v mirad que si es varón le daréis buenas costumbres : y en llegar a discreción enviármelo heis a Salas. donde está mi habitación: y para que le conozca por más certificación, veis este anillo partido. el medio os do en posesión, para que vos se lo deis a su tiempo y con sazón.-Pártese Gonzalo Gustos con tal deliberación Al cabo de pocos días parió un niño en perfección; Almanzor se holgara d'ello: mostró gran contentación por haber nacido hijo. y de tal generación: Mudarra mandó llamarle, y por más satisfacción Gonzalo de sobrenombre. cual el padre, y con razón. Mudarra ya de diez años, por su esfuerzo y condición armóle el rey caballero; dióle para defensión. de su persona, cien moros, que todos hidalgos son. Siendo ya de más edad. de linda disposición. la madre le contó el caso de la perversa traición. que Ruy Velázquez hiciera y de su padre y prisión. Entrególe el medio anillo. tomóle con intención de ir a verse con su padre. v vengar tan gran baldón. Pidió licencia a su tío diciendo qu'era razón de buscar tierras extrañas: dióle el rey su bendición.

MATA MUDARRA A RUY VELAZ-QUEZ

A cazar va don Rodrigo, y aún don Rodrigo de Lara con la gran siesta que hace arrimádose ha a una haya, maldiciendo a Mudarrillo, hijo de la renegada, que si a las manos le hubiese.

jura de sacarle el alma. El señor estando en esto Mudarrillo que asomaba: —Dios te salve, caballero; debajo la verde haya. -Así haga a tí, escudero: buena sea tu llegada. -Dígasme tú, el caballero. ¿Cómo era la tu gracia? -A mí dicen don Rodrigo, y aún don Rodrigo de Lara, cuñado de Gonzalo Bustos. hermano de doña Sancha: por sobrinos me los hube los siete infantes de Lara. Espero aguí a Mudarrillo hijo de la renegada: si delante lo tuviese vo le sacaría el alma. —Si a ti dicen don Rodrigo. y aún don Rodrigo de Lara. a mí Mudarra González. hijo de la renegada, de Gonzalo Bustos hijo, v alnado de doña Sancha: por hermanos me los hube los siete infantes de Lara: tú los vendistes, traidor, en el val de Arabiana; mas si Dios a mí me ayuda aquí dejarás el alma. -Espérame, don Gonzalo, iré a tomar las mis armas.

—El espera que tú diste a los infantes de Lara;

«Aquí morirás, traidor, »enemigo de doña Sancha.»

ROMANCES SOBRE FERNAN GONZALEZ Y LOS CONDES DE CASTILLA

PROFETIZA UN MONJE A FERNAN GONZALEZ SU SUERTE Y SUS VICTORIAS, Y EL CONDE HACE VOTO DE FUNDAR EL MONASTERIO DE SAN PEDRO DE ARLANZA

De Salas salió el buen con-

Fernán González nombrado: señor era de Castilla y d'ella conde llamado. Sólo iba a montear, ninguno lo ha acompañado, en tanto que llega el día de la lid, que ha aplazado para lidiar con el moro Almanzor, el rey pagano. El conde va por un monte muy espeso y enramado; un puerco saliera del, él lo sigue apresurado. El puerco huyó corriendo, en una ermita se ha entrada.

de yedra estaba cubierta, cosa d'ella es devisado. En la ermita había tres mon-

que la pobreza han buscado: por ser la montaña espesa, el conde se había apeado; el caballo ató a una rama, en la ermita se ha entrado, do vido yacer el puerco. y al altar está llegado. No lo quiso el conde herir, por ser un lugar sagrado. Llorando está de sus ojos. de aquesta manera hablando -; Oh Señor, Dios poderoso! A quien teme lo criado. si contra vos yo erré, sea de vos perdonado: hícelo por no saber fuésedes aquí honrado. que si yo lo tal supiera, aquí no fuera llegado: ni entrara en la ermita. ni en este lugar sagrado, a matar aqueste puerco que en ella se había entrado. Viniera yo en romería v ofrendas hubiera dado. Esfuerzo me dad. Señor, contra aqueste renegado, que viene por destruír a Castilla, mi condado, si de vos no es amparada. Almanzor la habrá ganado: non querades que se pierda tal tierra v tanto cristiano.-Estando en la su oración. a él un monje ha llegado: Fray Pelayo se llamaba, el que al conde ha pregunta-

quien era e a quien buscaba en lugar tan apartado. Todo se lo dijo el conde.

—Hoy seréis mi convidado; hacedlo por Dios del cielo pues que sois tan mesurado, comeréis del pan de hordío, que otro no es hallado.—
El conde tuvo por bien lo que el monje le ha rogado. Allí estuvo aquella noche; otro día es levantado.
Dijo el monje: — Fernán González.

verdad será lo que os hablo; guiará Dios vuestra hacien-

porque sois bueno y honrado. A Almanzor lo vencerás, y a los moros de su estado: gran batalla habrás con él. d'ellos serás bien vengado. Tantos d'ellos matarás que no podrán ser contados: de la tierra qu'es perdida grande parte habrás cobrado:

verterás sangre de reyes, y de hombres de alto estado: muy buena será tu andanza; serás del mundo loado, por ser tu caballería encumbrada en alto grado: tú serás preso dos veces, y presto puesto en cuidado, por el signo que verás, que a tu gente habrá espantado.

D'ellos no habrá ninguno que no quede desmayado: conhortarlos has tú, conde. con palabras de esforzado. declararles has el signo que los tiene amedrentados; el miedo perderán luego que del signo habrán cobrado

Vete a tu buena ventura, que tu gente está en cuidado; tú los hallarás muy tristes, por tí haciendo gran llanto; todos temen qu'eres muerto, o de moros captivado, o que fincan sin señor, de guarda desamparados. Yo te ruego que te acuerdes d'esta ermita do has entrado:

algún bien nos habrás dado para mí y estos dos monjes, que estamos todos lacerando. —Pelayo, respondió el conde, creedme lo que vos hablo,

que el servicio que a mí he-

cistes

después que venzas los mo-

vos será muy bien pagado. Si Dios me deja vencer la lid que tengo aplazado, todo cuanto yo ganare aquí, será ello dado; y cuando yo me muriere seré en ella sepultado, y aqueste santo lugar por mí será mejorado. En él haré gran iglesia, do habrá convento honrado; darles he yo con que vivan: de bienes será dotado.

llamarémosle San Pedro de Arlanza, el muy nombrado.

EL CABALLO Y EL AZOR, Y LI-BERTAD DEL FEUDO DE CASTILLA POR FERNAN GONZALEZ

En los reinados de León don Sancho el Gordo reina-

al conde Fernán González mensajeros le enviaba que luego venga a sus cortes, que en León las celebraba; el conde cumpliera luego lo que el rey ansí mandaba, diciendo:—Gran rey del cic-

gran Señor, a tí rogaba que me quieras ayudar, y el favor que te demandaba de que saques a Castilla de la gran premia en que estaba.

y que en ella otro no mande, sino yo, que la amparaba.—
El rey que supo que el conde a sus cortes ya llegaba, saliéralo a recebir como a persona estimada. Un azor el conde lleva que de muda lo sacaba, y un caballo muy herinoso, que al moro Almanzor gana-

D'ello se pagaba el rey, al conde lo demandaba; el conde lo da de balde, no el rey lo quiere sin paga. Gran haber por ello ofrece si el conde se lo fiaba: pusieron entre sí el plazo en que el rey haría la paga, y si al plazo no pagase la moneda se doblaba.

Acabadas ya las cortes, el buen conde se tornaba.

Siete años son pasados que el rey don Sancho reinaba.

cartas enviara al conde
en que en ellas le mandaba
que ¿por qué venir a cortes
tanto tiempo dilataba?
Que si venir no quería
y a obedecer se negaba,
que dejase su condado,
y que luego del se salga.
El conde que oyó el mensaje
cumplió luego la embajada.
Llegado era ya a León,
adonde don Sancho estaba;
ante el rey se hincó de hino[jos,

las manos le demandaba; el rey no las quiso dar, lejos de sí lo arredraba, diciendo:—Quitadvos, conde, que no quiero vuestra fabla, porque estáis vos muy loza-

por vencer tantas batallas.
Dos años ha que a mis cortes
no vais, aunque os llamaba:
con mi condado os alzasteis,
que yo a vos lo diera en
fguarda.

otros tuertos me fecisteis

de que yo agora habré pa-[ga.—

El conde dijo:—Señor, con la tierra no me alzaba, ni vengo de tal lugar, ni linaje que lo obrara, que en lealtad y mañas bue-

[nas por muy bueno me contaba, y por tan buen caballero como el mejor que se halla. Otra vez vine a León do la vuestra corte estaba, v de vuestros leoneses gran deshonra yo cobraba, v esta fué la causa, el rey, que a ellas no continuaba; y si me alzo con la tierra yo tengo razón y causa, ca me tenedes robado gran haber y gran ganancia. Tres años ha lo debéis. v a mí no se me pagaba: dadme, rey, vos, fiadores que a mí me será pagada; vo dárvoslos he también de pagar si en algo erraba.--El rev recibiera enojo d'esto qu'el conde hablaba, echóle en fuertes prisiones. mas su mujer lo sacaba. El conde sacó sus gentes, la tierra del rey estraga, prendiérale muchos hombres muchos ganados llevaba: hasta que le de su haber mal al rey amenazaba, el rey dió de sus haberes, y a un hombre le mandaba

que luego le pague al conde lo que a pagar se obligara: el hombre fué para el conde, y el haber luego le daba; pero no basta a pagallo porque muy mucho sumaba. El rey de muy congojado con los suyos acordaba que libre le de el condado si el haber le perdonaba. El conde lo hubo por bien porque mucho le pesaba de besar mano a ninguno, y a Dios muchas gracias da-

por sacar de subjeción de León, a Castilla honrada.

MUERTE DE LOS TRAIDORES VELAS

Los hijos del conde Vela de traiciones han usado: mataron con gran aleve al primer rey castellano. don García había por nom-

postrer conde muy lozano: matáronlo allí en León donde estuvo desposado con la infanta doña Sancha. Don Ramiro, qu'es su hermafno,

de León había salido muy armado y a recado, y puso cerco a Monzón, que de Castilla es reinado. El alcaide que lo tiene, Fernán Gutiérrez llamado. dentro los ha recibido, a su pesar, mal su agrado. Cuando supo la traición, mucho se les humillando, convidólos a comer; muy bien los había engañaído.

Escribió luego secreto a ese buen rey don Sancho que viniese a socorrerlo que lo tenían cercado los hijos del conde Vela, esos traidores malvados. Luego el buen rey de Nava-

frra, con sus dos hijos hermanos, y mucha gente consigo, en Monzón los han cercado. Prendieron a todos tres, vivos los habían quemado. Hernán Flavno, ese traidor, se les había escapado: mudárase los vestidos, cabalgó sobre un caballo sin llevar silla ni freno, un capote cobijado. la capilla en la cabeza. en piernas iba el malvado. Entróse dentro en los mon-- [ies: no se halla aunque es busca-

El rey bueno de Navarra, su hijo, había casado con la infanta doña Sancha, con la cual fué desposado el otro infante García, que a traición habían mataído,

y la infanta doña Sancha a su suegro así ha hablado: —Buen rey, si no me venfgáis

del traidor Fernán Flayno, que fué en matar al infante, que mucho a mí ha lastimaído.

Don García vuestro hijo jamás me verá a su lado.— El rey don Sancho mandó que el monte sea cercado: prendido lo había en él al alevoso malvado. Trujéronlo do es la infanta, a ella lo han entregado, y fizo en él tal justicia que lo mató por su mano.

EPOCA DE ALFONSO V DE LEON

ALFONSO V CASA A SU HERMANA TEREA CON AUDALLA, REY MORO DE TOLEDO, QUIEN CASTIGADO DE UN ANGEL POR HABERLA GOZADO, LA DEVUELVE A SU HERMANO

En los reinos de León el quinto Alfonso reinaba:

una hermana tiene el rey; doña Terea se llama. Audalla, rey de Toledo, por mujer se la demanda, y el rey con muy mal conse-

lo que le pide otorgaba. Movióse el rey a hacerlo

porque el moro le ayudaba contra otros reves moros de quien él se recelaba. Mucho a la infanta le pesa en se ver tan denostada. de la casar con un moro. siendo la infanta cristiana. No aprovechan con el rev las lágrimas que lloraba, ni los ruegos que le ruegan para revocar la manda. El rey la envió a Toledo adonde Audalla estaba: recibióla bien el moro: en la ver mucho se holgaba. Procuró de haber su amor: quiere gozar de la infanta: ella con crecido enojo aquesta razón hablaba: -Yo te digo que no llegues a mí, porque soy cristiana. y tú, moro, de otra ley de la mía muy lejana. No quiero tu compañía, tu vista no me agradaba; si pones manos en mí. y de tí soy deshonrada, el ángel de Jesucristo,

a quien él me ha dado en [guarda herirá ese tu cuerpo, con su muy tajante espada.— No se le dió nada al moro de lo que la infanta habla-

cumplió en ella su querer, dueña el moro la tornaba. Dende a muy poco rato el ángel de Dios lo llaga: dióle grande enfermedad, sobre el moro cae gran pla-

Cuidó el rey ser d'ella muer-

y que de tal mal no escapa: llamó a sus ricos-hombres, con la infanta los enviaba a León, donde está Alfonso: gran presente le llevaban de oro y piedras preciosas, que en gran valor estimaban. Llegados son a León, la infanta monja se entraba, do vivió sirviendo a Dios honesta vida, muy santa, en aquese monasterio, el que de las Huelgas llaman.

ROMANCES DEL CID

PRUEBA DIEGO LAINEZ A SUS HI-JOS PARA SABER A CUAL FIARA LA VENGANZA DE LA AFRENTA QUE LE HIZO EL CONDE LOZANO

Cuidando Diego Lainez en la mengua de su casa, fidalga, rica y antigua antes que Iñigo Abarca; y viendo que le fallescen fuerzas para la venganza, porque por sus luengos días por sí no puede tomalla. no puede dormir de noche, nin gustar de las viandas, ni alzar del suelo los ojos,

ni osar salir de su casa, nin fablar con sus amigos, antes les niega la fabla, temiendo que les ofenda el aliento de su infamia. Estando, pues, combatiendo con estas honrosas bascas, para usar d'esta experiencia, que no le salió contraria, mandó llamar a sus hijos, v sin decilles palabra les fué apretando uno a uno las fidalgas tiernas palmas, no para mirar en ellas las quirománticas rayas. que este fechicero abuso no era nacido en España. Mas prestando el honor fuer-. Tzas,

a pesar del tiempo y canas, a la fría sangre y venas, nervios y arterias heladas, les apretó de manera que dijeron: —Señor, basta, ¿qué intentas o qué pretentados.

¿qué intentas o qué preten-[des? Suéltanos ya, que nos ma-[tas.—

Mas cuando llegó a Rodrigo, casi muerta la esperanza del fruto que pretendía, que a do no piensan se halla, encarnizados los ojos, cual furiosa tigre hircana, con mucha furia y denuedo le dice aquestas palabras:

—Soltedes, padre, en ma l

soltedes, en hora mala,

que a no ser padre, no hi-

satisfacción de palabras, antes con la mano mesma vos sacara las entrañas, faciendo lugar el dedo en vez de puñal o daga.— Llorando de gozo el viejo dijo: —Fijo de mi alma, tu enojo me desenoja, y tu indignación me agrada. Esos bríos, mi Rodrigo, muéstralos en la demanda de mi honor, que está per-

si en ti no se cobra y gana.— Contóle su agravio y dióle su bendición y la espada con que dió al conde ia [muerte

y principio a sus fazañas.

RETO DEL CID AL CONDE LOZANO
Y MUERTE DE ESTE

--Non es de sesudos ho-

ni de infanzones de pro facer denuesto a un fidalgo, que es tenudo más que vos; non los fuertes barraganes del vuestro ardid tan feroz prueban en homes ancianos el su juvenil furor; no son buenas fechorías que los homes de León fieran en el rostro a un viejo y no el pecho a un infan-[zón.]

Cuidárais que era mi padre

de Laín Calvo sucesor, y que no sufren los tuertos los que han de buenos bla-[són,

mas ¿cómo vos atrevisteis a un home que sólo Dios, siendo yo su fijo, puede facer aquesto, otro non? La su noble faz ñublasteis con nube de deshonor, mas yo desfaré la niebla, que es mi fuerza la del sol; que la sangre dispercude mancha que finca en la hofhor.

y ha de ser, si bien me lem-[bro,

con sangre del malhechor; la vuesa, conde tirano. lo será, pues su fervor os movió a desaguisado privándovos de razón. Mano en mi padre pusisteis delante el rey con furor, cuida que lo denostasteis, y que soy su fijo yo. Mal fecho fecisteis, conde, vo vos reto de traidor. y catad si vos atiendo si me causaréis pavor. Diego Laínez me fizo bien cendrado en su crisol: probaré en vos mi fiereza y en vuesa falsa intención. Non vos valdrá el ardimiento de mañero lidiador, pues para vos combatir traigo mi espada y trotón.-Aquesto al conde Lozano dijo el buen Cid Campeador, que después por sus fazañas este nombre mereció. Dióle la muerte, y vengóse, la cabeza le cortó, y con ella ante su padre contento se afinojó.

CASAMIENTO DEL CID CON JIMENA

A Jimena y a Rodrigo prendió el rey palabra y [mano

de juntarlos para en uno en presencia de Laín Calvo. Las enemistades viejas con amor las olvidaron, que donde preside amor se olvidan muchos agravios. El rey dió al Cid a Valfduerna.

a Saldaña y Belforado, y a San Pedro de Cardeña, que en su hacienda vincula-

Entróse a vestir de boda Rodrigo con sus hermanos; quitóse gala y arnés resplandeciente y grabado; púsose un medio botarga con unos vivos morados, calzas, balona tudesca de aquellos siglos dorados, eran de grana de polvo, y de vaca los zapatos, con dos hebillas por cintas que le apretaban los lados; camisón redondo y justo. sin filetes ni recames. que entonces el almidón

era pan para muchachos; con jubón de raso negro, ancho de manga, estofado, que en tres o cuatro batallas su padre lo había sudado. Una acuchillada cuera se puso encima del raso, en remembranza y memoria de las muchas que había fdado.

Una gorra de Contray, con una pluma de gallo; llevaba puesto un tudesco en felpa todo forrado; la tizona rabitiesa. del mundo terror y espanto, en tiros nuevos traía. que costaron cuatro cuartos. Más galán que Gerineldos baja el Cid famoso al patio, donde rey, obispo y grandes en pie estaban aguardando. Tras esto bajó Jimena tocada en toca de papos, y no con estas quimeras que agora llaman hurracos. De paño de Londres fino era el vestido bordado, unas garnachas muy justas con un chapín colorado. un collar de ocho patenas con un San Miguel colgado, que apreciaron una villa, solamente de las manos. Llegaron juntos los novios. y al dar la mano y abrazo, el Cid-mirando la novia le dijo todo turbado: -Maté a tu padre, Jimena, pero no a desaguisado:

matéle de hombre a hom-[bre]
para vengar cierto agravio.
Maté hombre, y hombre doy.
aquí estoy a tu mandado,
y en lugar del muerto padre
cobraste marido honrado.—
A todos pareció bien,
su discreción alabaron,
y así se hicieron las bodas
de Rodrigo el castellano.

JIMENA SALE A MISA DE PARIDA. DESCRIBESE SU CORTEJO

Salió a misa de parida a San Isidro en León la noble Jimena Gómez, mujer del Cid Campeador. Para salir, de contray sus escuderos vistió: que el vestido del criado dice quién es el señor Un jubón de grana fina la bella dama sacó. con fajas de terciopelo picadas de dos en dos; de lo mismo una basquiña con la mesma guarnición, donas que la diera el rev el día que se casó, y con los cabos de plata un muy rico ceñidor, que a la condesa su madre el conde en donas le dió. Lleva una cofia de papos de riquísimo valor, que le dió la infanta Urraca el día que se veló; dos patenas lleva al cuello puestas con mucho primor, con San Lázaro y San Pe-Idro.

santos de su devoción, y los cabellos que al oro disminuyen su color, a las espaldas echados, de todos hecho un cordón. Lleva un manto de contray, porque las dueñas de honor, mientras más cubren su ros-

más descubren su opinión.

Tan hermosa iba Jimena, que suspenso quedó el sol en medio de su carrera por podella ver mejor, y a la entrada de la iglesia al rey Fernando encontró, que para metella dentro de la mano la tomó.

Dijo el rey: —Noble Jimena, pues el buen Cid Campea
[dor.

vueso dichoso marido y mi vasallo el mejor, que por estar en las lides hoy de la iglesia faltó. a falta del brazo suyo, yo vuestro bracero soy; y a aquesa fermosa infanta que el cielo divino os dió. mando mil maravedís y mi plumaje el mejor.-Non le agradece Jimena al rey tanto su favor. que le ocupa la vergijenza, y a sus palabras la voz. Las manos quiso Jimena besarle, y él las huyó:

acompáñala en la iglesia y a su casa la volvió.

MUERE DON SANCHO SOBRE ZA-MORA A MANOS DEL TRAIDOR BELLIDO DOLFOS

Guarte, guarte, rey don [Sancho, no digas que no te aviso que de dentro de Zamora un alevoso ha salido: llámase Bellido D'Olfos, hijo de Dolfos Bellido; cuatro traiciones ha fecho, y con ésta serán cinco. Si gran traidor fué el padre, mayor traidor es el fijo. Gritos dan en el real, que a don Sancho han mal

[herido: muerto le ha Bellido D'Olfos, gran traición ha cometido. Desque le tuviera muerto, metióse por un postigo, por las calles de Zamora va dando voces y gritos:

—Tiempo era, doña Urraca, de cumplir lo prometido.

TOMA EL CID LA JURA AL REY ALFONSO Y ESTE, ENOJADO, DES-TIERRA AL CABALLERO

En Santa Gadea de Burgos do juran los fijosdalgo, allí le toma la jura el Cid al rey castellano.

Las juras eran tan fuertes, que a todos ponen espanto; sobre un cerrojo de hierro y una ballesta de palo: -Villanos matente, Alfonso, villanos, que non fidalgos, de las Asturias de Oviedo. que no sean castellanos. Mátente con aguijadas, no con lanzas ni con dardos: con cuchillos cachicuernos, no con puñales dorados; abarcas traigan calzadas, que non zapatos con lazos; capas traigan aguaderas, non de contray, ni frisado; con camisones de estopa. non de holanda, ni labrados; vayan cabalgando en burras. non en mulas ni caballos: frenos traigan de cordel. non de cueros fogueados; mátente por las aradas. non por villas ni poblados, y sáquente el corazón por el siniestro costado, si non dijeres verdad de lo que te es preguntado, si fuiste, ni consentiste en la muerte de tu herma-Ino .-

Jurado tiene el buen rey, que en tal caso no es hafllado:

pero con voz alterada dijo muy mal enojado: —Cid, hoy me tomas la jura, después besarme has la ma-[no.— Respondiérale Rodrigo: d'esta manera ha fablado: -Por besar mano de rey no me tengo por honrado; porque la besó mi padre me tengo por afrentado. -Vete de mis tierras, Cid, mal caballero probado, y no me estés más en ellas desde este día en un año.--Pláceme, dijo el buen Cid, pláceme, dijo, de grado, por ser la primera cosa que mandas en tu reinado: tú me destierras por uno. yo me destierro por cua-Itro,-

Ya se despide el buen Cid, sin al rey besar la mano, con trescientos caballeros, esforzados fijosdalgo; todos son hombres mancel'bos.

ninguno hay viejo ni cano; todos llevan lanza en puño con el hierro acicalado, y llevan sendas adargas con borlas de colorado.

COSAS TENEDES, EL CID ...

Hablando estaba en el [claustro de San Pedro de Cardeña el buen rey Alfonso al Cid, después de misa una fiesta. Trataban de las conquistas, de·las mal perdidas tierras por pecados de Rodrigo,

que amor disculpa y conde[na.
Propuso el buen rey al Cid
el ir a ganar a Cuenca;
y Rodrigo mesurado
le dice de esta manera:
—Nuevo sois, el rey Alfonso,
nuevo rey sois en la tierra:
antes que a guerras vayades
sosegad las vuestras tierras.
Muchos daños han venido
por los reyes que se ausen[tan,

que apenas han calentado la corona en la cabeza, y vos no estáis muy seguro de la calumnia propuesta de la muerte de don Sancho sobre Zamora la Vieja: que aún hay sangre de Befllido.

magüer que en hidalgas ve-[nas,

y el que hizo aquel venablo si le pagan hará treinta.— Bermudo, en lugar del rey. dice al Cid: —Si os aquejan el cansancio de las lides o el deseo de Jimena, idos a Vivar, Rodrigo, y dejadle al rey la empresa, que hombres tiene tan hidal-Igos

que no volverán sin ella.— —¿Quién os mete—d i j o el [Cid—

en el consejo de guerra, fraile honrado, a vos ahora la vuestra cogulla puesta? Subid vos a la tribuna, y rogad a Dios que venzan, que no venciera Josué si Moisés no lo hiciera. Llevad vos la capa al coro, yo el pendón a las fronteras, y el rey sosiegue su casa antes que busque la ajena, que no me harán cobarde el amor, ni la mi queja, que más traigo siempre al flado

a Tizona que a Jimena.—

—Hombre soy—dijo Bermu[do—

que antes que entrara en la [regla

si no vencí reyes moros, engendré quien los venciera, y ahora en vez de cogulla, cuando la ocasión se ofrezca. me calaré la celada y pondré al caballo espuellas.—

—Para huir—dijo el Cid—, podrá ser, padre, que sea, que más de aceite que san-[gre manchado el hábito muestra.

—Calledes—le dijo el rey—, en mala hora, que no en [buena,

acordárevos debía
de la jura y la ballesta:
cosas tenedes, el Cid,
que farán fablar las piedras,
pues por cualquier niñería
facéis campaña la Iglesia.
Pasaba el conde de Oñate.

que llevaba la su dueña, y el rey, por hacer mesura, acompañóla a la puerta.

DESTIERRO DEL CID

cobró Al-Grande saña [fonso contra el buen Cid caste-Illano, porque le tomó la jura de la muerte de su her-[mano: encubrió la su enemiga, aguardó a hacerse vengado. El rev moro de Toledo, que Alimaimón es llamado, del Cid se quejara al rey que en su reino se había en-[trado, y hasta dentro de Toledo

y hasta dentro de Toledo sus moros ha cautivado; siete mil son los cautivos, sin otro mucho ganado. Mucho al rey Alfonso pesa, contra el Cid estaba airado; mucho más que antes estaba, con el rey lo habían mezfelado

por envidia que le tienen los grandes de su reinado. Escribióle el rey al Cid que salga de su reinado dentro de los nueve días, que más no le da de plazo. El buen Cid a sus parientes las cartas les ha mostrado: todos se quejan del rey de haberlo tal mal mirado

desterrando un caballero, tan valiente y esforzado, que muy bien había servido a él, a su padre y su her-[mano.

Ofrécense de ir con él a lo servir muy de grado, y que todos morirían con él juntos en el campo. El Cid les agradecía la palabra que le han dado, y otro día salió el Cid de Vivar, que era su estado, con toda su compañía con ánimos esforzados: volvióse a sus caballeros y esto les está fablando:

—Amigos, si a Dios plu-

[guiese que a Castilla nos volvamos, dígovos que tornaremos todos muy ricos y honrados.

EL CID, PARA PAGAR SU GENTE, SACA CON ASTUCIA DINERO A UNOS JUDIOS

Don Rodrigo de Vivar está con Doña Jimena de su destierro tratando, que sin culpa le destierran. El rey Alfonso lo manda, sus envidiosos se huelgan, llórale toda Castilla, porque huérfana la deja. Gran parte de sus haberes ha gastado el Cid en guerra, no halla para el camino dinero sobre su hacienda.

A dos judíos convida, y sentados a su mesa con amigables caricias mil florines les pidiera. Díceles que por seguro dos cofres de plata tengan, y que si dentro de un año no les paga, que la vendan, v cobren la logrería como concertado queda. Dióles dos cofres cerrados, entrambos llenos de arena. y confiados del Cid dos mil florines le prestan. -;Oh necesidad infame a cuántos honrados fuerzas a que por salir de ti hagan mil cosas mal hechas! Rey Alfonso, señor mío, a traidores das orejas, y a los fidalgos leales palacios y orejas cierras! Mañana saldré de Burgos a ganar en las fronteras algún pequeño castillo adonde mis gentes quepan; mas según son de orgullosos los que llevo en mi defensa, las cuatro partes del mundo tendrán por morada estrefcha.

Estarán mis estandartes tremolando en las almenas; caballeros agraviados hallarán guarida en ellas; y por conservar el nombre de tus reinos, que es mi tiefra,

los lugares que ganare serán Castilla la Nueva EL CID CONQUISTA DE LOS MORGE A ALCOCER, POR MEDIO DE UNA ESTRATAGEMA

(De Gabriel Lobo Laso de la Vega.)

Estando cumpliendo el Cid el destierro en que yacía, aquel a quien don Alfonso mandó salir de Castilla, por siniestras relaciones que envidiosos hecho habían contra el Cid, cosa ordinaria, su propicia suerte vista, porque siempre al semejante cuyas hazañas se estiman le hacen fieros contrarios del efecto d'ellas mismas, viendo que en él y no en fellos

con razón ponen la vista, y que escurece sus nombres el que ayer no le tenía, como si de sus principios no se tuviese noticia de que fueron adquiridos d'estas tres por una vía: o por privanza con reyes, o por letras, o milicia, y que al que hoy da su valor fnombre

verle ensalzado se admiran. sin por qué, pues no es ven-[taja

la antigüedad de algún día, y deben de presumir que es de sangre ilustre y limpia.

porque la que no lo es nobles acciones no cría. El sugeto valeroso es paraje de la invidia, do hacen presa las lenguas por mil diferentes vías: que como ven que a la fama con sus hazañas obligan. y las inútiles suyas hacen el fin con sus vidas. procuran que las ajenas no se celebren y digan, que las ignoren los reves. pretendiendo con malicia, queriendo tragarlo todo estas inmundas harpías: Digo, pues, que como el Cid con la paz no se entendía, y en los peligros mayores puesta llevase la mira. cercó a Alcocer, que de mo-

era una fuerza escogida, y la de más importancia en las partes fronterizas; pero no pudiendo entrarla con ásperas baterías. echó mano de la industria, que no es de menos estima que el vaolr y fortaleza ni de menor gloria digna, cosa loable en la guerra, codiciada y permitida. Hizo, pues, para cebarlos. que con su gente huía. y que levantaba el cerco por hambre, sed y fatigas, dejándose muchas tiendas con preseas varias, ricas, porque el codicioso moro salga, y el alcance siga. trayendo para robarlas

menos orden con más prisa, dejando la fuerza sola sin quien la entrada resista. Y fué así, que como viesen la repentina huída, desamparando el castillo en su seguimiento tiran; pero a pequeña distancia vuelve con suerte propicia el famoso de Vivar, que una gruesa lanza cim-

y en el bravo sarraceno haciendo sangrienta riza, sin aventurar soldado entró la fuerza y la villa.

CONSEJOS Y ENCARGOS DEL CID A SU ESPOSA, AL PARTIR PARA LA GUERRA

Fablando estaba en celada el Cid con la su Jimena poco antes que se fuese a las lides de Valencia: -Bien sabéis, dice, señora, cómo las nuesas querencias en fe de su voluntad muy mal admiten ausencia: pero piérdese el derecho adonde interviene fuerza, que el servir al rey lo es quien noble sangre semeja. Faced en la mi mudanza como tan sesuda fembra. y en vos no sea vea ninguna pues venís de honrada cepa, Ocupad las cortas horas en catar vuesas faciendas: un punto no estéis ociosa,

pues es lo mismo que muer-

Guardad vuestros ricos pafños

para cuando yo dé vuelta, que la fembra sin marido debe andar con gran llaneza. Mirad por las vuesas fijas. celadlas: pero no entiendan que algún vicio presumís, porque faréis que lo entien-[dan:

no las apartéis un punto de junto a vuesa cabeza, que las fijas sin su madre muy cerca están de perderla. Sed grave con los criados, agradable con las dueñas, con los extraños sagaz, y con los propios severa. Non enseñéis las mis cartas a la más cercana dueña. porque no sepa el más sabio cómo paso yo las vuesas: mostraldas a vuesas fijas, si non tuvierdes prudencia para encubrir vuestro gozo, que suele ser propio en fem-Tbras.

Si vos consejaren bien faced lo que von consejan, v si mal vos consejaren faced lo que más convenga. Veinte y dos maravedís para cada día os quedan, tratadvos como quien sois, non enduréis la despensa. Si dineros vos faltaren faced como no se entienda. enviámelos a pedir,

non empeñéis vuestras pren-[das:

buscad sobre mi palabra. que bien fallaréis sobre ella quien a vuestra cuita corra. pues yo acudo a las ajenas: Con tanto, señora, adiós, que el ruido de armas re-

Y tras un estrecho abrazo. lijero subió en «Babieca».

PREDICE UN MORO A LOS SUYOS LA PERDICION DE VALENCIA

Apretada está Valencia, puédese mal defensar. porque los almoravides no la quieren avudar. Viendo aquesto un moro vie-

que solía adivinar. subiérase a un alta torre para bien la contemplar. Cuanto más la mira hermosa. más le crece su pesar; sospirando con gran pena, aquesto fué a razonar: -; Oh Valencia! Oh Valen-

digna de siempre reinar. Si Dios de ti no se duele tu honra se va apocar, y con ella las holganzas que nos suelen deleitar: Las cuatro piedras caudales do fuiste el muro a sentar. para llorar, si pudiesen, se querrían ayuntar. Tus muros tan preminentes. que fuertes sobre ella están, de mucho ser combatidos todos los veo temblar: las torres que las tus gentes de lejos suelen mirar. que su alteza ilustre y clara los solía consolar. poco a poco se derriban sin podellas reparar: y las tus blancas almenas. que lucen como el cristal. su lealtad han perdido y todo su bel mirar: tu río tan caudaloso. tu río Guadalaviar. con las otras aguas tuyas de madre salido ha: tus arrovos cristalinos turbios ya siempre vendrán. tus fuentes y manantiales todos secados se han: tus verdes huertas viciosas a ninguno gozo dan, que la raíz de sus verbas bestias roído las han: tus prados de cien mil flores olores de sí no dan, mustios andan y marchitos, sin color ni olor están: aquel honrado provecho de tu playa y de tu mar, en deshonra y daño torna. imal te puede aprovechar! Los montes, campos y tie-[rras

que tú solías mandar, el humo de los sus fuegos tus ojos cegado han: Es tan grave tu dolencia y tanta tu enfermedad, que los hombres desesperan de salud poderte dar, ¡Oh Valencia! Oh Valencia, Dios te quiera remediar, que muchas veces predije lo que agora veo llorar.

GANADA VALENCIA, EL CID VA A DAR GRACIAS A DIOS EN SAN PEDRO DE CARDEÑA

Victorioso vuelve el Cid
a San Pedro de Cardeña
de las guerras que ha tenido
con los moros de Valencia.
Las trompetas van sonando
por dar aviso que llega,
y entre todos se señalan
los relinchos de «Babieca».
El abad y monjes salen
a recibirlo a la puerta,
dando alabanzas a Dios
y al Cid mil enhorabuenas.
Apeóse del caballo,
y antes de entrar en la igle[sia

tomó el pendón en sus ma-[nos,

y dice de esta manera:
—Salí de ti, templo santo,
desterrado de mi tierra;
mas ya vuelvo a visitarte
acogido en las ajenas.
Desterróme el rey Alfonso
porque allá en Santa Gadea
le tomé el su juramento
con más rigor que él qui[siera.

Las leyes eran del pueblo.

que no excedí un punto [d'ellas.

Pues como leal vasallo saqué a mi rey de sospecha. ¡Oh envidiosos castellanos, cuán mal pagáis la defensa que tuvistes en mi espada ensanchando vuestra cerca! Veis aquí os traigo ganado otro reino y mil fronteras, que os quiero dar tierras [mías.]

aunque me echais de las [vuestras. Pudiera dárselo a extraños;

mas para cosas tan feas soy Rodrigo de Vivar, castellano a las derechas.

GALANTEA BUCAR A URRACA, HIJA DEL CID, QUE DESDE UNA ALMENA LE ENTRETIENE MIENTRAS
SU PADRE SE ARMA. BARRUNTA
EL MORO SU VENIDA, HUYE Y SE
EMBARCA

Hélo, hélo por do viene, el moro por la calzada, caballero a la gineta encima una yegua baya; borceguíes marroquíes y espuela de oro calzada; una adarga ante los pechos, y en su mano una azagaya; mira y dice a esa Valencia:

—; De mal fuego seas que fmada!

Primero fuiste de moros que de cristianos ganada. Si la lanza no me miente a moros serás tornada, y a aquel perro de aquel Cid prenderélo por la barba: su mujer Doña Jimena será de mí captivada, y su hija Urraca Hernández será la mi enamorada; después de yo harto d'ella la entregaré a mis compa-

El buen Cid no está tan lejos que todo no lo escuchara.

—Venid vos acá, mi fija, mi fija Doña Urraca; dejad las ropas continas, y vestid ropas de pascua, a aquel moro hi-de-perro detiénemelo en palabras, mientras yo ensillo a «Ba
[bieca».

y me ciño la mi espada.—
La doncella muy fermosa
se paró a una ventana;
el moro desque la vido
d'esta suerte le fablara;
—; Alá te guarde, señora,
mi señora Doña Urraca!
—; Así faga a vos, señor,
buena sea vuestra llegada!
Siete años ha, rey, siete,
que soy vuestra enamorada.
—Otros tantos ha, señora,
que os tengo dentro de mi
Talma.—

Ellos estando en aquesto, el buen Cid ya se asomaba. —Adiós, adiós, mi señora, la mi linda enamorada, que del caballo «Babieca» yo bien oigo la patada.—

Do la yegua pone el pie «Babieca» pone la pata.
El Cid fablara al caballo, bien oiréis lo que fablaba:
—;Reventar debía la madre que a su hijo no esperaba!—Siete vueltas la rodea al derredor de una jara; la yegua, que era ligera, muy adelante pasaba fasta llegar cabe un río adonde una barca estaba. El moro desque la vido con ella bien se folgaba; grandes gritos da al barque-

que le allegase la barca; el barquero es diligente túvosela aparejada; embarcóse presto en ella, que no se detuvo nada. Estando el moro embarcado el buen Cid se llegó al agua, y por ver al moro en salvo de tristeza reventaba; mas con la furia que tiene una lanza le arrojaba, y dijo: —¡Coged, mi yerno, arrecogedme esa lanza, que quizá tiempo verná que os será bien demandada!

HISTORIA DE LOS CONDES DE CARRION CON EL CID Y SUS HIJAS

Rodrigo Díaz de Vivar, nombrado el Cid castellano, después que ganó Valencia como bueno guerreando, vivía a placer en ella siendo temido y honrado, teniendo en su ocmpañía su mujer, que tanto ha famado.

llamada Jimena Gómez, hija del conde Lozano, que don Gómez de Gormaz por todos era llamado, con sus dos hijas doncellas. hermosas en igual grado. Daba a Dios crecidas gracias, y al apóstol Santiago, porque lo ha favorecido. y tenido de su mano. en vencer tantas batallas. y en salir d'ellas tan salvo, ganando tanto a los moros cuanto ninguno ha ganado. Estas nuevas en Castilla mucho se han publicado. Los condes de Carrión ambos tienen acordado de pedirle al rey Alfonso. hijo del rey Don Fernando. qu'el rey hubiese por bien al Cid enviar mandado pidiéndole sus dos hijas para estos dos hermanos. que se casarán con ellas porque son de alto estado, de los buenos de la tierra, y aun de los más mejorados. Por bien ha tenido el rev de hacer lo suplicado: mensajeros hizo al Cid con quien envió su recado; rogábale que en Requena ambos se hayan juntado. El Cid, que vido las cartas.

hase bien aparejado, y el día que mandó el rey a Requena había llegado. El rey, que vido al buen Cid, luego lo había abrazado; preguntó el rey a Rodrigo de las guerras en que ha an-[dado;

dióles d'ellas larga cuenta como su vasallo honrado. El rey le dijo: —Buen Cid, mucho por cierto he holgado de vuestras grandes victo-

rias y haberes que habéis ganado,

y de veros que estáis viejo me hago maravillado.

—Buen rey, respondiera el [Cid,

los trabajos lo han causado que me han dado tantas guefrras.

y las lides en que he andado, que un día no he yo tenido que pueda llamar descanso. Gané, buen rey, a Valencia, donde hobe muy gran algo; todo es vuestro, buen señor. todo está a vuestro manfidado.

—Dios os lo guarde, buen

pues tan bien fuera ganado. Muy bien me puedo alabar que los reyes que han pasado

no han tenido en los sus [tiempos

tal vasallo y tan honrado, valiente por su persona,

ni tan bien afortunado.
Lo que agora os quiero, Cid.
por mí vos será contado.
Los condes de Carrión,
ambos me han suplicado,
que a Doña Sol y a Elvira
se las entreguéis de grado
para que casen con ellas,
por ser hijas de hombre hon-

No rehuséis, Cid, mi ruego, pues que veis que yo las caso; que si mal casadas fueren, yo me terné por culpado.—El Cid respondió: —Señor, ellas son so el vuestro man-

d'ellas y de mí podréis hacer muy bien vuestro gra-Ido.

Vos, buen señor, las caséis como lo habéis razonado; yo d'ello soy muy contento, alegre soy y pagado .--Mucho el rey se lo agradece, y los condes han llegado; besan las manos al Cid por esto que ha otorgado. El rev se vuelve a Castilla, el Cid se tornó a su Estado a la muy noble Valencia, que a moros hobo ganado. Los condes llevó consigo, y al que los había criado, para celebrar las bodas qu'el buen rey ha concer-[tado.

Andando por sus jornadas a Valencia habían llegado, y Doña Jimena Gómez muy gran placer ha cobrado, y gran placer ambas hijas, con el buen Cid han tomado. Aquese buen Alvar Fáñez las doncellas ha entregado a los dos hermanos condes, como el rey se lo ha man[dado.]

Dos Hierónimo, arzobispo, luego los ha desposado. Fechos ya los casamientos, fiestas se habían ordenado de justas y de torneos: los moros con los cristianos todos están con placer en muy sublimado grado. La fortuna, que es aviesa, no deja cosa en su estado: El Cid tiene un gran león, muy grande es, y denodado, muy grande es, y denodado.

[miendo el león se había soltado por descuido de su guarda y no por serle mandado. El león con muy gran furia donde está el Cid había en-

v estando el buen Cid dur-

[trado, y donde estaban los condes ambos las tablas jugando: como vieron al león, a huir habían echado. Al ruido de las voces el buen Cid ha recordado; antes estaba durmiendo echado sobre su escaño. Visto por él el león una gran voz le había dado; el león lo conoció, donde estaba se ha tornado;

los condes quedan corridos, y ambos muy afrentados creyendo qu'el Cid hubiese hecho lo que es ya contado, y con muy mal pensamiento del buen Cid han murmu-

Hablan los dos en secreto; con su tío habían hablado, que se despidan del Cid para Castilla su estado, y que lleven sus mujeres con quien se habían despolsado:

y pues no pueden del padre de la afrenta ser vengados, se venguen en sus dos hijas. y quedarán bien pagados. Con aqueste mal acuerdo al buen Cid así han hablado: —Licencia nos dad, señor, que tenemos acordado de nos volver a Castilla a estar en nuestro condado, con ambas nuestras mujeres, nuestro padre lo ha manfado.—

El Cid les dió la licencia, aunque se hubo recelado de que estos dos yernos sufyos

no hubiesen concertado de matarle sus dos hijas, u otro desaguisado, porque los tiene por homfbres

no bien acondicionados; mas por cumplir lo que debe en ello no puso embargo, y con sus gentes guarnidos su camino han comenzado. Como el Cid tiene recelo aquesto había acordado: llamó a su sobrino Ordoño, y luego le había mandado que vaya, tras de sus hijas, cubierto, disimulado, y que vea muy bien visto lo que hubiese pasado, porque el corazón le dice el mal que le está guardado. Los condes con sus mujeres por su camino han andado: por los lugares do van eran muy bien hospedados, porque los señores d'ellos del buen Cid eran vasallos. Andando por sus jornadas a Tormes habían llegado y entre los robledos dél las damas han apeado; de las mulas en que van al suelo las han bajado. Mandan primero a su gente se hubiese adelantado. Por los cabellos las toman. habiéndolas desnudado arrastrándolas por el suelo, tráenlas de uno a otro lado. danles muchas espoladas, en sangre las han bañado; con palabras injuriosas mucho las han denostado. Los cobardes caballeros por muertas las han dejado. diciendo: - Hijas del Cid, en vos seremos vengados, que vosotras no sois tales para con nusco casaros: nagaréisnos las deshonras

que el Cid a nos hubo dado. cuando soltara el león y procuraba matarnos.—
En medio de aquel robledo atadas habían quedado. Siguen ambos su camino, a sus gentes han llegado; las gentes a sus señores por ellas han preguntado: ambos condes respondieron que quedan a buen recaudo. Las señoras muy cuitadas muy gran llanto han comenfazdo.

alaridos dan al cielo su desdicha lamentando, diciendo: — ¡Condes traidofres,

cuán mal que lo habéis usado siendo nos hijas del Cid a quien habéis deshonrado! ¡Tal es él que vengará la traición que habéis obra-

El llanto que están haciendo don Ordoño lo ha escuchado, y a las voces que ambas dan donde están había llegado, y cuando vido a sus primas la cara se está arañando. Mesaba los sus cabellos, grandes voces está dando, a los condes alevosos a grandes gritos llamando, porque a las tales señoras se hace tal desaguisado, mayormente siendo hijas de un padre tan estimado: ¡De tan grande alevosía

él se hará muy bien venga-

En las ramas de los robles a las damas había echado. cubriólas con su vestido, allí las había dejado: a buscar va do las ponga para que estén a recado. Ventura le deparó casa de un labrador honrado. y muy servidor del Cid. que veces lo hubo hospedado. Ordoño y el labrador al robledo habían tornado, y donde dejó sus primas allí las había hallado. llévanlas a aquel lugar, que es secreto y apartado: allí son bien acogidas d'este labrador honrado. y de su mujer e hijos: todos hacían su mandado. Don Ordoño habló con ellas, d'esta suerte ha razonado: -Señoras, yo quiero ir a Valencia nuestro Estado a decir al vuestro padre esto que os ha pasado. y que vengue vuestra inju-

pues que tanto le ha tocado. Ellas lo hubieron por bien: su viaje ha comenzado. Andando por sus jornadas a Valencia había llegado. y en presencia del buen Cid grande llanto ha comenzado: contóle lo acaecido sin palabra haber faltado. El buen Cid como discreto

Tria.

muy bien lo ha disimulado, que lo que espera venganza no conviene ser llorado. Su mujer Jimena Gómez es quien más pena ha mosftrado:

lloraba de los sus ojos. fuentes se le habían tornado. Mucho la consuela el Cid como discreto y honrado; con las cosas que le ha dicho mucho la ha consolado. Despachó sus mensajeros para ese rev castellano. al cual le hace saber aqueste hecho malvado. Pidióle que haya por bien que d'ello se haya vengado y para que hava efecto licencia le ha demandado para venir a Toledo. do el rey está aposentado. El rey que supo el negocio gran enojo había cobrado de los condes, y su tío, que los hubo aconsejado: la licencia que el Cid pide el rey se la había otorgado. y el Cid con sus caballeros a Toledo había llegado: fué del rey bien recibido cual merece tal criado. Propuso el Cid su razón como hombre sabio y honra-

-Bien sabéis, rey mi señor, que soy yo vuestro vasallo: crióme el rey vuestro padre. v don Sancho vuestro herma-

Ino.

a ambos yo los serví
como muy leal criado:
muchos servicios les hice,
y fuí por vos desterrado.
Por vuestro mando, señor,
mis hijas hube casado
con los condes de Carrión,
do se cumplió vueso grado.
Diles yo de mis haberes
con que fueron muy honraIdos.

diles Tizona y Colada, las espadas de mi lado: ellos sin causa ninguna muy mal me habían deshon-[rado:

dejaron las mis dos hijas de fuera de lo poblado, y como a malas mujeres, no hijas de padre honrado. A vos, buen rey y señor, conviene me hagáis vengado. Vos fuiste quien las casastes, yo hice vuestro mandado, que no a mi sólo los condes, más a vos, han injuriado. Hacedme, buen rey, justicia, que a vos sólo es esto dado, que si por las armas fuera ya ellos fueran castigados.— El rey respondió: -Buen Cid vos lo habéis bien razonado. en lo pedir por justicia, sin haber muertes ni ban-Idos.

qu'esta tanto se os hará como quedéis bien vengado. El Cid las manos al rey por la merced le ha besado, y para que se cumpla esto a Cortes había llamado, mandaron que en treinta [días

todos se hubieran juntado, Dentro del tiempo que es di-Icho

a Toledo son llegados
los condes con sus parientes,
que son muy emparentados.
Estando allí todos juntos
el buen Cid ha razonado:
—Ante vos, buen rey Alfone

pido a los conde mi algo, pido a Tizona y Colada que yo les hube prestado, pues que no hay causa nin-

[guna las tenga contra mi grado.—Los condes dicen tenerlo, y el rey ha determinado que todo se vuelva al Cid, pues es suyo, y bien ganado. Esto fué luego cumplido como el Cid lo ha demanda.

y luego se puso en pie y ansí está razonando echando mano a su barba, con semblante denodado: —Condes, ante el rey presente.

y grandes de su reinado, vos repto por alevosos, pues que d'ello habéis usado en deshonrarme mis hijas, señoras de alto estado, sin tener causa ninguna de ansí las haber tratado como, condes, las tratastes en Tormes, ese collado; pero pagármelo heis, y el que os hubo consejado.— Los dos condes y su tío andan excusas buscando; pero no las hallan tales que se hagan disculpados. El rey oídas las partes aquesto ha determinado: «Que los condes y su tío con otros tres en el campo lidien como caballeros, que allí se verá el culpado.» Aquestos fueron Bermúdez. con sus dos primos herma-

El Cid se volvió a Valencia siendo aquesto ya acordado, en el plazo que el rey puso aquellos han batallado: los condes quedan vencidos con su tío ya nombrado; confiesan ser alevosos, y por tales fueron dados. Quedaron tan abatidos, que hasta agora son repta-

y por esta alevosía el rey les quitó el Estado.
Los caballeros del Cid a Valencia se han tornado; son del Cid bien recibidos como quien los ha criado: cuéntanle de la justicia que el rey Alfonso ha usado con los condes y su tío, y todo lo que es pasado.
El Cid da infinitas gracias a Dios que lo habíe vengado; agradeció mucho al rey

lo que con él se ha usado. Estando el Cid muy temido. sus hijas le han demandado un infante de Navarra, y otro de Aragón, reinado, y del su ayuntamiento un hijo se ha procreado. D'este proceden linajes que hoy vienen más sublima-

donde podemos notar el mal ser bien castigado, y a aquel que usa del bien por Dios es galardonado: lo mismo conteció al Cid en el caso que es contado.

TESTAMENTO DEL CID

—La que a nadie no per-[dona,

a reyes ni a ricos-homes, a mí, fincado en Valencia, llegó a mi puerta y llamóme; y fallándome dispuesto a su voluntad conforme, fago así mi testamento, y mi voluntad al postre.

«Yo Rodrigo de Vivar, llamado por otro nombre el bravo Cid Campeador de las morismas naciones, el alma encomiendo a Dios que en su reino la coloque; y el cuerpo fecho de tierra mando que a su centro tor.

y después que sea finado, con los untos de los botes que me endonó el rey de Per-[sia le unten, compongan y ado-[ben,

y puesto sobre Babieca tras mi seña y mis pendones, lo enseñedes al rey Búcar y a todos sus valedores. Y mando que a mi Babieca lo sotierren y lo afoden, non coman canes caballo que carnes de canes rompe. Y para facerme obsequias se junten mis infanzones, los de mi pan v mi mesa los buenos conqueridores: v a la santa cofradía del rico Lázaro pobre. mando el prado de Vivar, ende aquende y su quiñones; item, mando que no alquilen plañideras que me lloren. bastan las de mi Jimena sin que otras lágrimas com-Ipre.

Y en San Pedro de Cardeña junto al santo Pescadore me fabriquen un fosal con su túmulo de bronce. Item, mando que al judío, que engañé estando tan po-

lo que pesare el de arena le den de plata otro cofre. Y a Gil Díaz tornadizo, que de moro a Dios volvióse, le mando mis femolarias, mis corazas y quijotes. El noble rey don Alfonso, y el buen obispo don Lope. y mi sobrino Alvar Fáñez sean mis cabezadores; y los demás de mi haber se reparta entre los pobres, que son entre el hombre y ¡Dios

padrinos y valedores.

MUERTE DEL CID
(De Lorenzo de Sepúlveda)

La era de mil y ciento y treinta y dos que corría, a quince días de mayo doliente el buen Cid yacía en Valencia la nombrada. que de moros conquería. Su mujer está presente y privados que tenía; haciendo está testamento: lo primero que ansí decía: «En San Pedro de Cardeña mi cuerpo se enterraría: mando a cada hijodalgo que a mi servicio había quinientos maravedís: a otros, mil les daría; a doña Jimena Gómez cuantos bienes yo tenía: muy honradamente en ello es mi voluntad que viva; estará en el monesterio. de Cardeña se decía. Gil Díaz, que es mi privado, mando que la honre y sirva. cabezaleros que nombro, doña Jimena sería, v don Jerónimo, obispo,

Alvar Fáñez en compañía; mi primo Pero Bermúdez gran cargo d'ello tenía.» Demandaba el Sacramento, ya se le acaba la vida; con crecida devoción el buen Cid lo recibía: llorando de los sus ojos muchas lágrimas vertía: acostárase en su cama, a Cristo llama por guía: dijo:-Tuyo es el poder, hijo de Virgen María, todos los reinos son tuyos, el mundo te obedecía, todo es a tu mandado. tu voluntad se cumplía. pídote yo por merced mi alma no sea perdida, y la pongas en la fin. que ninguna fin había.--Y diciendo estas palabras el noble varón moría: Dios la había recibido, que va limpia de mancilla.

LOS DEL CID, LLEVANDO SU
CUERPO SOBRE BABIECA, VENCEN
A BUCAR, QUE SITIABA A
VALENCIA

Mientra se apresta Jimena con alguno de los suyos para partir de Valencia con el silencio nocturno, y los nobles castellanos, más valerosos que muchos, con finjidas alegrías velan los soberbios muros; Alvar Fáñez de Minaya, don Ordoño, y don Bermu-

para la batalla aprestan del Cid el cuerpo difunto. No le visten la loriga que él en las lides trujo. por cumplir lo que mandó en su postrimero punto. De pergamino pintado le ponen yelmo y escudo, y en medio de los tablones el embalsamado bulto. v de un cendal claro verde vestido un tabardo justo. al pecho su roja insignia, honor y asombro del mundo. Unas calzas de colores. guarnecidas de dibujo, en lienzo crudo pintadas. y ellas son de lienzo crudo. El derecho brazo alzado. al menos cuanto se pudo. en la mano su Tizona el limpio fierro desnudo. D'esta guisa le aprestaron, y cuando aprestado estuvo pavor les dió de miralle. ¡Tal se muestra de sañudo! Trujeron pues a Babieca. y en mirándole se puso tan triste como si fuera más razonable que bruto. Atáronle a los arzones fuertemente por los muslos. y los pies a los estribos porque fuesen más seguros. y a la lumbre del lucero, que por verle se detuvo, con su capitán sin alma salieron al campo juntos,

donde vencieron a Búcar sólo porque a Dios le plugo, y acabando la batalla, el sol acabó su curso,

EPOCA DE DOÑA URRACA, HIJA DE ALFONSO VI

LEALTAD DE PEDRO ANZURES (De Lorenzo de Sepúlveda.)

Muerto es el rey Alfonso, el que a Toledo ganara, y por ser el rey tan bueno su muerte fué muy llorada. Por ser querida de toda esa gente castellana, esa doña Urraca Alfonso los sus reinos heredaba. No ha el rev otro heredero: segunda vez la casara con ese rey de Aragón; mas juntos poco duraban. por ser parientes cercanos, y la Iglesia lo vedaba. El rev se vuelve a Aragón. en Castilla ella quedara. La reina pidió sus tierras, que del su padre heredara. a aquellos que las tenían y les fuera dado en guarda; v ellos luego se las dieran. y el homenaje quebraran que al rev de Aragón hicie-

cuando a ella se juntara. El conde don Pedro Anzu-[res

quebrantara su palabra. Vistióse de paños buenos, paños nobles de escarlata, encima un caballo blanco. una soga a su garganta: con él muchos caballeros que iban en la su guarda. Se partió para Aragón, adonde el buen rey estaba, a quien hiciera homenaje por tierra que dél tomara. Ante el rey había llegado y grandes de su mesnada, y díjole: -Rey Alfonso, aquí fué la mi llegada a ponerme en vuestra mano, como aquel que mal obraba. Póngome a vuestra mesura, pues yo quebré mi palabra: la tierra que vos me distes dila vo a doña Urraca, mi señora natural. a quien no podía negalla, Ahora entrego a vos mis ma-Inos.

y mi boca os entregaba, y mi cuerpo, que os hicieron el homenaje y palabra. Vos bien me podéis matar, y en mí vengar vuestra safña.—

Grande enojo tomó el rey de aquesto que le contaba: luego lo quiso matar; mas los suyos lo estorbaban. Dijeron al rey, que el condo no dañó su buena fama en haber dado a la reina las tierras que demandaba.

a su natural señora hiciera muy bien en darla, y con darle su persona el conde muy bien obraba. El rey loa mucho al conde, a Castilla lo enviaba; diérale de sus haberes con que contento quedara.

EPOCA DE SANCHO III EL DESEADO

DON PEDRO VELEZ, SORPRENDIDO EN LANCE DE AMORES CON LA PRIMA DE SANCHO III, ES CON-DENADO A PRISION PERPETUA Y A SER LENTAMENTE MUERTO

Alterada está Castilla por un caso desastrado. que el conde don Pero Vélez en palacio fué hallado con una prima carnal del rev Sancho el Deseado. las calzas a la rodilla y el jubón desabrochado: la infanta estaba en camisa echada sobre un estrado. casi medio destocada. con el rostro desmavado. de modo que estaba el rey suspenso y muy alterado. En fin, por darle castigo a muerte le ha condenado los grandes dice que cese el juicio acelerado;

and the state of the same

el caso pide castigo, no lo permite el Estado, porque era el conde en Cas-

gran señor y emparentado; de suerte que por el rey fué el juicio conmutado de darle perpetua cárcel. para lo cual fué llevado en el castillo de Ureña, adonde fuera entregado a Peranzules Osorio. Merino mayor llamado. y con gran solemnidad juramento le han tomado que no le muestre a persona sino al rey o a su mandado: no le den cosa ninguna donde pueda estar echado. v de cuatro en cuatro meses le sea un miembro quitado, hasta que con el dolor su vivir fuese acabado.

EPOCA DE ALFONSO VIII EL NOBLE

BATALLA DE ALARCOS PERDIDA POR ALFONSO VIII CONTRA EL MORO ABENYUZA, Y MUERTE DEL ADELANTADO DON NUÑO

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

De allende la mar, el rey Abenyuza se partía: para contra los cristianos, con gran pujanza venía. Muchos moros trae consigo de a caballo y peonía. Don Nuño, el Adelantado en toda la Andalucía. por ese buen rey Alfonso que en Córdoba residía. salido le había al encuentro junto a Ecija, esa villa. y los moros de Abenyuza muchos son en demasía. Don Nuño trae sus vasallos, los que con él residían. que por no perder la tierra trae poca caballería: no quiso aguardar las gentes d'esa buen rey de Castilla. Don Nuño, como es discreto. excusar la lid quería, viendo su poder ser poco contra tanta morería: mas algunos caballeros que están en su compañía. dijeron que pues las haces están juntas, que se vían los pendones desplegados, les será gran cobardía no pelear con los moros:

que era bien perder la vida, y que si no peleaban los moros ciertos serían que van huyendo y los de-

gran corazón cobrarían. A esta causa Don Nuño. con él toda su valía. firieron recio en los moros: mas todos pierden la vida. Don Nuño y sus caballeros muertos en el campo fincan. después de haber peleado con crecida valentía. Abenyuza llegó al campo do la lid hecho se había: halló a Don Nuño muerto, y al rededor de él yacían muertos muchos caballeros. los que su guarda tenían. Mucho le pesó al rev moro: de Don Nuño se dolía: quisiera tomarle vivo según su gran valentía. Cortárale la cabeza, a Granada al rev la envía; dijo que era la su parte de esta lid, que se vencía. Al rey le pesaba mucho, que a Don Nuño bien quería.

BATALLA DE LAS NAVAS

El Octavo rey Alfonsocon muy gran caballería batalla tiene aplazada que fué de gran nombradía,

con el Miramamolín que muy gran gente tenía. En las Navas de Tolosa comenzaron la porfía, Los cristianos se levantan un lunes antes del día. misa habían oído todos. Sacramento recibían. Armados están en campo cada cual en su cuadrilla. Una cruz muy colorada en el cielo parecía, hermosa, resplandeciente, :Gran consuelo les ponía! Tiénenlo a buena señal, adorado la habían. Don Diego López de Haro a su padre le decía: -Dióos el rey la delantera, yo por merced os pedía como ansí padre y señor, peléis con valentía, y no me digan las gentes que de traidor decendía. Miémbreseos la prez v honra.

que en Alarcos se perdía; cobradlo os ruego por Dios, y por su Madre María: haréis a Dios gran emienda y él vos lo perdonaría el gran yerro en que caistes cuando tal lid se vencía.---Don Diego volvió sañudo de lo qu'el hijo decía. -Hijo te dirán de puta, que yo traidor no sería. que con la merced de Dios pelearé de tal guisa, que no haya causa ninguna de decir lo que decías; mas yo veré como tú hoy a mí me aguardarías en este lugar do estamos, pues engendrado te había.— Don Diego besó sus manos, muy gran perdón le pedía. Díjole: - Padre y señor, en esta lid que hoy se hacía seredes de mí aguardado cuanto padre no sería de ningún hijo que hubiese, como veréis este día Entremos en la batalla. va en ella verme guería. «¡Dios ayuda y Santiago, seguidme, que a ello iba!--»

EPOCA DE FERNANDO III EL SANTO

CONQUISTA DE CORDOBA POR EL REY DON FERNANDO III (De Lorenzo de Sepúlveda.)

Mal contentos son los mo-[ros que en Córdoba residían, de Abenfué que era su rey, al cual muy mal lo querían. Caballeros hijosdalgo, fronteros de Andalucía, adalides y almograves, y cristianos que ende había, en Andújar se juntaban, contra Córdoba venían. Hicieron gran cabalgada,

a muchos moros captivan; de los captivos supieron cómo está de mala guisa. No se vela ni se guarda, que deferencia tenían los moros con sus mayores, y a cristianos no temían: Los moros les prometieron que un muro les darían, y romper el arrabal que se nombra el Axarquía: y habidas estas dos cosas, cierta a Córdoba tenían. Ordenaron sus escalas y sus señales ponían para escalarles el muro, por cualquier manera o vía. Una noche muy oscura, que a todos quita la vista, muy asosegadamente, que nadie no los sentía. don Alvar Pérez de Castro, Pero Ruiz en compañía y con Martín Ruiz de Argote, con otra caballería, quedos llegaron al muro, mirando si los espían: unos a otros dijeron que cuidaban, o qué harían. Diego Martín Adalid. respondido les había: -Pues aquí somos llegados caballeros de valía, hagamos todos la cruz. nos la tomemos por guía, encomendémonos a Dios, cierto él nos ayudaría, y pugnemos de acabar esto que hacerse quería. Gran servicio era de Dios.

el rey nos lo pagaría, echemos nuestras escalas. las que más nos armarían. y los más algarabiados suban por ellas arriba; lleven vestidos de moros que no los conocerían. tomen la primera torre, luego ayudados serían.— Buen consejo pareció aqueste que dado había: echado habían tres escalas, luego por ellas subían: uno es Alvaro Colodro. Benito Baños seguía, tras ellos otros cristianos, que saben algarabía: ganaron luego una torre: cuatro moros que ende ha-

a todos los habían muerto que ninguno finca a vida. Llegaron luego a otra torre, los que la guardan derriban por cima de las almenas. muerte luego recibían; hasta la puerta de Martos, todo el muro conquerían. Los cristianos han ganado, antes que viniese el día, todo el muro con las torres, y también el Axarquía. Abrieron luego una puerta por la cual entrado había don Pedro Ruiz Tafur, con otra caballería. Los moros dejan sus casas, huyendo van a la villa; los cristianos van tras ellos. a muchos quitan la vida.

Gran pelea había con ellos, ningún reposo tenían; cuitados son los crisianos, avuda les fallecía. despachan sus mensajeros, a ese buen rey de Castilla don Fernando, su señor, que en Benavente yacía, también a don Alvar Pérez que de Castro se decía, que estaba dentro de Martos. de allí tenía el alcaidía. Apellidara Alvar Pérez. los cristianos que podía; a Córdoba parten todos, a socorrer su cuadrilla. el rev recibió el mensaje. cuando ya comer quería; recibió mucho placer. muy gran placer y alegría; no se quiso detener. para Córdoba partía: tras del van los sus vasallos. que mandado se lo había. Seis caballeros llevaba. al cerco llegado habían; gran placer han los cristia-Inos.

que lacerados vivían; que a no venir el buen rey, los que ganaron perdían. Tuvo a Córdoba cercada, hasta que la conquería el rey con sus ricos hombres, caballeros de valía, obispos y arzobispos, y los que al buen rey sefguían.

todos juntos de consuno, entraron en la Mezquita. y don Juan, obispo de Osma, templo de Dios la volvía; consagróla el buen obispo, llamóla Santa María; cantaron en ella oficios en gran placer bendecían a Dios, que fuera servido, que se ganase tal villa, tan noble como la más, que en las Españas había: Dióle el rey muy grandes [rentas,

obispo en ella ponía.

CERCO DE JEREZ, DONDE DIEGO PEREZ DE VARGAS GANA EL APE-LLIDO DE MACHUCA

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

Jerez, aquesa nombrada, cercada era de cristianos: cercóla el infante Alfonso. hijo de Fernando el Santo. Allí está don Alvar Pérez que de Vargas es llamado. y Diego Pérez de Vargas, y otros nobles hijosdalgo La tierra toda la corren. a Palma habían ya ganado. captivaron muchos moros, de muertos cubren el campo. Abenyud, ese rey moro, muy gran dolor ha tomado: apercibiera su gente los de pie y los de caballo: tantos eran de los moros. que hay veinte para un cris-Itiano.

Trabaron sangrienta lid, muy recio se van matando.

muy ferida es la batalla, los moros huyen del campo. Santiago, el buen apóstol, es el que los va matando: gran compaña trae consigo. las armas todas de blanco. Tras dellos va Diego Pérez, por fuerte se ha señalado; andando por la batalla la lanza se le ha quebrado; también se quebró su espada, no tiene armas en su mano. Llegado se había a un olivo, un grueso ramo ha quebrado hecho a manera de porra; a la lid había tornado. Matando iba en los moros mal los iba lastimando, al moro que una vez hiere,

no es menester ser curado discurre por la batalla. hiriendo iba y matando: cuando lo vido Alvar Pérez, gran placer había tomado; agradábanle los golpes, que Diego Pérez va dando. díjole: - Diego, machuca, machuca como esforzado, no nos quede moro a vida, todos mueran a tu mano. Vencidos quedan los moros, vencidos y amedrantados, jamás alzaron cabeza, ni esfuerzo contra cristianos. Llamáronle a Diego Pérez. de Machuca el afamado: de aquel día en adelante, este renombre le han dado.

EPOCA DE ALFONSO X EL SABIO

ALFONSO X DICE A SU MERINO COMO HAN DE MANDAR LOS REYES PARA SER OBEDECIDOS Y AMADOS

Al sabio rey don Alfonso por vello tan humildoso y afable con sus compañas su Merino así fablólo:

—¿Por qué, nobre señor nue-

[so, siendo rey tan poderoso, a guisa de hombre llano vos endonáis todo a todos?—Conocida su caloña el sabio rey replicólo:—Atended, el mi Merino, non caloñéis de ese modo: porque todos se me endonen,

amigo, a todos me endono; que la aspereza en el rey mezcla homecillos e odios. Non lo quiera el Señor Dios que el que a muchos manda. Isólo

con pocos se comunique dejando a muchos quejosos. Amor del buen infanzón al señor tiene en reposo, pues gravedad non conserva lo que faz trato gracioso. Tenudo es dar sojeción al rey su gentío acucioso, y el rey hará igual justicia con trato manso, honoroso. En las leyendas de Roma departía un Marco Porcio.

ser aquel pueblo perpetuo, sin perder jamás su trono, do falla el rey obediencia por su talante amoroso; que del amor del caudillo nace el siervo fiel cuidoso.

ALFONSO X Y LA DUQUESA DE LORENA

Ante el noble rey Alfonso igual justicia demanda la gran duquesa llorando de su desdichas la causa, de su estado la fortuna temerosa y envidiada, y temiendo el daño inmenso aquestas razones habla.

«¡Ay mujer desdichada, que temerosos hados te acom[pañan!»

Vime en el excelso trono donde la nobleza para. ajena de propios daños, que ajenos daños lloraba: pero ya lloro los míos. y si entonces los lloraba. agora lloro de veras, que lloro burlas del alma. «¡Ay mujer desdichada!» etc No es ausencia el mayor mal. que si estriba mi esperanza, suele durar tanto el bien cuanto el desengaño tarda: es que siendo yo quien soy, quiera el cielo y mi desgraſcia

qu'en ajenas manos viva mi fortuna y mi desgracia. «¡Ay mujer desdichada!» etc Libre fuí, cautiva vivo, tan señora, como esclava; vendióme mi propia sangre y compróme mi propia alma, esclava del alma soy, y en sujeción tan honrada, los hierros que me pusieron son yerros de una mudanza. «¡Ay⟩ mujer desdichada!»

Sólo un bien hallo en mis [males,

que me consuela y me mata, verme sujeta a mi gusto y antes viuda que casada. Al fin son lances forzosos los que del cielo se aguardan, y la prudencia es gran bien en las mayores desgracias.

«¡Ay mujer desdichada!»

Yo sóla soy la que lloro de tantos males la carga: duélete de mi, buen rey, que como mujer soy flaca. Si en dura prisión me afli-

lges hoy con lo que ayer me honfrabas.

¡Ayer casada y hoy viuda! ¡Puede haber mayor desgra-[cia!

«¡Ay mujer desdichada!» [etc.

Dame, católico rey, mi marido, luz del alma, flor de la misma nobleza, firme columna de España; y si como juzgas cuerpos las bellas almas juzgaras.

sabiendo de alma y de bien vieras que es bien mi alma. «¡Ay mujer desdichada, que inexorables daños te [acompañan!»

HUYE ENRIQUE DE SU HERMANO ALFONSO X, Y EL REY DE TUNEZ LE ACOGE, MAS DESPUES INTENTA MATARLE

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

Gran querella tiene el rey ese rey Alfonso el Sabio, del infante don Enrique, que del buen rey era her-[mano.

Hanlo mezclado con él. sin ser en nada culpado. Dijéronle que ha hecho liga con grandes de su reinado. que no era en su servicio. El rey luego había mandado que lo prendiese don Nuño, que del rey es muy privado. Don Enrique está en Lebrija, que ha sabido lo pasado: al camino había salido. a don Nuño su contrario Cada uno trae sus gentes bien armadas a recado: viéronse unos a otros, lid ferida han comenzado. Don Nuño con don Enrique. ambos se han encontrado: ferido estuvo en el rostro don Nuño, y muy quebranta-Fdo

estuvo por se vencer con todos los sus llegados, si no llegara el socorro, que el buen rey le ha envia-

don Enrique con los suyos, dejado habían el campo. Tornados son a Lebrija, por ser muchos los contra-

a Santa María del Puerto, esa noche son llegados; no osan allí aguardar que el lugar no era poblado. Entrado se ha en un navío, para Cádiz se ha embarcado: no osa aguardar al rey, que gran pavor le ha cobra-

[do. De Cádiz partió a Valencia, luego a Aragón ha llegado; fuése para el rey don Jaime, que era suegro de su herma-

No lo quiso recebir,
ni tener en su reinado,
por no enojar a su yerno
Alfonso, rey castellano.
Proveyólo de navíos,
a Túnez había pasado.
Acogiólo bien el rey
sabiendo qu'es de alto esta-

diérale muchos haberes, con él viviera cuatro años. Muy bien sirve don Enrique al rey moro ya nombrado, en las guerras que ha tenido con los moros comarcanos. ganó mucha honra y prez, de todos es muy loado; en toda tierra de moros,

es temido y muy preciado. Los moros con gran envidia, gran traición le han levanta-

[do; Dicen al rey que el infante es de todos muy amado, y que consigo trae gentes esforzadas, de cristianos, y que si el infante quiere su reino le había quitado: que lo despida le ruegan. por excusar tanto daño. Mucho le pesaba al rev. por esto que le han contado: no osa decirlo a Enrique, porque tiene averiguado que le alborote su reino. o se vaya a sus contrarios, de arte que el reino pierda. Acordado ha de matarlo, mas no lo osaba hacer, por temor de sus criados, que son fuertes caballeros. y en armas bien aprobados. El rey tiene dos leones. feroces, crecidos, bravos. metidos dentro en su casa en un lugar apartado. Consejáronle sus moros. que el rey muy disimulado llamase al buen don Enri-

y ambos se vayan hablando junto a do están los leones, y que allí lo haya dejado, diciendo que lo aguardarse, que luego habría tornado, y quedando Enrique sólo d'esto no se recelando, soltarían los leones, y fuera despedazado. Muy bien pareció al rey mo-

fro el consejo que le es dado: envió por el infante. luego vino a su llamado. Juntos entraban los dos al corral que es ya contado; fuera quedaban los suyos, no lleva ningún cristiano. que ansí lo mandaba el rev como fementido ingrato. Dejara al infante solo con la traición encelado: los leones fueron suetlos. y el buen infante esforzado. arrancara de su espada. que siempre trae a su lado. Corrió contra los leones, mas ellos no han osado aguardar al buen infante. do salieron se han tornado. don Enrique salió fuera; los moros quieren matarlo, mas su rey no consintió, y de muerte lo ha librado. Para Roma se partió, a la guerra que han armado los romanos con los reves. de Apulla, ese reinado, y también el de Calabria. y de Provenza el condado. do fincó en aquestas guerras, las armas ejercitando: hizo allí grandes hazañas y mucho se ha señalado.

LIGASE ALFONSO X CON EL REY MORO ABENYUZA, PARA RECUPE-RAR EL REINO QUE SU HIJO RE-BELDE LE USURPABA

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

Aquese infante don San-

hizo lo que no debía, alzóse contra su padre que Alfonso el Sabio decían. Tomóle todas sus rentas. sus ciudades y sus villas. diciendo es pródigo el rev y que d'ello usado había por haber hecho moneda que buen valor no tenía. y quitado el vasallaje que a Castilla le debía ese rey de Portugal casado con la su hija, y que diera mucha plata que una reina le pedía para sacar de prisión a un marido que tenía. Muy triste está el rey Alfon-Iso.

muy gran pobreza tenía, y con desesperación su corona allende envía a Abenyuza ese rey moro, y emprestado le pedía. Dióle sesenta mil doblas, y el buen rey las recibía Estando un día Abenyuza con la su caballería mostrándoles la corona, dijérales d'esta guisa:

—Voluntad grande me viene de ir, y hacerlo quería.

a ayudar a ese buen rey que su mal hijo afligía; todo el reino le ha quitado sola le queda Sevilla.— Los suyos le respondieron que era bien lo que decía, por que haría mal a cristia-

y a su amigo ayudaría Envió sus mensajeros a ese buen rey de Castilla ofreciendo de avudarle con persona y morería. El rey se lo agradeció la promesa que le hacía pasó Abenyuza la mar con gran flota que traía. pasaba la mar con bien. descendiera en Algecira. Recibiólo el rey Alfonso con muy crecida alegría ambos sobre los asientos estaban en gran porfía. Abenyuza, ese rey moro, por hacer más cortesía. a los pies del rey Alfonso sentarse el moro guería. el buen rev no lo consiente. so que estén en igualía sentados en un estrado: más el moro respondía: -No es razón, buen rev Al-I fonso.

ni en la crianza cabía ser igual en los asientos yo con la tu señoría, porque a tí de luengo tiem-

el reinado te venía;

yo lo era desde hoy que Dios dado me lo había, don Alfonso dijo al moro, d'esta suerte respondía:

—No da Dios honra ni reinos sino a quien lo merecía, y ansí te los dió a tí, rey, porque en ti muy bien calbía.—

Ambos firman su amistad

y Abenyuza se partía.
Combatió muchos lugares
que al buen rey no obedecían
ganara muchas batallas
que ninguna se perdía.
Alfonso cobró los reinos
que don Sancho le impedía
por el socorro que el moro
con gran voluntad le hacía.

EPOCA DE SANCHO IV EL BRAVO

Ido:

ALONSO PEREZ DE GUZMAN EL BUENO

(De Lucas Rodríguez.)

Por los muros de Tarifa vi a don Alonso asomado que miraba en las barreras a don Pedro el hijo atado, que lo tenían los moros para querer degollarlo si no entregaba la villa do lo tenían cercado. Háblales d'esta manera como hombre apasionado:
—Si queréis joyas de oro, yo os las daré de buen gra-

o si hay algún caballero que haga conmigo campo, uno a uno, o dos a dos tres a tres, o cuatro a cuatro, Entraréis luego en Tarifa en habiéndola ganado: que el buen alcaide no suele la villa qu'el rey le ha dado entregársela a los moros sin quedar despedazado;

y aunque me matéis mi hijo no viviré deshonrado. antes con crecida honra la defenderé doblado. Si la gloria de mi hijo fué mayor que mi pecado, tomá con qué le matéis, mi puñal, ensangrentadlo con esa sangre inocente que no cometió pecado.--Estas palabras diciendo del muro se había quitado. Dan voces en el real viendo al niño degollado. Vuelve, diciendo: - ¿Qué es [esto?

Con el semblante alterado, creí que entraban los moros sobre caso no pensado.— Asomóse a la muralla vido su hijo degollado, y vuelve alegre diciendo, el corazón sosegado: Envidia te tengo, hijo, de ver cuán presto has lle-

a merecer tanta honra como tú hoy has ganado, por tu patria y por tu rey dejándome tan honrado. Todos te alebemos, hijo, no mereces ser llorado, pues que tan tierna niñez tan bien la has empleado.

EPOCA DE FERNANDO IV EL EMPLAZADO

MUERTE DE LOS CARVAJALES

Válasme, nuestra Señora, cual dicen, de la Ribera, donde el buen rey don Fer-Inando

tuvo la su cuarentena. Desde el miércoles corvillo hasta el jueves de la Cena, que el rey no se hizo la barba ni peinó la su cabeza. Una silla era su cama. un canto por cabecera, los cuarenta pobres comen cada día a la su mesa. De lo que a los pobres sobra el rey hace la su cena, con vara de oro en su mano bien hace servir la mesa. Dícenle sus caballeros donde irá a tener la fiesta -A Jaén, dice, señores, con mi señora la reina.-Después que estuvo en Jaén y la fiesta hubo pasado, pártese para Alcaudete ese castillo nombrado: el pie tiene en el estribo. que aún no se había apeado, cuando le daban querella de dos hombres hijosdalgo. y la querella le daban dos hombres como villanos.

Abarcas traen calzadas y aguijadas en las manos. —Justicia, justicia, rey, pues que somos tus vasallos de don Pedro Carvajal y don Alfonso su hermano, que nos corren nuestras tie-

[rras: y nos rababan el campo, y nos fuerzan las mujeres a tuerto y desaguisado Comíannos la cebada sin después querer pagallo, hacen otras desvergüenzas que vergüenza era contallo. —Yo haré d'ello justicia, tornáos a vuestro ganado.— Manda pregonar el rey y por todo su reinado. que cualquier que los hallase le daría buen hallazgo. Hallólos el Almirante allá en Medina del Campo comprando muy ricas armas, jaeces para caballos. -Presos, presos, caballeros presos, presos, hijosdalgo. -No por vos, el Almirante, si de otro no traes mandado. -Estad presos, caballeros, que del rey traigo recaudo. -Plácenos, el Almirante,

por cumplir el su mandato.-Por las sus jornadas ciertas en Jaén habían entrado -Manténgate Dios, el rey, -Mal vengades, hijosdalgo. Mándales cortar los pies. Mándales cortar las manos. y mándalos despeñar de aquella peña de Martos. Allí hablara el uno d'ellos: el menor y más osado. -¿Por qué lo haces, el rey? ¿Por qué haces tal mandado? Querellámonos, el rey. para ante Dios soberano. que dentro de treinta días

vais con nosotros a plazo; y ponemos por testigos a San Pedro y a San Pablo: por escribano ponemos al apóstol Santiago.-El rey no mirando en ello hizo cumplir su mandado por la falsa información que los villanos le han dado, y muertos los Carvajales, que le habían emplazado, antes de los treinta días él se hallara muy malo: y desque fueron cumplidos, en el postrer día del plazo fué muerto dentro en León do la sentencia hubo dado.

EPOCA DE DON PEDRO I DE CASTILLA LLAMADO EL CRUEL

MATA DON PEDRO A SU HERMANO DON FADRIQUE, Y PRENDE A DO-ÑA MARIA, SU TIA, PORQUE LLO-RABA LA MUERTE DEL MAESTRE

—Yo me estaba allá en [Coimbra que yo me la hube ganado, cuando me vinieron cartas del rey don Pedro mi her-[mano que fuese a ver los torneos que en Sevilla se han arma-

Yo Maestre sin ventura, yo Maestre desdichado, tomara trece de mula, veinticinco de caballo. todos con cadena de oro y jubones de brocado: jornada de quince días

en ocho la había andado A la pasada de un río. pasándole por el vado. cayó mi mula conmigo. perdí mi puñal dorado. ahogáraseme un paje de los míos más privado, criado era en mi sala y de mí muy regalado. Con todas estas desdichas a Sevilla hube llegado; a la puerta Macarena encontréme un ordenado. ordenado de Evangelio. que misa no había cantado: -Manténgate Dios, Maestre, Maestre, bien seáis llegado, hoy te ha nacido un hijo, hoy cumples veinte v un laños. Si te pluguiese, Maestre, volvamos a baptizallo, que yo sería el padrino. tú, Maestre, el ahijado.— Allí hablará el Maestre, bien oiréis lo que hablado: —No me lo mandéis, señor, Padre, no queráis mandallo, que voy a ver qué me quiere el rey don Pedro mi herma-

Di de espuelas a mi mula en Sevilla me hube entrado; de que no vi tela puesta ni vi caballero armado, partíme para el alcázar del rey don Pedro mi her-[mano.

En entrando por las puertas las puertas me habían cerra-Ido.

quitáronme la mí espada, la que yo traía al lado, quitáronme mi compaña la que me había acompaña-

[do. Los míos desque esto vieron de traición me han avisado, que me saliese por fuera que ellos me pondrían en [salvo.

Yo como estaba sin culpa de nada hube curado, fuíme para el aposento del rey don Pedro mi her-[mano: —Manténgaos Dios, el buen

y a todos de cabo a cabo.

—En mal hora vengáis, Maestre, Maestre mal seáis llegado: nunca nos venís a ver sino una vez en el año, y esa que venís, Maestre, es por fuerza o por mandado.

Vuestra cabeza, Maestre, mandada está en aguinaldo. —¿Por qué es aqueso, buen [rey?

Nunca hice desaguisado, ni os dejé yo en la lid, ni con moros peleando. -Venid acá, mis porteros, hágase lo que he mandado.— Aun no lo hubo bien dicho, la cabeza le han cortado: a doña María de Padilla en un plato la han enviado, qu'asi hablaba con ella cual si viva hubiera estado. Las palabras que le dice d'esta suerte está hablando; -Así pagaréis, traidor, lo de antaño y lo de hogaño, v el mal consejo que diste al rev don Pedro tu hermano.

Asióla por los cabellos, echósela a un alano; el alano es del Maestre, púsola sobre un estrado, y a los aullidos que daba atronó todo el palacio.

Allí demandara el rey:

—; Quién hace mal a ese ala-

Allí respondieron todos

[no?—

a los cuales ha pesado:
—Con la cabeza lo ha
del Maestre vuestro herma-

Ino.—
Allí hablara una su tía
que tía era de entrambos:
—¡Cuán mal lo mirastes, rey!
rey ¡qué mal lo habéis mira[do!

Por una mala mujer habéis muerto un tal herma-

Aún no lo había bien dicho, cuando ya le había pesado. Fuése para doña María, d'esta suerte le ha hablado: —Prendedla, mis caballeros, ponédmela a buen recaudo. Yo la daré tal castigo que a todos sea sonado.— En cárceles muy oscuras allí la había aprisionado; él mismo le da a comer, él mismo con la su mano: no se la fía a ninguno sino a un paje que ha criado,

LLORA DOÑA BLANCA EL RIGOR
CON QUE LA TRATA SU ESPOSO
EL REY DON PEDRO, ATRIBUYENDOLO A HECHIZOS QUE LE DIO
LA PADILLA

Doña Blanca está en Sido-[nia contando su historia amar-[ga: a·una dueña se la cuenta que en la prisión la acompa-[ña. —De Borbón, dice, soy hija; de Carlos, Delfín, cuñada, y el rey de la flor de lis pone en su escudo mis ar-[mas.

De Francia vine a Castilla, ¡Nunca dejara yo a Francia! Y al tiempo que la dejé el alma al cuerpo dejara. Pero si pueden desdichas venir a ser heredadas, según desgraciada soy, hija soy de la desgracia. Caseme en Valladolid Con don Pedro, rey de Espa-

el semblante tiene hermoso, los hechos de tigre hircana. Dióme el sí, no el corazón, ¡Alevosa es su palabra! Rey que la palabra miente ¿Qué mal habrá que no lo

Thaga? Posesión tomé en la mano. mas no la tomé en el alma, porque se la dió primero a otra más dichosa dama: a una tal doña María que de Padilla se llama, y deja su mesma esposa por una manceba falsa. Por consejo de los grandes le vi una vez en mi casa: ocho días estuvo en ella, cien mil ha que d'ella falta. Caséme en un día aciago. martes fué por la mañana, y el miércoles enviudaron el tálamo y la esperanza. Dile una cinta a don Pedro de mil diamantes sembrada, pensando enlazar con ella lo que amor bastardo enlaza: húbola doña María, que cuanto pretende alcan-

[za; entrególa a un hechicero de la hebrea sangre ingrata; hizo parecer culebras las que eran prendas del al-[ma.

Y en este punto acabaron la fortuna y mi esperanza.

A RUEGO DE LA PADILLA HACE EL REY DON PEDRO MATAR A SU ESPOSA DOÑA BLANCA

—Doña María Padilla. n'os mostréis tan triste vos. que si me casé dos veces hícelo por vuestra pro, y por hacer menosprecio a esa Blanca de Borbón. que a Medinasidonia envio a que me labre un pendón. Será el color de su sangre, de lágrimas la labor. Tal pendón, doña María, vo lo haré hacer para vos.-Llamó luego a Iñigo Ortiz. un excelente varón: díjole fuese a Medina a dar fin a tal labor Respondiera Iñigo Ortiz: -Agueso no lo haré yo, que quien mata a su señora face aleve a su señor.-El rey d'aquesto enojado

a su cámara se entró, y a un ballestero de maza el rev su ordenanza dió. Aqueste vino a la reina y hallóla en oración Cuando vido al ballestero la su triste muerte vió. Aquel le dijo:-Señora, el rey acá me envió a que ordenéis vuestra alma con aquel que la crió, que vuestra hora es llegada, no puedo alargalla yo. -Amigo dijo la reina, mi muerte os perdono yo: si el rey mi señor lo manda. hágase lo que ordenó. Confesión no se me niegue porque pida a Dios perdón.— Con lágrimas y gemidos al macero eterneció. y con voz flaca, temblando, esto a decir comenzó: -: Oh Francia, mi noble tierra!

¡Oh mi sangre de Borbón! Hoy cumplo dezisiete años y en los deziocho voy: el rey no me ha conocido, con las vírgenes me voy. Castilla, dí, ¿qué te hice? Yo no te hice traición. Las coronas que me diste de sangre y sospiros son; mas otra terné en el cielo, que será de más valor.— Y dichas estas palabras el macero la hirió: los sesos de su cabeza por la sala los sembró.

LAMENTAN LOS LEALES CASTE-LLANOS LA MUERTE DE SU REY DON PEDRO, Y LOS TRAIDORES PARTIDARIOS DEL BASTARDO DON ENRIQUE LA CELEBRAN

(Atribuído a D. Luis de Góngora.)

A los pies de don Enrique yace muerto el rey don Pe-[dro.

más que por su valentía, por voluntad de los cielos. Al envainar el puñal el pie le puso en el cuello, que aun allí no estaba segu-

de aquel invencible cuerpo.
Riñeron los dos hermanos,
y de tal suerte riñeron,
que fuera Caín el vivo
a no haberlo sido el muerto.
Los ejércitos movidos
a compasión y contento,
mezclados unos con otros
corren a ver el suceso:
«Y los de Enrique
cantan, repican y gritan:
Viva Enrique; y los de Pe-

clamorean, doblan, lloran su rey muerto.» Unos dicen que fué justo, otros dicen que mal hecho, que el rey no es cruel si fnace

en tiempo que importa serlo, y que no es razón que el [vulgo

con el rey entre a consejo.

a ver si casos tan graves han sido bien o mal hechos; y que los yerros de amor son tan dorados y bellos, cuanto la hermosa Padilla ha quedado por ejemplo. Que nadie verá sus ojos que no tenga al rey por fcuerdo.

mientras que como otro Ro-[drigo

no puso fuego a su reino; «Y los de Enrique», etc.
Los que con ánimos viles, o por lisonja o por miedo, siendo del bando vencido al vencedor siguen luego, valiente llaman a Enrique, y a Pedro tirano y ciego, porque amistad y justicia siempre mueren con el muer

La tragedia del Maestre, la muerte del hijo tierno, la prisión de Doña Blanca, sirven de infame proceso. Algunos pocos leales dan voces, pidiendo al cielo justicia, pidiendo al rey, y mientras que dicen esto, «Los de Enrique», etc. Llora la hermosa Padilla el desdichado suceso como esclava del rey vivo, y como viuda del muerto. ¡Ay, Pedro, que muerte in-

te han dado malos consejos, confianzas engañosas, v atrevidos pensamientos!

Salió corriendo a la tienda, v vió con triste silencio llevar cubierto a su esposo de sangre y de paños ne-[gros: y que en otra parte a Enrique le dan con aplauso el cetro. Campanas tocan los unos, y los otros, instrumentos; «Y los de Enrique», etc. Cómo acrecienta el dolor la envidia del bien ajeno, y al ver a los enemigos con favorable succeso: así la triste señora llora y se deshace, viendo cubierto a Pedro de sangre. y Enrique de oro cubierto. Echó al cabello la mano,

sin tener culpa el cabello.

y mezclando perlas y oro,

de oro y perlas cubrió el

[cuello: Quiso decir, Pedro, a voces, villanos, vive en mi pecho, mas poco le aprovechó; y mientras lo está diciendo. «Los de Enrique», etc. Rasgó las tocas mostrando el blanco pecho encubierto, como si fuera cristal por donde se viera Pedro. No la vieron los contrarios. v vióla invidioso el cielo. de ver en tan poca nieve un elemento de fuego: Desmayóse, ya vencida del poderoso tormento. cubriendo los bellos ojos

muerte, amor, silencio y sue[ño.
Entre tanto el campo todo
aquí y allí van corriendo,
vencedores y vencidos,
soldados y caballeros;
«Y los de Enrique
cantan, repiten, y gritan:
«Viva Enrique»; y los de
[Pedro
clamorean, doblan, lloran
su rey muerto.»

RESUMEN DE LA HISTORIA DEL REY DON PEDRO EL CRUEL (De Lorenzo de Sepúlveda.)

Fallecido es el buen rev. Don Alfonso era llamado. el onceno d'este nombre que antes del había reinado. Murió sobre Gibraltar que el rey tenía cercado: falleció de pestilencia, mucho a Castilla ha pesado, que era rey muy querido de sus reinos muy amado. Hobo los reinos su hijo. el Cruel Pedro llamado. Casóse con Doña Blanca v luego la había dejado. Fuése para Montalván, que allí es barraganado, con María de Padilla que lo tiene enhechizado. Fué enhechizado d'esta suer-

La reina al rey había dado una cinta mucho rica de oro muy bien labrado, con perlas, piedras precio-

de valor muy estimado. Ceñíala el rey Don Pedro con placer, de muy buen

[grado,

porque se la dió la reina, que dél era muy amado.
Doña María de Padilla la cinta hobiera en su mano.
Dióla en poder de un judío que era mágico y sabio; puso en ella tales cosas que al rey mucho han esfipantado,

que en ciñéndola en su cuer-

culebra le ha semejado. Cobró de ella gran pavor; qu'era aquello ha pregunta-Ido:

los parientes de su amiga al rey habían engañado: dijéronle que la reina con ella quería matarlo; mucho la desama el rev. luego d'ella se ha apartado. Contra ella hizo proceso: a sus grandes ha pesado, mayormente a don Enrique y también a sus hermanos. Determinan todos juntos de poner la reina en salvo, porque estaba inocente de lo que le es levantado. El rey tiene enojo d'ello, luego los ha desterrado: mató muchos caballeros los más nobles y estimados. Uno fuera el buen maestre

de Calatrava llamado
Garci Laso de la Vega
caballero muy honrado;
y en Córdoba, esa ciudad
mató a veinte jurados,
otros muchos caballeros,
y a Don Fadrique, su her-

a don Diego y a don Juan, niños, sus propios hermafnos.

también los fizo matar sin ser en nada culpados; y al buen don Juan de Le-[desma

y a don Pedro ha degollado, v a doña Leonor, su tía. que de Aragón ha el reinado. Y allá en Medina Sidonia a su mujer ha matado, esa reina doña Blanca, sin haber en nada errado. Quemara a doña Urraca. y también fuera asolado todo el linaje de Lara. tan antiguo y sublimado. Don Gutierre de Toledo fuera muerto, y desterrado don Basco, el arzobispo de Toledo, ese obispado. Degolló a don Alfonso. que coronel fué nombrado. que fuera avo del rev. muy mal pago le había da-[do!

Y a Perálbarez de Osorio también le quitó su estado; degollólo en Villa-nueva; también degolló a don San-[cho. y a don Tello y don Fadri[que,
sus hermanos son llamados.
Doña Leonor de Guzmán
también murió por su mano,
y en presencia de su madre
cuatro había descabezado,
caballeros de valía
de España muy estimados

de Calatrava maestrazgo; Ruy González Castañeda; Alonso Téllez honrado, y Martín Alonso Tello. Su madre, que lo ha mirado,

Pero Estevan el maestre

turbada de tal crueldad como muerta había quedado. Espantada está muy triste, desconsolada pasando; murió desde poco tiempo, vivió siempre lamentando la crueldad que su hijo hizo como mal cristiano. Mas estando en Montiel lo ha muerto ese su her-

Don Enrique se llamaba, y por rey se ha coronado. Fué España muy alegre, a Dics está alabando: los que él viviendo eran trisftes.

con su muerte se han gozado.

EPOCA DEL REY DON JUAN II, CON LOS ROMANCES DEL DUQUE
DE ARJONA Y DE DON ALVARO DE LUNA

PRISION DEL DUQUE DE ARJONA

En Arjona estaba el du Taue. y el bue rey en Gibraltar; envióle un mensajero que le viniese a hablar. Malayenturado el duque vino luego sin tardar: jornada de quince días en ocho la fuera a andar. Hallaba las mesas puestas y aparejado el yantar. y desque hubieron comido vanse a un jardín a holgar. Andándose paseando el rev comenzó de hablar: -De vos, el duque de Ar-Liona.

grandes querellas me dan. que forzades las mujeres casadas y por casar; que les bebíades el vino. y les comíades el pan; que les tomáis la cebada. sin se la querer pagar. -Quien os lo dijo, buen rey, no os dijera la verdad -Llamaisme a mi camarero de mi cámara real. que me trajese unas cartas, que en mi barjoleta están. Védeslas aguí el duque. no me lo podéis negar. Preso, preso, caballeros, preso de aquí lo llevad: entregadlo al de Mendoza ese mi alcalde real.

Ifía.

PRESENTIMIENTOS QUE ANUN-CIAN A DON ALVARO DE LUNA SU CAIDA DE LA PRIVANZA DEL REY

A don Alvaro de Luna, condestable de Castilla, el rey don Juan el segundo con mal semblante le mira. Dió vuelta la rueda varia, trocó en saña sus caricias, el favor en amenazas: privaba, mas ya no priva. Ejemplo dejó en la tierra porque el hombre mire arrifba:

no hay seguridad humana sin contradicción divina. Una siesta, el condestable, que dormilla no podía, con su secretario a solas d'esta manera platica:

—Hoy el rey no me ha hafblado.

miróme de mala guisa, dejáronme venir solo las gentes que me seguían: Traidores me quieren mal y con el rey me malsinan; él es fácil, falsos ellos, vencéranlo si porfían.

—Condestable, mi señor, el mar brama, el aire arrima tu nave a enemigas rocas, amaina porque no embista. Sigue, c u al la sombra al scuerpo,

a la privanza la envidia; aprisa subiste al trono, ¡guarda no bajes aprisa! La pompa humana tú sabes [quista, pesadumbre, que en el aire está de un cabello asida. a los pies del rey te arroja, dile: —Señor, resucita este muerto a la tu gracia, pues fué tu gracia su vida.—Grande amor nunca se acaba sin dejar grandes reliquias, que disculpen del amado agravios y demasías.
Tendrán tus amigos gloria, tus enemigos desdicha, tu verdad vitorias claras.

claras penas sus mentiras.

con los reyes, las porfías

son vaivenes peligrosos.

dan miserable caída.-

Esto dijo el secretario:

triste el maestre suspira,

diciendo que a Dios ensaña

el hombre que en hombre

La humildad todo lo vence

que engendra ambición mal-

UN PAJE DE DON ALVARO LE ACONSEJA QUE HUYA LAS IRAS DE SUS ENEMIGOS Y DEL REY, MAS EL DESDEÑA EL AVISO

—Subid, señor Condesta-

en ese trotón aprisa, fugiréis del rey la saña que a daros la muerte incita. Non vos fieis de fortuna, que cuido que horrible os mifra.

y es sin prudencia su rueda

y os puede abatir de arriba. Inconstantes son los hom-[bres.

sus palabras son fingidas, cautelosas sus mercedes y sus falagos mentiras. Volved los ojos, señor, a las pasadas ruinas, y furtad el cuerpo agora a la que vos viene encima. Tenedes espejos claros de mil pasadas desdichas; el tiempo vos da lugar, las señales vos avisan. De los privados lisonjas son afeitadas mentiras, y cuido que han de ser somfbra.

pues el rey su gracia os qui-

A las pasadas mercedes non miréis, que ya declinan, v enredan un hombre bueno; non vos fieis más: fugildas, que a la corriente furiosa la saña del rey imita, con cuyo raudal veloz lo más alto se derriba. Pensad que habedes subido a extremo de la desdicha: la levantada privanza vos amenaza caída. La muerte viene con alas puestas las faldas en cinta: non hay plazo que non lle-Igue.

ni deuda que non se pida. De envidia una escura nube vuestros reflejos eclipsa, y d'esos divinos rayos la luz de privanza quitan. Muchos grandes conocéis que vos tienen grande invifdia:

el rey es fácil, vos solo, guardad non vos fagan mi-[nas:

que en la casa de los reyes como la ambición domina, anda solapado el odio y causa grandes ruinas. La reina os quiere dar muer-

el rey el segur afila; dalde lugar en que quiebre el tiempo sus graves iras. Non vos sujetéis a fierros de las cárceles esquivas, que enemigo aherrojado más a su contrario aviva. Non seais en vuestras cosas la flor de la maravilla, que crece al salir el sol, y el mismo sol la marchita. Activad la aguda espuela, mirad non vos falten cin-

que más que ruego de bue-

os importa la fugida.
Dad oído a mis razones,
que el amor la lengua incita:
dejad la corte y fugid,
que esperar non acredita.—
Esto dijo al gran Maestre
un paje que le servía;
non curó de él, y durmióse
recostado en una silla.

PRISION DE DON ALVARO.—PIDE VER AL REY, SIN CONSEGUIRI.O

El rey se sale de misa de Santa María la Blanca; don Alvaro el condestable con otros lo acompañaba, Díjole el rey en llegando, con enojo estas palabras: —Partíos de aquí, Condesta-[ble]

que por vos me desacatan:
por creer vuestros consejos
mal me quieren en España;
si por ende hacedes otro
haríades en ello saña.—
Ya se parte el Condestable,
ya se vuelve a su posada,
amenazando a los grandes
que al rey tan mal informafran.

En la noche a la su cena Diego Goter recio entrara: díjole: - Catad, señor. que por todo Burgos anda como habedes de ser preso el miércoles, que es mañana: cabalgá en la mi mula que yo vos sacaré en ancas a la puerta de San Juan cubierto con la mi capa.-El Maestre se turbó, díjole que bien hablara: pidió una copa de vino con unas peras asadas: como las hubo comido adormido se quedara. Díjole Diego Goter saliese, que se tardaba: dijérale, anda, vete,

que voto a tal que no es na-

A la mañana otro día Cartagena se levanta: vió venir don Alvar Zúñiga con doscientos hombres d'ar-[mas

fué a despertar al Maestre; el Maestre luego s'arma. Díjole: —Tu padre avisa que por él cercan la casa: Castilla, viene diciendo, libertad el rey demanda. — El Maestre al gran ruído asomóse a una ventana. Dijo: —¡Hermosa gente es

Mas luego dentro s'entrara, que le tiró un ballestero, y por muy poco le errara. El combate fué tan recio que no hay cosa que le val-

Acordó darse a prisión, así como el rey lo manda. El rey pasaba a comer, iba allí el obispo de Avila; vióle asomar el Maestre, y como le vió así l'habla; el dedo puesto en la frente dijera con voz muy alta:

—Para esta, don Obispillo, que la paguéis bien dobla-El obispo respondiera [da.—con miedo al velle con saña:

—Por las órdenes que tengo, señor, yo no os culpo en na-[da,

ni os tengo más cargo d'esto

que os tiene el rey de Gra[nada.—
Envió el Maestre al rey
le escuchase una palabra:
el rey envió a decir
se acuerde le aconsejara
que a hombre que prendiese

SENTENCIA A SU PESAR EL REY A MUERTE A DON ALVARO DE LU-NA, Y ESTE OYE SU SENTENCIA

nunca le muestre la cara.

En el tribunal supremo, un lunes triste y amargo, está don Juan el Segundo justicia representando.

Doce jueces de su reino, de su consejo de Estado, hacen relación del hecho con un proceso de agravios; y después de haber leído lo de pro y lo de contrario, a don Alvaro sentencian a un funesto cadahalso; y pidiendo el rey la pluma dice:—; Ay tiempo contra-

cuántas veces te tomé para darte honrosos cargos, y ahora por sólo uno, que sabe el cielo si es falso, buen Condestable, te quito honra, vida, ser y estado!—Fué a firmar, cayó la pluma; y en el YO paró la mano, y no pudo EL REY poner, porque estaba el rey lloranfo:

y limpiándose los ojos

le dijo a su secretario: —Extiéndase mi poder, mas que a ser un rey, huma-

¿Mas cómo, si humano soy, hoy el cielo he sentenciado a que le quiten la luna? ¡Cruel sentencia y duro fa-

¡Mas ay, que entre ella y el [sol

se ha puesto un negro nu-[blado, que los vapores de envidia no pueden romper sus ra-

[yos!—Firmó la sentencia el rey, y dejando sus estrados en su real retrete llora a su amigo y fiel vasallo. Después de esto el fiel Maes-

de aquel gran pastor Santia-

en lugar de la venera y del precioso lagarto, se echó luego las cadenas, para andar sólo dos pasos que hay de la cama a la cruz, consuelo de sus naufragios. Sintió que abrían las puertas que cierran cuatro candados, y dice:—Hoy, Luna, feneces, pues entra el sol en tu cuar-

En esta obscura prisión tus rayos me han alumbrado, y pues ya sobre el sol miras sin dudá es el postrer cuar-

Ito.

Hoy, Luna, importa que des al mundo mayores rayos, pues siempre la luz más lu-

Гce cuando alumbra por mila-Igros.

Cuando era nuevo en favores creció mi curso tan alto, que dijeron: «Nunca llena» los envidiosos: «abajo.»— Los que en la privanza sois estrellas del cielo cuarto. ¡Mirad, que en mi tiempo

señal del mal fin amargo!-Con esto aplicó la oreja a la voz del secretario. y oyó la injusta sentencia. sin apelación ni embargo

EL REY FIRMA VACILANTE LA SENTENCIA DE MUERTE CONTRA DON ALVARO

El segundo rey don Juan turbado toma la pluma para firmar la sentencia de don Alvaro de Luna. v viendo que siete letras son en deshacer su hechura que con mercedes tan altas tan igual hizo las suvas. la real mano le tiembla, la veloz lengua le turba: que el amor que está en el

[pecho mal los hombres disimulan. -: Ay!, dice, ¿cómo es posi-

el cielo permita y sufra

que quien tantas firmas hizo sólo las deshaga en una? : Av don Alvaro mezquino! Grande fué tu desventura. pues aunque te amó un rev todo su reino te culpa! Bien te librara del reino que en perseguirte se aúna; mas sois, don Alvaro, solo, y sus envidias son muchas. Sobre la mar de mi gracia te alzaste cual blanca espuſma.

que lo que tarda en hacerse. eso solamente dura. Confiastes en el tiempo que a los confiados burla. que es, con los males, de

[plomo, y con los bienes de pluma. Esta sentencia que firmo. hoy contra mí se ejecuta; que si eres hechura mía. hoy se deshace mi hechu-[ra.—

Firmó poniendo la D. vióla, y dijo: -Letra dura, borrarte quiero ...: mas no. que el horror tristeza anun-Гсia.--

Puso la O y la N. y como vió parte junta, dijo: -No es don, y sí lo es, es desdicha y no ventura.-Acabó poniendo el JUAN, y luego arroja la pluma, diciendo: -Quiebro esta fle-**Icha**

que me ha muerto con la

[punta.—

No pudo hablar más palabra, que la garganta le añudan las lágrimas que pretenden salir de su pecho juntas. Echó el proceso en el suelo, y en su retrete se oculta, y el secretario con eso parte a la prisión oscura.

DESCRIBESE EL APARATO Y CON-CURSO QUE HUBO EN EL SUPLI-CIO DE DON ALVARO DE LUNA (De D. Francisco de Quevedo.)

«Hagan bien para hacer [bien por el alma d'este hombre.» Al son de las campanillas van diciendo en altas voces:
—Dén para enterrar el cuer- [po

del rico ayer, y hoy tan po[bre,
que si no le dan mortaja,
no la tiene, ni hay de dónde.
Mueva a compasión su muer-

socorrelde, pretensores, pues que tanto dió y dar pudo a tantos de los que le oyen. El que daba dignidades, haciendo duques y condes, grandes, marqueses, prela-[dos,

maestres, comendadores; el que con la voluntad pudo hacer y hizo hombres. como delincuente muere: «Dalde limosna, señores.» Ayer el mundo mandó; hoy de un bochín sucio y ftorpe

se sujeta al proceder, y humilde a sus pies se pone. Por estas calles que hoy pasa entre confusos pregones, le vimos acompañado del mismo rey y su corte, y ¡dichoso el que alcanzaba su lado, o ponerse adonde con su vista le alcanzase, ya que no con sus razones! Hoy a este mismo acompaña

mil populares montones de gente ociosa, perdida, vagamundos, malhechores. El que pudo lo que quiso con los dados por tutores, como delincuente hoy muere. «Dalde limosna, señores.» Oh mundo vano, caduco, cómo pagas a quien pone sus esperanzas en ti! Y cuán pocos te conocen!-Esto un cofrade decía de la caridad a voces. cuando por la Costanilla un tropel de gente rompe. La guardia del rey don Juan se divide en escuadrones. para que de su justicia la ejecución no se estorbe: Gran cantidad de alguaciles. dos alcaldes de su corte. tres capitanes con gente

por las calles y cantones:
«Plaza, aparte, aparte», cla[man

diciendo los muñidores:

«Hagan bien para hacer bien
por el alma d'este hombre.»
En medio viene el de Luna
rompiendo los corazones,
en una mula enlutada,
capuz hasta los talones,
una caperuza negra,
agravado con prisiones,
a los lados uno y otro
un par de predicadores.
Todos se conmueven de él,
ni hay quien de vello no
filore,

y al preguntar por qué mue-

todos los hombros encogen: Los pregoneros lo dicen, unos a otros lo responden. Llegaron a un cadahalso, encima del cual le ponen, teatro de su tragedia, donde lo que dicen oye: «Hagan bien para hacer bien por el alma d'este pobre.»

MUERTE DE DON ALVARO DE LUNA

Con triste y grave semblanoyendo está la sentencia [te el condestable de Luna, sin género de flaqueza.

No le ha turbado el temor de la muerte, ni el afrenta del acusado delito; antes dice con paciencia:

—Justo pago ha dado el cielo a mi privanza soberbia, que de servicios humildes favores de un rey la engenfdra.

pues como hiedra en sus bra-[zos creció, y en fin como hiedra en faltándole su sombra

creció, y en fin como hiedra en faltándole su sombra no hay cosa que no la ofen-Nadie procure privar [da. con los reyes, porque sepan que quien más con reyes pri-[va

tiene la muerte más cerca; que la privanza en el suelo es una insaciable fiera. tósigo que sin sentirse se derrama por las venas: es blanco donde la envidia todos sus tiros asesta; terrero de las malicias. fortaleza sin defensa. Púsome a mí la fortuna en la cumbre de su rueda; mas como es rueda, rodó hasta bajarme a la tierra. ;Ah segundo rey Don Juan y qué contento muriera, si por servirte este día me quitaras la cabeza! Más siento perder la fama que me quita tu grandeza. que el castigo que me das, puesto que lo mereciera. No me espantará la muerte, pues no es morir cosa nueva. Mas morir en tu desgracia, más que el morir me atorSi jamás en dicho o hecho ofendí tu real grandeza, no me perdone mis culpas Dios, a quien voy a dar cuen-

si no es que el hado infelice. mi clima y fatal estrella quiso, porque el cielo quiso, que con voz de traidor muera. Luna fuí que allá en tu cielo tanto crecí, que pudiera cual otro Faetón al mundo -abrasar, si traidor fuera; pero mientras no vencieron las invidiosas tinieblas de tu sol las confianzas en la fe de mi nobleza, mi luna dió tanta luz con la tuya acá en la tierra, que de invidia se turbaron en tu cielo mis estrellas. do hicieron tales efectos en el sol de tu grandeza, que hacen menguar a mi luna antes que se viese llena. Erró la ventura el tiro desenfrenaron las lenguas los émulos, y acertaron en dalles tu grata audiencia; y como todo es finito el bien que nos da la tierra, en tierra me vuelvo yo con esta inmortal afrenta. Crezcan contentos agora los que mi menguante espe-

mas miren que acaba el mío cuando a llenarse comien-Quiso pasar adelante, [zan.— mas no pudo, porque entran el de Zúñiga y seis frailes, que ya ha rato que le espefran.

Acompañóle gran gente, como amiga de novelas, hasta que en el cadahalso vió el verdugo que le espera. Abrazóse a un crucifijo vertiendo lágrimas tiernas; que un pecho que está sin

con facilidad las echa.
Vueltos los ojos al cielo
y las rodillas en tierra,
dijo: —Dulce Señor mío,
mi alma se os encomienda.—
Cortó el astuto verdugo
de los hombros la cabeza,
que por el aire decía:
—Credo, credo, esfuerza, es[fuerza...

ENTIERRO DE DON ALVARO

Dividida de los hombros aquella cabeza hidalga donde la muerte interpuso contra la vida su espada; oscuros sus rayos bellos de aquella luna muy clara que el que su creciente vido jamás creyó que menguara; derribada por el suelo la torre de la privanza que cargó los fundamentos sobre humanas esperanzas; el gran Condestable puesto

en una pequeña caja a vista de varios ojos como joya de importancia, en la mano del verdugo por sus cabellos colgada. para que sirva de ejemplo en medio de la gran plaza el que a todos dió favores puesto en tierra, tierra aguara verle viene la gente: [da admíranse, piensan, callan: que el verle d'esta manera es lengua que en todos habla. Algunos le dan limosna para hacer bien por su alma: el vulgo estaba espantado. viendo una cosa que espan-

pues lo que le sobró en vida agora en muerte le falta. No hay vasallo ni escudero, ni gentil-hombre, ni guarda, que solamente desdichas le rodean y acompañan, porque es peste la miseria, que aun a los padres espan-

son los amigos cual sombra que el próspero sol aguarda, y deshace y aniquila la noche de la desgracia. En hombros de palanquines las andas y el cuerpo cargan, que por ser cuerpo de pobre es carga horrible y pesada. A San Benito lo llevan donde la tierra le aguarda. que como madre de todos tiene para todos gracia. Dichos todos los oficios con humilde voz y baja, que las exequías del pobre muy nacas veces se cantan; plantan'e al fin en la tierra. que fué del hombre plantada. a do tienen de dar fruto sus obras buenas o malas. Sobre el humilde sepulcro le ponen piedra pesada, que como hombre aborreci-Γdo

tienen miedo que se salga. Con letras grandes y negras el duro mármol entallan, que dicen: «Fué hombre, y

son de hombres las privan-[zas.»

Y fué menester ser piedra la que dijo estas palabras; que para sufrir y hablar necesario es que se hagan piedras los bronces, que así dirán todo lo que pasa. Mirè el hombre que confía, al fin, que todo se acaba, y que solamente Dios, al que le sirve, honra y paga.

EPOCA DE DON ENRIQUE IV EL IMPOTENTE

CASASE LA INFANTA ISABEL DE CASTILLA CON FERNANDO V DE ARAGON

En corte del rey Enrique muy grandes fiestas se hacen, que las damas son hermosas y avisados los galanes: d'ellos muestran sus cuidafdos

en las fiestas de reales: d'ellos en motes y en letras, d'ellos en otras señales. d'ellas les dan disfavores. d'ellas favores muy grandes, d'ellas les piden cabezas de los morillos de Tanger. No tiene el reino heredero, mas poquito se les da. pues tienen a la princesa, qu'es doña Isabel la Grande: tráenle muchos casamientos. mas tres son los principales: el gran duque de Milán. y ese rey Guercho de Nápo-Tles.

y el príncipe de Aragón, sin otros muchos muy gran-[des.

La princesa, que es discreta, quiso vellos si eran tales: ha mandado a un gran pintor que los pinte naturales, y los tome descuidados, por ver la vida que hacen. El pintor, que sabio era,

con tal recaudo se parte. Al cabo de sus jornadas llega al reino de Nápoles, adonde hallara al rev en jardines con joglares, entre dueñas y doncellas, burlando con albardanes Pintáralo así el pintor. y para Milán se parte. El duque había comido: hallóle que se retrae con un privado abrazado que mucha fiesta le hace. Dende allí torna a España, y en Fraga halló al infante, al infante don Fernando. acompañado de grandes. armado de todas armas. que comenzaba a justar. El pintor lo sacó al vivo, y con los retratos va. Halos dado a la princesa. cada cual muy natural. Como al de Nápoles vido con los truhanes burlar. dijo arrojándolo lejos: -Vicioso rey no me place. Pues el duque de Milán menos qu'el me satisface. qu'el príncipe deshonesto muy poquito precio vale.-Descogiendo al de Aragón. en viéndolo, dijo: -- Baste. este quiero por marido, que bien inclinado sale.-

EPOCA DE LOS REYES CATOLICOS DON FERNANDO Y DOÑA ISABEL

UN LOCO HIERE EN BARCELONA AL REY CATOLICO DON FERNAN-DO V

Estando el rey don Ferese tan esclarecido, [nando, en Barcelona la grande. en gran ditado subido. amado de sus vasallos, de sus contrarios temido. querido de los extraños v de Dios favorecido holgándose en su palacio. un caso le ha sucedido: y fué que bajando del, ya después de haber comido. en el último escalón. bravamente fué herido de revés, por el pescuezo, sin poder ser defendido: que a no llevar su cadena. quedaba muerto e tendido. El rey, muy maravillado, mirando al hombre atrevido. dijo de muy piadoso. valeroso y entendido: -; Tate! ;tate! no le maten. porque el caso sea sabido, y que vista la presente, en prisión sea metido. No lo digan a la reina, que mucho lo habrá senti-Castellanos, catalanes, [do.malamente se han asido: los castellanos decían: -Catalanes lo han urdido.-Los catalanes responden

que d'ellos había salido. El rey, en ver la revuelta. en un caballo ha subido con el duque de Cardona. apaciguando el ruído. El hombre que hizo el caso, de locura convencido. era Juan de Cañamares, hombre tonto y sin sentido, plebeyo y de baja suerte, y en Cataluña nacido. que pensó si al rey mataba que por rey sería tenido: porque de una noble dama de amores estaba herido. y de casarse con ella se lo había requerido: baronesa de la Roca tenía por apellido, a la cual dijo: - Señora, ¿si por rey fuese elegido, no me tomárades vos por esposo y por marido?-Ella, burlándose d'el, d'esta suerte ha respondido: -Por ser reina, podrá ser, aunque eres loco perdido.-Con esta imaginación hizo el caso referido. La ciudad dice que muera; el rey nunca ha consentido, viendo que por necedad el caso había cometido: pero por honra del pueblo, que muriese ha consentido: sacáronlo a justiciar, do pagó bien lo debido.

LAS CUENTAS DEL GRAN CAPITAN

Estrecha cuenta le toman por parte del rev de España al gran capitán famoso, grande llamado por fama, sobre un bufete cubierto de muchos libros de caja, dos secretarios, más diestros en el papel que en las armas, delante de sus capitanes. con quien sujetó la Italia. dolientes aun todavía de las heridas no sanas. Cuidado le da una pluma a quien no se le da Francia, ni las montañas de gentes puestas delante su espada. Sacó un papel viejo y roto por descuidado en las calzas. y alargándolo a la mesa, así les advierte y habla: -La del alma es de temer. que la cuenta del que vive, buena o mala se recibe. cual la mía habrá de ser.

Gran dinero he recibido; pero téngolo gastado en el reino conquistado, con que a mi rey he servido.

Busquen debajo de tierra mis tesoros encubiertos, quizá los tendrán los muer-[tos

que aún blasfeman de la gue-[rra.

Porque el que más trabajó con el posible que pudo, le sepultamos desnudo por paga que no alcanzó;

O vayan a mi posada, hallarán racimos de oro del granjeado tesoro en la tierra conquistada;

Que aún tienen de mí que-[rella,

porque, siendo necesario, antes que la del contrario, permití a saco ponella;

Y de mi estado se entienda en cuánto estoy empeñado, porque ellas, rey heredado, se restituya mi hacienda.

Y así digo que al alcance se acabe de averiguar, porque tengo de cobrar cuando en un real sólo alcanfce:

Porque atendiendo a que con el alma trabajé, [yo ni al rey lo perdonaré, ni al padre que me engendró

Salió el rey a esta ocasión, porque oyendo lo que pasa, y que el papel que presenta en más que un reino le alcanza.

puso a las cuentas silencio, y estrechamente le abraza. mandándole que se cubra para principio de paga; que es propio de la virtud el querer verse apretada, y como el oro en crisol quiere lucir con ventaja.

EPOCA DE CARLOS I DE ESPAÑA

LA BATALLA DE PAVIA Y LA PRISION DEL REY FRANCIS-CO I DE FRANCIA

Pensativo el rey francés da señales de indignado de ver que el campo de Espa-

hasta Marsella ha calado, y para vengarse d'esto, muy gran hueste ha congre-Camina para Pavía, [gado. allí su campo ha parado, ordena sus escuadrones, en dos partes se ha alojado: asaltos le da crueles, señálase el más osado Dentro está Antonio de Leiva

capitán muy esforzado; resistiendo va al francés: una puente le ha quebrado, porque no pudiese entrar do tenía determinado. El francés de enojo de esto los molinos le ha asolado: Leiva, poniendo atahonas. este daño ha remediado. Por tres partes a Pavía muy gran combate le ha da-

Ido: cierta parte, en el batir, del muro se ha derribado: con terraplenes y pozos Leiva todo ha reparado. Ese marqués de Pescara a socorrer ha llegado con infantería española

y gran gente de a caballo. Y cuando que el campo supo que el francés había mudado. marchó, y animosamente a Sant Angelo ha tomado. Allí un bravísimo encuentro con franceses ha logrado: la victoria en la refriega por España había quedado, do caballos setecientos. de franceses, ha tomado. De una pérdida tan grande quedó el rey temorizado. Con tal victoria los nuestros en el parque se han entrado: a la vuelta de Pavía sin resistencia han marcha-

y no pudiendo entrar dentro. el campo han aposentado. Aviso, Antonio de Leiva. de allí al marqués ha enviado qu'en oir tirar los tiros todo hombre está avisado de salir presto en campaña contra el francés, mal su gra encamisados: la causa, [do porque así estaba ordenado. Hecha la señal, de presto los dos campos se han tra-[bado.

Salido Antonio de Leiva de su campo acompañado, vieras arneses tendidos. cual con pecho atravesado, cual sin brazo, cual sin pier-

cual rompido y destrozado: cual rompe, cual huye y co-

cual cae bajo su caballo. Disparan artillería, del humo el cielo añublando, las banderas sin concierto, todo el campo ensangrenta-

Al cabo de muchas horas de día tan fortunado por España la victoria a voces ha divulgado: a do fueron tantos muertos, que es imposible contarlo. y presos muchos señores franceses de gran estado. El triste rev. que se vió roto y tan desamparado. intentaba de salvarse: mas su intento fué excusado, que luego fué conocido. como iba señalado. Los soldados le rodean. del estoque se ha ayudado. No queriéndose rendir, Anoveron ha llegado. capitán, y en conocerle, d'esta suerte le ha hablado: -Ríndase su Maiestad.-Esta respuesta le ha dado: -Anda, llámame a Lanov, visorey tan señalado, que en sus manos quiero dar-

[me.—Al momento fué llamado. Venido, con cortesía ante el rey se ha arrodilla-[do:

el estoque le dió el rey,

del suelo le ha levantado; dióse por su prisionero; la manopla le ha quitado, y dióla a Vila, porque fué quien la hubo acosado. Dichoso el que allí podía quitarle encima el caballo, cual espuela, cual el cinto, cual de sobreropa un palmo D'esta suerte el rey francés fué preso a España llevado.

HERNAN CORTES QUEMA SUS NA-VES PARA NO DEJAR A LOS SUYOS OTRA ESPERANZA QUE LA VICTORIA

Donde se crespa madeja reclina el sol y su carro, donde empieza el nuevo munv el imperio mejicano, Ido mira Cortés sus navíos va en el puerto deseado. con tanto afán descubierto para temer mayor daño. Los trabajos considera de su moderado campo, v como muchos rehusan la cerviz a casos varios que les ofrece fortuna. más duros que los pasados a quien no falta razón sus fines considerando. mira que salir no puede con su pretensión, en tanto que estén las naves en pie, y a Iberia abiertos los pasos. Acaba de resolverse. tras vacilar breve espacio, el dar al través con todas.

como lo hizo, dejando la más pequeña en el puerto para los ánimos flacos, a quien la sombra acobarda de los pensamientos altos. Amotinólos el hecho al parecer temerario. a quien dice con voz grave: -El navío que he dejado es para el que irse quisiere con todo lo necesario: que no pelean los muchos. sino los pocos honrados. Este tal se embarque luego dejando el bélico ornato. que el que de la guerra huye no ha menester ir armado: goce de su dulce patria y del lecho regalado: si d'esta suerte se adquiere la opinión y nombre claro. no dilate su partida ni inficione más mis hados. que de Cortés no tropieza la suerte en pecho tan bajo. Una cosa siento mucho. y es que sepa el quinto Car-

[los que dejáis sus estandertes victoriosos, ya manchados, no del contrario abatidos, sino en su tierra erbolados, destrozando la ocasión que pudiera eternizarlos, porque a la diestra fortuna dais nombre de adverso ca-

[so; lo que en las manos os pone a las ajenas dejando, así como el labrador que cobija el rojo grano para ser a la cosecha perezoso y descuidado, ¿Queréis que otros se coro-Inen

con ramas de vuestro lauro, y que ciña el fuerte robre indigna sien de tocarlo? Advertid bien que la fama canta lo bueno y lo malo: que si ensalza al valeroso, abate al cobarde y bajo. ¡Pésame de que se diga que fué Cortés tan liviano en elegir compañeros de quien no estaba enterado! Pero todo aquesto cesa con morir solo y honrado. pues al vil temor se entrega el autor de tan mal caso.--Esto dijo por tentar el ánimo acobardado de los que intentaron irse: mas sus razones notando todo el campo, con voz alta el alto hecho loando, alzan de nuevo las diestras de morir con él jurando. Dió con la nave al través, que de industria había dejacon ella el flaco temor [do. de los pechos desterrado.

ROMANCE DEL SACO DE ROMA, POR LAS TROPAS DEL CONDES-TABLE DE BORBON

Triste estaba el Padre San-[to, lleno de angustia y de pena en Sant Angel, su castillo, de pechos sobre una almena. la cabeza sin tiara. de sudor y polvo llena, viendo a la reina del mundo en poder de gente ajena. Los tan famosos romanos. puestos so yugo y melena; los cardenales atados. los obispos en cadena: las reliquias de los santos sembradas por el arena; el vestimiento de Cristo. el pie de la Madalena. el prepucio y Vera-Cruz hallada por Santa Elena. las iglesias violadas. sin dejar cruz ni patena. El clamor de las matronas los siete montes atruena. viendo sus hijos vendidos. sus hijas en mala estrena. Cónsules v senadores de quejas hacen su cena. por faltalles un Horacio, como en tiempo de Prosena. La gran soberbia de Roma hora España la refrena: por la culpa del pastor el ganado se condena. Agora pagan los triunfos

de Venecia y Cartagena, pues la nave de Sant Pedro quebrada lleva la entena, el gobernalle quitado, la aguja se desgobierna: gran agua coge la bomba, menester tiene carena, por la culpa del piloto que la rige y la gobierna. ¡Oh Papa, que en los Clefmentes

tienes la silla suprema, mira que tu potestad es transitoria y terrena! Tú mismo fuiste el cuchillo para cortarte tu vena. ¡Oh fundador de los cielos, dadnos paz, pues es tan bue[na!

Que si falta a los cristianos, huelga la gente agarena, y crece la secta mala como abejas en colmena. La justicia es ya perdida; virtud duerme a la serena; quien más puede come al

como en el mar la ballena: fuerza reina, fuerza vale, dice al fin mi cantilena.

EPOCA DE FELIPE II

DON JUAN DE AUSTRIA SALE DE GRANADA, CON EL DUQUE DE SE-SA, CONTRA LAS ALPUJARRAS (De Ginés Pérez de Hita.)

El hijo de Carlos Quinto se salía de Granada, con él, el duque de Sesa para ir a la Alpujarra. Veinte mil soldados lleva, toda gente aventajada; lleva también mil caballos con la nobleza de España. Ricas banderas tendidas, que el aire las tremolaba, a Guejar hacen camino junto a la Sierra-Nevada, porque se tiene noticia que hay de moros grande esfeuadra.

El de Austria hace dos cam-

por marchar fácil la entratoda la noche caminan [da: hasta que ya vino el alba. El duque llegó primero a Guejar; moros no halla, que se salieron de allí en la misma madrugada, porque tuvieron aviso de los moros de Granada que un gran campo va sobre [ellos

a recorrer la Alpujarra. Algunos viejos hallaron que pasaron por la espada. Tras de los moros camina el buen capitán Quesada y corriendo muy apriesa alcanzó la retaguardia. Trabaron escaramuza: los cristianos nada ganan; unos y otros se retiran, y cada bando se aparta. Los moros a los cristianos hicieron una emboscada, vestidos como mujeres, y en un llano los aguardan. Quesada con su escuadrón pensó coger la manada; mas cuando llegan a ella les dan una rociada de buena arcabucería. mostrando furia muy brava. Los cristianos se retiran dejando muerto a Quesada, v con él ocho soldados por codicia desdichada. A Valor se van los moros, donde Avenabo estaba, el cual muy mal los recibe: Buena fraterna les daba, porque dejaron a Guejar sin valerse de las armas! Mas un turco muy famoso le ha salido a la parada, diciendo que es cosa jutsa tener a Guejar en nada. Audalla con mal designio a Almuñecar caminaba, y a tomar la Salobreña. por ser puesto de importanpara que salte la gente [cia que del Africa esperaba. Almuñecar se defiende, Salobreña no va en zaga.

porque tienen de presidio gente valerosa y brava.

Avenabo se retira sin la presa que pensaba: a Valor se torna el moro con acuerdo que tomara; el de Austria se parte luego a Galera, que está alzada, dejando gran campo al du-

[que, que da en el Alpujarra. A Huéscar llegó su Alteza, donde el de Vélez estaba, y al cual se holgó de ver, porque era mucha su fama.

DESCRIBESE LA BATALLA NAVAL
DE LEPANTO, GANADA POR DON
JUAN DE AUSTRIA A LOS TURCOS,
DE CUYA ARMADA SOLO SE SALVA
EL OCHALI REY DE ARGEL, CON
ALGUNAS GALERAS

Con gran poder de Sicilia la armada real salía: rígela don Juan de Austria. príncipe de gran valía. hermano del rey Felipe, que por general lo envía. Doscientas y once galeras el buen principe regia: treinta y seis naves armadas, seis galeazas había; capitanes muy famosos. soldados en demasía, duques, condes y marqueses llevaba en su compañía, v un estandarte dorado en su galera traía con un Cristo figurado.

al cual llevaban por guía, que el Padre Santo de Roma a don Juan dádole había: y a los tres días de octubre se salían de Mesina. pífanos y atambores retumbando melodía. en busca van de la armada de la gente de Turquía; búscanla de puerto en puerto sin punto de cobardía: sus bergantines delante uno va y otro venía: y a los seis días de octubre. a la que el alba rompía. una fragata tomaron. la cual nueva dado había de la armada de los turcos que a buscar don Juan venía. Trescientas velas de remos, entre las cuales había doscientas ochenta galeras con lucida infantería: veinte galeotas ligeras con gente de Esclavonía Pialí-Bajá, general de aquella armada venía, que en el golfo de Lepanto el turco dejado había. El de Austria qu'esto oyó, en la mar alto hacía: mandó llamar generales, qu'en guerra más entendían. y en el real ayuntados. el de Austria así decía: -¿Qué os parece, mis señofres?

Vuestro parecer se diga. ¿Será bien que acometamos a la gente de Turquía?—

Algunos dijeron no, que cierto no convenía que pusiesen tan en riesgo armada de tal valía: porque esta tan gran armada la Cristiandad defendía. El príncipe no habló más, v a lo bajo decendía. Llama al veneciano: no tardó en su venida. v le dijo: -Buen conjunto, dinos, ¿en la santa Liga qué es lo que se ha de hacer contra la gran paganía? -Buen señor, demos Tellos.

Barbariego respondía.— Llamara al general al esforzado Juan Doría, . y le dijo:-Buen hermano, amigo, ¿qué os parecía?— Las rodillas por el suelo el ginovés respondía: -Buen señor, acometamos a la gente de Turquía.--A don Alvaro Bazán a llamar también envía. y le dijo: -Buen marqués, vuestro voto se me diga.-El valeroso español con ánimo respondía: -Demos, señor, la batalla, que Dios nos ayudaría, y yo más quiero ser muerto que volver atrás la vía.— El Comendador mayor. sin llamarlo se venía, y le dijo: —Gran caudillo, espejo que relucía, la honra del rey de España

v la vuestra nos decía que no volvamos atrás por ningún orden ni vía.--El de Austria muy gozoso a la popa se subía, y en voz alta dijo a todos: -Magnánima compañía. cada uno se halle a punto para hacer lo que debía.-Todos dicen: - Gran señor. cada cual os prometía de hacerlo allí como bueno v de vender bien su vida.-Cada uno a su galera prestamente se volvía: pónense a punto de guerra, y luego tomaron vía para el golfo de Lepanto con gran placer y alegría. v a los ocho de octubre a las ocho horas del día descubrieron el armada. que próspero viento traía. Mas Dios, como es piadoso, a los suyos nunca olvida: por su gran misericordia la mar calma luego hacia; y metiéndose en orden el turco lo mismo hacía. A don Juan toman en meel estandarte tendían. Idio: y el príncipe con esfuerzo en la fragata se metía. Va de galera en galera como aquí se contaría: en la su mano siniestra un crucifijo traía, y en la otra la su espada, que grande ánimo ponía, animando a los soldados,

los jefes y artillería, y les decia:—Hermanos, esforzada gente mía, mirad el cruel tirano que delante parecía: hoy se muestre vuestro es-

[fuerzo, vuestra sobrada osadía en defensión de la fe. y morir en este día por Cristo crucificado, por su Madre esclarecida.-Allí un santo teatino qu'el Papa enviado había. les publica un jubileo qu'el Papa les concedía; que cualquier que allí mua la gloria se iría. friese Todos se arrodillaron, el príncipe se arrodilla, los ojos en el cruciflio. d'esta manera decía: -Poderoso rev del cielo, mi fe grande en tí confía que me darás hoy victoria por tu piedad muy cumpli-Y volvióse a la real, [da. que león bravo parecía, y mandó tocar el arma; Sabova v Malta acometían, a Cambey y a Barbaroja al encuentro le salían. Diéronse gran rociada de flechas y escopetería: aquí se hizo gran guerra v mortal carnicería. Caracosa luego entró y Baleato en compañía, y don Alvaro Bazán delante se le metía.

Quince galeras le echa a fondo con su venida. Mustafá, turco famoso, que las señas conocía, embistió a los venecianos dando muy gran vocería. Venecianos con esfuerzo pelean qu'es maravilla; con galeras y galeazas espanto al turco metían. Pialí-Bajá espantado. que puesto en mira se había, vió su armada desbaratada y que iba de vencida: muchos turcos a la mar. mucha galera rendida: de puro coraje llora, su fortuna maldecía. no porque punto desmaye, que ni la muerte temía: mas la fuerza le forzaba lo que la razón decía: y ansí arremete el turco con gran saña y mortal ira. El príncipe don Juan, príncipe en la monarquía, entró con muy gran pujanza, con fe firme y no fingida, disparando gruesos tiros contra la gente agarina. Encontró con el Bajá Bravamente le embestía! Júntanse proa con proa: peleaba el que más podía; juegan de los arcabuces, flechas y escopetería: el humo era muy grande, el fuego iba y venía; no parece sino infierno según el estruendo había.

Los unos decían: ¿Austria! Otros decían: ¡Turquía! Cada uno procuraba de llevar la mejoría: mas los nuestros hasta el ára puro pecho y herida [bol la ganaron cinco veces con esfuerzo y valentía. Los turcos como leones cada cual lo defendía: cinco galeras dan gente que no hay lengua que lo diy a la nuestra solo dos. Iga. y en el nombre de María los cristianos belicosos asalta el que más podía. y rindieron la turquesca por la voluntad divina. Quinientos turcos mataron; el estandarte se abatía. y el de nuestra fe alzaron y vitoria se apellida. El príncipe venturoso a todas partes corría. y do era el más trabajo en un punto socorría. Juan de Andría a su lado. que dejarle no quería, y vieron al buen maltes su galera ya perdida, de siete otras cercado de aquella gente maligna. Sus soldados caballeros vivo ninguno tenía. sino es él, con solos cinco que la popa defendían. y los tres habían muerto; él rendirse no quería; mas viendo tan buen socorro de la popa se salía,

y empieza a decir: -; Victofria! ¡Viva Austria! ¡viva, viva! Los turcos desque esto oyecada uno se rendía, [ron, sino Ochalí, rey de Argel, que se puso en huída con las doce galeotas que de Argel sacado había. El marqués de Santa Cruz y el de Uría le seguían. y tomáronle las cinco: su persona fué herida. El perro con solas siete escapado se había. porque era ya muy tarde y la noche le encubría. Cuatro horas duró el comba-Γte.

que no hay lengua que lo [diga:

doscientas y ocho galeras se ganaron aquel día: las demás fueron a fondo. sin decir cosa fingida. Veinte mil turcos mataron de la gente más lucida. y doce mil cautivaron belicosos de valía, y quince mil libertaron de cristianos que allí había. La cabeza del Bajá por trofeo la traía el de Austria en una lanza. como el rey David hacía cuando mató al gigante que Golias se decía. Y en señal de la victoria qu'el buen Dios dado le ha-Thía. cada cual con gran contento d'esta manera decía:

Canción del fin del romance.

«Felipe, pastor chapado, el ganado entrega a Juan, que según fama la dan, es zagal aventajado.

Es un zagal repolido, hijo de Carlos, pastor, y su hermano querido, que no puede ser mejor.

Los turcos miedo le han al de Austria muy nombrado' que según fama le dan, es zagal aventajado.

Felipe sabe por qué nos dió tan noble zagal, que lo digo y lo diré que en el mundo no hay su [par,

Lleva la cruz por cayado. y a su Dios por capitán, con que nos libre de afán y recuente su ganado.

Roguemos al Soberano que lo tenga en su memoria y le guarde de su mano, dándole siempre victoria,

¡Oh, bien haya el rabadán que tal zagal nos ha dado! Que por siempre le dirán qu'es zagal aventajado.»

DON JUAN DE AUSTRIA NOTICIA A FELIPE II EL EXITO FELIZ DE LA BATALLA NAVAL

Gallardo entra un caballe-[ro en corte del rey de España: corriendo viene a caballo. en palacio se apeara; entró donde estaba el rev y las manos le besara. El rey, que le ha conocido, del brazo le levantara: preguntale con deseo de Levante y de su armada. Oyendo esto el caballero. albricias le demandara: metió la mano en el seno. sacó una carta sellada, y besándola en el sello. con la cabeza hizo salva. Alargó la mano el rey, con gran gozo la tomaba: leyendo el primer renglón, la cruz de encima besaba. -Decidme, buen caballero. ¿quién acabó la batalla? -Señor, el favor de Dios v fuerza de vuestra España. v astucia del general que gobierna vuestra arma-Hala tornado a leer. [da. y en un momento la pasa, siguiéndole el caballero. adonde la reina estaba. Sentóse el rev en su silla y a la reina dió la carta, v mientras la está levendo otra vez le preguntaba: -Decidme, mi buen amigo, ¿cuánta gente me costara? -Señor, pocos son los muer-

y muchos ganaron fama, porque el morir fué vivir, siendo en tan justa deman-

da.-

El rey despachó correos que lleven esta embajada por las ciudades del reino, la cual luego fué llevada; y a tan noble embajador mil mercedes le otorgaba: la honra y gloria de todo el buen rey a Dios le daba.

EL DUQUE DE ALBA, VENCEDOR DE LOS REBELDES DE FLANDES, LES IMPONE DURAS CONDICIONES

Después que Carlos famoso, sumo emperador romano, de su estado victorioso subió al reino soberano a veinte y cuatro de junio, en la fuerza del verano, cuando el villano se ensan-

de ver muy fértil su campo y estar las mieses crecidas, y en todo muy lleno el gra-

Ino: vi gran compañía de gente, v entre ellos un viejo anciacabello y barba vellida, [no. blanca del nacer temprano. armado de todas armas. a lo divino y humano: la fe lleva por bandera, como fiel y buen cristiano, que según las gentes dicen, es el duque de Alba hispano, que el rey don Felipe envía, mayor que Alejandro Magno, para castigar la secta del malvado luterano. Pasa por la alta Borgoña.

deja a Alemania a una maatravesaba a Turín. v también al saboyano. Entre Bruselas y Amberes meten mucho castellano; reedificanse los templos de aquel túmulo inhumano. Los condes mete en prisión, oye misa el qu'es cristiano, lo que antes no se hacía. que era todo luterato. Después degolló los condes y otros muchos hijos-dalgo; sólo el príncipe de Orange por las uñas se ha escapado. Metídose ha en Alemaña, y un gran campo había jun-[tado

para venir contra el duque, a ver si podrían pescallo. Pasan de cuarenta mil los que van a ejecutallo; son los treinta mil infantes v los diez mil de caballo. Por las tierras donde vienen van arruinando y matando: templo y ermita que topan, lo roban y echan abajo; mas este varón que digo. del ejército cristiano, se los sale a recibir con ansia de aposentallos y dalles banquete y cena que a los condes había dado. El principe finalmente se tuvo en este costado por tiempo de cuatro meses; mas no pudo sustentallo. Después contra voluntad y muy mal de su grado.

con gran pérdida de gente a Alemaña se ha tornado. y mostrando gran tristeza. a solas se ha retirado. Unos dicen que era muerto, otros, loco se ha tornado, hasta que después se supo que en Francia ha resucitaen su ser tan diferente [do, como de rey a vasallo, porque acá a todos mandaba, y allá iba a ser mandado. Volvamos al gran caudillo del ejército cristiano. que acabado todo esto a Bruselas se ha tornado. y a los estados de Flandes a cortes había llamado De cada cabeza viene un burgomaestre honrado. que defendiese las partes de lo que claro ha pasado. El duque les representa cuan mal que se han sustenasí en servicio del rey [tado, como en el culto crisitano, y que es muy bien que pa-

lo qu'el buen rey ha ganado, así en santos que han des-

y templos que han derribacomo en vasallos y gente[do, con que aquesto se ha aquis-[tado:

y aunque les pareció duro, vinieron en aceptarlo, por el miedo que tenían al buen duque de Alba hisrpano. DE COMO EL REY DON FELIPE II
MURIO

El sol esconda sus rayos, el esplendor que tenía; la luna su claridad. que Dios dado le había: el cielo vista de negro. luto haga cada día. con todo el polo estrellado que escurecerse debía. Todos los cuatro elementos pelean a más porfía: aire, fuego, tierra y agua hagan señal de agonía. todos hagan sentimiento tal cual sentirse debía. por causa d'este monarca que Dios llevado se había. Llore toda la España. llore Aragón y Castilla, lloremos los catalanes. que aficción nos tenía. Llore el buen Papa Clemenel que la Iglesia regía, [te, pues que perdió tan buen laque también la defendía. Ido. Roguemos los cristianos a Dios y Santa María. qu'el rey nuevo que nos que-

haga como el padre hacía. Señores, si estáis atentos, con brevedad contaría esta muerte dolorosa qu'el buen monarca sentía Año de mil y quinientos a los postreros de julio, muy mala gana tenía noventa y ocho corría.

esta majestad real que Felipe se decía. Envíale Dios un correo, se prepare a la otra vida: esto es, la enfermedad: quien peleó noche y día, quien hizo temblar al turco. la enfermedad lo vencía. No aprovechan los doctores del arte de medicina. ni la ciencia de Galeno. que poco provecho hacía: no aprovechan los cordiales, ni médicos, ni gallinas, pues Dios ha determinado el llevarlo a la otra vida. A los diez días de agosto tan cansado se sentía. que recibió el sacramento de la santa Eucaristía. A los doce ya entrados por muerto va le tenían. Tres días estuvo echando sobre un cuerpo de valía, que es un santo glorioso de la orden agustina: si queréis saber su nombre, San Guillermo se decía. A los quince de agosto el buen rey en sí volvía. en su acuerdo y memoria y juicio que tenía. Manda luego que le traigan la Santa Unción que quería. y con mucha devoción el buen rey la recibía. Estuvo el buen rey penando cincuenta y cinco días, sin moverle de un lado para mudarle camisa.

por causa de estar llagado: treinta agujeros tenía. Por poco que le tocasen muy grande dolor sentía; mas con toda la paciencia el buen rey lo recibía, invocando a San Lorenzo. cuva devoción tenía. A los trece de setiembre. tres horas antes del día. entró allí una gran señora que muy flaca parecía. ¿Queréis ver el gran poder qu'esta señora traía? Pues d'esta el mismo d'ella temblaba y temia en la noche de la cena, cuando a los suyos decía: Tristis est anima mea. hasta tanto que moría. Esta señora es la muerte. si alguno no lo entendía. Entra sin pedir licencia, porque de Dios la tenía: va derecha al aposento donde Felipe dormía; hablóle muy rigurosa al oído, y le decía: -Vamos, vamos, rey d'Espavamos, que la hora es venipara que vos deis la cuenta a la Majestad divina.

Es menester que vengáis

hov conmigo a la otra vida.

-¿Quién sois vos, responde

qué habláis con tal osadía?

—Felipe, yo soy la Muerte,

fel rey.

que a nadie perdonaría: todos me dan vasallaje desque Adan pecado había. —Si eso es verdad, dijo el frey.

buena sea vuestra venida: dejadme ordenar mis cosas lo que amí me convenia -Soy contenta, que me plala Muerte le respondía; [ce solamente que ordenéis lo que a vos os parecía.— Manda llamar confesores. doctores de gran valía. prelados con arzobispos y padres de santa vida. Mandó llamar a la infanta y al príncipe en compañía. desque los tuvo delante, bien oiréis lo que decía: -Doña Isabel de la Paz. discreta en sabiduría que aconsejéis vuestro hercomo regirse debía. [mano porque entra mozo en el Imundo.

poca experiencia tenía. Encágoos la Santa Iglesia, que sea bien defendida; plegue al encarnado Verbo y a la sagrada María que lo hagáis mejor que yo: mi alma descansaría. A vos os digo, hijo mío, no os fiéis de monarquías, ni del estado del rey, ni de tener señoría: ya veis qu'esta majestad y autoridad que tenía.

Dios, que me la había pres-[tado,

me la pide en este día. Mira, a los pobres de Cristo no les hagáis descortesía. ni perjuicios, ni agravios. porque a Dios no le placía. y aqueste cuerpo llegado, hijo, la voluntad mía es que no sea enterrado con pompas ni galanías. Allá en el Escurial. do mi cuerpo enterrarian, no quiero que los cantores prosigan su cantoría; bástame su canto llano: mi alma descansaría.— Diciendo aquestas palabras la bendición les daría. los dos príncipes lloraban. y el buen padre les decía: —No lloréis ya, hijos míos, que llorar no os convenía.--Estando en aqueste estado, el rey un Cristo pedía: adora devotamente, con devoción le decía: -; Oh perdón de los culpa-

doleos d'esta alma mía! Perdonadme si la Iglesia no la he bien defendida. Perdona por la pasión, por vuestra sangre vertida, por bofetones y clavos, tormentos, cruz y agonía. ¡Oh San Lorenzo y San Dic-

de quien mi alma confía! alcanzadme ahora perdón vosotros en este día. Rogad a la Virgen pura, beatísima María, que es madre de pecadores, que a su hijo rogaría. buen Señor, en vuestras ma-

Trios encomiendo el aima mía: no me juzguéis mis pecados así como merecía.— Con esto y decir-Jesús,l'alma del cuerpo salía. dióla ya a su Criador, a quien dársela debía. Veis un segundo Sansón quien Israel defendia: veis ahí la luz del mundo. que se eclipsa en aquel día, veis la majestad real. la muerte la deshacía: la autoridad de Felipe echada en polvo v ceniza. No quiero contar el danto que en el palacio había: diré que a quinientos pobics de luto el buen rey vestía. No quiero contar la cera ni las hachas que ardían por la muerte de un tal rev que mucho más merecía. Allí lloraba la infanta.

y el príncipe lloraría; lloraban los cortesanos cuantos en la corte había; lloraban señores de salva, que mercedes recibían: la emperatriz con sus damas muy grandes llantos hacían. Hiciéronle las obsequias como a rey pertenecía, cual convenía a su estado, ansí hacer se debía,

SEGUIDA

Señores, ya habéis oído esta mi flaca poesía; si está algo mal limada, confieso la culpa mía: suplico a vuestras mercedes con toda honra y cortesía. que si hay falta, disimulen, si hay quien presume poe-Y este católico rev. que en cristiandad relucía. que lo encomienden a Dios con algún Ave-María. suplicando al rey del cielo y a la sagrada María. que le haya hallado en gra-[cia

y le de gloria cumplida.

EPOCA DE FELIPE III

DE COMO Y POR QUE EL REY DON FELIPE III EXPELIO A LOS MO-RISCOS DE ESPAÑA, Y DE LA PENA QUE LES CAUSO ESTE DESTIERRO

Gran revuelta hay en Eslos reinos alborotados [paña, de la morisca nación, enemigos de cristianos. Viva Dios y viva el rey a pesar de los paganos: v la Santa Inquisición téngala Dios de su mano. Castíguese al que es hereje, conózcase al que es cristiano, v todos vivamos unos como muy fieles hermanos. Viva Margarita de Austria y gócela muchos años el León, que con su nombre tiene al gran turco temblan-

Tiemblen nuestros enemigos, lloren con ojos entrambos. que más vale que ellos lloren que no leales vasallos. Y aquel cuchillo sangriento, y el corvo alfange afilado que tenían para nosotros, sea en ellos ejecutado. Pasen presto a Berbería, tomen sitio reformado, que aquí se comen las capas, otro poquito a otro cabo. El morisco que ponía duro alpargate de esparto, ahora trae borceguies argentados alosados.

vestido de terciopelo en tafetán aforrado, y espada muy plateada. y puñal sobredorado. Y el morisco que solía estar sujeto a su amo, quiere ahora que le sirvan criados de cuatro en cuatro. Tan arrogantes andaban por las calles paseando, que miraban con donaire al cristiano desgarrado. que por ellos no se pone si un vestidillo de paño: por ser mucha su pobreza andan contino arrastrados. Y la morisca tendera que solía fregar platos, saca barretas de plata en los chapines dorados, con gran vestido de seda collaretes extremados. y gran cadena de oro eslabones esmaltados; no sólo salen con amas, más en coches adornados, que parecen ser mujeres de señores veinticuatros. Los adornos de sus casas de criadas y criados, y el estrado de un asiento de brocados muy preciados. Las bodas y los bautismos regocijos extremados. los celebran con las zam-[bras

compuestas a lo gallardo.

faños.

Era tanta ya su pompa y triunfo demasiado, que por ellos no conocen el caballero y hidalgo. Estaban ya por España con punto tan remontado. que cada cual ya pretende oficios de mucho cargo. Había muchos doctores. d'ellos muchos escribanos. procuradores a vueltas y muy peritos letrados. Los tratos y mercancías estaban tan de su mano. porque en solo su poder estaban ya los estancos, y el hombre que era de plaza paseaba tan lozano. con tal ser y gravedad cual si fuera un veinticuatro. yendo a la iglesia por fuerza por minuta los llamando, vestidos de oro y seda. de telas y de brocados; mas no por la devoción sino para ser mirados. en su grande triunfo

con que estaban levantados.
Aquestos polvos, señores,
estos lodos han causado;
la desorden pone orden
al que está más descuidado.
Tantos años de secreto
el mortal tiempo operando
del hilo de nuestras vidas,
¡quién pudiera imaginarlo!
No vive más el leal
de lo que quiere el contrafrio.

y este lance fué lanzada que a vosotros se ha tornado. ¡No confiéis en Mahoma!, ¡mirad que es profeta falso, y que es ahora el que os [tiene

a todos juntos llorando!
A todos los de Valencia y Aragón que viven cautos;
los de Madrid y Toledo,
los de Córdoba y Hornachos,
de Sevilla y de Granada,
por traidores publicados
a la corona real
que Dios guarde muchos

y la insigne Andalucía
y sus pueblos comarcanos,
todos juntos van a un tiempo
pues en un tiempo pecaron.
¡Sabe Dios cuánto nos pesa
siquiera por ser criados,
nacidos en nuestra patria
y en nuestra fe confirmados!
Quiero el remedio decir
de los que vais embarcados,
de la muy noble Sevilla,
que por copia se han sacado.
Treinta mil y más van junftos

[chos, de grande y pequeña edad, de pobre y de rico estado. Del Aljarafe vinieron cinco mil y veinticuatro: otros cabos que no cuento casi llegan a otros tantos; embarcados juntos llevan que a quien los está mirando,

hombres, mujeres, mucha-

le quiebran el corazón
por ser forma de cristianos.
Unos dicen: —¡Ay mi tie[rra!
¿Quién d'ella me ha deste[rrado?,
mas no hay que lo pregun[tar,
pues lo han hecho mis pe-

[cados.— Y las moriscas mujeres, torciendo las blancas manos, alzando al cielo los ojos

alzando al cielo los ojos a voces dicen llorando:
—; Ay Sevilla, patria mía!
; Ay iglesia de San Pablo, San Andrés, Santa Marina, San Julián y San Marcos!—
Otros lloran por los sitios donde tenían sus tratos:
unos dicen el Alfafa;
otros, la puerta el Osario, la Macarena y Carmona, el Arenal y su trato, la de Jerez y la Carne,

la del Sol que se ha eclip-[sado.

Otros lloran por la feria con sus cambios y recam-[bios,

sus tratos y sus comercios, con los del Caño-Quebrado. Plaza de San Salvador, la famosa cal de Francos, cal de Génova y las Arenas. lo público y cultivado. Otros llamaban a voces a la Virgen del Rosario y a la Virgen de Belén: ella sea en nuestro amparo.

Tanto es su sentimiento que a los niños en los bra-

ZOS, que criaban a sus pechos. por leche les daban llanto Las insignas que llevaban gran devoción provocando, todas mantellinas blancas compuestas a lo cristiano. Cada cual lleva sus cuentas. que son devotos rosarios: va con ellos un pendón dibujado y esmaltado un devotísimo Cristo. adonde van contemplando: y muchos de los moriscos, antes de ser embarcados, dejaron muy ricas mandas a los templos señalados. Hubo entre ellos mercader que en San Julián es nom-

que a la Virgen de la Inies-[tra

dejó cuatro mil ducados. Otros dejan para misas, otros hacen cabo de año, celebrando por sus almas las obsequias de cristianos Aquesto, señores, basta para los que acá quedamos, a que roguemos a Dios que los tenga de su mano. Al marqués de San Germán prospérele Dios su estado, y sobre todo la vida, pues así cumple el mandado de su real majestad, tercer Felipo llamado,

que como buenos pastores tan bien guardan su ganado, apartando del que es bueno el que es insolente y malo. Con esto quedará España limpia del mahometo bando y acrisolada la fe cual oro de Dios formado. Con esto, señores, basta, aunque corto me he quedado, porque vean por lo menos lo más de lo que he tratado.

EPOCA DE FELIPE IV

PRESO DON RODRIGO CALDERON,
DECLARA HABER SIDO HOMICIDA
DE MUCHOS, PERO NO DE LA REINA. DE CUYA MUERTE LE
ACUSABAN

Apriesa devana y coge la parca envidiosa y fiera el hilo del triste fin del marqués de Siete Igle-[sias. Del arco y flechas se arma, responde d'esta manera: —¡Dicen que maté a la rei-[na!

Falsedad es por mi honor.
¡Otras culpas me condenan,
que la de la reina, no!
Antes en la otra vida
otros se quejan a Dios.
Un paje que a media noche
medio vivo enterré yo,
que me da grandes aullidos
por donde quiera que voy.
Donde quiera que estoy solo
oigo me dice una voz:
«Señor, ¿por q u é me maftaste.

pues no tuve culpa yo?»
Y a un alguacil de corte,
y a la mujer de un oidor,

y a un gentilhombre del du-[que,

que es de Lerma, mi señor; y al príncipe de Saboya, que en Valladolid murió, y al cardenal de Toledo, y al otro predicador; en treinta y tres otras muer-

que he hecho y consentido
[yo;
estas muertes yo confieso,
mas la de la reina no,
que pecados que no ha hecho
no confiesa un pecador;
de la reina, mi señora,
nada sé, a fe de quien soy.

PREPARASE A LA MUERTE DON RODRIGO CALDERON

Quedando ya triste y solo don Rodrigo Calderón, al paje que está de guardia d'esta manera le habló:
—Bien sabrás, amigo mío, triste y pensativo estoy desde aquel día en que oí en Montancho aquel cantor: dijo que maté a la reina ; Ay Dios que grande traición

pagaré yo con la vida! pero no la debo, no.-Para quitarle la cruz, el comendador mayor al marqués de Siete-Iglesias d'esta manera le habló: —Perdone vueseñoría. que manda el rey mi señor que le quite esta encomien-

¡Péname, a fe de quien soy! Y viendo el de Siete-Iglesias resuelto al comendador, la cruz que traía al pecho de presto se la quitó; que los nobles caballeros han de mostrar el valor. y al hábito que vestía d'esta manera le habló: -: Perdonad, hábito santo, que no he merecido yo que se adornara mi pecho con vuestro sagrado honor! Mientras aguí habéis estado, cruz pareciste en rincón, y porque todos me pisen os me mandan quitar hov. Mas perdóname, cruz santa, si es que os hice traición, y entre tantos enemigos, ¿Qué haré yo, mi cruz, sin Ivos?-

Estando en estas razones. una triste voz oyó a la puerta de la sala, que llaman con un cordón dos frailes de San Francisco. de la orden qu'es menor. díjoles: - Deo gracias, pa-[dres.—

Y el hábito les besó. Díjoles que se sentasen: respondieron: -Gran señor, ya no es hora de sentarnos, vuestra vida se acabó, y venimos a exhortarle que ponga firme su amor en Cristo, rey soberano, que a todos nos redimió, que las diez son ya del día, y en este punto las dió, y a las once, según dicen. va habréis dado cuenta a [Dios.—

Sacó un Cristo de la manga. y dióselo a Calderón. y tomándole en sus manos d'este manera le habló: -Vos sois el rev de los revos el supremo Señor; [yes, que los reyes d'este mundo de polvo y ceniza son.-Esto dijo don Rodrigo. v a los padres se volvió: -Las mercedes de los reyes dineros prestados son. que se piden a su tiempo con soberbia ejecución.— —Caldero inútil he sido, que ya no soy Calderón. ¿Qué me importó ser mar-

de Siete-Iglesias, pues hoy ninguna iglesia me vale aun para hacer oración? Que no me apena morir ya, pues condenado estoy; a Felipe Cuarto temo que me ha de hacer cuartos

Thoy

mas los cuartos son de cobre, yo me llamo Calderón, y muchos contrarios tengo: solo a la defensa estoy. Duelo me hace la marquesa: queda viuda y sin honor; también me duelen mis hijos, que quedan sin padre hoy, y los llevo atravesados en medio del corazón, porque los dejo sin padre, sin hacienda y sin honor. Mucho me duele mi padre, que, cuando el rey me pren-

con lágrimas de sus ojos mi triste rostro bañó, y me dijo:—Hijo mío, con vuestra alma vaya Dios, que si al rey servisteis bien, él os dará el galardón; mas si le servisteis mal no alcanzáis mi bendición, que perdéis hijos y hacienda, mujer y reputación.

DE COMO MURIO DON RODRIGO CALDERON EN EL PATIBULO

A veinte y uno de octu-[bre.

las diez, poco más o menos, sacan al triste marqués todo de luto cubierto. Sale de su misma casa, y de un angosto aposento, que primero fué gran sala de aplauso y recibimiento. No va en jaeces bordados, ni en caballo, como es cierto, sino ensillada una mula,

como justiciado y reo; no acompañado de pajes, ni menos de alabarderos, sino de padres devotos que le adiestran para el cieno campanillas de plata [lo; lleva en el bozal y el freno; sí Cristos y campanillas con que se entierran los [reos.

Sesenta y más alguaciles van en su acompañamiento, todos en fuertes caballos, con otros tantos porteros.

Los pregoneros delante pregonan y van diciendo:

—Esta es la justicia, dicen, esto es del rey mandamiento, que manda hacer a este homfbre.—

¡Ay tragedias! ¡Ay caso ho-[rrendo!

Y las damas cortesanas muestran grande sentimien-[to;

unas dicen: —Dios te ayude, Rodrigo, y dé sacro asien-

Otras, viendo su humildad, dicen: —Dios te lleve al cie-

No entra en la escaramuza, como solía algún tiempo; sólo sube cinco pasos de un cadahalso funesto, y al postrero escalón es bien que al recibimiento le salga el verdugo, pues ha de hacer su oficio presto, con cinco padres devotos

de la orden del Carmelo; y desviando el capuz, sacado un papel del pecho, dándole sus propias manos al confesor de sus yerros le dijo: —Padre mío, lo que le suplico y ruego, que en estando yo sin vida que me desengañe al pueblo, que la muerte de la reina cierto es que no la debo.—Humilde abrazó al verdugo, por dar de humildad ejem-

y en atar los pies y manos andó el verdugo ligero.

—Atad, amigo, le dice, las manos, que sueltas fue[ron a manchar mi propia san [gre: manchad vos con ella el sue[lo.—Y teniendo ya los ojos

Y teniendo ya los ojos cubiertos de un velo negro. al crucifijo le dijo en voz baja estos requie-[bros: —¡Alto Dios y Señor mío!
¡Oh alto Dios y Señor nuesYo soy la oveja perdida[tro!
que por el despeñadero
de los deleites del mundo
me despeñé; mas confieso
que sois Dios del cielo y tie-

uno, Trino y Dios eterno. y en vuestras manos, Señor, mi espíritu os encomiendo. Llevad, Señor, a esta alma con los santos en el cielo; perdóname, Jesús mío; Jesús, Jesús, Jesús bueno.—Y en oyendo esto el verdugo tiñó en sangre el fuerte facero.

Unos dicen: —;Dios te ayu-[de!— Otros dicen: —;Credo, cre-[do!—

No confíe el más subido en la torre de los vientos, que aquél que más presto

dan con él más presto al suelo.

ROMANCES REFERENTES A LAS CRONICAS Y TRADICIONES DE NAVARRA, ARAGON, CATALUÑA Y PORTUGAL

MILAGRO DE SAN ANTOLIN CON DON SANCHO EL MAYOR, REY DE NAVARRA

(De Lorenzo de epúlveda.)

A caza salió don Sancho, rey que en Castilla reinaba; allá donde es hoy Palencia una gran cueva hallaba, y dentro de aquella cueva un altar antiguo estaba a honor de San Antolín; otro tiempo en él se honra-

junto a él estaba un puerco de catadura muy brava. En el sagrado lugar motarlo el rey acordaba: alzó el brazo para darle, el brazo se le secaba: el buen rey muy afligido devota oración rezaba; en ella rogaba a Dios de sobre él quite su saña: tomaba por su abogado al Santo que ya nombrara: por los ruegos del buen mártitis.

Dios al rey sano tornaba.

Allí do estaba la cueva
a Palencia la fundara,
y encima de aquella ermita
un gran templo edificaba:
El rey le dió muy gran renta
con que bien se sustentaba:
puso en ella su arzobispo,
y catedral se llamaba.

Hizo Dios este milagro
por darnos muestra m u v
[clara,
que quiere que a los sus tem-

gran reverencia se haga.

LA CAMPANA DE HUESCA

Don Ramiro de Aragón, el rey monje que llamaban. caballeros de sus reinos asaz lo menospreciaban, qu'era muy sobrado manso y no sabidor en armas, por lo que no le obedecen, por lo que le desacatan. Enviado ha un mensajero al monje que lo criara,

a San Ponce de Tomeras donde el buen abad moraba, porque él le diese consejo en la bajeza en que estaba. El mensajero se parte v al abad le da una carta. El abad no le responde; en la huerta sólo entraba el mensajero con él. que respuesta le demanda. El abad le despachó sin hablarle una palabra. La respuesta que le diera fuera cifra bien cerrada, que sacando allí un cuchillo. las ramas altas cortaba. Despedido el mensajero. mal contento se tornaba Como fué llegado al rev. le dijera estas palabras:

—Mal recaudo os traigo, [rey, que el monje no vos pre-[ciaba,

ni me quiso dar respuesta: creo que de vos burlaba: entróse luego a una huerta en levendo vuestra carta. y afilando allí un cuchillo. las ramas emparejaba.— Oyendo aquestas razones, el rey las disimulara: entendió bien la respuesta y el consejo que le daba. Hizo llamar a las Cortes, a Cortes que celebraba: dice que hacer quería una solemne campana que se oyese por el reino y sonase en toda España

Viérades d'esto gran risa; los grandes d'ello mofaban. En esa ciudad de Huesca muchas gentes se juntaban: llamó un día a los señores, y en su cámara les habla, y a sus hijos herederos hizo quedar en la sala. En entrando, todos ellos viéronse entre gente de arfmas:

mandó cortar las cabezas a los que más se burlaban. Quince fueron sentenciados, a los otros perdonara. Mandó sacar las cabezas a los mozos de la sala: díjoles que eran de sus pa-

todas las que allí miraban, porque le tenían en poco y en su presencia burlaban: que viesen aquel ejemplo, y ellos mojasen la barba. Así fué temido el monje con el son d'esta campana.

EL CONDE DE BARCELONA Y LA EMPERATRIZ DE ALEMANIA

En el tiempo que reinaba y en virtudes florecía este conde don Ramón, flor de la caballería, en Barcelona la grande, que por suya la tenía, nuevas ciertas de dolor de un extranjero sabía, que allá en Alemania grande llanto se hacía

por la noble emperatriz que en virtud resplandecía, que dos malos caballeros la acusan de alevosía ante el gran emperador que más que a sí la quería, diciendo: - Sepa tu alteza, gran señor, si te placía, que nosotros hemos visto a la emperatriz un día holgar con un camarero, no mirando que hacía traición a tí. señor. y a su gran genealogía.— L'Emperador muy turbado d'esta suerte respondía: —Si es verdad, caballeros, esa tan gran villanía, vo haré un tal castigo cual conviene a la honra ſmía.—

Mandóla luego prender v en prisiones la ponía. hasta ser cumplido el plazo que la ley le disponía. Búscanse dos caballeros que defiendan la su vida contra los acusadores, que en el campo se vería la justicia cuya era, v a quien Dios favorecía. Pues sabido por el conde la nueva tan dolorida, determina de partir a librarla si podía con no más de un escudero. de quien él mucho se fía. Andando por sus jornadas sin parar noche ni día. llegado es a las cortes

que el Emperador tenía para dar la gran sentencia de allí al tercero día que quemar l'Emperatriz, cosa de muy gran mancilla! pues no había caballero en tan gran caballería que por una tal señora quiera aventurar su vida. por ser los acusadores de gran suerte y gran valía. Pues el conde ya llegado, preguntó si ser podría hablar con la Emperatriz por cosa que le cumplía. Supo que ninguno entraba do estaba su señoría. sino es su confesor. fraile de muy santa vida. Vase el conde para él. d'esta suerte le decía: -Padre, yo soy extranjero: de lejas tierras venía a librar, si Dios guisiese, o morir en tal porfía. a la gran Emperatriz que sin culpa yo creía: mas primero, si es posible. gran descanso me sería hablar con su majestad. si esto hacerse podía. -Yo daré orden, señor, el buen fraile respondía: tomará vuestra merced hábito que yo tenía, y vestirse ha como fraile y irá en mi compañía.— Ya se parte el buen conde con el fraile que lo guía. Llegados que fueron dentro en la cárcel do yacía, las rodillas por el suelo, el buen conde así decía: -Yo soy, muy alta señora, de España la ennoblecida, y de Barcelona conde. ciudad de gran nombradía. Estando en la mia corte con solaz y alegría, por muy cierta nueva supe la congoja que tenía vuestra real majestad. de lo cual yo me dolía y por eso yo partí a poner por vos la vida.-La Emperatriz qu'esto oyera de gozosa no cabía; lágrimas de los sus ojos por su linda faz vertía: tomárale por las manos, d'esta suerte le decía: -Bien seais venido, conde, buena sea vuestra venida: vuestra nobleza y valor, vuestro esfuerzo y valentía ya me hacen ser muy cierta que mi honra librarían. Vuestra vida está segura. pues que Dios bien lo sabía que es falsa la acusación que contra mí se ponía.-Ya se despide el buen conde. ya las manos le pedía para haberlas de besar. mas ella no consentía Vase para su posada: ya qu'el plazo se cumplía, armado de todas armas bien a punto se ponía, y él como era muy discreto

Oh cuan bien que parecía! su escudero iba con él bien armado que salía en un caballo morcillo muy rijoso en demasía. Yendo por la grande plaza con orgullo que traía, encontró con un muchacho que de vello era mancilla, en ver que luego murió sin remedio de su vida. L'escudero qu'esto vido, con temor que en él había, comenzó luego a huir cuanto el caballo podía, y quedó el conde solo. no de esfuerzo y valentía. Y como era valeroso no dejó de hacer su vía, y puesto entre los jueces dijo que él defendería ser maldad y traición, ser envidia y ser falsía la acusación que le ponen a su alta señoría: y que salgan uno a uno pues está sin compañía. Estas palabras diciendo, ya el acusador venía con trompetas y atabales, con estruendo y gallardía. Parten el sol los jueces, cada cual tomó su vía, arremeten los caballos, gran encuentro se hacía; del acusador la lanza en piezas volado había sin herir a don Ramón ni menearlo de la silla: don Ramón a su contrario

de tal encuetro lo hería. que del caballo abajo derribado lo había. El conde, que así lo vido, del caballo descendía; va para él con denuedo donde le quitó la vida. El otro acusador. que vió tanta valentía en l'extraño caballero, gran temor en sí tenía: v viendo que falsamente el acusador hacía. demandó misericordia y al buen conde se rendía don Ramón con gran nobled'esta suerte respondía: [za -No soy parte, caballero, para yo daros la vida, pedidla a su majestad que es quien dárosla podía.-Y preguntó a los jueces si más hacer se debía por librar la Emperatriz de lo que se l'imponía: respondieron que la honra él ganada la tenía. que en su libertad estaba de hacer lo que querría. Desque aquesto oyera el condel palenque se salía: vase para su posada, no reposa hora ni día. mas encima de su caballo desarmado se salía: el camino de su tierra en breve pasado había. Tornando al Emperador, grande fiesta se hacía: sacaron la Emperatriz

con grandísima alegría, con los juegos y las fiestas la ciudad toda se hundía, Todos iban muy galanes. cada cual quien más podía. L'Emperador muy contento por el vencedor pedía. para hacerle aquella honra que su bondad merecía. Desque supo que era ido gran dolor en sí tenía: a la Emperatriz pregunta le responde por su vida quien era su caballero que tan bien la defendía. Respondiérale: - Señor, yo jurado lo tenía; no decir quien era él dentro del tercero día.-Mas después de ser pasado ante muchos lo decía. como era el gran conde flor de la caballería. y señor de Cataluña y de toda su valía. El Emperador que lo supo de contento no cabía viendo que tan gran señor de su honra se dolía. La Emperatriz determina. y el Emperador lo quería, de partirse para España, y así luego se partía para ver su caballero a quien tanto ella debía. Con trescientos de a caballo comenzó de hacer su vía: dos cardenales con ella. por tenerle compañía;

muchos duques, muchos concon muy gran caballería. El buen conde que lo supo gran aparato hacía, v cerca de Barcelona a recibirla salía acompañado de grandes de su grande señoría; y una legua de camino. y otros más dicen que había, mandó poner grandes mesas de comer muy bastecidas. pues, recibida que fué con muy grande cortesía, entraron en Barcelona. la cual estaba guarnida de muy ricos paramentos y de gran tapicería. Hacen justas y torneos y otras fiestas de alegría. d'esta manera el buen conde a la Emperatriz servía, hasta que para su tierra de tornarse fué servida

DON PEDRO I DE PORTUGAL Y DOÑA INES DE CASTRO.—I (De Gabriel Lobo Laso de la Vega.)

El valeroso Don Pedro, gran príncipe lusitano, hijo del rey Don Alonso, sucesor en sus estados, de una doncella en Galicia, dicha Doña Inés de Castro y Valladares, fué preso de su hermosura forzado cuya recta descendencia fué del tronco claro y alto de los antiguos de Lemos, que resplandecen hoy tanto. hija bastarda que fué de Pedro Hernández de Casun valiente caballero, [tro, del príncipe primo hermano. Digo, pues, que como fuese este príncipe casado, dió grandes muestras de es-

d'esta Doña Inés prendado, a quien con sola la vista iba su mal declarando, no gozando aun todas veces d'esto, que a nadie es negado que de amor cualquier afecto ofende a un intento casto. Hizo muchas diligencias de hablarla, y todas en vano, que la bella Doña Inés da a su pretensión de mano, viendo que el mejor suceso. tiene de ser en su daño. Mas como es víspera el bien del acaecimiento malo, sucedió pues que murió la princesa en este estado. Hallóse Don Pedro libre. y a su mal medio buscando. se casó con Doña Inés en Berganza con recato: en la cual tuvo tres hijos, de que fué el rey avisado, a quien pesó por extremo; y de tres malos vasallos fué inducido con instancia a hacer un hecho villano, que prosiguiendo adelante se dirá el suceso infausto.

DON PEDRO 1 DE PORTUGAL Y DOÑA INES DE CASTRO.—II (De Gabriel Lobo Laso de la Vega.)

Contento con Doña Inés está Don Pedro en Coimbra: no en tanto el futuro cetro como el poseerla estima, y le paga Doña Inés con esta voluntad misma; v como en el buen estado la constancia está abscondiofreciósele a Don Pedro [da, una ausencia hacer precisa, cosa que el que bien amare sabrá bien cuánto lastima. Sabiendo el rey Don Alonso de su hijo la partida, con los tres crueles vasallos que al mal, mal le persuafdían.

do está Doña Inés de Castro con gran secreto camina, confuso, atemorizado, porque los tres le decían que sería el casamiento del reino total ruina, y que el morir Doña Inés era lo que convenía. Hizosele duro al rev su inocente culpa vista, de que los tres indignados, como suprema justicia que eran del reino, tomaron sobre si aquesta malicia. Finalmente, Doña Inés rindió a sus dagas la vida; cuya lastimosa muerte por el príncipe sabida,

mueve guerra contra el pa[dre,
el cual murió en pocos días
de pesadumbre, y los tres
se huyeron para Castilla.
Coronóse el portugués,
según su fuero, en Coimbra,
coronando juntamente
por reina y mujer legítima
los huesos de Doña Inés,
que desenterrar hacía.
Funestas bodas y exequias
celebrando un mismo día;
y de los tres, dos cogiendo,
hizo d'ellos cruel justicia.

DON PEDRO I DE PORTUGAL Y DOÑA INES DE CASTRO.—III

Don Pedro, a quien los [crueles llaman sin razón Cruel, desde Coimbra a Alcobaza, cien mil hachas hizo arder. Todas arden, más que todas arde el corazón del rey,

lo que va de amor a luces y de cera al querer bien. Sentóse a su lado, y luego los fidalgos y la plee y el reino besó en cenizas la mano que nieve fué. Para obrar tan gran fineza no le faltó a Amor ser rev, sin juntarse con las armas del monarca portugués. El sol desconoce el día cuando por tierra la ve en la noche de sus luces. todo el firmamento en pie. La muerte, que sólo es fénix, estas bodas supo hacer, donde en la vida y la muerte reinan marido y mujer. Los clarines y clamores dan pésame y parabién, al vivo, de su firmeza, y al cadáver, de su fe. Lo que sobró del sepulcro cubre funesto dosel: tálamo y túmulo cubren a Don Pedro y Doña Inés.

ROMANCES DE LA HISTORIA DE ITALIA

JUAN BORJA, PRIMER DUQUE DE GANDIA, HIJO DEL PAPA ALEJANDRO VI Y DE SU CONCU-BINA VANOSIA, MUERE ASESI-NADO POR SU HERMANO CESAR EN EL AÑO DE 1492

A veinte y siete de julio, un lunes, en fuerte día, allá en Roma la santa grande llanto se hacía por la muerte del buen dugque

que se llama de Gandía. Lloran duques, lloran conlloraba la clerecía [des, por tres días con sus noches qu'el duque no parecía. Mandan pregonar por Roma, y el pregón así decía: —Que cualquier que al du-

faue hallase mil ducados llevaría.— Visto por los españoles que tal pregón se hacía, buscaban de casa en casa al gran duque de Gandía. Al Papa vino un barquero que en Tiber pescar solia; las rodillas por el suelo, d'este modo proponía: -Oigame tu Santidad. gran señor, si te placía. -Di, barquero, tu embajada, que oida bien te sería: ¿Traes nuevas por ventura d'ese duque de Gandía? -Yo no traigo nueva cierta, aunque traerla quería; y es que estando aquí esta casi la una sería. vi tres hombres abrazados que lidiaban a porfía todos tres en una puente, y después vi que caía uno d'ellos en el agua: esto es lo que yo sabía.-En oir aquesto el Papa muy turbado se sentía: mandó juntar los barqueros y a todos les prometía que a cualquier que lo hafllase

grandes dones le daría.
Toman barcos y bateles,
cuantos en el río había:
río arriba, río abajo,
búscale quien más podía.

Mas aquel mismo barquero que la relación hacía, echó los garfios al agua: con ellos al duque asía. Desque le hubo sacado muy gran mancilla ponía. Siete puñaladas tiene todas de mortal herida, por el cuello degollado aunque no lo merecía. Una piedra a la garganta con que el cuerpo le sumía. Un alcarchofado sayo su lindo cuerpo vestía; un jubón de raso negro, que se vistiera aquel día; una gran cadena al cuello, que mil ducados valía: otros tantos en la bolsa. v otras joyas de valía. Entonces de verlo así toda la gente decía: -Aquel que al duque mató por dineros no le había, sino por el malogrado del buen duque de Gandía.-Visto por el Padre Santo a Dios oración hacía: -: Malditos sean de Dios, también de Santa María, los que a mi hijo mataron. todo mi bien y alegría!-Ahí estaba un arzobispo, que de la traición sabía: respondiendo al Padre Santo. d'esta suerte respondía: -No los maldigáis, señor. que no es cosa que cumplía, que los que al duque mataya pasan de Lombardía.— Oyendo esto el Padre Santo, a su oración se volvía; las rodillas por el suelo d'esta suerte proseguía: —Benditos sean de Dios, también de Santa María, los que a mi hijo mataron con tan grande alevosía; absuélvolos desde aquí, pues Dios así lo quería.—

.

ROMANCES JUDIOS

UN HIJO TIENE EL BUEN CONDE

Un hijo tiene el buen conde, un hijo tiene y no más. Se lo dió al señor rey por deprender y por embefzar.

El rey lo quería mucho y la reina más y más. El rey le dió un caballo, la reina le dió un calzar. El rey le dió un vestido, la reina le dió media ciudad. Los consejeros se celaron v lo metieron en mal: que lo vieron con la reina en hablar y platicar. -Que lo vaigan, que lo maque lo llevan a matar. [ten. -Ni me maten ni me toni me dejo yo matar [quen, sino iré donde mi madre dos palabras, tres hablar. -Buenos días, la mi madre. -Vengáis en buena, mi re-Asiéntate a mi lado, [jal. cántame una cantica de las que cantaba tu padre en la noche de la Pascua.- Tomó tacsim en su boca y empezó a cantar. Por allí pasó el señor rey y se quedó oyendo. Preguntó el rey a los suyos: -¿Si ángel es de los cielos o sirena de la mar?-Saltaron la buena gente: -Ni ángel es de los cielos ni sirena de la mar. sino aquel mancebico que lo mandasteis a matar. -Ni lo maten, ni lo toquen. ni lo dejo yo matar.--Tomólo de la mano y junto se fué al serrallo.

IR ME QUERO, LA MI MADRE

Ir me quero, la mi madre, ir me quero, y me iré, y las yerbas de los campos por pan me las comeré. Las lágrimas de los ojos, por agua me las beberé. Y en medio del camino, una kulé fraguaré. Por adentro kaulí-katil,

por afuera serrallo del rey. Todo quien pasa y torna, arriba los llamaré. Ellos que canten sus males, más y más yo les cantaré. Si los suyos salen los mun-[chos, a paciencia yo los tomaré. Si los míos salen más muna la mar me echaré. [chos,

ROMANCES FRONTERIZOS O DE LAS GUERRAS Y BA-TALLAS ENTRE LOS CRISTIANOS Y LOS MOROS DE LAS FRONTERAS DESDE LA EPOCA DEL REY DON JUAN I DE CASTILLA AL FIN DE LA DE LOS REYES CATOLICOS DOÑA ISABEL Y DON FERNANDO

ROMANCE DE ABENAMAR

-; Abenámar, Abenámar, moro de la Morería, el día que tú naciste grandes señales había! Estaba la mar en calma. la luna estaba crecida: moro que en tal signo nace no debe decir mentira.— Allí respondió el moro, bien oiréis lo que decía: -Yo te la diré, señor, aunque me cueste la vida. Porque soy hijo de un moro y una cristiana cautiva; siendo yo niño y muchacho mi madre me lo decía, que mentira no dijese, que era grande villanía: por tanto pregunta, rey, que la verdad te diría.— -Yo te agradezco, Abenáaquesa tu cortesía: [mar.

¿Qué castillos son aquellos? ¡Altos son, y relucían! -El Alhambra era, señor, v la otra la Mezquita: los otros los Alixares. labrados a maravilla. El moro que los labraba cien doblas ganaba al día, v el día que no los labra otras tantas se perdía. El otro es Generalife. huerta que par no tenía; el otro Torres-Bermejas. castillo de gran valía.-Allí habló el rey Don Juan, bien oiréis lo que decía: -Si tú guisieses, Granada, contigo me casaría; daréte en arras y dote a Córdoba v a Sevilla. -Casada soy, rey don Juan. casada soy, que no viuda; el moro que a mí me tiene muy grande bien me quería. MAHOMAD, REY DE GRANADA, SITIA A BAEZA QUE ESTA DEFENDIDA POR PEDRO DIAZ

Moricos, los mis moricos, los que ganáis mi soldada, derribédesme a Baeza. esa villa torreada, y a los viejos y a los niños la traed en cabalgada, y a los moros y varones los meted todos a espada. y a ese viejo Pero Díaz prendédmelo por la barba, y aquesa linda Leonor será la mi enamorada. Id vos, capitán Vanegas. porque venga más honrada. que si vos sois mandadero. será cierta la jornada.

BATALLA DE LOS ALPORCHONES, EN QUE QUIÑONERO QUEDA CAU-TIVO

Allá en Granada la rica instrumentos oí tocar en la calle de los Gomeles, a la puerta de Abidbar, el cual es moro valiente y muy fuerte capitán. Manda juntar muchos moros bien diestros en pelear, porque en el campo de Lorca se determina de entrar; con él salen tres alcaides, aquí los quiero nombrar; Almoradí de Guadix, este es de sangre real; Abenacizes el otro,

v de Baza natural: y de Vera es Alabez, de esfuerzo muy singular, v en cualquier guerra su genbien la sabe acaudillar. [te Todos se juntan en Vera para ver lo que harán; el campo de Cartagena acuerdan de saquear. A Alabez, por ser valiente. lo hacen su general; otros doce alcaides moros con ellos juntado se han. que aquí no digo sus nompor quitar prolijidad. [bres Ya se partían los moros. ya comienzan de marchar por la fuente de Pulpé. por ser secreto lugar, y por el puerto los Peines. por orillas de la mar. En campos de Cartagena con furor fueron a entrar: cautivan muchos cristianos, que era cosa de espantar. Todo lo corren los moros sin nada se les quedar; el rincón de San Ginés y con ellos al Pinátar. Cuando tuvieron gran presa hacia Vera vuelto se han, y en llegando al Puntarón, consejo tomado han si pasarían por Lorca. o si irían por la mar. Alabez, como es valiente por Lorca quería pasar. por tenerla muy en poco y por hacerle pesar; y así con toda su gente

comenzaron de marchar. Lorca y Murcia lo supieron; luego los van a buscar. y el comendador de Aledo, que Lisón suelen llamar. junto de los Alporchones allí los van a alcanzar. Los moros iban pujantes, no dejaban de marchar; cautivaron un cristiano. caballero principal. al cual llaman Quiñonero. que es de Lorca natural. Alabez, que vió la gente, comienza de preguntar: -Quiñonero, Quiñonero, dígasme tú la verdad. pues eres buen caballero. no me la quieras negar; ¿Qué pendones son aquellos que están en el olivar?-Quiñonero le responde. tal respuesta le fué a dar: -Lorca y Murcia son, señor, Lorca y Murcia, que no más, y el comendador de Aledo. de valor muy singular. que de la francesa sangre es su prosapia real. Los caballos traían gordos. ganosos de pelear. Allí respondió Alabez, lleno de rabia y pesar: -Pues por gordos que los

[traigan, la Rambla no han de pasar, y si ellos la Rambla pasan, ¡Alá, y qué mala señal!— Estando en estas razones allegara el mariscal

y el buen alcaide de Lorca. con esfuerzo muy sin par. Aqueste alcaide es Faxardo. valeroso en pelear; la gente traen valerosa, no quieren más aguardar. A los primeros encuentros la Rambla pasado han, y aunque los moros son muallí lo pasan muy mal. schos. Mas el valiente Alabez hace gran plaza y lugar. Tantos de cristianos matan. que es dolor de lo mirar. Los cristianos son valientes. nada les pueden ganar; tantos matan de los moros, que era cosa de espantar. Por la sierra de Aguaderas huyendo sale Abidbar con trescientos de a caballo. que no pudo más sacar. Faxardo prendió a Alabez con esfuerzo singular. Quitáronle la cabalgada, que en riqueza no hay su

Abidbar llegó a Granada, y el rey lo mandó matar.

LA PERDIDA DE ANTEQUERA

La mañana de Sant Joan al punto que alboreaba, gran fiesta hacen los moros por la Vega de Granada. Revolviendo sus caballos, jugando iban las cañas, ricos pendones en ellas labrados por sus amadas, y sus aljubas vestidas de sedas finas y granas: el moro que tiene amores señales d'ello mostraba, y el que amiga no tiene allí no escaramuzaba. Moras los están mirando de las torres del Alhambra, por ver que tienen amores. y quien más se aventajaba. También los miraba el rey de los Alixares do estaba, cuando vino un moro viejo sangrienta toda la cara, las rodillas por el suelo, d'esta manera hablara: —Con tu licencia, el rey. diré una nueva muy mala: qu'ese infante don Fernando tiene a Antequera ganada; ha muerto allí muchos mo-[ros.

yo soy quien mejor librara, v cuatro lanzadas traigo, la menor me llega al alma: los que conmigo escaparon en Archidona quedaban.-Cuando el rey oyó tal nueva la color se le mudaba: mandó tocar sus trompetas y sonar todos al arma. Juntados mil de a caballo para hacer gran cabalgada, cuando llegan a Alcalá, que la Real se llamaba, cortando viñas y panes, una escaramuza traban. Los cristianos eran muchos, mas llevaban orden mala; los moros, que son de guerra

tómanles la cabalgada. Con tal victoria, los moros vuélvense para Granada.

SALEN LOS MOROS DE GRANADA CON MUZA Y BOABDIL A RECO-BRAR JAEN

—Redúan, bien se te acuer [da,

que me diste la palabra que me darías a Jaén en una noche ganada. Redúan si tú lo cumples, daréte paga doblada, y si tú no lo cumplieres desterrarte he de Granada. Echarte he en una frontera. do no goces de tu dama.-Redúan le respondía sin demudarse la cara: -Si lo dije, no me acuerdo; mas cumpliré mi palabra.--Redúan pide mil hombres, el rey cinco mil le daba. Por esa puerta de Elvira sale muy gran cabalgada: ¡Cuánto del hidalgo moro! ¡Cuánta de la yegua baya! : Cuánta de la lanza en puño! : Cuánta de la adarga blanca! :Cuánta de marlota verde! ¡Cuánta aljuba de escarlata! :Cuánta pluma y gentileza! Cuánto capellar de grana! Cuánto bayo borceguí! Cuánto lazo que le esmalta! Cuánta de la espuela de [oro!

¡Cuánta estribera de plata!

Toda es gente valerosa y experta para batalla: en medio de todos ellos va el rey Chico de Granada. Míranlo las damas moras de las torres del Alhambra. La reina mora su madre d'esta manera le habla: —Alá te guarde, mi hijo, Mahoma vaya en tu guarda, y te vuelva de Jaén libre, sano y con ventaja, y te de paz con tu tío, señor de Guadix y Baza,—

PRISION DEL ALCAIDE DE JAEN

Desde el campo a la mura-

díxole un moro al Alcaide:
—Cristiano, tengo un captivo
que al mi rey ha de mostrarcomo vine hasta Jaén [le,
y en lucha tuve a su Alcaide.
Prenda es de honra el capti-

 tendríame por hircano, tendríame por cobarde. ¡Pide, por Sancta María, pídeme, moro, rescate, pero déxame al buen viejo y tómame por mostrarme que no por tu espada, no, pero me doy por mi padre!—Cristiano,—díxole el moro, bien pudiste aquí ablandar-

y por ser más caballero yo devuélvote a tu padre. Mas, por cosa de Jaén que al mi rey he de mostrar-

con tu escudo en la gualdra-

tu caballo habrás de darme. Le diré al mi rey, ques es [prenda

y es presente, por su padre, del cristiano de Jaén, que no quise más rescate. Dióle el caballo y los brazos. El moro dióle a su padre ¡Y a Jaén, dióse la vuelta con aquel viejo el Alcaide!

MUERTE DADA A LOS ABENCERRA-JES

En las torres del Alhambra sonaba gran vocería, y en la ciudad de Granada grande llanto se hacía, porque sin razón el rey hizo degollar un día treinta y seis Albencerrajes nobles y de gran valía a quienes Cegríes y Gomeles acusan de alevosía. Granada los llora más con gran dolor que sentía. que en perder tales varones es mucho lo que perdía, Hombres, mujeres y niños lloran tan grande pérdida; lloran todos los demás, cuantos en Granada había. Por las calles y ventanas mucho luto parecía; no había dama principal que luto no se ponía, ni caballero ninguno que de negro no vestía. si no fueran los Cegríes. do salió su alevosía. y con ellos los Gomeles, que les tienen compañía, y si algún luto llevaban, es por los que muerto habían los Gazules y Alavezes con gran valor y osadía en el cuarto de los Leones, por vengar la villanía; y si hallaran al rey Chico, le privaran de la vida, por consentir la maldad que allí consentido había.

ROMANCE DEL REY MORO QUE PERDIO ALHAMA

Paseábase el rey moro por la ciudad de Granada desde la puerta de Elvira hasta la de Vivarambla. «¡Ay de mi Alhama!» Cartas le fueron venidas que Alhama era ganada:
las cartas echó en el fuego,
y al mensajero matara.
«¡Ay de mi Alhama!»
Descabalga de una mula,
y en un caballo cabalga;
por el Zacatín arriba
subido se había al Alhambra
«¡Ay de mi Alhama!»
Como en el Alhambra estu-

al mismo punto mandaba que se toquen sus trompetas, sus añafiles de plata. «¡Ay de mi Alhama!» Y que las cajas de guerra aprisa toquen al arma, porque lo oigan sus moriscos los de la Vega y Granada. «¡Ay de mi Alhama!» Los moros que el son oyeron que al sangriento Marte lla-[ma.

uno a uno y dos a dos juntado se ha gran batalla. «¡Ay de mi Alhama!» Allí habló un moro viejo, d'esta manera hablara: -¿Para qué nos llamas, rev. para qué es esta llamada?-«¡Ay de mi Alhama!» -Habéis de saber, amigos, una nueva desdichada: que cristianos de braveza ya nos han ganado Alhama. «¡Ay de mi Alhama!» Allí habló un Alfaqui de barba cruda y cana: -; Bien se te emplea, buen

Buen rey, bien se te em-[pleara! «¡Ay de mi Alhama!» Mataste los Abencerrajes, que eran la flor de Granada; cogiste los tornadizos de Córdoba la nombrada. «¡Ay de mi Alhama!» Por eso mereces, rev una pena muy doblada; que te pierdas tu y el reino; y aquí se pierda Granada.-«¡Ay de mi Alhama!»

EL REY CHICO PRISIONERO DEL CONDE DE CABRA

Junto al vado de Genil. por un camino seguido viene un moro de a caballo de polvo y sangre teñido, corriendo a todo correr como el que viene huído. Llegado junto a Granada, da gran grito y alarido, publicando malas nuevas de un caso que ha aconteci-[do:

-Que el rey Chico se perdió y los que con él han ido, v que no escapó ninguno, preso, muerto o mal herido; que de cuantos allí fueron yo sólo me he guarecido, a traer nueva tan triste del gran mal que ha sucedi-

Los que a vuestro rey vensabed, si no habéis sabido, que fué aquel Diego Hernánfdez. de Córdoba es su apellido, Alcaide de los Donceles.

hombre sabio y atrevido, y aquel gran conde de Cabra. que en su ayuda ha venido; y éste venció la batalla y aquel trance tan reñido: y otro, Lope de Mendoza. que de Cabra había salido. que andaba entre los peones como un león atrevido Y sabed que el rey no es [muerto:

mas que está en prisión ren-

que le vide ir en trailla con acto muy abatido. y llévanlo derecho a Lucena, iunto adonde fué vencido.-Lloraba toda Granada con grande llanto y gemido: lloraban mozos y viejos con algazara y ruido; lloraban todas las moras un llanto muy dolorido: mesan sus cabellos negros. desgarrando sus vestidos. arañan sus blancas caras y sus rostros tan lucidos: unas lloran hijos, padres; otras hermano o marido; lloran tanto caballero como allá se hubo perdido; lloraban por su buen rey tan amado y tan querido. Queréllanse de Mahoma. que ansí ha desfavorecido a su ejército y su rev.

que fuese ansi destruído. Prometen todas sus joyas, sus ajorcas y tejillos, y con estas y otras cosas dar su rescate cumplido.

SITIO Y TOMA DE LOJA, POR LAS TROPAS DE FERNANDO V (De Gabriel Lobo Lazo de la Vega.)

En Loja estaba el rey Chi-

con gran copia de soldados porque con el rey Zagal, su tío, andaba encontrado, sobre el tener cada cual solo y sin igual su Estado: cosa dura de llevar en quien alcanza algún manfdo.

Puso sitio en este tiempo el Católico Fernando sobre la fuerte ciudad. aunque no tan a su salvo, que primero no tuviese mil rencuentros porfiados en que murió mucha gente del uno y del otro bando, sobre asentar las estancias en lugar acomodado, que de la ciudad salían muchos moros a estorbarlo: que los prácticos del reino, que al rey estaban guardando que al fin con dificultad la sitió por todos lados. unos con otros por horas escaramuzas trabando: en algunas la persona

del rey moro peleando. Pues de ver tanta ruina Martín de Alarcón cansado, y de que el buen don Rodri-

Téllez Girón, el nombrado. Maestre de Calatrava. murió en el cerco pasado, haciendo por su persona lo que el fiero Marte airado. de dos veloces saetas por el pecho atravesado, la delantera tomó, y con ánimo indignado. osando lo más difícil, hizo por la espada tanto, que por el mayor aprieto de los moros abrió paso, sin ser bastante a impedirlo el escuadrón más cerrado, hasta que en los arrabales de Loja entró peleando, a todas partes hiriendo, lijero cual suelto pardo, a quien sigue mucha gente viendo un hecho tan extra-

el cual puso a la ciudad el cerco más apretado, dándole de allí adelante un asalto y otro asalto, hasta que el aprieto viendo el rey moro, movió trato en que libre le dejó la ciudad al rey Fernando.

EL CERCO DE MALAGA

Málaga está muy estrecha en gran quebranto y fatiga.

por todas partes cercada, muy gran hambre padecía. No quiere ningún partido el Cegrí que la tenía, y lo mismo los Gomeres, moros que la defendían. Visto por el Alfaquí, que el Alhariz se decía, junto con Alí-ben-amar y el Dordux en compañía, como su necesidad era mayor cada día. y que no tenían remedio ni socorro no atendían, convocaron la ciudad, y con gran gente que había hablaron así al Cegrí, y el Alfaquí le decía: -Ruégote, Hamet, Cegrí, yo y aquesta compañía que entregues esta ciudad, pues defensa no tenía. Contempla cuantos guerreros el cuchillo muerto había: no quieras que mate a eso-[tros

la gran hambre que tenían. Nuestras mujeres y hijos muy gran dolor nos ponían, porque nos demandan pan y de hambre se morían; y tú más daños nos haces que los cristianos hacían; que ellos nos matan a hierro, tú por más áspera vía. dí, ¿son más fuertes los mu-

[ros que aquesta ciudad tenía, que son aquellos de Ronda, que ya entregado se había? ¿Ni vosotros sois más fuerni tenéis más valentía [tes, que aquella gente de Loja que a aquestos reyes se hufmilla?

Dí, ¿qué esperanza te queda, pues tienes tal rebeldía? Granada perdió su fuerza. su gente no es cual solía los capitanes su orgullo, porque rev les fallecía. Deja vanas esperanzas que poco al caso hacían.--El Cegrí muy obstinado. con enojo respondía: -Que por manera ninguna la ciudad no entregaría, y que tuviesen por cierto que primero moriría.— Los moros muy fatigados unas cartas escribían al rey por algún partido; sola libertad pedían: pero ya aqueste concierto el rey no les concedía, publicada ya la hambre que la ciudad padecía. Un Abrahen Angelí. el cual santo se decía, pensó de guitar el cerco que Málaga en sí tenía. Juntó cuatrocientos moros. con esto que les decía. Vánse a Málaga secretos, abscondiéndose de día. y un día muy de mañana, ya que casi amanecía. por la parte de la mar el real acometían para entrar por las estancias que en aquella parte había; y al fin, saltando por ellas, peleando a maravilla, entraron doscientos de ellos en la ciudad a porfía, v los demás fueron muertos por la gente que ocurría. En aquesto el moro santo. por hacer lo que quería, salióse de la batalla y púsose de rodillas alzadas ambas las manos, como que oración hacía. v d'esta suerte fué preso: el cual a todos decía como era moro santo, y que muy cierto sabía la toma de la ciudad en qué tiempo se haría, y que aquesto a solo al rey, v no a otro lo diría. Mandólo traer el rey para ver lo que decía; pero a su tienda llegados. hallaron que el rey dormía, v lleváronlo a otra tienda, en la cual residía el nuevo marqués de Moya y su mujer Bobadilla; el ilustre portugués don Alvaro se decía. Entrando en la tienda el mocomo a nadie conocía. don Alvaro pensó que era el rey, que verlo quería, y la reina la marquesa, que muy rica se vestía. Sacó muy disimulado un terciado que traía, v a don Alvaro le dió

con él una gran herida en medio de la cabeza, peligrosa a maravilla, y a la marquesa tiró otras como más podía; pero luego lo mataron la gente que lo traía.

ENTRADA TRIUNFAL DE LOS RE-YES EN GRANADA.—EL REY CHI-CO SALE HUMILLADO Y VENCIDO DE LA CIUDAD, LAMENTANDO SU DESGRACIA: LA REINA SU ESPO-SA QUISIERA MATARLE PARA QUE NO VIVIESE CON AFRENDA

(De Lorenzo de Sepúlveda.)

En la ciudad de Granada grandes alaridos dan; unos llaman a Mahoma, otros a la Trinidad: por un cabo entraban cruces,

de otro sale el Alcorán: donde antes oían cuernos, campanas oyen sonar. El Te Deum laudamus se oye en lugar del Alha-alha. No se ven por altas torres va las lunas levantar: mas las armas de Castilla v de Aragón ven campear. Entra un rey ledo en Granael otro llorando va; mesando su barba blanca. grandes alaridos da. -; Oh mi ciudad de Granada, sola en el mundo, sin par, donde toda la morisma se solía contigo honrar!

Bien ha setecientos años que tienes cetro real de mi famoso linaje, qu'en mí se vino acabar. Madre fuiste-venturosa de gente muy singular, de valientes caballeros. amigos de pelear, enemigos de Castilla, daño de la Cristiandad. madre de gentiles damas de gran valor y beldad, amigas de caballeros en armas dignos de honrar, por quien los galanes de Afri se venían a señalar: por quien se vencían batallas por ellas las desear. y se honraban los galanes por sus señales llevar. En tí se acabó Mahoma, mas que dios de allen d'el

en tí estaba la milicia, la gentileza y bondad; de soberbios edificios solías mucho ilustrar. a jardines, huertas, campos de la tu vega real secas las veo sus flores. árboles altos no hay. Rev que tal corona pierde no se tiene de acatar. ni cabalgar en caballo. ni hablar en pelear; mas do no le vean las gentes su vida en llanto acabar con esto el rey de Granada en una fusta se va la vía de Berbería

y estrecho de Gibraltar, do a la reina su mujer halló con tan gran pesar, qu'en velle se ha levantado, y con él se fué abrazar, diciendo a muy grandes gri-

que el cielo hacía temblar:
—;Oh desventurado rey,
que hace tal poquedad,
que a Granada dejar pueda
y no se quiere ahorcar!
Por el bien que te deseo,
yo, rey, te quiero matar,
que quien tal reino ha dejapoco es la vida dejar.—[do,
Y con sus airadas manos
al rey procuraba ahogar:
el rey, de desesperado,
a ello le fué ayudar.

CUENTANSE DOS ACTOS DE HUMILDAD DEL REY CHICO CUANDO
SALIO VENCIDO DE GRANADA, Y
LA ASPERA RECONVENCION QUE
SU MADRE LE HIZO INCREPANDOLE DE COBARDIA

Año de noventa y dos, por enero de este año, en el Alhambra, en Granada, pendones han levantado, d'ellos del rey de Castilla, d'ellos son de Santiago. de encima dan grandes voces que se oyen en el campo, las cuales dicen:—¡Granada, Granada por don Fernan-[do!—

El rey moro congojoso

desque la hubo entregado, dos autos de gran tristeza este día hubo mostrado: uno, pasando el Genil cabalgando en su caballo, vendo a recibir al rey para besarle la mano, no permitió que los suyos, de quien iba rodeado, le cubriesen los estribos. porque no fuesen mojados; porque d'esta cirimonia siempre el rev había usado. Otro, después de venido y en su posada apeado. subiendo por la escalera, las alpargas dejó abajo, v subiéndolas contino el moro más señalado. no permitió que ninguno d'ello tomase cuidado. Partido a las Alpujarras, como estaba concertado, va de Granada salido. pasando un cerro muy alto. mirando estaba a Granada muy agramente llorando, viendo como ya dejaba la ciudad do había reinado. sus riquezas y frescuras, publicando con gran llanto como ya no esperaba poder alcanzar su estado, ni ver aquella ciudad adonde se había criado. y cómo de rey se veía muy pobre y desheredado. Los caballeros del rev de quien iba acompañado, visto su gran sentimiento.

todos estaban llorando. su pérdida y desventura cada cual d'ellos contando. En estas contemplaciones habiendo mucho tardado. la reina, que iba delante, viéndolos estar parados, preguntaba la ocasión, le fué dicho y declarado el sentimiento que el rey por Granada había mostrado, que al despedirse de vella muy de recio había llorado. La reina le respondía con aspecto muy airado: -Justo es que como mujeres lloren y estén acuitados los que como caballeros no defendieron su estado: que más ganara en ser mueren Granada peleando, [to que no salir vivo d'ella, tan pobre y desheredado.

MUERTE DE DON ALONSO DE AGUILAR

Estando el rey don Fer[nando
en conquista de Granada,
donde están duques y condes
y otros señores de salva,
con valientes capitanes
de la nobleza de España,
desque la hubo ganado,
a sus capitanes llama.
Cuando los tuviera juntos,
d'esta manera les habla:

¿Cuál de vosotros, amigos,
irá a la sierra mañana

a poner el mi pendón encima del Alpujarra?— Mirábanse unos a otros, y ninguno el sí le daba, que la ida es peligrosa y dudosa la tornada, y con el temor que tienen, a todos tiembla la barba. si no fuera a don Alonso que de Aguilar se llamaba. Levantóse en pie ante el

d'esta manera le habla: -Aguesa empresa, señor, para mí estaba guardada, que mi señora la reina va me la tiene mandada.-Alegróse mucho el rev por la oferta que le daba. Aún no era amanecido don Alonso ya cabalga con quinientos de a caballo. y mil infantes llevaba. Comienza a subir la sierra que llamaban la Nevada. Los moros, cuando lo vieron, ordenaron gran batalla, y entre ramblas y mil cuesse pusieron en parada, [tas la batalla se comienza muy cruel y ensangrentada; porque los moros son mu-[chos,

tienen la cuesta ganada: aquí la caballería no podía hacer nada, y así con grandes peñascos fué en un punto destrozada. Los que escaparon de aquel vuelven huyendo a Granada. Don Alonso y sus infantes subieron a una llanada; a u n q u e quedan muchos muertos

en una rambla y cañada, tantos cargan de los moros, que a los cristianos mataban. Solo queda don Alonso, su campaña es acabada: pelea como un león; pero poco aprovechaba, porque los moros son mu-

y ningun vagar le daban, en mil partes ya herido no puede mover la espada; de la sangre que ha perdido don Alonso se desmaya Al fin cayó muerto en tierra, a Dios rindiendo su alma: no se tiene por buen moro el que no le da lanzada. Lleváronle a un lugar que es Ojícar la nombrada; allí le vienen a ver como cosa señalada. Míranle moros y moras, de su muerte se holgaban. llorábale una cautiva. una cautiva cristiana, que de chiquito en la cuna a sus pechos le criara. A las palabras que dice, cualquiera mora lloraba: -Don Alonso, don Alonso, Dios perdone la tu alma. que te mataron los moros. los moros de la Alpujarra.

HISTORIA DE ABINDARRAEZ, JA-RIFA Y RODRIGO DE NARVAEZ (De Juan de Timoneda.)

Por el ausencia de Febo la tierra se entristecía, y la hermana casta y bella mostrar su rostro quería. cuando la encubierta noche mayor silencio tenía. se salen juntos de Alora ilustre caballería Diez solos son los guerreros. y el capitán que regía es Rodrigo de Narváez. que espanto a Marte ponía, que de Alora y Antequera es Alcaide de valía que el infante don Fernando le diera aquella alcaidía. pues por su esfuerzo sobramuy bien la merecería, [do porque él ayudó a ganarlas cuando a los moros vencía. Para mejor defendella en Alora residía con valientes hijosdalgo que le hacían compañía. Con ellos estaba hablando. que grande amor les tenía: —Paréceme, caballeros. pues que la noche venía tan serena, clara y bella como si fuese de día, que nuestros vecinos sepan que los que guardan la villa de Alora no están durmien-

como alguno pensaría.— Todos dicen a una voz con ánimo y osadía, que él hiciese y ordenase lo que a su honra cumplía, que todos estaban prestos de seguir su compañía. Luego el valeroso Alcaide. como acordado tenía. hizo armar los nueve d'ellos. que llevar más no quería. Ya salen los caballeros con esfuerzo y gallardía, por una escondida puerta que en la fortaleza había. Nueve son, diez con Narváez no hay en ellos cobardía; cada cual para tres hombres, y aun para cuatro valía. A poco trecho pararon, porque el campo dividían dos caminos, y el Alcaide d'esta suerte les decía: -Vamos cinco por aquí, cinco por esotra vía: si por ventura topamos contrarios en demasía. y vencerlos no podemos, lo que a mí me parecía, toquemos una corneta. v aquesto señal sería que se demanda socorro. y acuda quien más podía.— Aquesto así concertado. el Alcaide se partía con los cuatro compañeros. y se fué por la una vía; los otros cinco por otra. con ánimo y osadía, hablando en cosas de guerra lo que bien les parecía. A poco trecho que fueron.

el delantero decía: -Teneos atrás, caballeros. escuchemos que sería el rumor que viene alli.-Lo cual luego se hacía. Métense en una arboleda muy espesa que allí había. Desde a poco tiempo vieron venir con gran lozanía un valiente y gentil moro, de hermosa fisonomía. en un caballo ruano poderoso a maravilla. amenazando los vientos con la furia que traía. v la silla con el freno eran de grande valía. con muchas borlas de grana. demostrando él alegría que llevaba el fuerte moro; y en lo demás que traía, las cabezadas de plata labradas como en Turquía; un caparazón bordado de aljófar que relucía, v los estribos dorados, arzones de plata fina. El moro venía vestido con extraña galanía. marlota de carmesí bordada de pedrería, un albornoz de damasco verde, con gran gallardía; una fuerte cimitarra a su costado ceñida, el puño de una esmeralda, pomo de piedra zafira, la guarnición era de oro, la vaina de pedrería, una adarga entre sus pechos, de fuerte piel granadina a la morisca labrada. una luna por divisa. El brazo lleva desnudo, que muy fuerte parecía: una lanza con dos hierros. que veinte palmos tenía. Con aquel hercúleo brazo fuertemente la blandía: rica toca en la cabeza. que tunecí se decía: con las vueltas que la daba. de armadura le servía. con rapacejos colgando de oro de Alejandría. Parecía el fuerte moro un Héctor en valentía: iba en todo tan gallardo y tan lleno de alegría. que con una voz graciosa aqueste cantar decía: -En Granada fuí nacido de una mora de valía. v en Cártama fuí criado por triste ventura mía: tengo dentro de Coín la cosa que más quería, que es mi bien v mi señora la muy hermosa Jarifa Ahora voy por su mandado do muy presto la vería, si le placiera a Mahoma. antes que amanezca el día.— Con tanta gracia cantaba, porque en todo la tenía, tanta, que a un corazón trisbastaba a dar alegría. [te Los caballeros salieron, que elevados los tenía. El moro cuando los vió

de presto se apercibía. y en un espacioso llano sin temor los atendía. Estando el moro aguardando, a él solo uno venía, y los cuatro se quedaron, usando de cortesía. Escaramuzan los dos sin muestra de cobardía. dale el moro dos lanzadas, y al punto al suelo caía. Los caballeros que vieron como el moro se regía, arremeten los dos d'ellos, el moro los atendía. Fuertemente le combaten, pero bien se defendía porque trae mejor caballo, y entraba cuando quería, v con la misma destreza a sus tiempos se salía. Enojado andaba el moro, a uno d'ellos derriba: los otros dos, que miraban, sin usar más cortesía. arremeten todos juntos; cada cual como podía ayuda a su compañero: el moro con los tres lidia. Aunque cualquier de los tres tanto como tres valía, y aunque los tres iban junel moro no los temía. El un caballero d'ellos herido al moro tenía de una lanzada en un muslo, de que muy mal se sentía. Con rabia de verse así, al que le hirió le decía: -; Espera, verás qué pago

te dará esta lanza mía!— Arremetió al caballero como fiera embravecida, y con sobrada presteza fuertemente le hería de otra lanzada en los pe-[chos,

el cual en tierra caía: con la furia que le dió la lanza quebrado había, y como quedó sin ella, en gran peligro se vía; porque los dos que quedaban eran de gran valentía. Empero el moro brioso de los dos se defendía. el uno arremetió al moro aburrido de la vida: el otro, con muy gran fuerza el cuerno tocado había. por dar señal a Narváez del socorro que pedía. El moro, que lo sintió, mirando que se perdía, usó de un ardid de guerra; hizo como quien huía. Los caballeros le siguen pensando que se les iba. Cuando se vido apartado de los que él herido había, arremetió a su caballo. con gran furia le corría y en llegando a los caídos. del caballo se reclina. y con mucha lijereza tomó una lanza que vía estar entre aquellos muertos y a la batalla volvía, y como un león furioso al uno d'ellos derriba.

Ya tiene cuatro en el suelo. el quinto se defendía. En esto llegó Narváez. que va el ruído oído había: mirándole está el Alcaide al moro y su valentía: miraba los caballeros que cerca de sí tenía en el suelo derribados. y cómo se defendía. En esto al moro valiente d'esta suerte le decia: —Vente a mí, moro valiente. y deja a mi compañía, que d'ella vo te aseguro sobre fe y palabra mía que si no fuere yo solo, ninguno te enojaría.— De que aquesto overa el moa Narváez se volvía. [ro. y Narváez para él. que verlos es maravilla. ¡Con qué destreza y primor cada cual arremetía! El moro cansado andaba y el caballo que traía; mas Rodrigo de Narváez. que de refresco venía, fatigaba tanto al moro. que valerse no podía. El valiente moro, viendo que le va la honra y vida. arremete con gran furia. y una lanzada le tira al Alcaide, con tal fuerza, que pensó que acabaría con aquesto la batalla; mas no fué como quería. que la adarga le pasó y otro mal más no le hacía.

El valeroso Narváez
para el moro arremetía:
hirióle el brazo derecho,
que desnudo le traía.
Luego se abrazó con él,
y sacóle de la silla,
y con la fuerza que pudo
en el suelo le derriba,
diciendo:—Date a prisión,
si no quitarte he la vida.
—Quitármela, cierto, puedes,
el moro le respondía,
mas yo no seré vencido,
ni lo tal consentiría,
pues que ya lo soy de aque-

que primero me vencía.—
Narváez no le entendió,
por ser en algarabía,
y usando de su virtud,
al moro otorga la vida.
Ayudóle a levantar
y apretóle la herida
que en el brazo le había da[do,

y otra que el moro tenía. El y toda su compaña para Alora se volvían. Caminando todos juntos, el moro entre sí gemía. Don Rodrigo de Narváez, que junto, cabe él venía, los ojos puestos en él, miraba su lozanía, su gentil disposición, que por extremo tenía. Consideraba lo hecho, su ánimo y osadía, su traje y su vestido y lo demás que traía,

y considerando aquesto, entre sí mismo decía: -La tristeza d'este moro, según mostró su osadía, no la causa la prisión ni las llagas que tenía.-Determinó de le hablar, d'esta suerte le decía: -Caballero el más valiente que jamás yo vi en mi vida, gran flaqueza me parece la que en ti al presente vía, que siendo tan valeroso, cuanto varón se podía, demuestres tanta flaqueza, y tristeza y agonía, y hagas tanto sentimiento, qué lástima me ponía! Dar suspiros dolorosos. de verdad, no parecía de valiente caballero, ni tal creerse podía; y si os duele la prisión. también pudiera ser mía. Si es otro el dolor secreto, decídmelo, si os placía; bien podéis fiar de mí sobre fe y palabra mía.— El moro alzó la cabeza. que al suelo mirando iba, v respondiendo a Narváez. d'este modo le argüía: -: Cómo os llaman, caballecierto saber lo quería, [ro?, porque os doléis de mi mal y del dolor que sentía. -Soy Rodrigo de Narváez, para lo que te cumplía.— Respondió el moro en oírlo con muy sobrada alegría:

-A Alá doy gracias porque a vuestro poder venía. Yo he oído vuestra fama, y virtud y valentía, y tengo d'ello experiencia hoy en este mismo día; y porque creáis, señor, que el dolor que yo sentía, los suspiros y tristeza y lo que más padecía, ni las llagas ni prisión causarme tal no podía; estadme atento y oiréis la triste ventura mía. Yo sov Abindarraez el Mozo, y así me llaman hoy día, a causa que un tío mío el mismo nombre tenía. Soy de los Abencerrajes, que en Granada haber solía, do resplandecían las armas, el saber, la valentía, la virtud y la prudencia. el ánimo y la osadía. Si más te contase. Alcaide, de dolor reventaría: basta que el rey informado, con traición y alevosía los mandó descabezar. doce que eran, en un día. diciendo que todos ellos le querían quitar la vida y entre sí partir el reino, y fué traición y mentira. Al fin, que murió sin culpa la flor de caballería. El mandó que si en Granada un Abencerraje había, saliese de la ciudad sin detenerse ni un día:

y a todos sus descendientes puso pena de la vida si en la ciudad se hallase de aquella genealogía. En fin. va de Abencerrajes en Granada no había memoria, sino mi padre, que allí vivir consentía, porque sin culpa le halló. y el rev así lo creía. con tal que si hubiese hijos. a los varones, decía, no se crien en Granada ni asistiesen en su vida. Cuando yo nací, cuitado, luego mi madre me envía para que fuese criado en Cartama, aquesa villa, Encargárame al alcaide, que mi padre le tenía por grande amigo, y lo era, y en obras lo parecía. Con una hija sola, suva, me criaba y le servía; ella me llamaba hermano. y yo a ella hermana mía. y como amados hermanos pasábamos nuestra vida: el amor entre los dos diferencia no ponía: como a hermano me amaba, como a hermana la quería. Tanto creció en hermosura, que par con ella no había. Vila una vez en la fuente que en nuestro jardín corría peinándose los cabellos como oro de Alejandría; a la hermosa Salmacia en belleza parecía.

Díjela: —¡Quién fuera tron[co
para estar junto a esta ninfa,
sin quitarme jamás d'ella
ni de noche ni de día!—
Con su gracia y hermosura,
corriendo a mí se venía,
y abrazándome me dijo:
—¡Ay hermano de mi vida,
decidme, ¿de do venís?,
que yo buscado os había.
—Yo también a vos. her-

que sin vos no hay alegría. ¿Pero vos cómo sabéis que seáis hermana mía? —No más que del grande

[amor que como hermano os tenía, y el ver también que mi pafdre

como a sus hijos nos cría.— Otras mil cosas pasamos que el amor nos insistía, y como el tiempo descubre las cosas, yo supe un día cómo no era mi hermana, y holguéme con demasía. En el tiempo que Cupido esas marañas urdía mandara el rey al alcaide, para mayor pena mía, que de Cartama pasase a Coin, aquesa villa, y que me dejase a mí en Cartama todavía. y que él se fuese a Coin. que era mejor alcaidía. :Oh valeroso Narváez. v cómo te contaría

el dolor y la tristeza que mi ánima sentía cuando tales nuevas supe, y viendo lo que ella hacía! Un día que nos hablamos d'esta suerte me decía: -Mi querido Abencerraje sábete que en esta ida y en apartarme de ti se me aparta el alma mía d'estas afligidas carnes, que sufrir no lo podía. que ya parece que estoy en la última agonía: yo quiero, mi Abencerraic. ser tuya toda mi vida; tuva será mi hacienda. tuyo cuanto yo tenia, y tuya será mi honra, mi bien, mi ser y alegría. Quiero que seas mi esposo, pues fortuna así lo guía. Para confirmación d'esto en el punto, hora y día que llegada sea a Coin. do al presente me tenía, habiendo lugar y tiempo, por cualquier manera o vía te promeso de avisar, sobre fe y palabra mía, v vavas allí a hablarme. donde se concertaría nuestro negocio del todo, así como convenía.--Luego la besé las manos por la merced que me hacía. y así se partió mi bien luego en el siguiente día. ¡Lo que yo pasé en ausencia digo, el mal que vo sentía

aquel poderoso Alá solamente lo sabía! Hoy con una su criada. de quien ella mucho fía. me ha enviado a llamar que esta noche sea mi ida. De la manera que ves a ver mi señora iba: empero quiso la suerte v triste ventura mía apartarme tanto bien, v contento v alegría. Iba agora el más alegre Abencerraje que había, de Cartama adonde vivo. a Coin, aquesa villa, a casar con mi señora y a gozar su lozanía, y ya me veo cautivo, mal herido, aunque con vi-

que más quisiera perder, que verme como me vía. Déjame, agora, cristiano, lamentar la suerte mía con suspiros y con lloros, pues pierdo el bien que te-

No pienses que los suspiros los echo de cobardía, ni las heridas que tengo me dan pesar ni fatiga.— En diciendo aquesto el moro, tan gran tristeza tenía, que abajada la cabeza lloraba cuanto podía. Don Rodrigo de Narváez d'esta manera decía: —Afligido Abencerraje, pues fortuna así lo guía,

quiérote mostrar que puede más tu virtud y valía que no tu adversa fortuna; por tanto ten alegría. Si me prometes volver dentro del tercero dia a mi poder y prisión en aquesta villa mía, yo te daré libertad para que sigas tu vía.— El Abindarraez, oyendo lo que Narváez decía, quiso arrojarse a sus pies: Narváez no lo consentía, pero tomóle la mano, v otra vez le persuadía: -Abindarraez, ¿prometes, en fe de caballería. de volver a mi prisión. como dicho te tenía? -Sí prometo, respondió aunque yo pierda la vida. -Anda y sigue tu ventura, el Alcaide respondía, v mira, si es necesario iré yo en tu compañía; si te falta alguna cosa, pide, pues te la daría.-El moro, con rostro alegre, mucho se lo agradecía: cabalgó en otro caballo, porque el suyo herido iba, y apriesa se va a Coin v Narváez a su villa. Caminando Abindarraez con grandísima alegría. a Coin, como está cerca, muy presto llegado había, donde le estaba aguardando triste la hermosa Jarifa.

Empero, cuando la vido gran consuelo recibía; tomárale por la mano, requebrándole decía; ——¿En qué, di, te has detemi señor y vida mía? [nido, ¡Cierto que tu negligencia gran reçelo me ponía! —Señora, respondió el moro, negligencia en mí no había, mas suelen suceder cosas que el hombre ver no que-

La plática resumieron; por la mano le ponía en un muy rico aposento; iunto a sí sentar le hacía en una extremada cama que aderezada tenía, y con voz dulce y suave, dándole amor osadía, dijo: —Abindarraez sepas que d'esta suerte cumplía aguesta cautiva tuya la fe que dado te había, y por hacerte señor de mí y cuanto poseía, aquí te mandé venir y estar en mi compañía debajo nombre de esposo, y esto es lo que convenía a tu estado y a mi honra, si lealtad en ti había. -El moro, casi de empacho de ver que se descubría, la fué a tomar en los brazos, v con mucha cortesía besaba sus blancas manos por la merced que le hacía. v ser su esposo promete;

su boca a la suya unía, y ella, por consiguiente, al moro se sometía. Suplicóle que cenase, que ella también cenaría. Asentáronse los dos en una pieza do había viandas aparejadas y una moza que servía. Ya después de haber cenado, porque amor les convencía, incitó a que se acostasen, y allí, con mucha alegría, les enseñó a dar requiebros y a hacer lo que convenía. Cansados, ella durmióse, y él pensando que tenía de volver a ser cautivo. de congoja no dormía revolviéndose en la cama. tanto, que ella lo sentía, por lo cual estuvo atenta, que nada se revolvía, para entender a su querido de qué quejaba o gemía. Al cabo de rato el moro. como el pesar le vencía. fué a echar un gran suspiro; ella, en ver que no podía sufrir tan notable afrenta de su honra y lozanía, asentárase en la cama y con la voz que sentía de no publicar tristeza, aunque el alma la afligía, díjole al moro: -; Qué tie-Ines.

o de qué se entristecía tu corazón, o en qué cosa mi corazón te ofendía? Pues si yo soy, cual tú dices, tu contento y alegría, ¿por qué suspiras agora? Y si no lo soy, querría saber, ¿por qué me enga-[ñaste,

o qué fué tu fantasía? Di si sirves a otra dama, o quién es por cortesía, porque si es más hermosa, yo también la serviría.-El entonces de consuelo con un suspiro acudía, diciendo:-Luz de mis ojos, mi esperanza, amparo y guía. es mi pena y sentimiento que si de vos me partía he de quedar prisionero de un cristiano de valía, que se llama Don Rodrigo, el que en Alora vivía.-Luego entonces le contó lo que sucedido había, y añadió más:-Si suspiros salieron d'esta alma mía, de lealtad eran sobrada, no cierto de alevosía.-Y acabando estas razones, doblado la entristecía. Ella, por más consolarle, como que se sonreía, y dijo:-No te congojes. Abindarraez, por tu vida, que yo tomaré a mi cargo de remediar tal fatiga. cuanto más, que pues cau-**Itivo**

fuiste por mí en este día, quiero tases tu rescate, que yo se lo enviaría a ese tan noble Alcaide, pues los tesoros tenía de mi padre a mi mandado, y en el tuyo los pondría para que dispongas d'ellos a tu gusto y fantasía.— El Abencerraje moro respondió:—Bien parecía que el amor que tú me tie-

te da esfuerzo y osadía para haber de aconsejarme lo que a mí no me cumplía; has de saber que tal yerro nunca lo cometría. Yo me iré derecho a Alora, v en sus manos me pondría del Alcaide tan piadoso, cual ofrecido le había. Y tras hacer lo que debo, Fortuna siga su vía. -; Ay! nunca consienta Dios dijo la hermosa Jarifa, que yendo tú a ser cautivo no vaya en tu compañía.-Con este pacto y acuerdo, antes que fuese de día va parten los dos amantes al punto que amánecía. Fueron llegados a Alora, v Narváez los recibía con un entrañable amor, que de virtud procedía. El moro dijo al Alcaide: -¿Ves, Narváez, si cumplía la palabra que te he dado. que a tu mano volvería? Un preso te prometí, y dos presos te traía, que el uno basta a prender cuantos cristianos había; que si vo viniera solo. cuerpo sin alma vendría. Agora haz de los dos lo que te parecería. Esta que conmigo traigo es mi señora Jarifa: vo fío de ti mi honra. que bien guardada tendría.-Narváez holgó en extremo de lo que el moro decía: Fueron luego aposentados como a los dos convenía. curando el Abencerraje las dos heridas que había recibido en la batalla, que enconadas las tenía Don Rodrigo de Narváez, que en virtudes florecía, escribió al rev de Granada lo que sucedido había con el moro Abencerraje. y de cómo lo tenía en la su villa cautivo, casado a su fantasía con la hija del alcaide de Coin, que alli asistía; que si su alteza quisiese, todo se remediaría. que alcanzase allá perdón de su parte, y que él daría por libre al Abencerraje. Al rey mucho le placía, por ser Don Rodrigo hon-[rado

lo que en su carta ofrecía: Y así, vista la presente, esta provisión hacía, que mandó a su padre d'ella luego se parta aquel día, y los reciba en su gracia, que a su servicio cumplía. por contentar a Narváez, que mucho lo merecía. Sintiólo en el alma el padre; mas viendo que no podía traspasar el mandamiento. humildemente obedecía. Para Alora se fué luego. como aquel que lo sabía, a do fué bien recibido del Abencerraje y su hija, y le besaron las manos, y el padre les bendecía; dándoles el parabién, a su hija le decía: -Vos escogistes marido, el mejor que ser podía.-Don Rodrigo de Narváez de contento no cabía: hízoles solemnes fiestas. banquetes de gran valía, y acabando de comer, en un señalado día. estando los tres presentes, Narváez les proponía: -Perdonadme, mis señores, si no he hecho lo que debía en serviros y agradaros. según es vuestra valía.-Respondió el padre por tofdos.

por saber bien la aljemía:

—Antes tenemos acepta
la sobrada cortesía.—
Don Rodrigo de Narváez
al moro y dama decía
se vayan cuando quisiesen,
que en libertad los ponía.
Los dos le dieron las gracias.

cada cual como sabía. v sin detenerse más se parten luego aquel día. Narváez los acompaña un gran trecho de la villa. y despidiéndose d'ellos, para Alora se volvía. Caminan los desposados. que el pesar no le sentían. Allegaron a Coín. do grandes fiestas hacían al padre d'ella en las bodas, cual su estado requería. Acabadas, tomó aparte a los dos en compañía, y díjoles: -Hijos míos, pues de cuanto yo tenía sois señores, si vivís con quietud, paz y alegría, gran razón es que cumpláis lo que a la honra convenía, con este alcaide de Alora. do la virtud residía. v es que se le dé el rescate que tan justo se debía; mi parecer es aqueste, aunque no nos le pedía. Cuatro mil doblas jaenes veis aguí de parte mía, y tenedle por amigo, porque a todos convenía.-El Abencerraje, viendo lo que el suegro le ofrecía, aceptándolas las puso en un cofre de valía, y seis hermosos caballos ornados a maravilla: seis adargas emborladas de plata y de seda fina;

con hierros y encuentros de seis lanzas de grande estima v con entrañable amor Jarifa también le envía una caja de cipreses. que de olores trascendía, llena de preciosa ropa, blanca y bella a maravilla. El Alcaide valeroso el presente recibía agradeciendo en extremo al moro que le traía: las adargas y caballos y las lanzas repartía con aquellos caballeros que iban en su compañía cuando al moro Abencerraje prendieron, y él escogía para sí el mejor caballo, de más lustre y galanía, y la caja de ciprés con la ropa que traía: volvió las cuatro mil doblas, v al mensajero decía: -A la ilustre y noble dama, a la señora Jarifa, la diréis cómo recibo las doblas en este día en señal de su rescate y de quien tanto quería, v a ella la sirvo con ellas, aunque más se le debía, para avuda de los gastos de su boda, y le ofrecía para lo que conviniese su casa, estado, honra y vi-Ida.-- El mensajero, volviendo, relación de todo hacía a Jarifa y noble moro, los cuales con alegría aceptaron las mercedes, que el Alcaide proponía. Cuya magnanimidad lustre a su genealogía dió, que pues por todo el [mundo

se sonaba y escribía.

ROMANCE DEL MAESTRE DE CALATRAVA

¡Ay Dios, qué buen caba-[llero

el maestre de Calatrava! ¡Qué bien que corre los mo-[ros

por la vega de Granada, dende la puerta de Quirós hasta la Sierra-Nevada! Trecientos comendadores todos de cruz colorada; desde la puerta de Quirós les va arrojando la lanza. Las puertas eran de pino, de banda a banda las pasa; tres moricos dejó muertos de los buenos de Granada, qu'el uno ha nombre Alane-

el otro Agameser se llama, el otro ha nombre Gonzalo, hijo de la renegada. Sabido lo ha Albayaldos en un paso que guardaba. MUERTE DEL MAESTRE DE CALA-TRAVA DON RODRIGO TELLEZ DE GIRON, EN EL SITIO DE LOJA

De Córdoba partió el rey don Fernando de Castilla: el año de cuatrocientos v ochenta v dos se cumplía. Con él la flor de sus reinos y muy gran caballería, vanse camino de Loja, porque cercarla quería. Hizo sentar su real en parte do no cumplía. entre unos olivares do grandes cuestan había. cerca de Guadajenil que juntos de ellos corría; y por más seguridad del real que allí tenía, mandó a don Rodrigo Téllez, que de Girón se decía. Maestre de Calatrava. esforzado a maravilla: también al conde de Ureña. su hermano, que allí venía, v lo mismo a don Alonso de Aguilar y de Montilla, que en una crecida cuesta que allí cerca se hacía más cercana a la ciudad. peligrosa a maravilla, que de Santo Albohacen por los moros se decía, pusiesen allí su estancia porque más peligro había. Viendo aquesto el Alatar, el cual a Loia tenía. un moro muy esforzado de extremada valentía.

salió luego con su gente, que tres mil moros había. por herir en los cristianos que las estancias tenían: v en todos estos rencuentros muy gran daño les hacía. por estar mal asentado el real, como se vía, y no poder socorrerse, porque el sitio lo impedía. Los moros muy orgullosos salieron al cuarto día a la cuesta que el Maestre y esotros grandes tenían. y trabaron la pelea con las guardas que allí ha-Visto por estos señores [bía. el daño que recebían, muy aprisa cabalgando a su gente socorrían. Los moros con gran cautela dieron muestra de que huían, y apartaron los cristianos de la estancia que tenían. Luego salió un escuadrón, que en una celada había. v suben presto la cuesta con grita y con alegría, y entrados en esta estancia, que nadie la defendía. matando muchos cristianos robaban lo que querían. Visto por el buen Maestre el daño que se hacía. por hallarse el más cercano y el primero que venía. recogiendo los que pudo, con los moros se envolvía, donde con muy poca gente mostró su caballería.

y hasta donde llegaba su esfuerzo y gran osadía. Pero aventuróse allí más que a un señor conve-[nía,

porque se puso en lugares que los moros detenía, do recibió tantas llagas que todo sangre corría, entrando en las grandes priesas.

donde más peligro había.

Entretuvo la batalla
muy a costa de su vida,
hasta que toda la gente
de tras los moros volvía,
y allí cayó luego muerto
de las llagas que tenía,
y en especial dos saetadas
muy graves a maravilla.
Así murió el buen Maestre
en lo mejor de su vida,
por ser de edad de veinte
[años:

fué su muerte muy sentida por el rey y por la reina porque mucho le querían por su extremado valor, el cual mostró en este día, que el postrero de los suyos la fortuna hecho había,

PULGAR CLAVA EL ROTULO DEL AVE-MARIA EN LA MEZQUITA DE GRANADA

¡Santa Fe, qué bien pareen le vega de Granada, [ces toda cercada de moros, de torres bien torreada, una cava a la redonda, que toda te cerca y baña! Fundóte el rey don Fernan-[do,

doña Isabel en compaña, y otros muchos caballeros de la nobleza de España. Con el secreto silencio y resplandor de Diana, una noche que hacía muy resplandeciente y clara, noche que huelgan los moros y la estiman más que el al-

más que el sábado el judio, más que el cristiano la Pasdel venturoso Bautista, [cua a quien la Iglesia señala por uno de los mayores que en los nacidos se halla aquesta noche los moros hacen grande fiesta y zam-

no en la Vega ni el Jenil, como era su antigua usanza. porque de temor las fiestas hacen a puerta cerrada; y luego al siguiente día una zuriza gallarda de moros y de cristianos, toros y juegos de cañas, que resplandece en la Vega la luz de sus luminarias. Parte F'ernando el Pulgar desde Santa Fe a Granada, en una yegua, por posta, tres horas antes del alba. que pretende hallarse en ella, aunque por punta de lanza, y aunque va de Santa Fe.

nunca de la fe se aparta. Las señas que Pulgar lleva diré, si bien me acordaba: una jacerina cota fina, y de tan fina malla, que cabe dentro de un puño de menuda v de liviana. Lleva un pergamino escrito de la que es llena de gracia, v trujo al Verbo divino recogido en sus entrañas: lleva un coleto de ante. que a la nieve se compara. sin cuchillada ni golpe, porque con él las repara: su cadena de oro al cuello con una cruz de esmeraldas. en un brahón recogida. y por gala y sobre gala llevaba un bohemio verde de fajas, con cuatro mangas, las cortas bien guarnecidas, y acuchilladas las largas: un sombrero a lo francés acairelado de plata, y entre cairel y cairel hilos de aljófar sembrada; penacho grande caído entre la copa y la falda. por cintillo una cadena. y un diamante por medalla. pendiente de la pretina llevaba una rica daga, que brocal, puño y contera es lo mismo que la espada. La hoja, no hay que pedir, sino el brazo que la manda. que ha derramado con ella tanta más sangre pagana que Altaclara y Hovosa.

ni Tizona, ni Colada, ni con Durindana Orlando, ni el fuerte Urgel con su Imaza.

Lleva bordado en los tiros dos serpientes, cara a cara, que parece que están vivas v a los vivos amenazan: lleva unas blancas botillas que revientan de apretadas, la de la pierna derecha hasta el tobillo arrugada: con la rosa de la liga lo más de la media tapa. Con esto llegó a dar vista a la invencible Granada. No va por la puerta Elvira, que sabe que está cerrada: va por la puerta del Rastro. do halló durmiendo los guar-

Quiso Dios y la ventura que el Darro le diese entrada por el hueco de la puente hasta llegar a la escala, que a veces Dios a los suyos los cubre con telarañas. Baja por la Herrería, que aloja a la Vivarambla; entra por el Zacatín; con el rey moro encontraba, y el rey le dijo:—¿Qué gen[te?—

Y él sin turbarse palabra, porque la arábiga lengua corta como la cristiana, le dice:—Soy Reduán, que soy de fiestas mañana, porque hago en la zuriza una figura gallarda.

—¿Qué figura?—dijo el rey, no entendiendo que le enga-[ña.

—Hago a Fernando Pulgar, que parezco hasta en el ha-

que este vestido que traigo me lo hizo una cristiana. que parece ser el mismo que Pulgar se viste y calza.— El rey quedó tan contento de su bizarría y gala, que mandó darle un caballo para que a las fiestas salga, Dando vuelta a la ciudad, se vino a la Vivarambla, do vido estar un castillo hecho de madera y tabla, y una casa a la redonda que toda la cerca baña. Preguntó en algarabía cómo el castillo se llama: dicenle que Santa Fe. que han de rendirla y ganar-Rióse d'eso Pulgar, [la. y dice: -: Perra canalla, no os veréis en ese gozo, si Dios me guarda mañana! Y estando en estas razones vido un moro con un hacha, la cual hacha le quitó, y tan gran golpe le daba que le dejara por muerto tendido junto a la cava, y con el hacha encendida, fuego a las casas pegaba. Unos dicen: ¡Fuego, fuego! otros dicen: ¡Agua, agua! otros dicen que es rebato, que viene del Alpujarra.

Otros dicen que es Pulgar que estaba dentro en Grana-[da.

y Pulgar se andaba entre [ellos

lleno de cólera y rabia. Fuése para la mezquita, y hallóla desocupada. y en lo más alto que pudo, adonde su mano alcanza, puso el pergamino blanco de la que es llena de gracia, y una antorcha junto a él encendida, en una escarpia; y cuando ya amanecía en casa del rey entraba, por cobrar aquel caballo, que el rey entregar le mando.

El rev tenía va mandado a los criados de casa. que le dieran a escoger el caballo que gustara. escoge un caballo blanco que a la nieve se compara enjaezado de oro, las herraduras de plata, caballo que en treinta pasos corre, galopea y para, y con un sutil cabello se puede tener a raya: con una marlota azul toda de perlas sembrada. Bajóse a la plaza Nueva. y de allí a la Vivarambla. Los moros habían puesto un rey Fernando de paja, y un moro hecho de bulto, que una azagaya le pasa: allí se enojó Pulgar

con ira y cólera brava; deja caer la marlota, metiendo mano a la espada, y al que encontró por delan-

de claro en claro lo pasa. Llévanle la nueva al rey que está dentro del Alham-Fbra:

y cuando acudió con gente. Pulgar en Santa Fe estaba.

ESCANDALO EN GRANADA PORQUE PULGAR CLAVO EL ROTULO DEL AVE-MARIA EN LA PUERTA DE I.A MEZQUITA

(De Gabriel Lobo Lazo de la Vega.)

Sobre el más alto collado se muestra del monte Ida el deseado lucero denunciando el nuevo día. Cuando en la fuerte Granada discordes voces se oían, que las daba el rey Chiquito y la plebe granadina, porque en las cerradas puer-

de su acatada mezquita hallaron con un puñal fijada la Ave-María. Dan tormento a los captivos; pero nada se averigua. Corrido el rey de tal caso por la ciudad discurría: atajado, sin consejo dice, el pecho lleno de ira:

—Mahoma, ¿cómo sufriste tal afrenta contra ti?

Porque creo, y es ansí, que evitarla no pudiste.

Bien semejante ultraje merece tu ley pesada, pues consentiste a Granada quedar sin Abencerrajes.

Toma en mienda d'este [agravio.

armate, que te conviene, que ya Granada no tiene quien mueva en tu casa el [labio.

Que aunque solía tener por quien fuiste respetado, ya se acabó el buen estado que dura poco en un sér.—

En estas quejas estaba el rey, cuando se ofrecía Tarfe, el joven más valiente que ciñó espada morisca, el cual con ira rabiosa y con arrogancia altiva del lugar adonde estaba arrancó la Ave-María; y a la cola del caballo en que iba la prendía; lanza y adarga tomando a la frontera camina.

SALE GARCILASO DE LA VEGA
CONTRA EL MORO TARFE, Y
TRIUNFA DE EL
(De Gabriel Lobo Laso de

De hinojos puesto ante el [rey está el joven Garcilaso,

esta el Joven Garcilaso, cuyo paje era, pidiendo le deje salir al campo

la Vega.)

para castigar de Tarfe contra la fe el desacato. Respondióle el rey: — Sois [mozo,

y valeroso el contrario; dejadlo a Martín Galindez, que éste es un caso pesado, pues el valiente Pulgar por ausente está excusado, cuya era aquesta empresa por haberla comenzado. No faltarán ocasiones en que ejercitéis el brazo.—Sin embargo d'esto se arma con secreto, y sale al campo, y alzando al cielo los ojos, dice pidiéndole amparo:

—No la gloria d'esta em-

pretendo por mi interés, como tú, Virgen, lo ves; que más el agravio pesa,

En cuya satisfacción es bien el bárbaro entienda, que no se permite ofenda nombre de tal perfección.

Un don te pido humilde-[mente:

haz, Virgen, se me conceda, y es, tu nombre quitar pueda de lugar tan indecente.

Tuya es la causa que sigo, vencedor saldré sin duda: no hay suerte que mal acuda, pues va tu favor conmigo.—

Suelta al caballo la rienda, cala la lanza al contrario, y con tal pujanza embiste, que dió con Tarfe en el camcuya cabeza y letrero [po, presenta al rey Don Fer-[nando, que desde el muro había [visto

de los dos el duelo bravo, a quien abrazando dice:

—Valeroso Garcilaso, llamáos también de la Vega, pues en ella habéis ganado hoy el inmortal renombre por ese indómito brazo; y aquestas letras traed en este dorado campo, por armas y por blasón dadas por el cielo grato, sin las que vos os tenéis que os dió vuestro tronco

y en tanto que otras merce[des

por tan buen servicio os ha-

seréis de hoy más capitán, con la cruz de Santiago.—

CELEBRASE POR LA REINA DOÑA ISABEL LA VICTORIA DE GARCILA-SO CONTRA TARFE, Y EL TRIUNFO

DEL AVE MARIA

La reina doña Isabel, viendo venir vencedor al valiente Garcilaso, d'esta manera le habló:
—Bien es, Garcilaso fuerte, que me arrodille ante vos, que quien de Dios tiene tanto bien merece adoración.
Al cuello traéis el Ave que a todos nos redimió,

pues del Redentor la Madre es causa de redención. D'esta enfermedad Mahoma . que ha de morir cierta estoy, porque en faltándole el Ave la sustancia le faltó. Con el Ave a San Gabriel atrás, Laso, dejáis hoy, pues la sacáis del infierno v él del cielo la sacó. Favorecednos, García, pues hoy os pide favor la que favorece a todos en el mar de confusión. Con la empresa d'este día, oh qué venturoso sois!. pues sustentáis en el pecho la que a nuestro Dios le dió. Sois de la corte divina caballero del Toisón. y aunque no lleváis cordero, lleváis la que le parió. Esa cadena del cuello. decidme, ¿quién os la dió? Que más que el cielo y el vale sólo un eslabón. [suelo El platero fué Dios Padre, Dios Hijo quien la crió. y Dios Espíritu Santo fué el toque de su valor. Que d'esta suerte que estaconsiderando a los dos, [mos dirán que somos retrato hoy de la salvación. Mas aunque por vos sea bueaquesta comparación, [na por mí no, que ella fué justa, y yo pecadora soy. Hoy la sangre de Mendoza más grandeza mereció:

si es real, hoy fué divina, pues a Dios ha dado honor. Y pues hoy en una vega ganaste tanta opinión, el nombre de Garcilaso con Vega dirá mejor.— Esto diciendo Isabel a Garcilaso abrazó, y con muestras de humildad le pide su bendición. Del suelo le alzó la reina y la mano le tomó, y d'esta suerte le lleva delante al rey, su señor.

CCMO DON MANUEL DE LEON SACO EL GUANTE DE SU DAMA DE ENTRE LOS LEONES

Ese conde don Manuel que de León es nombrado. hizo un hecho en la corte que jamás será olvidado, con doña Ana de Mendoza, dama de valor y estado: y es, que después de comer andándose paseando por el palacio del rey, y otras damas a su lado, y caballeros con ellas que las iban requebrando, a unos altos miradores por descanso se han parado, y encima la leonera la doña Ana ha asomado, v con ella casi todos. cuatro leones mirando. cuyos rostros y figuras ponían temor y espanto. Y la dama por probar

cuál era más esforzado, dejóse caer el guante. al parecer, descuidado: dice que se le ha caído, muy a pesar de su grado. Con una voz melindrosa d'esta suerte ha proposado: -; Cuál será aquel caballero de esfuerzo tan señalado que saque de entre leones el mi guante tan preciado? Que yo le doy mi palabra que será mi requebrado: será entre todos querido, entre todos más amado.--Oído lo ha don Manuel. caballero muy honrado. que de la afrenta de todos también su parte ha alcan-Izado.

Sacó la espada de cinta, revolvió su manto al brazo; entró dentro la leonera al parecer demudado.
Los leones se lo miran, ninguno se ha meneado: salióse libre y exento por la puerta do había enftrado.

Volvió la escalera arriba, el guante en la izquierda [mano, y antes que el guante a la

un bofetón le hubo dado, diciendo y mostrando bien su esfuerzo y valor sobra-

—Tomad, tomad, y otro día, por un guante desastrado,

no pornéis en riesgo de hona tanto buen fijodalgo; [ra y a quien no le pareciere bien hecho lo ejecutado, a ley de buen caballero salga en campo a demanda-

La dama le respondiera sin mostrar rostro turbado:

—No quiero que nadie salga, basta que tengo probado que sedes vos, don Manuel, entre todos más osado; y si d'ello sois servido a vos quiero por velado: marido quiero valiente que ose castigar lo malo. En mí el refrán que se canta se ha cumplido, ejecutaldo, que dice: «El que bien te fouiere,

ese te habrá castigado.»—
De ver que a virtud y honra el bofetón ha aplicado, y con cuánta mansedumbre respondió, y cuán delicado, muy contento y satisfecho don Manuel se lo ha otor-

[gado; y allí en presencia de todos, los dos las manos se han da-[do.

RETO Y DUELO ENTRE DON MANUEL PONCE DE LEON Y EL AL-CAIDE MORO DE RONDA (De Lucas Rodríguez.)

A el valiente don Manuel, que de León se decía, estando con gran contento

en la ciudad de Sevilla, muy querido de las damas y de la reina su tía, el moro alcaide de Ronda un mensajero le envía. y con él envía una carta que a muerte le desafía. Lo que la carta contiene d'esta manera decía: «Valeroso caballero en esfuerzo y valentía, luz y espejo de las armas de toda la monarquía. a quien el mundo respeta por tu mucha cortesía: Bien sabrás y te es notorio que se pospone la vida por engrandecer la fama y ganar honra crecida. Yo, envidioso de tu honra, por acrecentar la mía. de morir o de vencerte mucho contento ternía: y de hacer contigo campo deseé toda mi vida. mas nunca ha habido lugar ni ocasión se me ofrecía: y ahora he determinado hacer lo que pretendía. y así va este mensajero con aquesta carta mía, por la cual te pido campo, no porque mal te quería, aunque de contraria ley eres en seguir la mía: v si alcanzase victoria y te quitase la vida, enviaría yo a Granada, a una dama que servía, tu cabeza presentada

con contento y alegría. Y si tú gustares d'ello. llegaráste a Ronda un día, adonde soy yo alcaide, y allí la batalla haría, que allí se te guardará la lealtad v cortesía° que a tal hombre como tú tan justo se le debía; y si no, cobra licencia de quien dármela podía, porque yo te iré a buscar a la ciudad de Sevilla. Si la batalla me niegas, yo diré tu cobardía: de lo que determinares respuesta breve me envía.» Don Manuel leyó la carta, y al moro así respondía: «En merced te tengo, alcaide, la fama que me publicas; mas hay un inconveniente. el cual aquí te diría. y es que con un moro solo yo pelear no podía, porque jurado lo tengo en ley de caballería. y este firme juramento jamás le quebrantaría; pero saca en tu compaña un alguacil que tenías, que dicen que es fuerte moro y de grande valentía, y por tal es celebrado acá en el Andalucía. y allá con ambos a dos yo solo campo haría.» Mucho se espantó el alcaide cuando la carta leía. y el desafío aceptando.

a llamarlo luego envía. Don Manuel se partió luego, y por Teba se venía, do está el conde su cuñado. y su hermana residía; y después de haber cenado. el caso contado había del desafío campal que en Ronda hecho tenía con los dos valientes moros. según que dicho se había; a lo cual respondió el conde. d'esta manera decía: -Muy bien parece, señor, cordura con valentía: puel el alcaide de Ronda él solo a vos desafía. no debe de ser el moro de pequeña valentía: Matalle no fuera poco, antes honra se adquiría, sin envialle respuesta tan soberbia y tan altiva. Quiera Dios por su pasión

que esto no os cueste la vi-Don Manuel le respondió con extraña gallardía: -De matar un solo moro poca honra me venía. y si yo mato los dos mayor gloria me sería: y si quedare yo muerto, mi fama no se perdía; mas por ningún interés la batalla dejaría.— Otro día se fué a Ronda; con los dos campo hacía. Salen furiosos los moros. para don Manuel caminan. el español, que los vido en ellos la lanza enristra: mas aunque él quedó herido, el alcaide sin la vida, y el otro moro huyendo dentro en Ronda se metía. La cabeza del alcaide don Manuel metió en Sevilla

ROMANCES MORISCOS

ALMANZOR Y BOBALIAS

Durmiendo está el rey Al[manzor
a un sabor a tan grande;
los siete reyes de moros
no lo osaban acordare.
Recordólo Bobalías,
Bobalías el infante.
—Si dormides, el mi tío,
si dormides, recordad:
Mandadme dar las escalas

que fueron del rey mi padre, y dadme los siete mulos que las habían de llevar; y me deis los siete moros que las habían de armar, que amores de la condesa yo no los puedo olvidar.

—«Malas mañas has, sobri-

no las puedes ya dejar: al mejor sueño que duermo, luego me has de recordar.»— Ya le daban las escalas que fueron del rey su padre; ya le daban siete mulos, que las habían de llevar; ya le daban los siete moros que las habían de armar, a paredes de la condesa allá las fueron a echar. Allá al pie de una torre, y arriba subido han. En brazos del conde Almeni-

[que la condesa van a hallar: el infante la tomó, y con ella ido se han

BOBALIAS EL PAGANO

Por las sierras de Moncayo vi venir un renegado: Bobalías ha por nombre, Bobalías el Pagano. Siete veces fuera moro, v otras tantas mal cristiano: y al cabo de las ocho engañólo su pecado. que dejó la fe de Cristo, la de Mahoma ha tomado. Este fuera el mejor moro que de allende había pasado: cartas le fueron venidas que Sevilla está en un llano. Arma naos y galeras, gente de a pie y de a caba-Illo:

por Guadalquivir arriba su pendón llevan alzado. En el campo de Tablada su real habían sentado, con trecientas de las tiendas de seda, oro y brocado. En medio de todas ellas está la del Renegado; encima en el chapitel estaba un rubí preciado: tanto relumbra de noche como el sol en día claro.

LA MORILLA BURLADA

Yo m'era mora Moraina, morilla de un bel catar: cristiano vino a mi puerta, cuitada, por m'engañar. Hablóme en algarabía como aquel que bien lo salbe:—

___Abrasme las puertas, mo-__ra,

si Alá te guarde de mal.—

-; Cómo t'abriré, mezquina, que no sé quien te serás?

-Yo soy el moro Mazote, hermano de la tu madre, que un cristiano dejó muer-

tras mí venía el alcalde. Si no abres tú, mi vida, aquí me verás matar.
—Cuando esto oí, cuitada, comencéme a levantar, vistiérame una almejía no hallando mi brial, fuérame para la puerta y abríla de par en par.

LA INFANTA SEVILLA Y PERAN-ZULES

Sevilla está en una torre la más alta de Toledo;

hermosa es a maravilla, que el amor por ella es ciego púsose entre las almenas por ver riberas del Tejo, y el campo todo enramado. como está de flores lleno. Por un camino espacioso vió venir un caballero armado de todas armas. encima un caballo overo. Presos siete moros trafa aherrojados con fierro: en alcance d'este viene. un perro moro moreno, armado de piezas dobles en un caballo ligero. El continente que trae, a guisa es de buen guerrero; blasfemando de Mahoma. de sobrada furia lleno. Grandes voces viene dando: -Espera, cristiano perro. que d'esos presos que llevas mi padre es el delantero, los otros son mis hermanos, y amigos que yo bien quiesi me los das a rescate, [ro; pagártelos he en dinero. y si hacerlo no quisieres quedarás hoy muerto, o pre-En oírlo Peranzules [so:el caballo volvió luego: la lanza puso en el ristre: para el moro se va recio. con tal furia y ligereza cual suele llevar un trueno. En el suelo lo derriba, y a los primeros encuentros apeárase del caballo: el pie le puso en el cuello;

cortárale la cabeza; ya después que hizo esto recogió su cabalgada, metióse luego en Toledo.

MORIANA Y GALVAN

Al pie de una verde haya estaba el moro Galvane: mira el castillo de Breña donde Moriana estae: de riendas tiene el caballo. que non lo quiere soltare; tiene el almete quitado por poder mejor mirare; cuando con voz dolorosa entre llanto y suspirare, comenzó el moro quejando d'esta manera a fablare: -Moriana, Moriana, principio y fin de mi male, ¿Cómo es posible, señora, non te duela mi penare. viendo que por tus amores muero sin me remediare? De aquel buen tiempo pasate debrías recordare [do cuando dentro en mi castillo conmigo solías folgare: cuando contigo jugaba, mi alma debrías mirare cuando ganaba perdiendo, porque era el perder ganare: cuando meresci ganando tus bellas manos besare. v más cuando en tu regazo me solía reclinare, y cuando con ti fablando durmiendo solía quedare. Si esto non fué amor, señora, ¿cómo se podrá llamare?

y si lo fué, Moriana, ¿cómo se puede olvidare?— A lo alto de una torre Moriana fué a asomare, v al enamorado moro aquesto fué a declarare. -Fuye de aquí, perro moro el que me quiso matare, el que me robó doncella, v dueña me hubo forzare: las caricias que te fice fueron por de tí burlare v atender mi noble esposo que viniese a libertare.-Salió de Breña el cristiano y arremete al buen Galvane: pasádole ha con la lanza y el alma del cuerpo sale.

ABENAMAR

Por arrimo su abornoz, y por alfombra su adarga, la lanza llana en el suelo, que es mucho allanar su lan-

[za; colgado el freno al arzón, y con las riendas trabadas su yegua entre dos linderos porque no se pierda y pazca; mirando un florido almendro con la flor mustia y quemada por la inclemencia del cierzo a todas flores contraria, en la vega de Toledo estaba el fuerte Abenámar, frontero de los palacios de la bella Galiana

Las aves que en las almenas al aire extienden sus alas, desde lejos le parecen almaizares de su dama. Con esta imaginación, que fácilmente le engaña, se recrea el moro ausente, haciendo de ella esperanzas:

—Galiana, amada mía, ¿quién te puso tantas guar-

¿Quién ha hecho mentirosa mi ventura y tu palabra? Ayer me llamaste tuyo, hoy me ves, y no me hablas: al paso de estas desdichas ¿Qué será de mí mañana? ¡Dichoso aquel moro libre que en mullida o dura cama, sin desdenes, ni favores, puede dormir hasta el alba! ¡Ay, almendro! ¡cómo mues-[tras

que la dicha anticipada no nació cuando debiera, y así debe, y nunca paga! Pues eres ejemplo triste de lo que en mi dicha pasa, yo prometo de traerte por divisa de mi adarga; que abrasado y florecido aquí como mi esperanza, bien te cuadrará esta letra: «Del tiempo ha sido la falta.» Dijo; y enfrenando el moro su yegua, mas no sus ansias, por la ribera del Tajo se fué camino de Ocaña.

AZARQUE EL GRANADINO

Ensíllenme el potro rucio del alcaide de los Vélez, denme la adarga de Fez y la jacerina fuerte. una lanza con dos hierros entrambos de agudo temple: y aquel acerado casco con el morado bonete. que tiene plumas pajizas entre blancos martinetes, y garzotas medio pardas, antes que me vista denme. Pondréme la toca azul que me dió para ponerme Adalifa la de Baza, hija de Celín Amete. y aquella medalla en cuadro que dos ramos la guarnecen, con las hojas de esmeraldas. por ser los ramos laureles: un Adonis que va a caza de jabalíes monteses dejando su diosa amada. y dice la letra: Muere. Esto dijo el moro Azarque antes que a la guerra fuese, a aquel discreto animoso, a aquel galán y valiente Almoralife el de Baza, de Zulema descendiente. caballeros que en Granada paseaban con los reyes. Trajéronle la medalla, v suspirando mil veces del bello Adonis miraba la gentileza y la suerte: -Adalifa de mi alma.

no te aflijas ni lo pienses: viviré para gozarte; gozosa vendrás a verme. Breve será mi jornada: tu firmeza no sea breve: procura, aunque eres mujer, ser de todas diferente. No te parezcas a Venus, aunque en beldad te pareces, en olvidar a su amante y no respetarle ausente cuando sola te imagines, mi retrato te consuele. sin admitir compañía que me ultraje y te desvele: que entre tristeza y dolor suele amor entretenerse. haciendo de alegres tristes, como de tristes alegres. Mira, amiga, mi retrato que abiertos los ojos tiene, y que es pintura encantada que habla, que vive y que **Siente:** acuérdate de mis ojos.

que muchas lágrimas vier-

Iten. y fe a que lágrimas suyas pocas moras las merecen!-En esto llegó Galvano a decirle que se apreste. que daban prisa en la mar que se embarcase la gente. A vencer se parte el moro, pues que gustos no le ven-

[cen: honra y esfuerzo le animan cumplirá lo que promete.

GAZUL DESDEÑADO POR ZAIDA

—Si tan bien arrojas lancomo las cañas arrojas [zas no pretendas por galán, que a los Gazules deshonras. No las zambras ni las fiestas de las granadinas moras, que el nombre de fuerte pier-[des

cuando el de cobrarde cofbras.

Deja el vistoso albornoz. el azmaizar y marlota, y no te precies del oro. que a tu linaje desdoras: mira que las armas son de más honra v menos costa. y que los que no son nobles con ellas nobleza cobran. Mide, Albenzaide, tu gusto con el estado que gozas, que a veces de altos deseos nacen esperanzas locas. Huye de tu pensamiento, porque de plumas se adorna. ligeras para subirte. para sustentarte flojas. No te arrojes en el mar. donde tantos vientos soplan, va de furioso desdén. ya de encubierta lisonja. La libertad que se pierde. con gran trabajo se cobra y más la que va perdida por una imposible cosa.-Esto decía Gazul el que la fama pregona, puesto en olvido por pobre de la bella Zaida mora.

GAZUL EN LAS FIESTAS DE AL-MANZOR

Estando toda la corte de Almanzor, rey de Granacelebrando del Bautista [da, la fiesta entre moros santa, con ocho moros vestidos de negro y tela de plata, que llevan ocho rejones y en ellos mil esperanzas, seguros de su ventura, de muchas pruebas pasadas, y más en el fuerte brazo que ha dado al mundo fian-

que algunas veces la suerte suele a los hombres de fama llevarlos por los cabellos a la fortuna contraria; entra valiente Gazul señoreando la plaza, que con ir solo por ella toda la ocupa y levanta: hijo de sí por sus obras. para gloria de su fama. y para nobleza suya. es Alcaide de Algava. Los ojos del pueblo lleva el caballo entre las plantas, y en los apacibles suyos los hermosos de las damas. Pasa delante del rey, del príncipe y de la infanta, y haciendo su cortesía. el caballo y lanza para. Después del galán paseo en que fué vista su gala, los toros salen al coso y al riesgo de su pujanza.

El moro toma un reión v el diestro brazo levanta: furioso acomete y pica, uno encuentra y otro pasa. del toro el aliento frío el rostro al caballo espanta. y la espuma del caballo al toro ofende la cara, Admirada está la corte del airoso brio y gracia. porque ningún lance pierde y mil voluntades gana. En este tiempo la suerte a la postrera le llama, porque sale un bravo toro. famoso entre la manada, no de la orilla del Betis. ni Genil, ni Guadiana, fué nacido en la ribera del celebrado Jarama: Bayo, el color encendido. y los ojos como brasas, arrugados frente y cuello, la frente vellosa y ancha. poco distantes los cuernos, corta pierna y flaca anca, espacioso el fuerte cuello, a quien se junta la barba: todos los extremos negros; la cola revuelta y larga, duro el lomo, el pecho cres-

la piel sembrada de man-[chas.

Harpado llaman al toro los vaqueros de Jarama, conocido entre los otros por la fiereza y la casta. En cuatro brincos se pone en la mitad de la plaza,

y casi en la blanda aren**a** el hendido pie no estampa. Sale al encuentro Gazu'. como si fuera montaña, alzando el brazo en el hom-

vibrando al rejón el asta; saca el codo junto al pecho, llega el puño, el brazo saca y picando el fuerte cuello, cuero, carne y vida rasga. El fiero toro derriba, el suelo mide la espalda, los pies que en la tierra he-

al cielo vuelven las plantas; con el furor natural vuelve a un lado, prueba y

la tierra, que el **c**uerpo heri-[do

no tiene más que arrogan [cia; de cuya herida en un punto

revuelta en la sangre, esca-

la vida, dejando a muchos envidia de tal hazaña. Juntóse el moro valiente, a quien sigue y acompaña, oyendo los parabienes de caballeros y damas; porque otra cosa no escucha desde andamios y ventanas, sino que fué grande suerte de aquel famoso de Algava.

ABENUMEYA

El gallardo Abenumeya, hijo del rey de Granada,

con enemigos valiente. discreto y galán con damas; ausente y enamorado de la hermosa Felisarda. hija del bravo Ferrí. que es capitán de la guarda, por la vega de Genil en una yegua alazana parte solo, porque a solas quiere gozar de sus ansias. Son las colores que viste conformes al mal que pasa, porque si vieren sus ojos, vean lo que sufre el alma. Viste leonada marlota, y en ella flores moradas, que entre congojas y penas florida está su esperanza; en un albornoz pajizo unas columnas bordadas. por mostrar que a su firmeza combaten desconfianzas. Puso en la adarga una luna con una banda morada. por dar muestras que de

nace el temor de mudanza. Banderilla lleva azul junto al hierro de la lanza; que celos son ocasión de hacer yerros quien bien fama.

Una toca en su cabeza de oro y de seda encarnada, plumas, garzotas, bonete recoge, aprieta y enlaza, y en el rizo de las plumas una muerte de esmeraldas, y de aljófar esta letra:
«Muerte es esperanza larga».

Mas aunque parte galán, apercibido va de armas, porque son de fino acero los forros de aquestas galas. suspirando va y diciendo; —; Mi querida Felisarda, no borres de tu memoria a quien te escribió en el alfma!

¡Mira que por causa tuya traigo vestida la malla, siempre la lanza en la dies-[tra, siempre embrazada la adar-

[ga, venciendo en escaramuzas

venciendo en escaramuzas, y saliendo de batallas herido, por ser de celos, do acero ni fuerzas bastan!—Diciendo esto el moro ausentata.

sacó del pecho una carta, y con ella mil suspiros con que el viento fresco al'brasa.

Quiso leella, y no pudo, porque lágrimas causadas y espesas nubes de penas lo impiden con fuego de

La carta, con lo que llora, moja, enternece y ablanda, y con suspiros la enjuga; y aun es mucho no quemada. Siente las frescas heridas, y en busca de quien las cau-

vuelve a Granada los ojos, y el alma a su Felisarda; y mira del Albaicín, adonde vive su dama, los dorados chapiteles y las antiguas murallas. Por las de un jardín que tie-

lne
ve que se asoma una palma,
que a pesar del grave peso
levanta sus verdes ramas.
—; Mora de mis ojos, dice:
si, como dices, me amas,
fáciles inconvenientes
fácilmente atropellaras!
; Mas, ay, que el tiempo desfcubre

mi firmeza y tu mudanza!
la firmeza de mis obras,
lo falso de tus palabras.
¡Mal haya yo, que por tí
traigo revuelta a Granada!
Mis deudos me ponen ceño,
no me pueden ver tus guar[das:

mas aunque enemigos crez-

desdenes y ausencia larga; nada bastará a mudarme, que contra mí nada basta.— En esto oyó qua a rebato tocan en el Alpujarra, y como a quien tanto impor-

parte a morir o libralla.

ZAIDE EN LAS FIESTAS

Zaide ha prometido fiestas a las damas de Granada, porque dicen que su ausen-[ciade fiestas las tiene faltas; y para poder cumplir lo que promete a las damas, concierta con sus amigos de hacerles fiestas y zam-

Entre muchas que imagina. concierta una encamisada. para las damas secreta. y para el vulgo callada. Y antes que la clara aurora el pecho se rasgue y abra. entra el venturoso moro con su ilustre camarada: hecha escuadra de cincuenta va toda bien concertada. Cegries con los Gomeles. Azarques con los Audallas. Vanegas y Portoloses, Abencerrajes y Mazas. Alfarríes y Achapices, Fordagues con los Ferraras. madrugan para coger a las damas descuidadas. deseosos de ver libre lo que encubren tocas blen [cas.

Cabezas y cuerpos ciñen de unas floridas guirnaldas: muchas cañas llevan verdes, y en las manos blancas ha-[chas,

Ya los clarines comienzan, ya las trompas y du'zainas, ya los gritos y alaridos, ya las voces y algaraza, ya los añafiles tocan, ya les responden las cajas, y el envidioso Albaicín con mil ecos acompaña. los azorados caballos

con los cascabeles andan, moviendo tanto ruido, que a la ciudad amenazan. Unos corren, otros gritan, otros dicen: Para, para, sigan orden, vayan todos la calle de la Alcazaba. Otros dicen: La Gerea no se deje, ni su plaza; otros, de Vavataubín vuelvan luego a la Alpuja-

la calle de los Gomeles, la plaza de Vivarrambla. Corran toda la ciudad, viva Albolún, y el Alcázar. Las damas que el dulce sue-

las tiene muy descuidadas, al ruido despiertan todas, y acuden a sus ventanas. Cual muestra suelto el cabe-

[llo preso de una mano blanca; cual por descuido no cubre su blanco pecho y garganta. Descuidadas salen todas al cuidado alborotadas, aunque del cuidado nacen a cada mora mil ansias. De pechos, y en pechos pues-

a la ventana asomada, está tan bella una mora, que mil pechos abrasaba. Miran las moras la fiesta, cómo corren, cómo paran, y tan sólo Zaida mira al aposento de su alma. Zaide corre una carrera.

y Muza su camarada; luego todos a la folla corren la cascabelada. Tanto se enciende la fiesta, y con tantas veras anda, que no se viera la fin si el sol no les madrugara. Determinan recogerse, dejan la fiesta acabada, piden lugar a la gente, diciéndola: Aparta, aparta.

MIRA ZAIDE QUE TE AVISO (Atribuído a Lope de Vega.)

Mira, Zaide, que te aviso que no pases por mi calle, ni hables con mis mujeres, ni con mis cautivos trates, ni preguntes en qué entien-

[do, ni quien viene a visitarme, ni que fiestas me dan gusto. ni que colores me placen. Basta que son por tu causa las que en el rostro me salen, corrida de haber querido moro que tampoco sabe. Confieso que eres valiente. que rajas, hiendes y partes, y que has muerto más cristianos

que tienes gotas de sangre; que eres gallardo ginete, y que danzas, cantas, tañes, gentil hombre, bien criado, cuanto puede imaginarse; blanco, rubio por extremo, esclarecido en linaje, el gallo de las bravatas, la gala de los donaires; que pierdo mucho en per-

[derte, que gano mucho en ganarte. y que si nacieras mudo fuera posible adorarte.

Mas por este inconveniente determino de dejarte: que eres pródigo de lengua. y amargan tus libertades, y habrá menester ponerte quien quisiere sustentarte, un Alcázar en el pecho, y en los labios un alcaide. ¡Mucho pueden con las da-

los galanes de tus partes!
Porque los quieren briosos,
que hiendan y que desga-

y con esto, Zaide amigo, si algún banquete les haces, el plato de tus favores quieres que coman y callen. ¡Costoso fué el que me hicis-[te!

¡Venturoso fueras, Zaide, si conservarme supieras como supiste obligarme! Pero no saliste apenas de los jardines de Tarfe, cuando hiciste de tus dichas y de mi desdicha alarde, y a un morillo mal nacido me dijeron que enseñaste la trenza de mis cabellos, que te puse en el turbante No pido que me la vuelvas, ni tampoco que la guardes.

mas quiero que entiendas, [moro, que en mi desgracia la traes. También me certificaron como le desafiaste por las verdades que dijo, ¡que nunca fueran verda-

De mala gana me río: ¡que donoso disparate! tú no guardas tu secreto, ¿y quieres que otro lo guar-[de?

Ides!

No quiero admitir disculpa, otra vez vuelvo a avisarte: esta será la postrera que me veas y te hable.— Dijo la discreta mora al altivo Abencerraje, y al despedirle replica: «Quien tal hace que tal pa[gue».

TARFE

—Católicos caballeros, los que estáis sobre Granada, y encima del lado izquierdo os ponéis la cruz de grana; si en los juveniles pechos os toca de amor la brasa, como del airado Marte la fiereza de las armas; si por las soberbias torres sabéis volar una caña, como soléis en la vega furiosos volar las lanzas; si como en ella las veras os place el burlar de plaza. y os cubrís de blanda seda

como de ásperas corazas: seis sarracenas cuadrillas, con otras tantas cristianas, el día que os diere gusto podremos jugar las cañas; que no es justo que la gue-

aunque nos quemáis las ca-[sas,

llegue a quemar los deseos de nuestras hermosas dafmas:

pues por vosotros están con nosotros enojadas, por vuestro cerco prólijo y vuestra guerra pesada. Y si tras tantos enojos queréis gozar de su gracia, como a la guerra dais trefguas.

[guas, dadlas a nuestras desgra-

[cias: que es grande alivio del cuery regalo para el alma, [po arrimar la adarga y cota, y echarse plumas y banda; y al que mejor lo hiciere doy desde aquí mi palabra, en señal de su valor, para que viva su fama, de atar a su diestro brazo una empresa de mi dama, dada de su blanca mano, que es tan bella como blan-

Esto firmó en un cartel, y lo fijó en una adarga el valiente moro Tarfe, gran servidor de Daraja.

en las treguas que el Maesde la antigua Calatrava [tre hizo por mudar de sitio y mejorarse de estancia; y con seis moros mancebos. de su propia sangre y casa, y algunos Abencerrajes. se le envió a la campaña. Recibenlos en las tiendas, y sabida su demanda, dando el Maestre licencia se aceptó para la Pascua. Y respondiendo al cartel con razones cortesanas. hasta salir del real a los moros acompañan. Cesan las trazas de guerra, y los que del juego tratan cierran la puerta al acero. y ábrenla al damasco y ga-

Moros y moras se ocupan, mientras el plazo se pasa, ellos en correr caballos, y ellas en bordarles mangas: y los dos competidores de la pendencia pasada, hacen paces entre sí, y olvidan cosas pasadas. Viendo Almoradí, el galán, que Tarfe se le aventaja, y que es señor de la mora que es señora de su alma, porque en público o secreto cien mil favores le daba, dando a entender que le quie-

más que a su vida y su al-[ma,

una noche muy oscura,

para el caso aparejada, se salió el gallardo moro al terreno del Alhambra. Y en llegando, que llegó, vió una mora a la ventana, a quien con joyas tenía de muy atrás granjeada: hablóla, y dijo:—«¿Señora, es posible que Daraja, aunque no me canse yo, de maltratarme no cansa? Aquellos ojos que tienen más que el cielo estrellas.

[almas, cuya luz mata más moros que el Maestre con su espa-[da,

¿Cuándo los volverá man-[sos?

¿O cuándo volverá mansa, dejando a Tarfe que tiene menos manos que palabras? Que no soy yo como él, tan cumplido de arrogancias, pues lo que él gasta en defcirlas.

gasto yo en ejecutarlas.
Bien saben en la ciudad
que por mi brazo y mi lanza
ha sido mil veces libre
de la potencia cristiana.—
Esto Almoradí decía,
cuando Tarfe, que llegaba,
dió el oído a las razones,
y el brazo a la cimitarra.
Figurósele al valiente
alguna cristiana escuadra,
y dejando la marlota
volvió al moro las espaldas.

Salió Daraja al ruido, conoció a Tarfe en el habla, el cual le dió la marlota, que era azul, con oro y pla-[ta.

ROMANCE DE ABENZULEMA
(De Don Luis de Gongora)

Aquel rayo de la guerra alférez mayor del reino, tan galán como valiente, v tan noble como fiero: de los mozos envidiado. y admirado de los viejos. y de los niños y el vulgo señalado con el dedo: el querido de las damas por cortesano y discreto, hijo hasta allí regalado de la fortuna y el tiempo: el que vistió las mezquitas de victoriosos trofeos. y el que pobló las mazmorras. de cristianos caballeros: el que dos veces armado más de valor que de acero, a su patria libertó de dos peligrosos cercos: el gallardo Abenzulema sale a cumplir el destierro a que le condena el rey, o el amor, que es lo más Icierto.

Servía a una mora el moro, por quien andaba el reymuerto.

en todo extremo hermosa, y discreta en todo extremo.

Dióle unas flores la dama, que para él flores fueron. y para el celoso rey yerbas de mortal veneno; pues de la verba tocado le manda desterrar luego, culpando su lealtad para disculpar su yerro. Sale pues el fuerte moro sobre un caballo overo. que a Guadalquivir el agua le bebió y le pació el heno. Tan gallardo iba el caballo, que en grave y airado vuelo, con ambas manos medía lo que hay de la cincha al [suelo:

con un hermoso jaez, bella labor de Marruecos. las piezas de feligrana. la mochila de oro y negro; sobre la marlota negra un blanco almaizar se ha

[puesto.

por vestirse las colores de su inocencia v su duelo. Bonete lleva turquí, derribado al lado izquierdo, y sobre él tres plumas pre-[sas

de un preciado camafeo. No quiso salir sin plumas porque vuelen sus deseos. si quien le quita la tierra también no le quita el vien-

bordó mil fierros de lanzas por el capellar, y en medio en arábigo una letra

que dice: «Estos son mis ye-[rros.» No lleva más de un alfanje que le dió el rey de Toledo. porque para un enemigo él le basta, y su derecho. Desta suerte sale el moro con animoso denuedo. en medio de dos alcaides de la Alhambra y Marmoleic. Caballeros le acompañan, y le sigue todo el pueblo, y las damas, por do pasa, se asoman llorando a verlo. Lágrimas vierten agora de sus tristes ojos bellos, las que desde los balcones aguas de olor le vertieron. La hermosísima Balaja que llorosa en su aposento. las sinrazones del rev le pagaban sus cabellos. como tanto estruendo ovó. a un balcón salió corriendo. y enmudecida le dijo. dando voces con silencio:

-Vete en paz, que no vas [solo. y en mi ausencia ten conssuelo.

que quien te echó de Jerez no te echará de mi pecho.--El con la vista responde: -Yo me voy y no te dejo: de los agravios del rey para tu firmeza apelo.-Con esto pasó la calle, los ojos atrás volviendo

dos mil veces, y de Andújar tomó el camino derecho.

AMORES DE MUZA

Admirada está la gente en la plaza Vivarambla de verle tirar a Muza en una fiesta una caña, Entró bizarro y gallardo, más que Audalla el de las [galas.

más fuerte que Reduan sufre al contrario en batacon librea berberisca [llas, turquesada y pespuntada, sembrada de piedras verdes que señalan su esperanza, aunque le matan los celos, que todo el cuerpo le abra-

cuya causa es Bajamed. tesorero de su alma. Trae el brazo arremangado con una toca leonada: triste v trabajosa seña de su perdida esperanza. Trae una adarga pequeña, con una banda encarnada, pintado allí el dios Cupido con una flecha dorada; bonete con muchas plumas de color amortiguada, una cifra le rodea que dió a Albenzaide la inuna cadena de oro, [grata; muy estrecha, al cuello atafda.

con esta letra en el pecho: «Preso tiene cuerpo y alma.» Cuando le vieron entrar, la gente suspensa estaba diciendo: Ya entra Muza, flor y honra de Granada. Lleva una caña en la mano, blanca más que nieve blanca. porque la piensa teñir antes que del juego salga. Comenzó la escaramuza, unos con otros se traban: ya se vuelven y revuelven; casi parece batalla. Muza revuelve con ira contra quien su amor le asalhízole una mala herida [ta: con una delgada caña. Rompióle adarga y librea, tiñendo el caballo y plaza con la sangre, que a porfía sale afligiendo a Daraja. Ella comenzó a dar gritos desde su alta ventana. diciendo: «Moros, libradle de aquesta tigre de Hicar-[nia»

Luego se deshace el juego, acuden a ver qué pasa, ven al Bencerraje herido, y que Muza ufano anda.

REDUAN

Con dos mil jinetes moros Reduan corre la tierra, todos los ganados roba, y amenaza las fronteras; de los muros de Jaén reconoce las almenas, y entre Ubeda y Andújar pasa como una saeta. «Y las campanas de Baza alarma tocan apriesa.» Con tanto silencio pasan, que parece que concuerdan, con lo mudo de las trompas, los relinchos de las yeguas; pero al fin las atalayas, que estaban a trechos pueslas.

con las hachas encendidas unos a otros se hacen señas «Y las campanas... etc.» Favoréceles la noche con sus confusas tinieblas. pero son tantos los fuegos que por todas partes dejan en las malogradas mieses y en las humildes chozuelas, que sirven de luminarias de tan lastimosas fiestas «Y las campanas... etc.» Al no pensado rebato se levantan y se aprestan caballeros con sus lanzas. peones con sus ballestas. Los hidalgos de Jaén. de Andújar la gente buena, y de Ubeda los nobles. todos hacen de sí muestra. «Y las campanas... etc.» Abre el sol las del oriente. y los cristianos sus puertas: vienen a juntarse todos, poco más de media legua. y puestos en son confuso el eco y aire resuenan armas, pífaros y cajas, relinchos, voces, trompetas: «Y las campanas de Baza al arma tocan apriesa».

BOABDIL Y ZARA

La mañana de San Juan salen a coger guirnaldas. Zara, mujer del rey Chico, con sus más queridas damas. que son Fátima y Jarifa, Celinda, Adalifa y Zama. de fino cendal cubiertas, no con marlotas bordadas: sus almaizales bordados, con muchas perlas sembra-

descalzos los albos pies, blancos, más que nieve blan-[ca.

Llevan sueltos los cabellos, no como suelen tocadas. y más al desdén la reina. por celosa v desdeñada: la cual, llena de dolor. no dice al rey lo que pasa, ni quiere que en la ocasión su pena sea declarada. Estando de varias flores las moras ya coronadas, con lágrimas y suspiros a todas la reina habla: -Quise, Fátima, juntaros, porque sois amigas caras, para quejarme a las tres de cómo me trata Zaida, cuya hermosura pluguiera a Alá que no la criara, pues en ella está mi daño presente de cara a cara. Sabréis cómo el rey la quiere más que a la vida y el alma. de do resulta mi daño,

Tza:

pues veis con él soy casael cual no creo que sabe que sé de esto lo que pasa. antes entiendo lo sufre receloso de enojalla.— Responde sin detenerse Zaida, perdida y turbada, y a veces con el color que tiene la fina grana: -Si acaso no se supiera quién soy por toda Granada. dañáranme tus locuras. mujer inconsiderada. Jamás, reina, me has creído antes escudriñas causas. mas para mi mal durables, que lo son para tus ansias Doite bastantes razones, y tan bastantes, que basta creer que no son creídas, aunque las ponga en la pla-

v en ellas te digo, reina, que no fueras coronada, que no me es más ver al rey de que a ti celosa airada. Si piensas que tu corona codicio, estás engañada; déjame va si te place. o saldréme de Granada.-Pero el rey que no dormía, antes bien las escuchaba, sale diciendo que callen, con voces muy alteradas. La reina, que lo conoce, encubrió el estar turbada y con un aplauso afable le recibe, y así habla: -Nunca suelen los galanes entrar donde están las da[mas
sin que primero licencia
por ellas le sea otorgada.—
El rey le replicó luego:
—A mí nunca me es vedada,
ni ha de ser donde estais vos
y donde están vuestras da[mas.—
—Los reyes todo lo pueden,
respondió la reina airada,
y también sé yo que tienen
algunos dobles palabras.—
El rey gustó de callar
porque la vido enojada,
y metiendo otras razones

BOABDIL Y VINDARAJA

se fueron para el Alhambra.

En la villa de Antequera cautiva está Vindaraja, la mora que más quería el rey Chico de Granada, Siente tanto el verse presa, que no la agradaba nada, no por el poco valor que en el buen cristiano ha-

sino por temor y miedo, que la han de llevar a Baza, y que si a Baza la llevan la han de hacer tornar cris-

Tomando tinta y papel al rey escribe una carta: no le escribe como a rey, sino como enamorada. «¿Qué me sirve ser hermosa, y de ti, buen rey, amada, si en aquestas ocasiones me tienes, rey, olvidada? Rescata el cuerpo a dinero, pues me tienes allá el alma; si por dineros me dejas, moros tengo yo en Granada, que por esta amante mora perderán la vida y alma.» Contento estaba el rey Chico, grandes fiestas ordenaba por una carta que tiene de su amada Vindaraja; mandó llamar a su alcaide de quien hace confianza. y le dijo: -Buen alcaide. impórtame que mañana te partas para Antequera, al rescate de mi dama. Llevarás cien doblas de oro, y otra cantidad de plata; cien caballos enjaezados, bordados todos de plata. Traerásla como a reina pues es reina de mi alma. Por las tierras do viniere corran toros, jueguen cañas, hagan fiestas y torneos, toquen clarines y cajas: Yo la saldré a recibir legua y media de Granada con toda mi casa y corte para que entre más honra-[da.—

Luego se parte el alcaide, y a Narváez dió la carta: desque la hubo leído estas razones le habla:
—Anda vete, el moro perro. anda y vuélvete a Granada. y le dirás al rey Chico

que si me da Vivarambla, Zacatín y Plaza Nueva y también las Alpujarras comparadas con la mora no las estimo yo en nada.—

AUDALLA

Ponte a las rejas azules, deja la manga que labras, melancólica Jarifa, verás al galán Audalla, que nuestra calle pasea en una yegua alazana, con un jaez verde oscuro, color de muerta esperanza. Si sales presto, Jarifa, verás cómo corre y para, que no lo iguala en Jerez ningún jinete de fama. Hoy ha sacado tres plumas, una blanca y dos moradas, que cuando corre ligero. todas tres parecen blancas. Si los hombres le bendicen, peligro corren las damas! Bien puedes salir a verle, que hay muchas a las ven-Itanas.

¡Bien siente la yegua el día que su amo viste galas, que va tan briosa y loca que revienta de lozana; y con la espuma del freno teñidas lleva las bandas, que entre las peinadas cri-

el hermoso cuello enlazan! Jarifa, que al moro adora, y de sus celos se abrasa,

los ojos en la labor así le dice a su aya: -Días ha, Celinda amiga, que sé cómo corre y para: quien corre al primer deseo, al segundo para el alma. No me mandes que le vea, pluguiera a fortuna varia. que como sé lo que corre. él supiera lo que alcanza! Muy corrida me han tenido sus carreras y mis ansias: las secretas por mi pena, las públicas por mi fama! Por más colores de plumas no hayas miedo que allá salſga.

porque ellas son el fiador de sus fingidas palabras: por otras puede correr de las muchas que le alaban. que basta que en mi salud el tiempo toma venganza.—

ZULEMA

Aquel valeroso moro, rayo de la quinta esfera, aquel nuevo Apolo en paces, y nuevo Marte en la guerra; aquel que dejó en memoria de mil hazañas diversas, antes de apuntalle el bozo por punta de lanza hechas; aquel que es tal en el mundo por su esfuerzo y por su ffuerza

que sus mismos enemigos le bendicen y le tiemblan; aquel por quien a la fama le importa que se prevenga, para contar sus hazañas. de más alas y más lenguas: Zulema, al fin, el valiente. hijo del fuerte Zulema, que dejó en la gran Toledo fama y memoria perpetua; no armado, sino galán, aunque armado más lo era. fué a ver en Avila un día las fiestas como de fiesta. En viéndole, la gran plaza toda se alegra y se altera, que ver en fiestas al moro les parece cosa nueva. En los andamios reales los adalifes le ruegan que se asiente, aunque se te-

que a todos les escurezca. Bendiciéndole mil veecs su venida y su presencia, le dan las damas asiento dentro en sus entrañas mes-

[mas; pero al fin Zulema en medio de los alcaides se sienta, que ló fueron por entonces de la mayor fortaleza:
Cuando más breve que el [viento,

y más veloz que cometa, del celebrado Jarama un toro en la plaza sueltan. de aspecto bravo y feroz, vista enojosa y soberbia, ancha nariz, corto cuello, cuerno ofensible, piel negra. Desocúpale la plaza toda la más gente de ella;

Illas.

sólo algunos de a caballo aunque le temen le esperan. Piensan hacer suerte en él. mas fuéles la suva adversa, pues siempre que el toro em-**F**biste

los maltrata y atropella. No osan mirar a las damas de pura vergüenza dellas. aunque ellas tienen los ojos en otra fiera más fiera A Zulema miran todas. y una disfrazada entre ellas. que hace a todas la ventaja que el sol claro a las estre-

Le hizo señas con el alma, de quien son los ojos lenfgua.

que esquite aquellos azares con alguna suerte buena. La suya bendice el moro. pues gusta de que se ofrezca algo en que a la bella mora de sus deseos dé muestra: Salta del andamio luego mas no salta, sino vuela, que amor le prestó sus alas, como es suya aquesta em-Spresa.

cuando ve que a un hombre

fel toro con pies y manos le huella, y siendo sujeto al hombre agora al hombre sujeta. A pie se parte a librarle, y aunque todos le vocean, no lo deja, porque sabe, que su victoria está cierta. Llega al toro cara a cara,

y con la indomable diestra esgrime el agudo alfanje haciéndole mil ofensas: Retírase el toro atrás. librase el que estaba en tie-[rra,

grita el pueblo, brama el vuelve a aguardarle Zulema. Otra vez vuelve a embestille. y mejor que la primera le acierta, y riega la plaza

con la sangre de sus venas; brama, bufa, escarba, huele, anda alrededor, patea. vuelve a mirar quien le

fofende

y de temelle da muestras. Tercera vez le acomete, echando por boca y lengua blanca y colorada espuma, de coraje y sangre hecha; pero ya cansado el moro de verle durar le acierta un golpe, por do a la muerte le abrió una anchurosa puer-

Levanta la voz el vulgo. cae el toro muerto en tierra. envídianle los más fuertes. bendícenle las más bellas: con abrazos le reciben los Azarques y Vanegas; las damas le envían el alma a darle la enhorabuena La fama toca su trompa, y rompiendo el aire vuela; Apolo toma la pluma: yo acabo, y su gloria em-Spieza.

ALIATAR

No con azules tahalíes, corvos alfanjes dorados, ni coronados de plumas los bonetes africanos, sino de luto vestidos entraron de cuatro en cuaftro.

del mal logrado Aliatar los afligidos soldados: «Tristes marchando, las trompas roncas, los tam-

[bores destemplados». La gran empresa del Fénix que en la bandera volando apenas la trató el viento temiendo el fuego tan alto, ya por señas de dolor barre el suelo y deja el cam-

arrastrado entre la seda que el Alférez va arrastran«Tristes, etc.» [do: Salió el gallardo Aliatar con cien moriscos gallardos en defensa de Motril y socorro de su hermano. A caballo salió el moro, y otro día desdichado en negras andas le vuelven por donde salió a caballo «Tristes, etc.» Caballeros del Maestre, que en el camino encontra-

encubiertos de unas cañas furiosos le saltearon: hiriéronle malamente, murió Aliatar mal logrado, y los suyos, aunque rotos, no vencidos se tornaron: «Tristes, etc.» Oh cómo lo siente Zaida! Y cómo vierten, llorando más que las heridas sangre, sus ojos aljófar blanco! Dilo tú, Amor, si lo viste: mas ; ay que de lastimado diste otro nudo a la venda, por no ver lo que ha pasado! «Tristes, etc.» No sólo le lloró Zaida; pero acompañándola cuantos del Albaicín a la Alhambra beben de Genil v Darro: las damas como a galán, los valientes como a bravo. los alcaides como a igual. los plebeyos como a amparo: «Tristes marchando las trompas roncas, los tam-[bores destemplados».

ALMORALIFE

De la armada de su rey a Baza daba la vuelta el mejor Almoralife, sobrino del gran Zulema; y aunque llegó a mediano-[che,

a pesar de las tinieblas desde lejos divisaba de su ciudad las almenas.
—Aquel chapitel es mío, con las águilas de César, insignia de los romanos que usurparon esta tierra. La torre de Felisalva

apostaré que es aquella, que en fe de su dueño altivo compite con las estrellas. ¡Oh gloria de mi esperanza, y esperanza de mi ausencia! ¡Compañía de mi gusto, soledad de mis querellas! Si de mi alma quitases los recelos que la quedan, y algunas facilidades que de tus gustos me cuentan

si tu belleza estimaras, como estimo tu belleza, fueras ídolo de España, y fama de ajenas tierras.— Dijo, y entrándose en Baza a sus moros dió la yegua, v del barrio de su dama las blancas paredes besa. Hizo la seña que usaba, v al ruido de la seña durmieron sus ansias vivas. v Felisalva despierta salió luego a su balcón, v de pechos en las verias. a su moro envía el alma que le abrazase por ella, Apenas pueden hablarse, que la gloria de su pena les hurtaba las palabras. que en tal trance no son bue-

Al fin la fuerza de amor rompió al silencio la fuerza, porque sus querellas mudas por declararse revientan; y la bella Felisalva, tan turbada cuanto bella, estando atento su moro a preguntalle comienza:
—Almoralife galán,
¿cómo venís de la guerra?
¿Matastes tantos cristianos
como damás os esperan?
¿Mi retrato viene vivo,
o murió de las sospechas
que a su triste original
le dan soledades vuestras?
Del vuestro sabré deciros
que parece que le pesa
de que faltándole el ver,
vivir y mirarle pueda.—

JARIFE

Al lado de Sarracina Jarife está en una zambra, hablando en su amor prime-[ro,

de que fué la secretaria.

—¿Sois vos, le dice la mora, Jarife aquel de Daraja, aquel de fe templo, aquel monstruo de perseverancia? Tres años ha, caballero, que os llora por muerto España:

si muerto, ¿cómo en el mun-

Si vivo, ¿cómo sin alma?—El enamorado moro, por satisfacer la dama, ni en voz humilde ni altiva así la lengua desata:
—El hilo de nuestras vidas en mano está de las Parcas, ellas le rompen y tuercen. que fuerza de amor no basta, A cada cual su carrera

de una vez se le señala; no hay más alargar la corta, no hay más acortar la larga. Si hubiera querido el cielo, que para más mal me guar

puerta han dado mis empre-[sas a más de un morir de fama: más de una vez el Maestre midió conmigo su lanza; más de un golpe de los su-

guarda por blasón mi adar-[ga.

En la traición de Muley, y en la libertad de Zaida, si no derramé la vida fué culpa de mi desgracia; aunque fué, si bien se mide, cosa por razón guiada, que no es justo pueda el hie-

lo que no puede la rabia. Vi triunfar a mi enemigo, de quien me venció sin ar-[mas,

yo el cuello puesto en cade-[nas,

y él su frente coronada: vi adornados sus trofeos de mil laureles y palmas, y el ave de Ticio fiera cebarse de mis entrañas. ¡Entonces, entonces, muerte, a buena sazón llegarás; tuviera el sepulcro el cuerpo do tuvo su cielo el alma! Muriera donde a lo menos supiera el mundo la causa.

donde mis placeres, donde murieron mis esperanzas. Mas si está ordenado arriba, vivamos, pase esta farsa, que quien hasta aquí ha su-[frido

sufrir podrá lo que falta.—

AZARQUE DE OCAÑA

Azarque vive en Ocaña desterrado de Toledo, por la bella Celindaja, una mora de Marruecos. Pensando estaba la causa de su llorado destierro. y contra su rey celoso dijo rabiando de celos: -Por alzarte con mi mora dijiste, rey, en tu pueblo. que a los moros de la Sagra los pedí corona y cetro: que de un abuelo traidor no puede salir buen nieto, y que soy en traje noble un genizaro pechero. Si te place, rey tirano, hagamos los dos un trueco, toma mi villa de Ocaña, y dame en Toledo un cerro en cuya cumbre a tu mando estaré en guardas preso. mirando como tus moros tienen a mi dama en cerco; que fingiendo que me aguarſda.

y que librarla no puedo, por lo menos moriré, y vivirás por lo menos. ¡Mal haya el amor cruel que flechando el arco cierto traspasa de un solo tiro vasallos y reales pechos!

Mora de los ojos míos, segunda vez te prometo de rescatar con mi alma la belleza de tu cuerpo; que amor que me ha dado fun rey

por contrario en mis deseos, me dará fuerzas a mí para echarle de sus reinos.—

ROMANCE DE HAMETE Y TARTA-GONA EN LA PEÑA DE LOS ENA-MORADOS

Bajaba el gallardo Hamete a las ancas de una yegua a la bella Tartagona hija del fuerte Zulema, alcaide que en Archidona el alto castillo y fuerza sustentó treinta y seis años sin temor y sin flaqueza. De noche bajaba el moro por una excusada senda, porque la nocturna guarda al descender no le sienta, y hallándose en lo llano lozano pica la yegua. Volviendo el rostro a la moen el carrillo la besa. fra y la dice: - Diosa mía, tuvo soy, mándame y veda, que en Granada mil favores tengo del rey y la reina, y de mi prosapla ilustre soy el mejor que hay en ella. Narváez es buen caballero;

alcaide fué en Antequera, y lo que hizo con Jarifa cuando fué su prisionera, también lo ha de hacer con-

cuando de su voluntad sea, pero al fin al virtuoso respetalle es honra nuestra. Vuelve las riendas el moro a do le guía su estrella. y al pie de una alta roca rodeada de mil vedras quiere que la yegua pazca, y el amor tienda sus velas. En esto vido venir muy numerosa caterva de famosos salteadores. que pasaban de sesenta. Todos le acometen juntos. como canes a la cierva. por quitar la vida al moro. y el honor a la doncella En pie se pone, y levanta, v entre todos hace rueda. ¡Cuán bien jugaba una pun-

¡Cuál pierna o brazo cerce-

¡Oh cuán bien que dilataba.
el moro su muerte cierta!
Mas una piedra sin ruido
se le escondió en la cabeza.
quitando el aliento al cuerpo,
y al brazo la fortaleza.
Desque la dama se vido
en poder de gente ajena
no hay dolor que llegue al
[suyo,

pena que llegue a su pena. Cabellos que al sol dorado no le hacen diferencia, ya no precia el oro fino que al blanco cuello rodea. Cogió la espada del muerto que la hallara entre la yercogiérala por la punta, [ba, de pechos se echó sobre ella. Juntó el cuerpo el de su famante.

la cara con una piedra, que son los enamorados de la vega de Antequera, dejando mucho renombre de otra segunda Lucrecia. Quien no lo quisiere creer, váyase a Ronda la Vieja, que allí lo hallará escrito en lo alto de una peña.

EL ESPAÑOL DE ORAN. 1 (De Don Luis de Góngora.)

Servía en Orán al rey un español con dos lanzas y con el alma y la vida a una gallarda africana. tan noble como hermosa, tan amante como amada, con quien estaba una noche cuando tocaron al arma. Trecientos cenetes eran deste rebato la causa, que los rayos de la luna descubrieron las adargas; las adargas avisaron a las mudas atalayas; las atalayas los fuegos; los fuegos a las campanas, v ellas al enamorado

que, en los brazos de su daoyó el militar estruendo de las campanas y cajas. Espuelas de honor le pican, y freno de amor le para: no salir es cobardía. ingratitud es dejarla. Del cuello pendiente ella, viéndole tomar la espada, con lágrimas y suspiros le dice aquestas palabras: -Salid al campo, señor, bañen mis ojos la cama, que ella me será también sin vos. campo de batalla. Vestios salid apriesa. que el general os guarda, y os hago a vos mucha sobra, v vos a él mucha falta. Bien podéis salir desnudo. pues mi llanto no os ablanda, que tenéis de acero el pecho, y no habéis menester armas. Viendo el español brioso cuánto le detiene y habla, le dice así:-Mi señora, tan dulce como enojada, porque con honra y amor yo me quede, cumpla, y va-

yaya a los moros el cuerpo, y quede con vos el alma.
Concededme, dueño mío, licencia para que salga al rebato, en vuestro nom-

y en vuestro nombre comba-[ta,— EL ESPAÑOL DE ORAN. II (De Don Luis de Góngora.)

Entre los sueltos caballos de los vencidos cenetes que por el campo buscaban entre lo rojo, lo verde. aquel español de Orán. un suelto caballo prende. por sus relinchos lozano y por sus cernejas fuerte. para que lo lleve a él. v a un moro cautivo lleve. que es uno que ha cautivado capitán de cien cenetes. En el ligero caballo suben ambos, y él parece, de cuatro espuelas herido. que cuatro vientos le mue-Iven.

Triste camina el alarbe, y lo más bajo que puede ardientes suspiros lanza y amargas lágrimas vierte. Admirado el español de ver, cada vez que vuelve que tan tiernamente llore quien tan duramente hiere con razones le pregunta comedidas v corteses de sus suspiros la causa. si la causa lo consiente. El cautivo, como tal. sin excusarse obedece. v a su piadosa demanda satisface desta suerte. -Valiente eres, capitán, v cortés como valiente: por tu espada y por tu tra-[to me has cautivado dos veces. Preguntado me has la causa de mis suspiros ardientes, y débote la respuesta, por quien soy, y por quien

Yo nací en Gelves, el año que os perdísteis en los Gel

de una berberisca noble y de un turco matasiete. En Tremecen me crié con mi madre y mis parien-

Después que murió mi padre. corsario de tres bajeles, junto a mi casa vivía, porque más cerca muriese, una dama del linaje de los nobles Melioneses, extremo de las hermosas, cuando no de las crueles, hija al fin destas arenas engendradoras de sierpes. Era tal su hermosura que se hallarán claveles más ciertos en sus dos labios, que en los dos floridos me-

Cada vez que la miraba salía el sol por su frente de tantos rayos vestido cuantos cabellos contiene. Más ya la razón sujeta con palabras me requiere que su crueldad le perdone y de su beldad me acuerde. Juntos así nos criamos, y amor en nuestras niñeces hirió en nuestros corazones

con arpones diferentes. Labró el oro en mis entrañas dulces lazos, tiernas redes. mientras el plomo en las sulibertades y desdenes. [yas Esta, español, es la causa que a llanto pudo moverme: ¡Mira si es razón, que llore tantos males juntamente!-Conmovido el capitán de las lágrimas que vierte. parando el veloz caballo, que paren sus males quiere. -; Gallardo moro, le dice, si adoras como refieres. y si como dices amas dichosamente padeces! ¿Quién pudiera imaginar, viendo tus golpes crueles. que cupiera alma tan tierna en pecho tan duro y fuerte? Si eres del amor cautivo, desde aquí puedes volverte. que me pedirán por robo lo que entendí que era suer-Y no quiero por rescate [te. que tu dama me presente ni las alfombras más finas. ni las granas más alegres. Anda con Dios, sufre y ama, v vivirás si lo hicieres, con tal que cuando la veas, pido que de mí te acuerdes. Apeóse del caballo, y el moro tras él desciende. y por el suelo postrado la boca a sus pies ofrece. -Vivas mil años, le dice. noble capitán valiente. que ganas más en librarme

que ganaste con prenderme. Alá se quede contigo, y te de victoria siempre, para que extiendas tu fama con hechos tan excelentes. Apenas vide trocada la dureza desta sierpe, cuando tú me cautivaste. ¡Mira si es bien que lamen-

EL TORNEO

El encumbrado Albaicín. junto con el Alcazaba. dos horas antes del día tocaron al alborada: Vivaconlud le responde con clarines y dulzainas, y el noble Vivataubin con pífanos y con cajas. Luego las torres bermeias Generalife y la Alhambra. solemnizando la fiesta alzaron sus luminarias. Gomeles y Sarracinos. Tarfes, Chapices y Mazas, Portavises y Vanegas, Aliatares y Ferraras. Adalifes y Bordaigues. Abencerrajes y Audallas; Azarques con los Alferves madrugaron a la zambra, que la ordenó Reduán con Muza su camarada, para allanar el destierro de Abenzulema el de Baza. Iba Reduán delante en una yegua alazana, vestido de verde oscuro

con un almaizar por banda; con plumas de tres colores, una esfera en la medalla, y en medio de ella esta ci-[fra:

«Mucho más mi empresa es [alta.»

Luego tras este seguía Muza, en una yegua baya, de amarillo y naranjado con una toca encarnada: por divisa un corazón que le atraviesa una espada. y en el pomo aqueste mote «Más crueldad usó Daraja». Bravonel iba vestido de azul y franjas moradas, con una luna menguante encima una toca blanca: y con la délfica luz del sol, encubre su cara. y alrededor esta letra: «Sin luz mengua mi esperan-[za.»

Azarque, que de la guerra vino, quiso entrar con armas. las cuales trajo del mar con el agua deslustradas. Lleva en medio del escudo colores diferenciadas. y en la orla aqueste mote: «Diferentes son mis ansias.» Salió Celino y Muley, Galbano y el fuerte Audalla, vestidos de una color en cuatro hacaneas blancas: éstos, porque sus amigas quedaban en la Alpujarra, entraron de una librea y con mochilas colgadas:

albornoces colorados con guarda-soles de plata, y todos aquesta letra: «A la vuelta nos aguardan.» Luego tras éstos venían por el Zacatín las damas, que con el son de las trom-

sintieron ser avisadas. Reduán que vía el tropel manda parar mientras pa-

que no es razón que mujeres vayan en la retaguarda. La primera del paseo era la hermosa Daraja. que pues es por su respeto, es bien que sea capitana, vestidas de raso blanco y la mano levantada, con que el rubicundo rostro tapaba con una manga: una toca de telilla y el cabello en las espaldas, y un collar ante sus pechos que a un carbunco la luz taadornó la bella frente [pa: con una bella esmeralda. y en medio de ella esta ci-

«Yo la culpa y tú la causa». Luego tras ella briosa llegó la bella Zoraida, los ojos en Reduán y en Abenumeya el alma, vestida de verde oscuro con rapacejos y franjas, y en una franja este mote: «Más juicio y menos graficias.»

Llegó Fátima y Celinda, Sarracina y Celindaja, Xarifa y Zaida, Zulema, Adalifa y Albenzaida, todas con doradas tocas y almalafas plateadas, y en los verdes almaizares dice un mote: «El color bas-Así llegaron por orden [ta.» a la fuerza del Alhambra, donde fueron recibidas de la reina Guadalara.

JUEGO DE CAÑAS

Cubierta de seda y oro, y guarnecida de damas, está la plaza de Gelves, sus terrados y ventanas, con la flor de moros nobles de Sevilla y de Granada; que como el trato es de amo-

[res los cubre de orín las armas. Gente es que tienen los reyes de ambos reinos alistada, para hacer contra cristianos una presa de importancia. Ya pues lidiados los toros, y hechas ya suertes gallardas de garrochas y bajillas, de rejones y de lanzas, placenteros se aperciben a hacer un juego de cañas, al son de sus tamborines y clarines y dulzainas. Después que mudado hubie-

los caballos de la entrada, y publicadas sus quejas

en motes, cifras y galas, en contrapuestos partidos por cuatro puestos cruzaban, que de dos en dos cuadrillas han de jugar cara a cara. Los primeros que pusieron los caballos en la plaza, fueron el bravo Almadán. y Azarque, señor de Ocaña, el uno amante de Armida. y el otro de Celindaja. contra los cuales salió de la cuadrilla contraria el animoso Gazul, el desdeñado de Zaida. y el esposo de Jarifa. la hija del moro Audalla. De la cuadrilla tercera la delantera llevaba Lasimalí Escandalife el gobernador de Alhama. y Mahomad Bencerraje, valiente moro de fama, alcaide de los Donceles y virey del Alpujarra. que de dos damas Cegríes son esclavas sus dos almas contra los cuales furiosa salió la cuadrilla cuarta. Llevaban la delantera. con gentil donaire y gracia, Benzulema el de Jaen y el corregidor de Baza, que sirven en competencia a la hermosa Felisalva. la hija de Boazán, y prima de Guadalara: mas como tiene la gente. que aguardándoles estaba. en tormenta los deseos

y los ánimos en calma; enclavados en las sillas y embrazadas la adargas, los unos contra los otros a un tiempo pican y arran-

y trabando el bravo juego, (que más parecía batalla, donde con destreza mucha allí algunos se señalan) los unos pasan y cruzan, los otros cruzan y pasan, desembrazan y revuelven, revuelven y desembrazan: cuidadosos se acometen, se cubren y se reparan, por no ser en sus descuidos paraninfos de sus faltas; que es desdichada la suerte para aquel que mal se adar-

que las cañas son bohordos, y los brazos son bombardas. Mas como siempre sucede en las fiestas de importancia, tras un general contento un azar y una desgracia, sucedió al bravo Almadán, que contra Zaide jugaba, que al arrancar de sus pues-

[tos cebado en mirar su dama, por tirar tarde un bohordo tomó la carrera larga, y fuera a parar la yegua donde la vista paraba, tan lejos de su cuadrilla que cuando quiso cobralla, no pudo encubrir la sobra ni pudo suplir la falta,

y sus vencidos amigos en cuyo favor jugaba, le dejaron envidiosos del bien por quien los deja-

[ba; pues fingiendo que no entien-

las voces que el moro daba, dicen a sus compañeros: caballero, adarga, adarga; y partiéndose revuelven con su cuadrilla cerrada. Corrido el moro valiente de una burla tan pesada. los ojos como dos fuegos. y el rostro como una gualda, calóse el turbante airado y empuña una cimatarra. Haciendo para su yegua de dos espuelas dos alas. furioso los acomete. los atropella y baraja. La gente se alborotó, y las damas se desmayan; ya vierten sangre las burlas y en la plaza se derrama. No queda moro en barrera. ni ha quedado alfange en

[vaina; almas y suspiros lloran y los brazos no se cansan. La noche se puso en medio, con la sombra de su cara puso treguas al trabajo y límite a la venganza. Y en tanto que por derecho se justifica su causa, tomó el camino de Ronda con seis amigos de guarda.

PARODIA DE UN ROMANCE MO-RISCO

(De Don Luis de Góngora.)

Ensíllenme el asno rucio del alcalde Juan Llorente: denme el tapador de corcho, y el gabán de paño verde: el lanzón en cuvo hierro se han orinado los meses. el casco de calabaza, y el vizcaíno machete: y para mi caperuza las plumas del tordo denme, que por ser Martín el tordo servirán de martinetes: pondréle el orillo azul que me dió para ponelle Teresa la del Villar, hija de Pascual Vicente: y aquella patena en cuadro donde de latón se ofrecen la madre del Virotero y aquel dios que calza arne-

[ses, tan en pelota y tan juntos que en ciegos nudos los tie-

al uno, redes y brazos, y al otro, brazos y redes, cuyas figuras en torno acompañan y guarnecen ramos de nogal y espinas, y por letra: «Pan y nueces.» Esto decía Galayo antes que al Tajo partiese, aquel yegüero llorón, aquel jumental jinete, natural de do nació,

de yegüeros descendiente; hombres que se proveen ellos sin que los provean los re-Trajéronle la patena, [yes. y sospirando mil veces del dios garañón, miraba la dulce Francia y la suerte. Piensa que será Teresa la que descubren y prenden agudos rayos de envidia. v de celos nudos fuertes. -Teresa de mis entrañas, no te gazmíes ni ajaqueques que no faltarán zarazas para los perros que muerden. Aunque es largo mi negocio, mi vuelta será muy breve: el día de San Ciruelo. o la semana sin viernes. No te parezcas a Venus, ya que en beldad le pareces, en hacer de tantos huevos tantas frutas de sartenes. Cuando sola te imagines. para que de mí te acuerdes. ponle a un pantufio aguileño un reverendo bonete. Si creciere la tristeza una lonja cortar puedes de un jamón, que bien sabrá tornarte de triste alegre. Oh cómo sabe una lonja más que todos cuantos leen! ¡Y rabos de puerco más que lenguas de bachilleres! Mira, amiga, mi pantuflo, porque verás si lo vieres que se parece a mi cara como una leche a otra leche.

Acuérdate de mis ojos, que están cuando estoy auencima de la nariz [sente y debajo de la frente.— En esto llegó Bandurrio diciéndole que se apreste, que para sesenta leguas le faltan tres veces veinte. A dar pues se parte el bobo, estocadas y reveses, y tajos orilla el Tajo en mil hermosos broqueles.

ROMANCES DE CAUTIVOS Y FORZADOS

EL CAUTIVO

Preguntando está Florida a su esposo placentera en un vergel asentada junto a una verde ribera: —Dígasme tú, esposo amado, ¿de dónde eres? ¿de qué tie-[rra?

¿Y adónde te captivaron? ¿Y libertad quién te diera? -Yo os lo diré, dulce esposa, estad atenta siguiera. Mi padre era de Ronda, y mi madre de Antequera; captiváronme los moros entre la paz y la guerra, v lleváronme a vender a Vélez de la Gomera. Siete días con sus noches anduve en el almoneda. no hubo moro ni mora que por mí una blanca diera. si no fuera un perro moro que cien doblas ofreciera. v llevárame a su casa. echárame una cadena; dábame la vida mala. dábame la vida negra: de día majaba esparto,

de noche molía cibera, echóme un freno a la boca. porque no comiese d'ella. Pero plugo a Dios del cielo que tenía el ama buena: cuando el moro se iba a caza quitábame la cadena: echábame en su regazo, mil regalos me hiciera, espulgábame y limpiaba mejor que vo mereciera: por un placer que le hice otro mayor me ofreciera: diérame casi cien doblas: en libertad me pusiera, por temor que el moro perro quizá la muerte nos diera. Así plugo a Dios del cielo de quien mercedes se espera que me ha vuelto a vuestros [brazes

como de primero era.

EL FORZADO DE DRAGUT.—I (De Don Luis de Góngora.)

Amarrado al duro banco de una galera turquesa, ambas manos en el remo,

y ambos ojos en la tierra, un forzado de Dragut en la playa de Marbella se quejaba al ronco son del remo y de la cadena. -; Oh sagrado mar de Espahermosa playa y serena, [ña, teatro donde se han hecho cien mil navales tragedias! Pues eres el mesmo mar. que con tus crecientes besas las murallas de mi patria coronadas y soberbias, dame nuevas de mi esposa. v dime si han sido ciertas las lágrimas y suspiros, que me escribe por sus le-Itras:

porque si es verdad que llora mi cautiverio en tu arena, ¡bien puedes al mar del Sur vencer en lucientes perlas! Mas pues que no me respon-

sin duda alguna que es muerpero no lo podrá ser, [ta; pues que yo vivo en su au-[sencia.

Pues he vivido diez años sin libertad y sin ella, siempre al remo condenado, a nadie mataron penas. Dame pues, sagrado mar, a mi demanda respuesta, si cual dicen es verdad que las aguas tienen lenguas. En esto se descubrieron de la religión seis velas, y el cómitre manda usar al forzado de su fuerza.

EL FORZADO DE DRAGUT.—II
(De don Luis de Góngora.)

Levantando blanca espuma galeras de Barba-roja, lijeras le daban caza a una pobre galeota, en que alegre el mar surcaba un mallorquín con su esposadulcísima valenciana, bien nacida y muy hermosa. Del amor agradecido. se la llevaba a Mallorca, tanto a celebrar las Pascuas. cuanto a celebrar las bodas. y cuanto a los sordos remos más se humillaban las olas, más se ajustaba a la vela el blando viento que sopla. Espiándola de atrás de una cala insidiosa, estaba el fiero terror de las playas españolas. Sobresaltóla en un punto. que por una parte y otra sus cuatro enemigos leños tristemente la coronan. Crece en ellos la codicia. y en estotros la congoja, mientras se queja la dama derramando tierno aljófar. -Favorable y fresco viento. si eres el galán de Flora, válgasme en este peligro por el regalo que gozas. Tú que embravecido puedeslos bajales que te enojan, embestilles en la arena con más daño que en las ro-[cas:

tú que con la mesma fuerza cuando al humilde perdonas, sueles de armadas reales escapar barquillas rotas; salga esta vela a lo menos destas manos rigurosas, cual de garras de falcón blancas alas de paloma.—

EL CAUTIVO DE OCHALI

Un esclavo de Ochalí que en sus galeras remaba, cu anto lo es en la desgracia, agora, cuitado llora su fortuna y mala andaza por ver que de la Naval, a do tuvo su esperanza, el Ochalí se escapó, que iba en la retaguarda, y por no verse cautivo dice el perro, con voz alta: «Iza, boga, leva, salla: »bogad apriesa, canalla.»

Y como vido el cautivo que en su seguimiento mar-

[chan del marqués de Santa Cruz las galeras de su escuadra, dice:—Si al cielo pluguiera detuviera el viento y agua estas enemigas velas hasta llegar las cristianas, cantara yo mil victorias por premio de mis desgrafcias;

pero dudo que suceda por ser mía la demanda.— «Iza, boga, etc.» Dieron fin a sus deseos y perdidas esperanzas, el tiempo y la ocasión, el cielo, el viento y el agua, y dice:—¿Cómo es posible que en vuestra corte sagrada encerréis, cielos divinos, ley tan injusta y contraria? Pues por perseguirme a mí, que soy un cuerpo sin alma, dais tan próspera victoria a esta gente mahometana? «Iza, boga, etc.»

Mas poco aprovechan que-

si está la sentencia dada, que he de morir amarrado a esta cadena pesada sin poder tornar a ver mi esposa y amada patria.—Y en esto ya descubrió de Argel la enemiga playa, y el perro regocijado por ver como libre escapa, manda en general a todos que hagan alegre salva, y el comitré dice apriesa;—Lanza ferro, presto amaiza, boga, leva, salla. [na, apriesa, apriesa, canalla.—

EL CAUTIVO DE MAHAMI

Sulcando el salado charco, que el dios Neptuno gobierna su licor amargo, donde están las marinas Deas, el fuerte Arnaute Mahami en una fustilla nueva, que por su valor le dicen capitana de Viserta;

lleva la popa dorada medio pardas las entenas, proa y espolón azul. con la palamenta negra. De ajedrez es la crujía donde los forzados reman. fanal de cristal dorado. por divisa una Medea. Es el viento en su favor una tramontana fresca. viento que nace, y reparte de las islas de Ginebra Va la chusma sosegada, porque con viento navega, y a la vista de Turín poco más de media legua se meten en una cava, y están esperando presa; y al cabo de poco rato se quedan en calma muerta: Todos los forzados duermen. porque tienen centinela: sólo Lisardo velaba, v en su Sirena contempla; y como ve los que duermen, les dice : -Quien duerme Iduerma.

Yo velo las sinrazones que a mi corazón desvelan.— Y tomando un instrumento y concertando las cuerdas, la prima con la segunda, y cuarta con la tercera, a sus locas fantasías les dice de esta manera:
—;Ingrata señora mía!
;Cómo de mí no te acuerdas?
Siendo Elena en hermosura.
Medusa en crueldad ad no fseas.—

Oído le ha el capitán, y movido de sus quejas le dice: —Cristiano amigo, ¿qué tienes? ¿qué te lamen-[tas?

¿Trátate el cómitre mal? ¿Azótate cuando remas? ¿Estás en el bogavante? ¿La cadena mucho pesa? Dímelo, que a fe de moro que su palabra te empeña, dispondré remedio en todo por mi divino profeta. —Fuerte Mahamí, le res-

[ponde el cristiano con vergüenza, los instrumentos del alma me han quedado, que es la [lengua.

Amé una dama en España, a quien la naturaleza puso dos soles, que alcanzan a todo el mundo, de cuenta. Esta me pidió el amor, y pidióla tan estrecha, que teniendo el padre alcaida.

me desterró a larga ausen-

Detúvole el moro, y dijo:
—Por la fe que me sustenta, de no estorbar el vivir a la que en tu pecho reina. Quiero darte libertad, podrá ser que cuando vuelviéndote como cautivo [vas de tu mal se compadezca; y pedirásle limosna, y cuando la mano extienda. tomarásla con la tuya,

y humildemente la besa; y después que la hayas dado infinitas recomiendas le dirás de parte mía que te liberté por ella.—
Y llamando a un renegado manda que toquen a leva, y a la voz de un ronco pito alzan áncoras y velas, hasta poner el cautivo en las Pomas de Marsella,

y abrazándole le dice:

—En España te pusiera,
mas dicen que seis bajeles
van en corso a Cartagena;
no por hacerte a ti bien
quieras que a mi mal me
[venga.—

Quedóse el cristiano eleto, movido de tal clemencia, y ellos a boga arrancando se vuelven para su tierra.

ROMANCES VARIOS

(Novelescos, amatorios, líricos, descriptivos, burlescos, etc.)

ROMANCE DEL CONDE ALARCOS (De Pedro de Riaño.)

Retraída está la infanta. bien así como solía. viviendo muy descontenta de la vida que tenía, viendo que va se pasaba toda la flor de su vida, y que el rey no la casaba, ni tal cuidado tenía. Entre sí estaba pensando a quien se descubriría. y acordó llamar al rey como otras veces solía, por decirle su secreto y la intención que tenía. Vino el rey siendo llamado, que no tardó su venida; vídola estar apartada, sola está sin compañía; su lindo gesto mostraba ser más triste que solía. Conociera luego el rev

el enojo que tenía.

—; Qué es aquesto, la infan-

¿Qué es aquesto, hija mía? Contadme vuestros enojos, no toméis malenconía, que sabiendo la verdad todo se remediaría.—
—Menester será, buen rey. remediar la vida mía, que a vos quedé encomenfidada

de la madre que tenía. Dédesme, buen rey, marido, que mi edad ya lo pedía; con vergüenza os lo demano con gana que tenía, [do, que aquestos cuidados tales a vos, rey, pertenecían.— Escuchada su demanda, el buen rey la respondía: —Esa culpa, la infanta, vuestra era, que no mía, que ya fuérades casada

con el príncipe de Hungría. No quisistes escuchar la embajada que venía, pues acá en las nuestras corftes.

hija, mal recaudo había, porque en todos los mis rei-Inos

vuestro par igual no había, sino era el conde Alarcos. que hijos y mujer tenía.--Convidadlo vos, el rey. al conde Alarcos un día. y después que hayáis comido decilde de parte mía, decilde que se acuerde de la fe que dél tenía, la cual él me prometiera. que yo no se la pedía, de ser siempre mi marido, y yo que su mujer sería. Yo fuí d'ello muy contenta y que no me arrepentía. Si la condesa es burlada, que mirara lo que hacía, que por él no me casé con el príncipe de Hungría. Si casó con la condesa. dél es culpa, que no mía.-Perdiera el rey en la oír el sentido que tenía. mas después en sí tornado con enojo respondía: -: No son estos los consejos, que vuestra madre os decía! Muy mal mirastes, infanta, do estaba el honra mía! Si verdad es todo eso vuestra honra ya es perdida, no podéis vos ser casada

mientras la condesa viva. Si se hace el casamiento por razón o por justicia, en el decir de las gentes por mala seréis tenida. Dadme vos, hija, consejo. que el mío no bastaría, que ya es muerta vuestra [madre]

a quien consejo pedía

—Yo vos lo daré, buen rey,
d'este poco que tenía;
mate el conde a la condesa,
que nadie no lo sabría,
y eche fama que ella es

[muerta de un cierto mal que tenía. y tratarse ha el casamiento como cosa no sabida. D'esta manera, buen rev. mi honra se guardaría.— De allí se salía el rey, no con placer que tenía; lleno va de pensamientos con la nueva que sabía; vido estar al conde Alarcos entre muchos, que decía: -¿Qué aprovecha, caballeamar y servir amiga, [ros, que son servicios perdidos donde firmeza no había? No pueden por mí decir aquesto que yo decía, que en el tiempo que serví una que tanto quería, si muy bien la quise entonagora más la quería; [ces. mas por mí pueden decir quien bien ama tarde olviſda.--

Estas palabras diciendo vido al buen rey que venía, y hablando con el rey de entre todos se salía. Díjole el buen rey al conde hablando con cortesía: ---Convidaros quiero, conde. por mañana en aquel día, que queráis comer conmigo por tenerme compañía. -Que se haga de buen grado lo que su alteza decía: beso sus manos reales por la buena cortesía: detenerme he aguí mañana, aunque estaba de partida, que la condesa me espera según carta que me envía.--Otro día de mañana el rev de misa salía: luego se asentó a comer, no por gana que tenía. sino por hablar al conde lo que hablarle quería. Allí fueron bien servidos como a rey pertenecía. Después que hubieron comitoda la gente salida, fdo, quedóse el rey con el conde en la tabla do comía. Empezó el rey de hablar la embajada que traía: -Unas nuevas traigo, conde, que d'ellas no me placía, por las cuales yo me quejo de vuestra descortesía Prometistes a la infanta lo que ella no os pedía. de siempre ser su marido. y a ella que le placía.

Si a otras cosas pasaste no entro en esa porfía. Otra cosa os digo, conde, de que mas os pesaría: que matéis a la condesa que así cumple a la honra [mía:

Echéis fama de que es de cierto mal que tenía, v tratarse ha el casamiento como cosa no sabida. porque no sea deshonrada hija que tanto quería.--Oídas estas razones el buen conde respondía: -No puedo negar, el rey, lo que la infanta decía. sino que otorgo, es verdad todo cuanto me pedía. Por miedo de vos, el rev. no casé con quien debía, ni pensé que vuestra alteza en ello consentiría De casar con la infanta. yo, señor, bien casaría; mas matar a la condesa. señor rev. no lo haría. porque no debe morir la que mal no merecía. -De morir tiene, buen con-

por salvar la honra mía, pues no miraste primero lo que mirar se debía. Si no muere la condesa a vos costará la vida, que por la honra de los re-[yes

muchos sin culpa morían,

que muera, pues, la condesa no es mucha maravilla —Yo la mataré, buen rev. mas no sea la culpa mía: vos os avendréis con Dios en el fin de vuestra vida, y prometo a vuestra alteza, a fe de caballería. 'que me escriba por traidor si lo dicho no cumplía. de matar a la condesa aunque mal no merecía. Buen rey, si me dais licenluego yo me partiria. [cia -Vades con Dios, el buen [conde

ordenad vuestra partida.— Llorando se parte el conde. llorando sin alegría; llorando por la condesa. que más que así la quería. Lloraba también el conde por tres hijos que tenía. el uno era de teta. que la condesa lo cría. que no quería mamar de tres amas que tenía sino era de su madre porque bien la conocía; los otros eran pequeños. poco sentido tenían. Antes que el conde llegase estas razones decía: -¿Quién podrá mirar, con-Idesa.

vuestra cara de alegría, que saldréis a recibirme a la fin de vuestra vida? Yo soy el triste culpado, esta culpa toda es mía.— En diciendo estas palabras ya la condesa salía, que un paje le había dicho cómo el conde ya venía. Vido la condesa al conde la tristeza que tenía, vióle los ojos llorosos que hinchados los tenía de llorar por el camino mirando el bien que perdía. Dijo la condesa al conde:

—; Bien vengáis, bien de mi

[vida! Qué habéis, el conde Alar-[cos?

¿Por qué lloráis, vida mía, que venís tan demudado que cierto no os conocía? No parece vuestra cara ni el gesto que ser solía: dadme parte del enojo como dais de l'alegría. Decidmelo luego, conde, no matéis la vida mía! -Yo vos lo diré, condesa. cuando la hora sería. -Si no me lo decis conde. cierto yo reventaría. -No me fatiguéis, señora, que no es la hora convenida. Cenemos luego, condesa d'aqueso que en casa había. -Aparejado está, conde. como otras veces solía.— Sentóse el conde a la mesa. no cenaba ni podía, con sus hijos al costado, que muy mucho los quería. Echóse sobre los hombros, hizo como que dormía;

de lágrimas de sus ojos toda la mesa corría.
Mirábalo la condesa que la causa no sabía; no le preguntaba nada, que no osaba ni podía.
Levantóse luego el conde, dijo que dormir quería; dijo también la condesa que ella también dormiría; mas entre ellos no había [sueño.

si la verdad se decía. Vanse el conde y la condesa a dormir donde solían: dejan los niños de fuera. que el conde no los guería: lleváronse al más chiquito. el que la condesa cría, El conde cierra la puerta. lo que hacer no solía. Empezó de hablar el conde con dolor y con mancilla: -: Oh desdichada condesa. grande fué la tu desdicha! -No soy desdichada, conde, por dichosa me tenía sólo en ser vuestra mujer: esta fué gran dicha mía. -; Si bien lo miráis, con-

Edesa.

Sabed que en tiempo pasado yo amé a quien bien servía, la cual era la infanta.

Por desdicha vuestra y mía prometí casar con ella; y a ella que le placía, demándame por marido por la fe que me tenía.

Puédelo muy bien hacer por razón y por justicia: díjomelo el rey su padre porque d'ella lo sabía. Otra cosa manda el rey que toca en el alma mía: manda que muráis, condesa, a la fin de vuestra vida, que no puede tener honra siendo vos, condesa, viva.—De qu'esto oyó la condesa cayó en tierra mortecida: mas después en sí tornada estas palabras decía: —: Pagos son de mis servi-

—; Pagos son de mis servi-

conde, con que yo os servía!
Si no me matáis, el conde,
yo bien os consejaría:
Enviédesme a mis tierras
que mi padre me ternía;
yo criaré vuestros hijos
mejor que la que vernía,
y os mantendré castidad
como siempre os mantenía.
—De morir habéis, condesa,
en antes que venga el día.
—¡Bien parece, conde Alar[cos,

yo ser sola en esta vida; porque tengo el padre viejo, mi madre ya es fallecida, y mataron a mi hermano el buen conde don García, que el rey lo mandó matar por miedo que dél tenía! No me pesa de mi muerte, que yo de morir tenía, mas pésame de mis hijos, que pierden mi compañía:

hacémelos venir, conde, y verán mi despedida.

—No los veréis más, con-[desa, en días de vuestra vida: abrazad ese chiquito, que aqueste es el que os per-

Pésame de vos, condesa, cuanto pesar me podía.
No os puedo valer, señora, que más me va que la vida; encomendáos a Dios, qu'esto de hacerse tenía.
—Dejeisme decir, buen conuna oración que sabía. [de.—Decila presto, condesa, antes que amanezca el día.—Presto la habré dicho, confide.

no estaré un Ave María.—
Hincó rodillas en la tierra
y esta oración decía:
«En las tus manos, Señor,
encomiendo el alma mía,
no me juzgues mis pecados
según que yo merecía,
mas según tu gran piedad
y la tu gracia infinita.»
—Acabada es ya, buen con-

la oración que yo sabía; encomiéndoos esos hijos que entre vos y mí había, y rogad a Dios por mí mientras tuviéredes vida, que a ello sois obligado, pues que sin culpa moría. Dédesme acá ese chiquito, mamará por despedida.

-No le despertéis, condesa, dejadlo estar, que dormía, sino que os pido perdón porque ya se viene el día. -A vos vo perdono, conde, por amor que vos tenía; mas yo no perdono al rey, ni a la infanta, la su hija, sino que queden citados delante la alta justicia. que allá vayan a juicio dentro de los treinta días. Estas palabras diciendo el conde se apercibía: echóle por la garganta una toca que tenía, apretó con las dos manos con la fuerza que podía: no le afloja la garganta mientras que vida tenía. Cuando ya la vido el conde traspasada y fallecida, desnudóle los vestidos y las ropas que tenía: echóla encima .la cama. cubrióla como solía: desnudóse a su costado. obra de un Ave María: Levantóse dando voces a la gente que tenía. -: Socorred, mis caballeros, que la condesa se fina!-Hallan la condesa muerta los que a socorrer venían. Así murió la condesa, sin razón y sin justicia: mas también todos murieron dentro de los treinta días. Los doce días pasados la infanta ya se moría;

el rey a los veinte y cinco, el conde al treinteno día, allá fueron a dar cuenta a la justicia divina. Acá nos dé Dios su gracia, y allá la gloria cumplida.

A MIS SOLEDADES VOY (De Lope de Vega Carpio)

A mis soledades voy, de mis soledades vengo, porque para andar conmigo me bastan mis pensamientos. ¡No sé qué tiene la aldea donde vivo y donde muero, que con venir de mí mismo no puedo venir más lejos! Ni estoy bien ni mal conmi-

mas dice mi entendimiento, que un hombre que todo e-[alma

está cautivo en su cuerpo. Entiendo lo que me basta, v solamente no entiendo cómo se sufre a sí mismo un ignorante soberbio. De cuantas cosas me cansan, fácilmente me defiendo: pero no puedo guardarme de los peligros de un necio. El dirá que yo lo soy, pero con falso argumento; que humildad y necedad no caben en un sujeto. La diferencia conozco. porque en él y en mí con-Itemplo.

su locura en su arrogancia, mi humildad en su desprecio, O sabe naturaleza más que supo en otro tiem-[po.

o tantos que nacen sabios es porque lo dicen ellos. Sólo sé que no sé nada, dijo un filósofo, haciendo la cuenta con su humildad. adonde lo más es menos. No me precio de entendido, de desdichado me precio; que los que no son dichosos. ¿cómo pueden ser discretos? No puede durar el mundo. porque dicen, y lo creo, que suena a vidrio quebrado, y que ha de romperse presto. Señales son del juicio ver que todos le perdemos, unos por carta de más, otros por carta de menos. Dijeron que antiguamente se fué la verdad al cielo: Tal la pusieron los hom-

[bres, que desde entonces no ha [vuelto!

En dos edades vivimos los propios y los ajenos, la de plata los extraños, y la de cobre los nuestros. ¿A quién no dará cuidado, si es español verdadero, ver los hombres a lo antiguo y el valor a lo moderno? Dijo Dios que comería su pan el hombre primero con el sudor de su cara,

por quebrar su mandamien-

y algunos inobedientes a la vergüenza y al miedo, con las prendas de su honor han trocado los efectos. Virtud y filosofía peregrinan como ciegos: el uno se lleva al otro, llorando van y pidiendo. Dos polos tiene la tierra, universal movimiento, la mejor vida el favor, la mejor sangre el dinero. Oigo tañer las campanas, y no me espanto, aunque

que en lugar de tantas cru-

less haya tantos hombres muer-

Mirando estoy los sepulcros cuyos mármoles eternos están diciendo sin lengua, que no lo fueron sus dueños. ¡Oh bien haya quien los hi-

porque solamente en ellos de los poderosos grandes se vengaron los pequeños! Fea pintan a la envidia; yo confieso que la tengo de unos hombres que no sa-

quién vive pared en medio, sin libros y sin papeles, sin tratos, cuentas ni cuen-

cuando quieren escribir piden prestado el tintero. Sin ser pobres ni ser ricos tienen chimenea y huerto; no los despiertan cuidados, ni pretensiones, ni pleitos, ni murmuraron del grande, ni ofendieron al pequeño; nunca, como yo, firmaron parabién, ni pascua dieron, con esta envidia que digo, y lo que paso en silencio, a mis soledades voy, de mis soledades vengo.

POR EL ANCHO MAR DE ESPAÑA

Por el ancho mar de Espadonde las airadas olas [ña encaramándose al cielo fustas y naves trastornan, herido y desbaratado de una tormenta espantosa, les dice a los marineros el General de la flota: «Ola, ola, que se trastorna, »echa el áncora, aferra, cie[rra, boga.»

[rra, boga,» por la región procelosa y a vueltas del torbellino los peces muestran las colas: los marineros se turban, los maestres se alborotan, toda la gente da gritos, y el General los exhorta: «Ola, ola, etc.» Los aires rompen las velas y los mástiles destroncan: entra el agua embravecida

por medio las naves todas.

Cuál, tabla calafetea.

cuál prepara pez y estopa, cuál desmaya y cuál se ani-

[ma,

y cuál dice con voz ronca: «Ola, ola, etc.» Los pequeños barcos se hunfden.

las gruesas naves se afony la gente agonizando [dan, sus abogados invocan, andan en gavías grumetes, pilotos de popa a proa, y como dan al través dicen: el alma a la boca, «Ola, ola, que se trastorna, «echa el áncora, aferra, cie-

YO ME ESTABA REPOSANDO (De Juan del Encina.)

Yo me estaba reposando durmiendo como solía: recordé triste, llorando con gran pena que sentía. Levantéme muy sin tiento de la cama en que dormía, cercado de pensamiento, que valerme no podía. Mi pasión era tan fuerte que de mí yo no sabía; conmigo estaba la muerte por tenerme en compañía lo que más me fatigaba no era porque moría: más era porque dejaba de servir a quien servía. Servía yo a una señora que más que a mí la quería. y ella fué la causadora de mi mal sin mejoría. La media noche pasada, va qu'era cerca del día. salíme de mi posada por ver si descansaría. Fuíme para do moraba aquella que más quería. porque yo triste penaba; mas ella no lo sabía. Andando triste, turbado, con las ansias que tenía. vi venir a mi Cuidado dando voces, y decía: -Si dormís, linda señora, recordad por cortesía, pues que fuistes causadora de la desventura mía. Remediad mi gran tristura satisfaced mi porfía, porque si falta ventura del todo me perdería.-Y con los ojos llorosos un triste llanto hacía con sospiros congojosos, y nadie no parescía. En estas cuitas estando, como vi qu'esclarecía, a mi casa sospirando me volví como solía.

CUANDO YO, TRISTE, NACI (De Jorge de Montemayor.)

Cuando yo, triste, nací, luego nací desdichada; luego los hados mostraron mi suerte desventurada. El sol escondió sus rayos. la luna quedó eclipsada, murió mi madre en parien-[do,

moza, hermosa y mal logra-[da;

el ama que me dió leche jamás tuvo dicha en nada, ni menos la tuve vo. soltera ni desposada. Quise bien y fuí querida, olvidé y fuí olvidada; esto causó un casamiento que a mí me tiene cansada. ¡Casara yo con la tierra, no me viera sepultada entre tanta desventura. que no puede ser contada! Moza me casó mi padre: de su obediencia forzada. puse a Sireno en olvido. que la fe me tenía dada Pagué también mi descuido, cual no fué cosa pagada: celos me hacen la guerra, sin ser en ellos culpada. con celos voy al ganado, con celos a la majada. v con celos me levanto contino a la madrugada. Con celos como a su mesa y en su cama estó acostada. Si le pido de qué ha celos, no sabe responder nada; jamás tiene el rostro alegre, siempre la cara inclinada; los ojos por los rincones, la habla triste y turbada. ¡Cómo vivirá la triste que se ve tan mal casada!

DESCRIBE LA HERMOSA BOCA DE 'UNA DAMA

(De Pérez de Montalván.)

Clavel dividido en dos, tierna adulación del aire. dulce ofensa de la vida, breve concha, rojo esmalte; puerta de carmín por donde el aliento de ambar sale, y corto espacio al aljófar que se aposenta en granates; depósito de albedríos, hermosa y purpúrea imagen del murice que en su concha guarda colores de sangre; cinta de sangre con quien Tiro se muestra cobarde y aún sentida, porque el cie-

más expuso en menor parte; bello aplauso de los ojos, hermosa y pequeña cárcel, muerte disfrazada en grana. si hay muerte tan agradatiranía deliciosa, [ble; cuyo vergonzoso engaste es mudo hechizo a la vista siendo un imperio suave: guarnición de rosa en plata y de nieve entre corales, discreta envidia a las flores que un mayo miran constante.

y en fin, cifra de hermosura, si permitís que os alabe, decidme vos de vos misma porque os sirva y no os agralvie.

Mas la empresa es infinita.

yo muy vuestro, perdonadporque sólo sé de vos [me, que habéis sabido matarme.

ROSA FRESCA, ROSA FRESCA

¡Rosa fresca, rosa fresca, tan garrida y con amor, cuando y'os tuve en mis bra-[zos,

non vos supe servir, non; y agora que vos servía non vos puedo yo haber, non —Vuestra fué la culpa, ami-

[go, vuestra fué, que mía non; enviásteme una carta con un vuestro servidor, y en lugar de recaudar el dijera otra razón: qu'érades casado, amigo, allá en tierras de León; que tenéis mujer hermosa y hijos como una flor.

—Quien vos lo dijo, señora. non vos dijo verdad, non; que yo nunca entré en Cas-

ni allá en tierras de León, sino cuando era pequeño, que non sabía de amor.—

FONTE-FRIDA, FONTE-FRIDA

Fonte-frida, Fonte-frida, Fonte-frida y con amor, do todas las avecicas van tomar consolación, sino es la tortólica qu'está viuda y con dolor. Por ahí fuera a pasar el traidor del ruiseñor: las palabras que le dice llenas son de traición:
—Si tú quisieses, señora, yo sería tu servidor.
—Vete de ahí, enemigo, malo, falso, engañador, que ni poso en ramo verde, ni en prado que tenga flor; que si el agua hallo clara, turbia la bebía yo; que non quiero haber mari-

porque hijos non haya, non non quiero placer con ellos. ni menos consolación. ¿Déjame, triste enemigo, malo, falso, mal traidor, que non quiero ser tu amiga ni casar contigo, non!

BLANCA FLOR Y FILOMENA

Por las orillas del río doña Urraca se pasea con dos hijas de la mano. Blanca Flor y Filomena. El rey moro que lo supo, del camino se volviera: de palabras se trabaron. y de amores la requiebra. Pidiérale la mayor para casarse con ella. si le pidió la mayor, le diera la más pequeña; y por no ser descortés. tomara la que le dieran. -No se diga, rey Turquillo que mala vida le hicieras.

-No tengas pena, señora, por ella no tengas pena; del vino que yo bebiese, también ha de beber ella y del pan que yo comiese, también ha de comer ella. Se casaron, se velaron, se fueron para su tierra; nueve meses estuvieron sin venir a ver la suegra. Al cabo de nueve meses, rey Turquillo vino a verla. -Bien venido, rey Turquillo -Bien hallada seas, suegra. -Lo que más quiero saber si Blanca Flor queda buena. -Blanca Flor buena queda-[ba;

en días de parir queda, y vengo muy encargado que vaya allá Filomena, para gobernar la casa mientras Blanca Flor parie-

—Filomena es muy chiquita para salir de la tierra, pero por ver a su hermana, vaya, vaya en hora buena. Llévala por siete días, que a los ocho acá me vuel
[va:

que una mujer en cabellos no está bien en tierra ajena. Montó en un caballo tordo y ella en una yegua negra; siete leguas anduvieron sin palabra hablar en ellas. De las siete pa las ocho, rey Turquillo se chancea; y en el medio del camino, de amores la requiriera. -Mira que haces, Turquillo, mira que el diablo las tienta; que tu eres mi cuñado. tu mujer hermana nuestra. Sin escuchar más razones. va del caballo se apea: atóla de pies y manos, hizo lo que quiso della; la cabeza le cortara y le arrancara la lengua v tiróla en un zarzal donde cristiano no entra. Pasó por allí un pastor; de mano de Dios viniera. Por la gracia de Dios Padre a hablar comenzó la lengua: -Por Dios te pido, pastor, que me escribas una letra: una para la mi madre, inunca ella me pariera!, y otra para mi hermana. inunca yo la conociera! -No tengo papel ni pluma, aunque serviros quisiera... -De pluma te servirá un pelo de mis guedejas; si tu no tuvieres tinta. con la sangre de mis venas, y si papel no trujeres, un casco de mi cabeza. Si mucho corrió la carta. mucho más corrió la nueva. Blanca Flor, desque lo supo, con el dolor mal pariera; v el hijo que malparió, guisólo en una cazuela para dar al rey Turquillo a la noche cuando venga.

— ¿Qué me diste, Blanca Flor.

qué me diste para cena?
De lo que comimos juntos
nunca también me supiera.
—Sangre fué de tus entra-

gusto de tu carne mesma, pero mejor te sabrían los besos de Filomena.

—; Quién te lo dijo, traidora, quién te lo fué a decir, per

¡Con esta espada que traigo, te he de cortar la cabeza! Madres las que tienen hijas, que las casen en su tierra: que yo para dos que tuve, la Fortuna lo quisiera: una murió maneada y otra de amores muriera.

LA DONCELLA GUERRERA

Pregonadas son las gue[rras]
de Francia con Aragón.

—; Cómo las haré yo, triste, viejo, cano y pecador?
¡No reventaras, condesa, por medio del corazón, que me diste siete hijas, y entre ellas ningún varón!
Allí habló la más chiquita, en razones la mayor:

—No maldigas a mi madre, que a la guerra me iré yo; me daréis las vuestras arvuestro caballo trotón. [mas,

—Conocerante en los pechos

que asoman por el jubón. —Yo los apretaré, padre, al par de mi corazón. — Tienes las manos muy [blancas.

hija no son de varón.

—Yo les quitaré los guantes para que las queme el sol.

—Conoceránte en los ojos, que otros más lindos no son.

—Yo los revolveré, padre, como si fuera un traidor.

—Conoceránte en los pies, que muy menuditos son.

—Pondréme las vuestras boftas

bien rellenas de algodón.
Al despedirse de todos,
se le olvida lo mejor:
—; Cómo me he de llamar.
[padre?

—Don Martín el de Aragón. -Y para entrar en las Corpadre, ¿cómo diré yo? [tes, -Bésoos la mano, buen rey, las Cortes las guarde Dios. Dos años anduvo en guerra y nadie la conoció. sino fué el hijo del rey, que en sus ojos se prendó. -Herido vengo, mi madre. de amores me muero yo; los ojos de don Martín. son de mujer, de hombre no. -Convídalo tú, hijo mío, a las tiendas a feriar: si don Martín es mujer. las galas ha de mirar. Don Martín como discreto a mirar las armas va:

-- ¡Qué rico puñal es este, para con moros pelear! -Herido vengo mi madre, amores me han de matar; los ojos de don Martín roban el alma al mirar. -Brindaréisle vos, mi hijo, al par de vos acostar; si el caballero era hembra, tal convite no quedrá. El caballero es discreto v echóse sin desnudar. -Herido vengo, mi madre, amores me han de matar: los ojos de don Martín no los puedo comportar. -Llevaráslo tú, hijo mío. a la huerta a solazar: si don Martín es mujer. a los almendros irá. Don Martín deja las flores; una vara va a cortar: -; Oh, que varita de fresno para el caballo arrear! -Herido vengo, mi madre, amores me han de matar; los ojos de don Martín no me dejan sosegar. -Hijo, arrójale al regazo tus anillos al jugar: si don Martín es varón las rodillas juntará, pero si las separare por mujer se mostrará. Don Martín, muy avisado, hubiéralas de juntar. -Herido vengo, mi madre, amores me han de matar; los ojos de don Martín nunca los puedo olvidar.

-Convídalo tú, mi hijo, en los baños a nadar. Todos se están desnudando: don Martín muy triste está. El caballero es discreto. luego empezara a llorar: -Cartas me fueron venidas, cartas de grande pesar. que se halla el conde mi paenfermo para finar. [dre Licencia le pido al rey para irle a visitar. -Don Martín, esa licencia no te la quiero estorbar. Ensilla el caballo blanco. de un salto en él va a monpor unas vegas arriba [tar; corre como un gavilán: -; Adios, adios, el buen rey, v el tu palacio real: que dos años te sirvió una doncella leal! Oyela el hijo del rey, tras ella va a cabalgar. -; Corre, corre, hijo del rey, que no me habrás de alcan-**[zar**

hasta en casa de mi padre, si quieres irme a buscar!
Campanitas de mi iglesia, ya os oigo repicar;
puentecito, puentecito, del río de mi lugar,
una vez te pasé virgen,
virgen te vuelvo a pasar.
Abra las puertas, mi padre,
ábralas de par en par.
Madre sáqueme la rueca,
que traigo ganas de hilar,
que las armas y el caballo

bien los supe manejar.
Tras ella el hijo del rey
a la puerta fué a llamar:
—Deja la rueca, Martín,
y no te pongas a hilar;
que si de la guerra vienes,
a la guerra has de tornar.
Ya están aquí tus amores,
los que te quieren llevar.

ROMANCE DE DELGADINA

El buen rey tenía tres hi-[jas uv hermosas v galanas:

muy hermosas y galanas; la más chiquita de todas Delgadina se llamaba. Un día, sentado a la mesa, su padre la reparaba:
—Delgadina de cintura, tú has de ser mi enamora-

—; No lo quiera Dios del cieni la Virgen soberana [lo que yo enamorada fuera del padre que me engendra-

La madre que tal oyó, la encerrara en una sala. No la daban de comer más que de carne salada y el agua para beber de los pies de una llamarga, donde canta la culebra, donde la rana cantaba. Delgadina, por la sed, se arrimara a una ventana, y a sus dos hermanas viera labrando paños de grana.

-; Por Dios vos pido, infanque hermanas non vos lla-Imaba. por una de las doncellas unviaime una jarra d'agua, que el corazón se me endulza y el ánima se me aparta!--Quitate allá, Delgadina; quitate, perra malvada; un cuchillo que tuviera te tiraría a la cara. Delgadina, por la sed, se arrimara a otra ventana; viera a los dos hermanos jugando lanzas y espadas. -: Por Dios vos pido, infan-

que hermanos non vos lla-[maba.

por uno de vuestros pajes unviaime una jarra d'agua, que el corazón se me enfdulza

y el ánima se me aparta!—
—Quítate allá, Delgadina;
quítate, perra malvada;
que una lanza que tuviera
yo contra ti la arrojara.
Delgadina, por la sed,
se arrimara a otra ventana:
viera a su madre la reina
en silla de oro sentada.
—¡Por Dios vos pido, la
freina

que madre non vos llamaba; por una de esas doncellas unviaime una jarra d'agua que el corazón se me en-[dulza y el ánima se me aparta!——Quítate allá, Delgadina; quítate, perra malvada, que ha siete años, por tu

que yo vivo mal casada.
Delgadina, por la sed,
se arrimara a otra ventana
y vió a su padre que abajo
paseaba en una sala.
—¡Mi padre, por ser mi pa-

[dre, púrrame una jarra de agua, porque me muero de sed, y a Dios quiero dar mi alma!—

-Darétela, Delgadina, si me cumples la palabra.--La palabra cumpliréla aunque sea de mala gana.---Acorred, mis pajecicos, a Delgadina dad agua; el primero que llegase, con Delgadina se casa; el que llegase postrero, su vida será juzgada. Unos van con jarros de oro, otros con jarros de plata. Las campanas de la iglesia por Delgadina tocaban. El primero que llegó, Delgadina era finada. La Virgen la sostenía. ángeles la amortajaban. En la cama de su padre, los demonios se asentaban, y a los pies de Delgadina una fuente fría estaba, porque apagasa la sede que aquel cadáver pasaba.

EL PRISIONERO

Por el mes era de mayo cuando hace la calor. cuando canta la calandria y responde el ruiseñor. cuando los enamorados van a servir al amor, sino yo triste, cuitado. que vivo en esta prisión, que ni sé cuándo es de día ni cuándo las noches son, sino por un avecilla que me cantaba el albor. Matómela un ballestero. déle Dios mal galardón. Cabellos de mi cabeza lléganme al corvejon: los cabellos de mi barba por manteles tengo yo: las uñas de las mis manos, por cuchillo tajador. Si lo hacía el buen rey, hácelo como señor; si lo hace el carcelero. hácelo como traidor. Mas quién ahora me diese un pájaro hablador. siquiera fuese calandria. o tordico, o ruiseñor: criado fuese entre damas y avezado a la razón, que me lleve una embajada a mi esposa Leonor, que me envíe una empanada no de truchas ni salmón. sino de una lima sorda y de un pico tajador: la lima para los hierros y el pico para el torreón.

Oídolo había el rey, mandol' quitar la prisión.

YO ME ADAME UNA AMIGA

Yo me adamé una amiga de dentro en mi corazón: Catalina había por nombre, non la puedo olvidar, non. Rogóme que la llevase a las tierras de Aragón. -Catalina, sois mochacha, non podréis caminar, non.-—Tanto andaré, caballero. tanto andaré como vos: si lo dejáis por dineros. llevaré para los dos ducados para Castilla, florines para Aragón.-Ellos en aquesto estando, la justicia que llegó.

LA BELLA MAL MARIDADA

—La bella mal maridada. de las lindas que yo vi, véote tan triste enojada; la verdad dila tú a mí. si has de tomar amores por otro, no dejes a mí. Que a tu marido, señora, con otras dueñas lo vi, besando y retozando; mucho mal dice de ti; juraba y perjuraba que te había de ferir.-Allí habló la señora. allí habló, y dijo así: -Sácame tú, el caballero, tú sacásesme de aquí; por las tierras donde fueres bien te sabría yo servir:
yo te haría bien la cama
en que hayamos de dormir;
yo te guisaré la cena
como a caballero gentil,
de gallinas y capones
y otras cosas más de mil;
que a este mi marido
ya no le puedo sufrir,
que me da muy mala vida,
cual vos bien podéis oír.—
Ellos en aquesto estando
su marido hélo aquí:
—¿Qué hacéis, mala traidofra?

¡Hoy habedes de morir!— —;Y por qué, señor, por [qué?

Que nunca os lo merecí. Nunca besé a hombre, mas hombre besó a mí: las penas que él merecía, señor, dadlas vos a mí: con riendas de tu caballo. señor, azotes a mí: con cordones de oro y sirgo viva ahorques a mí. En la huerta de los naranjos viva entierres a mí. en sepoltura de oro y labrada de marfil, y pongas encima un mote, señor, que diga así: «Aquí está la flor de las flofres:

por amores murió aquí; cualquier que muere de amo mándese enterrar aquí, [res que así hice yo, mezquina, que por amar me perdí.—»

LEVANTOSE LA CASADA

Levantóse la casada una mañana al jardín, dicen que a gozar el fresco: «¡más le valiera dormir!» Esperando a su galán a sueño breve y sutil, le ha dado amor mala no-

[che: «¡más le valiera dormir!» Sobre la madeia bella que al amor revuelve en sí sale arrojando una toca: « : más le valiera dormir!» Gorguera saca de negro, turquesado el faldellín. y a medio vestir la ropa: « : más le valiera dormir!» A la salida del huerto torcido se le ha un chapín. de que quedó lastimada: «: más le valiera dormir!» Pasando más adelante al coger un alhelí le picó el dedo una abeja: « i más le valiera dormir!» Con tanto azar no descansa: sale enamorada al fin buscando a aquel que bien

[ama:

«¡más le valiera dormir!»

Aquí mira, aquí se para;

nada halla aquí ni allí,

hasta ver lo que no quiso:

«¡más le valiera dormir!»

A su amante halla muerto,

y al marido junto a sí,
que remató entrambas vidas:

«¡más le valiera dormir!»

DESPERTAD, HERMOSA CELIA

Despertad, hermosa Celia, si por ventura dormís, que vida que ha muerto un :hombre no es justo que duerma así. Si no teméis la justicia, por misericordia oíd el alma del mismo cuerpo que viene a penar aquí. Abrid esas celosías, ya que las puertas no abrís, si no teméis que entre den:tro

como sombra del que fuí. Yo me acuerdo que algún

sin descansar ni dormir, os hallaba el sol en ellas, y vos, en la calle, a mí; y agora que estáis dur-[miendo

alegre en verme morir, no os duele que el cielo lluey que llueva sobre mí. [va, Si algún dichoso os detiene, decidle que yo lo fuí, y que para cuando os pierda es deje doler de mí. ¡Triste dél cuando os co-

[nozca, como yo cuando os perdí! Que tenía de piedra el alma y el rostro de serafín. En vuestros brazos estuve; mas no hay que fiar así del sol claro por enero, y flor de almendro en abril. Celia, pues no despertáis,

es fuerte dios el sufrir; dormid, y velen mis ojos en tanto que vos dormís.

ROMANCE DE LOS CELOS (Atribuído a Miguel de Cervantes)

entre dos tajadas peñas,

quiero decir, una cueva

una entrada de un abismo:

Yace donde el sol se pone,

profunda, lóbrega, oscura, aquí mojada, allí seca, propio albergue de la noche, del horror y las tinieblas. Por la boca sale un aire que al alma encendida hiela, y un fuego de cuando en **Fcuando** que el pecho de hielo quema. Oyese dentro un ruido, como crujir de cadenas. y unos ayes luengos, tristes, envueltos en tristes quejas. Por las funestas paredes, por los resquicios y quiebras. mil víboras se descubren y ponzoñosas culebras. A la entrada tiene puesto en una amarilla piedra, huesos de muerto encajados en modo que forman letras:

las cuales, vistas del fuego que arroja de sí la cueva.

dicen: «Esta es la morada de los celos y sospechas.» Y un pastor cantaba al uso

esta maravilla cierta de la cueva, fuego y hielo, aullidos, sierpes y piedra, el cual oyendo, le dijo:
—Pastor, para que te crea no has menester juramentos, ni hacer la vista experien-Un vivo traslado es ese[cia: de lo que mi pecho encierra, el cual como en cueva osfcura

no tiene luz, ni la espera. Seco le tienen desdenes, bañado en lágrimas tiernas; aire, fuego y los suspiros le abrasan continuo y hielan. Los lamentables aullidos son mis continuas querellas: que en mis entrañas se ce-

La piedra escrita amarilla es mi sin igual firmeza; que mis huesos en la muerte mostrarán que son de pie-[dra.

Los celos son los que habitan en esta morada estrecha, que engendraron los descui-

de mi querida Silena.— En pronunciando este nomfbre,

cayó como muerto en tierra; que de memorias de celos aquestos fines se esperan.

¿DONDE ESTAS, SEÑORA MIA?

—¿Dónde estás, señora [mía, que no te duele de mi mal? O no lo sabes, señora, o eres falsa y desleal. De mis pequeñas heridas compasión solías mostrar, y agora de las mortales no tienes ningún pesar. ¿Cómo acudiste a lo menos y me faltaste en lo más? Que en los mayores peligros se conoce la amistad. El crisol de las verdades suele ser la adversidad. ¿En qué memoria ocupada. tan sorda a mi llanto estás? Acuérdome bien, si penas me dejan bien acordar, que en un tronco de un aliso que el Tajo bañando está, cuando yo era más dichoso y tú más firme y leal, escribió tu mano un día: «Yo te doy mi libertad, y antes que de ti la mude, Tajo el curso mudará.» Río, vuelve atrás tus aguas, pues la fe se vuelve atrás.-Aguesto Tirsi decía, cantando en su soledad memorias de su señora, y testigos de su mal.

LA PREÑADILLA DE ANTON

La preñadilla de Antón compuesta salió un disanto a la igreja de su aldea, con su prima de la mano. Hizo sarta para el cuello marica de su trenzado; de sus ojuelos patenas,

que son del cielo retrato.
Las ricas joyas que lleva
no se las dió su velado;
que quiso hacer en Marica
la naturaleza el gasto.
Sacó sartas para el cuello
que el sol y el alba envidia-

de las perlas de sus dientes y corales de sus labios. Desde su casa a la igreja mil cosas se le antojaron, aunque el ser antojadiza no es achaque del preñado. Antojósele dar nieve a la esmeralda de mayo, pintar de flores el cielo, sembrar de estrellas el cam-

Antojósele dar celos y mudarse a cada paso; pagar verdades con burlas, finezas con desengaños; antojósele dar muertes a cuantos iba encontrando: No malparirá Marica aunque mueran otros tantos.

DON REPOLLO Y DOÑA BERZA (De Don Francisco de Quevedo.)

Don Repollo y doña Berza, de una sangre y de una cassi no caballeros pardos, [ta, verdes fidalgos de España, casáronse, y a la boda de personas tan honradas, que sustentan ellos solos a lo mejor de Vizcaya,

de los solares del campo vino la nobleza y gala; que no todos los solares han de ser de la montaña. Vana y hermosa, a la fiesta vino doña Calabaza: que su merced no pudiera ser hermosa sin ser vana. La Lechuga, que se viste sin aseo y con fanfarria. presumida, sin ser fea, de frescona y de bizarra; La Cebolla, a lo viudo vino con sus tocas blancas v sus entresuelos verdes. que sin verduras no hay ca-

Para ser dama muy dulce vino la Lima gallarda, al principio, que no es bueno ningún postre de las damas. La Naranja, a lo ministro, llegó muy tiesa y cerrada, con su apariencia muy lisa, y su condición muy agra; a lo rico y lo tramposo en su erizo la Castaña, que le han de sacar la haficiendia

todos por punta de lanza.
La Granada deshonesta
a lo moza cortesana,
desembozo en la hermosura,
descaramiento en la gracia.
Doña Mostaza menuda,
muy briosa y atufada
que toda chica persona
es gente de gran mostaza.
A lo alindado la Guinda,
muy agra cuando muchacha,

pero ya entrada en edad, mas tratable, dulce y blanda. La Cereza, a lo hermosura. recién venida, muy cara, pero con el tiempo todos se le atreven por barata. Doña Alcachofa, compuesta a imitación de las flacas, basquiñas y más basquiñas, carne poca, y muchas faldas. Don Melón, que es el retrato de todos los que se casan: Dios te la depare buena, que la vista al gusto engaña. La Berengena, mostrando su calavera morada. porque no llegó en el tiempo del socorre de las calvas: don Cohombro, desvaído largo de verde esperanza. muy puesto en ser gentil Thombre,

siendo cargado de espaldas:
don Pepino, muy picado
de amor de doña Ensalada,
gran compadre de dotores,
pensando en unas tercianas;
don Durazno, a lo envidioso,
mostrando agradable cara,
descubriendo con el trato
malas y duras entrañas.
Persona de muy buen gusto,
don Limón, de quien espanta
lo sazonado y panzudo;
que no hay discreto con pan-

De blanco, morado y verde, corta crin y cola larga, don Rábano, pareciendo moro de juego de cañas. Todo fanfarrones bríos, todo picantes bravatas, llegó el señor don Pimiento, vestidito de botarga. Don Nabo, que viento en

navega con tal bonanza, . que viene a mandar el mun-[do

de gorrón de Salamanca. Mas baste, por si el lector objeciones desenvaina: que no hay bodas sin mali-[cias, ni desposados sin tachas.

RIENDOSE ESTA EL RATON
(De Don Francisco de Quevedo.)

Riéndose está el ratón en el umbral de su cueva, del caracol ganapán que va con su casa a cues-[tas;

y viendo cómo, arrastrando, por su corcova la lleva, muy camello de poquito. le dijo de esta manera: Dime, cornudo, vecino de un cuerno, en que te hosfpedas.

¿qué callo de pie trazó una alcoba tan estrecha? Tu vives emparedado sin castigo o penitencia, y hecho chirrión de tu casa, la mudas y la trasiegas. Vestirse de un edificio,

invención de sastre es nue [va;
tú, albañil enjerto en sastre, te vistes y te aposentas.
El vivir un lobanillo es de podre y de materia, y nunca salir de casa, de persona muy enferma. Verruga andante pareces que ha producido la tierra, muy preciado de que solo tú todo un palacio llevas. Si te viniese algún huésped ¿qué aposento le aparejas, tú, que en la mano de un la gato.

gato, por no admitirle, te encie-[rras?

Yo te llevaré a la corte. en donde no te defierala de tercera parte o huésped. tu casilla tan estrecha ¿No te fuera más descanso andarte por estas selvas. y en estos agujerillos tener tu cama y tu mesa? Riéndose están de ti los lagartos en las peñas. los pájaros en los nidos. las ranas en las acequias. Si esa casa es tu mortaja, ide buena cosa te precias, pues vives en ataud donde es forzoso que mue-Tras!

De una fábrica presumes que Viturio no la entienda, y si vale un caracol en dos, ninguno la precia; y citar puedo a Vitruvio. porque soy ratón de letras, que en casa de un arquitecto comí a Vignola una nesga. Sacar los cuernos al sol ningún marido lo aprueba, aunque de ellos coma, y tú muy en ayunas 'os muestras

Dirás que me caza el gato con todas estas arengas; ¿y a ti no te echan la uña los viernes y las cuaresmas? ¿No te guisan y te comen entre abadejo y lentejas? ¿Y hay, después de estar guifsado.

alfiler que no te prenda? Pero de matraca baste, que yo espero gran respues-[ta:

y aunque soy más cortesano, me he de correr más apriesa.

A BUEN PUERTO HABEIS LLEGADO (De Don Francisco de Quevedo.)

A buen puerto habéis lle[gado,
vendeja de daca y toma;
Satanás os dió el consejo:
no pudo ser otra cosa.
Por dineros me enviais,
como si yo fuera flota,
o banco, teniendo sólo
pies de banco mi persona.
Mas cuartos tiene que yo,
aunque tiene menos borra
que mi lengua y que mi barla más cuitada pelota. [ba,

La falta de los caballos quisiera tener agora. pues si me salieran cuartos, se mejorara mi bolsa. Veis que traigo yo mis carasomadas a mi ropa, [nes más delicado de capa que de estómago una monja; que los dedos de mis pies por los zapatos me asoman, como tortuga que saca la cabeza de su concha; que como de rebatiña, que soy gavilán de ollas, y que sola mi conciencia es la que come a mi costa; que es mi casa solariega diez puntos más que las

pues que por falta de techo le da el sol a todas horas: sabéis que esta villa es mía por la doble ejecutoria que al desvergonzado hace señor de la villa toda; sabéis que de mi posada en sacando yo la sombra, se muda toda mi hacienda. vestidos, galas y ropa: ¿Pues, cómo, si lo sabéis, me pedís con larga prosa dineros y una merienda. tan sin gracias y tan romas? Si pidiérades narices, aún fuera cosa más propia. porque pidiera a un vecino un pedazo que le sobra. ¡A mí moneda de rey, que no la alcanzo a una soA mí plata, que por verla las píldoras se me antojan! Santígüense, hermanas mías y echen por allá, señoras, otra red que saque más: que aquí ni aun agua hay fagora.

UNA BELLA CASADILLA

Una bella casadilla que apenas tiene quince que quitalla de jugar [años, con las niñas fué pecado: y por ponerse chapines, alzacuello y verdugado, sin saber lo que hacía dió a su marido la mano: y después a las muchachas que vivían en su barrio les mostraba muy contenta las joyas que le había dado: acabado el pan de boda volvióse de espaldas marzo, y hallóse la cuitadilla esclava de un sucio trasgo. Era el marido celoso. y más que celoso, avaro; v cuál era su figura miradlo en este retrato. El cabello ya tordillo, muy cerca de cincuenta

anos; tan lampiño, que aun apenas le señalan los mostachos; menos de un dedo de frente, con arrugas de reclamo; los dientes muy amarillos, distintos y descarnados; muy pródigo de nariz,

y los ojos ribeteados; tan delgado, que el estrecho de Gibraltar fué llamado. Condenado a tos perpetua, depósito del catarro, y más ronco que un ternero pronóstico de su daño. Y con esto, el bellacón era tan desvergonzado. que por cualquier niñería jugaba triunfo de bastos. Esta niña había una tía. mujer de tocas y manto, gran matrona de consejo y de muy grueso rosario. Con lágrimas de sus ojos a ésta se está quejando de la vida en que padece tan insufrible trabajo. Aquella tan sabia vieja. que no fué Catón tan sabio, del archivo de su pecho así la está aconsejando: -Hija, mudar condiciones es negocio muy pesado, y más si tienen raíces echadas de algunos años; lo que hacen los prudentes es buscar algún reparo: hazlo, juega a dos espadas, pues te ha dado Dios dos ma-

Busca, niña, quien te quiera, que mil te estarán rogando; que bien puedes sin peligro, si te riges con recato. Proveyó naturaleza que los animales bravos, porque no vean sus cuernos tengan los ojos debajo.

Pues ¿cuándo menos podrán ver los suyos los humanos, que como son invisibles, no se tocan con las manos?-No le pareció el consejo a la casadilla malo, resoluta de pasar de espaldas la mar a nado. Pero aquella misma noche el marido adivinando. le castigó la intención, aunque fué para su daño; que mientras la sacudía, o fuese adrede, o acaso, le avudaron de la calle esta letrilla cantando. «Ayúdame a sembrar cuer-Inos.

mientras que se piden celos.»

LA BUENA VENTURA
(De Miguel de Cervantes)

Hermosita, hermosita, la de las manos de plata; más te quiere tu marido que el rey de las Alpujarras. Eres paloma sin hiel, pero a veces eres brava como leona de Orán o como tigre de Ocaña; pero un tras, en un tris, el enojo se te pasa, y quedas como alfiñique o como cordera mansa. Riñes mucho y comes poco; algo celosita andas. que es juguetón el tiniente y quiere arrimar la vara. Cuando doncella te quiso

uno de muy buena cara; que mal haya los terceros que los gustos desbaratan. Si a dicha tú fueras monja hoy tu convento mandaras, porque tienes de abadesa más de cuatrocientas rayas, No te lo guiero decir... pero poco importa, vaya: enviudarás, y otra vez, y otras dos serás casada. No llores, señora mía, que no siempre las gitanas decimos el Evangelio: no llores, señora, acaba Como te mueras primero que el señor tiniente, basta para remediar el daño de la viudez que amenaza. Has de heredar, y muy pres-

hacienda en mucha abudan-[cia:

tendrás un hijo canónigo; la iglesia no se señala; de Toledo no es posible. Una hija rubia y blanca tendrás, que si es religiosa, también vendrá a ser perlafda.

Si tu esposo no se muere dentro de cuatro semanas, verásle corregidor de Burgos o Salamanca. Un lunar tienes, ¡qué lindo! ¡Ay, Jesús, qué luna clara! ¡Qué sol, que allá en los antínodas

escuros valles aclara! Más de dos ciegos por verle dieran más de cuatro blan; Agora sí es la risica! [cas.; Ay, qué bien haya esa gra-Guárdate de las caídas, [cia! principalmente de espaldas, que suelen ser peligrosas en las principales damas. Cosas hay más que decirte: si para el viernes me aguar-

las oirás; que son de gusto, y algunas hay de desgracias.

EL ESPAÑOL GALLARDO (De Miguel de Cervantes.)

Escuchadme los de Orán, caballeros y soldados, que firmáis con nuestra sanfgre

vuestros hechos señalados.
Alimuzel soy, un moro
de aquellos que son llamados
galanes de Meliona,
tan valientes como hidalgos.
No me trae aquí Mahoma
a averiguar en el campo
si su secta es buena o mala,
que él tiene deso cuidado;
tráeme otro dios más brioso,
que es tan soberbio y tan
[manso

que ya parece cordero, y ya león irritado. Y este dios que así me im-[pele,

es de una mora vasallo, que es reina de la hermosufra. de quien soy humilde esfclavo.

No quiero decir que hiendo, que destrozo, parto o rajo; que animoso y no arrogante, es el buen enamorado.

Amo, en fin, y he dicho muen sólo decir que amo [cho para daros a entender

para daros a entender que puedo estimarme en al-

pero, sea yo quien fuere, basta que me muestre ar-

ante estos soberbios muros, de tantos buenos guardados; que si no es señal de loco, será indicio de que he dado palabra, que he de cumplilla o quedar muerto en el cam-Y así, a ti te desafío, [po. don Fernando el fuerte, el [bravo.]

tan infamia de los moros cuanto prez de los cristia-

Bien se verá en lo que he dicho

que, aunque haya otros Fer-[nandos,

es aquel de Saavedra a quien a batalla llamo. Tu fama, que no se encierra en límites, ha llegado a los oídos de Arlaja, de la belleza milagro. Quiere verte; mas no muerfto.

sino preso, y hame dado el asunto de prenderte;

mira si es pequeño el cargo. Yo prometí de hacello, porque el que está enamofrado,

los más arduos imposibles facilita y hace llanos. Y para darte ocasión de que salgas mano a mano a verte conmigo agora, de esta cosas te hago cargo: que peleas desde lejos, que el arcabuz es tu amfora.

que en comunidad aguijas, y a solas te vas de espacio; que eres Ulises nocturno no Telamón al sol claro; que nunca mides tu espada con otra, a fuer de hidalgo. Si no sales, verdad digo; si sales, quedará llano, ya vencido o vencedor, que tu fama no habla en

[vano.
Aquí, junto a Canastel,
solo te estaré esperando
hasta que mañana el sol
lleve al Poniente su carro.
Del que fuere vencedor
ha de ser el otro esclavo;
premio rico y premio ho[nesto.

[nesto.] Ven, que espero, don Fer-Inando.

UNA CORTESANA VIEJA

Una cortesana vieja a una muchacha de Burgos, mal industriada en el arte, la riñe ciertos descuidos.

—Paréceme, Aldonza mía, que es el blanco de tus gusa do tiran tus deseos [tos comer y vestir al uso. Sabe, niña, aprovecharte, porque, como dice el vulgo, buena cara y pocos años es un riquísimo juro; que un censo que está funfado

en esta corte del mundo sobre la edad y belleza, ya sabes que no es seguro. Redimille el mundo puede, y ansí que se guarde es jus-

porque tras carnestolendas se siguen los días de ayuno. Muchos galanes te siguen: no digo que tengas uno, mas que escojas los que fue-

más de provecho que rumbo. A soldados y estudiantes con sus ventajas y cursos por Flandes y Salamanca, nunca admitas en tu estuficio:

que si quieres letras y armas hallarlo has todo junto todas las veces que vieres en tus manos un escudo. Buen metal de voz y vena en un hombre valen mucho, si la vena es del Perú y el metal es oro puro. Procura pedir a todos, en su lengua a cada uno, con señas al liberal,

y con palabras al duro. Y si enfermare por dar, déjale en tiempo oportuno; que el médico nunca aguarda a que se muera el difunto. Es la bolsa en el amante lo que en el enfermo el pul-

que en habiendo intercaden-

le pueden cortar los lutos. Da, si fuera menester, donde puedas sacar zumo; que el labrador nunca sieml'hra

en tierra que no da fruto. El poner cebo a los peces a gran cordura lo juzgo; porque dar lombriz por bar-

es logro el mayor del mun-

Cuando vieres que se va, aunque de ello gustes mula risa del corazón [cho, dé lágrimas por tributo; que también el cielo a veces hace dos efectos juntos; que llover y hacer sol es propio del cielo tuyo. Si te llegare a besar, dale celos con alguno; que son los celos, amiga, pimienta de estos besugos. Bien sé que pica y abrasa, mayormente cuando es mufcho;

pero poco, y sobre fresco, antes acrecienta el gusto.— En esto llamó a la puerta don Bernardo y don Bermu-[do; Aldonza se fué al estrado, la vieja a acechar se puso.

EL HUERTO DE LA VIUDA

Tenía una viuda triste. dentro de su casa, un huerto. que le heredó de su madre, cercado y con pozo en medio. En los cuadros de él había una verba de discretos. que para memorias tristes valía cualquier dinero. De cerezas garrafales un muy hermoso cerezo. golosina de las mozas que cogen en mayo el trébol. Un cardillo de beatas para revelar secretos, cuvo azucarado troncho agua se hace de tierno. Las cabezas de los ajos parecen de monasterio: cebollas y rabanicos y los nabos del adviento: calabazas de las Indias que no tienen agujero; cohombros de regadío, retorcidos y derechos. Lo que más gusto le daba de la hortaliza del huerto. era, según imagino, un colorado pimiento, planta que su malogrado tuvo en el mayor aprecio. Ay pimiento quemador, le decía por requiebro, colorado estáis agora.

y nacisteis verdinegro! Natura os vistió de grana, color grave, alegre y bueno; a los ojos os venís, y entráis por ellos al cuerpo. Si la olla pongo tarde, vos cocéis la carne luego; y si no puedo comer, me abris la gana de presto. Si descolorida estoy, me prestáis el color vuestro; alegráisme el corazón, que sin vos nunca me ale-Si fuera poeta yo, [gro. ; más que os hiciera de ver-Isos!

Si caballera me armare, seréis penacho del yelmo. Lo que pudiere haré, que es daros a tiempo riego, porque no se me marchite la cosa que tanto quiero.

POBRE BARQUILLA MIA (De Lope de Vega Carpio.)

¡Pobre barquilla mía, entre peñascos rota, sin velas desvelada, y entre las olas sola! ¿Adónde vas, perdida? ¿Adónde, di, te engolfas? Que no hay deseos cuerdos con esperanzas locas. Como las altas naves te apartas animosa de la vecina tierra, y al fiero mar te arrojas. Igual en las fortunas, mayor en las congojas,

pequeña en las defensas, incitas a las ondas. Advierte que te llevan a dar entre las rocas de la soberbia envidia. naufragio de las honras. Cuando por las riberas andabas costa a costa. nunca del mar temiste las iras procelosas. Segura navegabas, que por la tierra propia nunca el peligro es mucho adonde el agua es poca. Verdad es que en la patria no es la virtud dichosa, ni se estima la perla hasta dejar la concha. Dirás que muchas barcas con el favor en popa. saliendo desdichadas, volvieron venturosas No mires los ejemplos de las que van y tornan; que a muchas ha perdido la dicha de las otras. Para los altos mares no llevas cautelosa. ni velas de mentiras. ni remos de lisonjas. ¿Quién te engañó, barquilla? Vuelve, vuelve la proa; que presumir de nave fortunas ocasiona. ¿Qué jarcias te entretejen? ¿Qué ricas banderolas azote son del viento v de las aguas sombra? ¿En qué gavia descubres del árbol la alta copa,

la tierra en perspectiva del mar incultas orlas? ¿En qué celajes fundas que es bien echar la sonda, cuando, perdido el rumbo. erraste la derrota? Si te sepulta arena. ¿qué sirve fama heroica? Que nunca desdichados sus pensamientos logran. ¿Qué importa que te ciñan ramas verdes o rojas, que en selvas de corales salado césped brota? Laureles de la orilla solamente coronan navíos de alto bordo que jarcias de oro adornan. No quieras que yo sea, por tu soberbia pompa. Faetonte de barqueros que los laureles lloran. Pasaron ya los tiempos, cuando lamiendo rosas el céfiro bullía y suspiraba aromas. Ya fieros huracanes tan arrogantes soplan, que salpicando estrellas, del sol la frente mojan. Ya los valientes rayos de la vulcana forja, en vez de torres altas, abrasan pobres chozas. Contenta con tus redes, a la playa arenosa mojado me sacabas;

pero vivo, ¿qué importa? Cuando de rojo nácar se afeitaba la aurora, más peces te llevaba que ella lloraba alfójar, al bello sol que adoro, enjuta ya la ropa, nos daba una cabaña la cama de sus hojas. Esposo me llamaba, yo la llamaba esposa. parándose de envidia la celestial antorcha. Sin pleito, sin disgusto, la muerte nos divorcia: ¡Ay de la pobre barca que en lástimas se ahoga! Quedad sobre la arena. inútiles escotas. que no ha menester velas quien a su bien no torna. Si con eternas plantas, las fijas luces doras. oh dueño de mi barca! Y en dulce paz reposas, merezca que le pidas al bien que eterno gozas. que adonde estás me lleve, más pura y más hermosa. Mi honesto amor te obligue; que no es digna victoria para quejas humanas ser las deidades sordas. ¡Mas ay que no me escu-Pero la vida es corta: [chas! viviendo todo falta; muriendo, todo sobra.

BELLA ZAGALEJA
(De Cristóbal Suárez de Figueróa.)

Bella zagaleja del color moreno. blanco milagroso de mi pensamiento; gallarda trigueña de belleza extremo. ardor de las almas. y de amor trofeo; suave sirena, que con tus acentos detienes el curso de los pasajeros: desde que te vi, tal estoy, que siento preso el albedrío, v abrasado el pecho. Hasta donde estás vuelan mis deseos llenos de afición, y de miedo llenos, viendo que te ama más digno sujeto. dueños de tus ojos de tu gusto cielo. Mas ya que se fué dando al agua remos. sienta de mudanza el antiguo fuero. Al presente olvidan; y quien fuere cuerdo. en estando ausente téngase por muerto. Y pues vive el tuyo en extraño reino, por ventura esclavo de rubios cabellos,

antes que los tuyos se cubran de hielo, con piedad acoge suspiros y ruegos. Permite a mis brazos que se miren hechos vedras amorosas de tu airoso cuerpo, que a tu fresca boca robaré el aliento, v en ti transformado moriré, viviendo. Himeneo haga nuestro amor eterno; nazcan de nosotros hermosos renuevos: tu beldad celebren mis sonoros versos, por quien no te ofendan olvido ni tiempo.

LA MAS BELLA NIÑA
(De Don Luis de Góngora)

La más bella niña
de nuestro lugar
hoy es viuda y sola,
y ayer por casar.
Viendo que sus ojos
a la guerra van,
a su madre dice
qu'escucha su mal:
«Dejadme llorar,
orillas del mar.»

Pues me diste, madre, en tan tierna edad tan corto placer, tan largo pesar, y me cativaste de quien hoy se va, y lleva las llaves de mi voluntad: «Dejadme llorar, orillas del mar.»

En llorar conviertan mis ojos de hoy más el sabroso oficio del dulce mirar, pues que no se pueden de hoy más ocupar, yéndose a la guerra quien era mi paz: «Dejadme llorar, orillas del mar.»

No me pongáis freno, ni queráis culpar, que lo uno es injusto l'otro por demás. Si me queréis bien, no me hagáis mal: ¡Harto peor fuera morir y callar! «Dejadme llorar, orillas del mar.»

¡Dulce madre mía!
¡Quién no llorará,
aunque tenga el pecho
como pedernal,
y no dará voces
viendo marchitar
los más verdes años
de mi mocedad?
«Dejadme llorar,
orillas del mar.»

Váyanse las noches, pues ido se han los ojos que hacían los míos velar: Váyanse y no vean tanta soledad, después que en mi lecho sobra la mitad. «Dejadme llorar, orillas del mar.»

JUEVES ERA, JUEVES (De Don Luis de Góngora)

Jueves era, jueves, despertóme al alba la inquietud confusa de una triste causa. Como enfermo hice. nunca tal pensara, agasajo al día, desprecio a la cama: Troquéla en vestido. y vi lo que llaman risa del aurora por labios de grana. Aunque amanecía la luz embozada. con hocico el cielo, el sol con lagañas. de arriba decían unas voces pardas: -Agua va, señores. que las nubes vacian.-Cuando Anica en corto por mi calle baja. huyendo el aviso. flechando la aljaba. cubriendo el semblante la linda rapaza, lo lascivo enseña. lo divino tapa. Al tiempo que aplica su embozo a la cara. por celajes mira, por tronera mata.

Cuando airosa pisa, parece que calza chapín de granizo que cayendo salta picante y menudo: su paso imitaba mucho a la pimienta, algo a la mostaza. Vístese a lo cielo, tápase a lo falsa, lo celoso ofrece, lo amoroso guarda: con bizarro talle ostenta gallarda. alma en las acciones. azogue en el alma. Yo la vi. señores. yo vi que mostraba nieve en sus muñecas v nieve sus llamas No pensé que fuera tan bella y honrada, tan briosa y noble, tan hermosa y casta. Con sólo un ceceo intenté llamarla. pues vi que mi afecto bosquejó mis ansias: pero sus desdenes mi engaño declaran, v al desdén entregan tanta confianza. Llaméla corrido. no por enojarla, lo que dice el vulgo nombre de las pascuas. De vergüenza dicen que vistió la cara: aumentó rigores, prometió venganzas;

hallé, aunque jamás verlo imaginaba, hermoso el enojo, discreta la rabia.

LA MOZA GALLEGA (De Juan Salinas.)

La moza gallega qu'está en la posada subiendo maletas y dando cebada, llorosa se sienta encima de un arca por ver a su huéped que tiene en el alma. mocito espigado con trenza de plata, que canta bonito y tañe guitarra. en lágrimas vivas que al suelo derrama, con tristes suspiros y quejas amargas. del rabioso pecho descubre las ansias. «¡Mal haya quien fia de gente que pasa!»

Pensé qu'estuviera dos meses de estancia y que al cabo d'ellos con él' me llevara; pensé qu'el amor y fe que cantaba, supiera rezado tenella y guardalla; pensé qu'eran firmes sus falsas palabras; «¡Mal haya quien fia de gente que pasa!» Diérale mi cuerpo, mi cuerpo de grana, para que sobre él la mano probara, y jugara a medias, perdiera o ganara. Hámelo rasgado y henchido de manchas, y de los corchetes el macho me falta. «¡Mal haya quien fia de gente que pasa!»

¡Hámelo parado, qu'es vergüenza amarga! ¡Ay Dios! si lo sabe, ¿qué dirá mi hermana? diráme que soy una perdularia, pues di de mis prendas la más estimada; ¡y él va tan alegre y más que la pascua! «Mal haya quien fia en gente que pasa!»

¿Qué pude hacer más que darle polainas poniendo en sus puntas encaje de Holanda; cocelle su carne, hacelle su salsa, encender su vela de noche, si llama, y por dalle gusto, soplalla y matalla? «¡Mal haya quien fia en gente que pasa!»

Llévame contigo, serviré en la farsa de hacer mi figura en la zarabanda, sólo por no verme fuera de tu alma.— En esto ya el huésped las cuentas remata; el pie en el estribo furioso cabalga, y ella que le vido volver las espaldas, con mayores llantos que la vez pasada, dice, sin poder refrenar sus ansias «¡Mal haya quien fia de gente que pasa!»

EL PASTOR MAS TRISTE (De Baltasar de Alcázar.)

El pastor más triste qu'en el valle y sierra pace su ganado la fragante yerba, con lágrimas dice a la causa d'ellas sus ansias mortales que mucho le aquejan: «Morena bella, tóquete de mi fuego una centella.»

Del alado dios un rayo te encienda, pues al de tus ojos no hallo defensas, aunque para verte en ceniza vuelva lo que más deseo y menos deseas. «Morena bella, etc.»

Me llamas, Belisa, más falso que Eneas, y sin conocerme
por tal me condenas;
si a otro cielo adoro,
fálteme la tierra;
y el de tu hermosura
me falte en ausencia.
«Morena bella, etc.»

La luz de tu rostro
que mis ojos ciega,
destierre del mío
las tristes tinieblas;
hasta que te ablandes
crezcan mis endechas,
crezcan mis suspiros,
mis lágrimas crezcan.
«Morena bella, etc.»

Y que cuando caigan de las altas sierras las escuras sombras de la noche negra, hacia su majada el pastor da vuelta, y en el monte y valle el eco resuena: «Morena bella, tóquete de mi fuego una centella.»

MADRE UN CABALLERO

Madre, un caballero que a las fiestas sale, que mata los toros sin qu'ellos le maten, más de cuatro veces pasó por mi calle mirando mis ojos porque le mirase, «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

Músicas me daba

para enamorarme,
papeles y cosas
que las lleva el aire:
siguióme a la Iglesia,
siguióme en el baile
de día y de noche,
sin querer dejarme.
«¡Rabia le dé, madre,
rabia que le mate!»

Y de mis colores
dió en vestir sus pajes
al uso moderno,
qu'es corto de talle.
si como mis bienes
¡ay! fueran sus males.
nunca aquestas cosas,
madre, fueran tales,
ni jamás lo fueran
para enamorarme.
«¡Rabia le dé, madre,
rabia que le mate!»

Viéndome tan dura procuró ablandarme por otro camino más dulce y suave: dióme unos anillos con unos corales, zarcillos de plata, botillas y guantes; dióme unos corpiños con unos cristales: ¡negros fueron ellos, pues negros me salen! «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

Perdí el desamor con las libertades, quísele bien luego, bien le quise, madre. Empecé a quererle, empezó a olvidarme; muérome por él, no quere él mirarme. «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

Pensé enternecerle.; Mejor mala landre!; Halléle más duro que unos pedernales! Anda enamorado de otra de buen talle, que al primer billete le quiso de balde. «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

¡Nunca yo le fuera, madre, miserable, pues no hay interés que al fin no se pague! ¡Mal haya el presente que tan caro sale! ¡y mal haya él, que tanto mal sabe! «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

Y al correr los toros mañana en la tarde, no haga las suertes que mi alma sabe: fáltele la lanza y el rejón le falte con que antaño hizo tan vistosos lances; y cuando en las cañas más gallardo ande, cañazo le den que le descalabre.

«¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

Y al correr la plaza

con otros galanes, caída dé él sólo que no se levante; salga de las fiestas tal, que otros le saquen. y cuando estas cosas, madre, no le alcancen, «¡Rabia le dé, madre, rabia que le mate!»

A LA CHINIGALA (De Rodrigo de Reinosa.)

A la chinigala la gala chinela damas cortesanas arman una galera: Isabel de Torres pongo la primera, porqu'es más anciana, porqu'es la más vieja; de putas ceviles no me hago cuenta. Pongo por segunda Isabel de Herrera. v esa la Mendoza era la tercera. Ceso de contallas: que no basta cuenta. Ana de Quintós. la gorda tornera: Anica Rodríguez, Isabel de Leiva. v Juanica Gómez. y María de Heredia, v Marina Juárez. y María Montesa, Elvira Ramírez. la Rivadeneyra, la beata Bustilla.

y Gracia la prieta, v la valenciana Isabel de Vega, Violante de Vélez, y la Trapaceja. y la Toledana, con la Cordobesa: no entra la Luisa en aquesta cuenta: menos Mari-Vázquez, que baja su renta. y no sabe como: Francisca de Vega. Leonor Ortiz. Marina la negra. y la Vizcaína, qu'es dama de feria, v esotra Carrasca. qu'era costurera. Todas estas damas arman una galera. Dejaron a España, y van tierra ajena. Cargaron de vino para la Gomera Vía, vía, putas: vía, a la galera: entrad todas juntas. no quedéis defuera, qu'el tiempo es muy bueno, y el viento de tierra. Ya s'embarcan todas: ya ponen bandera; va alcanzan los remos y tienden las velas. Parten de Sanlúcar el de Barrameda: sobre el aposento movieron pelea entre la Mendoza

y Isabel de Herrera. Disputan linajes. disputan manera. Habló la Mendoza, habló la primera: -N'os toméis conmigo; que sois abacera.— Respondió enojada Isabel de Herrera: —N'os toméis conmigo: que no soy quien quiera, que hoy ha veinte años que soy cantonera.-Puso entr'ellas paz Isabel de Vega: díceles: —Hermanas. cese esta pelea.-Y ellas en aguesto. vínoles tormenta: llaman a San Telmo y a la Magdalena; hincan las rodillas. híncanlas en tierra, y promesa hacen de tornarse buenas. d'ellas mandan lino. d'ellas mandan cera, d'ellas ser casadas. y ninguna buena.

ANGELICA Y MEDORO (De Don Luis de Góngora.)

En un pastoral albergue que la guerra entre unos rolo dexó por escondido [bles o lo perdonó por pobre, do la paz viste pellico y conduce entre pastores ovejas del monte al llano y cabras del llano al monte, mal herido y bien curado, se alberga un dichoso joven, que sin clavarle Amor flecha le coronó de favores.

Las venas con poca san-

[gre, los ojos con mucha noche, lo halló en el campo aquella vida y muerte de los hom-

Del palafrén se derriba, no porque al moro conoce, sino por ver que la yerba tanta sangre paga en flores.

Limpiale el rostro y la ma-

siente al Amor que se escon-

[de tras las rosas, que la muerte va violando sus colores

Escondióse tras las rosas, porque labren sus arpones el diamante del Catay con aquella sangre noble.

Ya le regala los ojos, ya le entra, sin ver por donuna piedad mal nacida [de, entre dulces escorpiones.

Ya es herido el pedernal, ya despide el primer golpe centellas de agua, ;oh pie-

lija de padres traidores!
Yerbas le aplica a sus lla-

que si no sanan entonces en virtud de tales manos lisonjean los dolores. Amor le ofrece su venda, mas ella sus velos rompe para ligar sus heridas; los rayos del sol perdonen,

Los últimos nudos daba cuando el cielo la socorre de un villano en una yegua que iba penetrando el bosfque.

Enfrénale de la bella las tristes piadosas voces, que los firmen troncos muc-

y las sordas piedras oyen;

y la que mejor se halla en las selvas que en la corte, simple bondad, al pío ruego cortésmente corresponde.

Humilde se apea el villano y sobre la yegua pone un cuerpo con poca sangre, pero con dos corazones.

A su cabaña los guía; que el sol deja su horizonte y el humo de su cabaña le va sirviendo de norte.

Llegaron temprano a ella, do una labradora acoge un mal vivo con dos almas, una ciega con dos soles.

Blando heno en vez de plupara lecho les compone, [ma que será tálamo luego do el garzón sus dichas lo-

Las manos, pues, cuyos de-

desta vida fueron dioses, restituyen a Medoro salud nueva, fuerzas dobles, y le entregan, cuando me-

su beldad y un reino en dote, segunda envidia de Marte, primera dicha de Adonis.

Corona un lascivo enjamde cupidillos menores [bre la choza, bien como abejas hueco tronco de alcornoque. ¡Qué de nudos le está dan-

[do

a un áspid la envidia torpe, contando de las palomas los arrullos gemidores! ¡Qué bien la destierra [Amor,

haciendo la cuerda azote, porque el caso no se infame y el lugar no se inficione!

Todo es gala el africano, su vestido espira olores, el lunado arco suspende y el corvo alfange depone.

Tórtolas enamoradas son sus roncos atambores y los volantes de Venus sus bien seguidos pendones.

Desnuda el pecho anda [ella,

vuela el caballo sin orden; si lo abrocha, es con clavecon jazmines si lo coge [les.

El pie calza en lazos de foro.

porque la nieve se goce, y no se vaya por pies la hermosura del orbe.

Todo sirve a los amantes, plumas le baten veloces, airecillos lisonjeros, si no son murmuradores. Los campos les dan alfom-

[bras, los árboles pabellones,

la apacible fuente sueño, música los ruiseñores.

Los troncos les dan corte-

en que se guarden sus nom-

mejor que en tablas de már-[mol

o que en láminas de bronce. No hay verde fresno sin [letra,

ni blanco chopo sin mote; si un valle Angélica suena, otro Angélica responde.

Cuevas do el silencio ape-[nas deja que sombras las moren, profanan con sus abrazos a pesar de sus horrores.

Choza, pues, tálamo y le-[cho, contestes destos amores,

el cielo os guarde, si puede. de las locuras del Conde.

HERMANA MARICA (De Don Luis de Góngora.)

Hermana Marica, mañana, que es fiesta, no irás tú a la amiga ni yo iré a la escuela; pondránte el corpiño y la saya buena; cabezón labrado, toca y albanega, y a mí me pondrán

mi camisa nueva. sayo de palmilla, calza de estameña: y si hace bueno. traeré la montera que me dió la pascua mi señora abuela. v el estadal rojo con lo que le cualga, que trajo el vecino cuando fué a la feria. Iremos a misa: veremos la Iglesia: darános un cuarto mi tía la ollera: compraremos del. que nadie lo sepa, chochos y garbanzos para la mérienda. y en la tardecica. en nuestra plazuela jugaré yo al toro. y tú a las muñecas con las dos hermanas Juana y Madalena, y las dos primillas Marica y la Tuerta; v si quiere madre dar las castañetas, podrás, tanto dello. bailar en la puerta, y al son del adufe cantará Andregüela: «no me aprovecharon mi madre, las yerbas.» Y yo de papel haré una librea teñida con moras porque bien parezca, y una caperuza

con muchas almenas: pondré por penacho las dos plumas negras del rabo del gallo que acullá en la huerta anaranjeamos las carnestolendas: y en la caña larga pondré una bandera con dos borlas blancas en sus tranzaderas: v en mi caballito pondré una cabeza de guadamacil, dos hilos por riendas, y entraré en la calle haciendo corvetas. yo y otros del barrio. que son más de treinta; jugaremos cañas junto a la plazuela. porque Bartolilla salga acá y nos vea: Bartola, la hija de la panadera, la que suele darme tortas con manteca: porque algunas veces hacemos yo y ella mil bellaguerías detrás de la puerta.

HERMANO PERICO

Hermano Perico, que estás a la puerta con camisa limpia y montera nueva, sayo alagartado,

jubón de las fiestas, zapatos de dura, de lazos y orejas; calzas atacadas de gamuza, y medias de color de bayo con sus rodilleras: mi hermano Bartolo se va a Inglaterra a matar al Draque y a prender la reina, y a los luteranos de la Bandomesa; tiene de traerme a mí de la guerra un luteránico con una cadena; y una luterana a señora agüela. Vámonos yo y tú para la azotea: desde allí veremos a las lejas tierras. los montes y valles, los campos y sierras; más, si allá nos vamos, diré una conseia de la blanca niña que tomó la griega. Yo tengo una poca de miel y manteca; turrón de Alicante y una piña nueva, haremos de todo cochaboda y buena. —Dorotea, vamos a pasar la siesta, y allá jugaremos donde no nos vean: harás tú la niña.

y yo la maestra; veré tu dechado. labor y tarea; haré lo que suele hacer la maestra con la mala niña que su labor yerra. Tengo yo un cochito con sus cuatro ruedas, en que tú rodando lleves tus muñecas: un peso de limas. hecho de dos medias, y un corre-verás que compré en la feria. Cuando yo sea grande, señá Dorotea, tendré un caballito. daré mil carreras: tú saldrás a verme por entre las rejas. v nos casaremos. y habrá boda y fiesta.-

HERMANA JULIANA

Hermana Juliana, entremos en cuentas: dime, ¿quién te dió esa saya nueva? que si ayer andabas las carnes de fuera, en tan poco espacio no se adquieren prendas. Tú no juegas dados, parar, ni carrera, para que digamos que ganaste hacienda. Tienes gargantillas, cintas y agujetas,

guantes de polvillo, valón y arandela. Di, ¿quién de fregona te hizo callejera? ¿Quién te puso en toldo? ¿Quién te dió chinelas? Las de toldo y rumbo en aquestas ferias no ganarán mucho, si hay tantas rameras: abarata el pan si hay mucho en la tierra. v en lo más barato la gente se ceba. Digo que estás linda: mas recelo aun huelas al sucio estropajo con que siempre friegas. ¡Tú toca, Juanilla! ¡Tú sortijas puestas! ¿Tú te pones blanco? con color te afeitas? Pues a fe que tienes, si anda bien la cuenta, encima de tí una cuarentena. No sé qué te han visto, que no eres Lucrecia, mas eres Medusa, o astuta Medea. ¡Maldito sea el gusto que a ti se sujeta; Mas al fin en gustos hay mil diferencias. Baja un poco el toldo; gravedad afuera. que para conmigo serás la que eras. A quien no conoce tus infames prendas,

te haz Penelope,
o casta Minerva,
Déjate de cuentos,
afable te muestra,
que el mudar de estado
no es razón te vuelva.
Nunca estás en casa,
mil calles paseas,
poniéndote, Juana,
casi en almoneda;
mas pues no respondes
a tantas arengas,
doyte por culpada,
que quien calla acepta.

DON SANCHO EN ZAMORA
(De Nicolás Fernández de
Moratín.)

Por la ribera del Duero tres jinetes cabalgaban, caballeros castellanos de gran nombradía y fama. Trotones llevan ligeros y ganosos de batalla de acero luciente armados desde la frente a las ancas. El aire manso tremola pendoncillos de sus lanzas. la de enmedio va en la cuja los del lado la enristraban. Martinetes y garzotas en las penacheras altas coronan dorados yelmos, que al rayo del sol brillaban. Sobre los quijotes prenden de los tiros las espadas, y al mover de los caballos iban sonando las armas. Con escarces y bravura

llegan batiendo la estrada: mirando van a Zamora, a Zamora y sus murallas. En ellas la plebe observa, los ricos hombres y damas, que quedan, aunque contrafrios,

de su apostura prendadas. De todos son conocidos cuando las viseras alzan, que ese noble rey don San-

es el que en el medio marcha.

Y los que van a sus lados, puestos a son de batalla, eran la flor de Castilla: el de Vivar y el de Lara, De pechos sobre una almena mira y llora doña Urraca; con un delgado alfareme está cubriendo la cara. Por la muerte de su padre que ya en el cielo descansa, leonado color viste y negro mojíl arrastra. Sus escuderos y dueñas mesurados la acompañan: ellas traen ricas patenas, ellos flojas martingalas. Y quitando en antifaz. la voz un poco levanta. v a su hermano le decía. que se detiene a escucharla: «Rev don Sancho, rev don [Sancho.

el ardido en las batallas, valiente contra una débil mujer, sin culpa, y tu her-

¿Así del rey nuestro padre la disposición se guarda? Oh mal haya el caballero que al finado no le acata! Sufren Elvira y Gracia los rigores de tus armas, y allá en Toledo a los moros favor Alfonso demanda Cuando debiera Castilla libertar a toda España. con foso cercas mi muro. tu hueste mis campos tala. Y azarques y sarracinos en Segovia juegan cañas. v en Zocodover con cifras resplandecen sus adargas. Y guarte, no llegue el día que dándoles tú la causa. vengan a beber sus yeguas del Duratón y el Arlanza. Ambicionando lo ajeno que tu padre nos dejara, con los cristianos aceros viertes la sangre cristiana. Oh, cuanto fuera mejor esas iras emplearlas contra quien viera lo que es unido el poder de España!» «Eso mismo quiero yo. responde don Sancho, infan-

Mi padre erró, juzgue el [mundo.

Soy rey . Esto digo, y basta.» Entonces ella quejosa prosiguió con voces altas: «¡Ah, soberbio castellano el de la amarilla banda, el de grabado gorjal y rapacejos de plata,

el de la dorada espuela que yo le calcé, cuitada! ¿Quién creyera que Tizona contra mí se desnudara, cuando cabezas de reves pensé me diera por arras? Esto espera del amor la mujer apasionada; bien sé lo que merecí, bien sé como se me paga,» Don Rodrigo de Vivar con la color demudada. turbado la respondiera. formando mal las palabras: «Señora, sirvo a mi rey, tu afán me pesa en el alma; lo demás hízolo amor, contra amor ninguno basta.» Entre multitud plebeya Bellido Dolfos estaba. hijo de Dolfos Bellido. muy artero de asechanzas. Y dijo: «A pesar del Cid no irá a sus tiendas mañana el rev don Sancho con vida. si mil vidas me costara.» Oyendo tales razones. con semblante y vista airada, arremetió su caballo don Diego Ordóñez de Lara. «Traidores sois, zamoranos, dice en voz trémula y alta, y os lo haré bueno en el cam-

[po, cuerpo a cuerpo y lanza a Arias Gonzalo al oir [lanza.» que a su ciudad denostaban «Caballeros, los del rey, gritó, no digáis infamia; que hay hidalgos en Zamora

de nobleza tan preciada, que ni en virtud ni en vaotro alguno los iguala. [lor Y en cuanto al reto, mis hi-

viven, y si honor los llama, caballeros de mi sangre estiman la vida en nada». Esto dijo Arias Gonzalo; y con astucia villana el traidor Bellido Dolfos se apartó de la muralla.

ROSANA EN LOS FUEGOS (De Juan Meléndez Valdés.)

Del sol llevaba la lumbre y la alegría del alba, en sus celestiales ojos la hermosísima Rosana. una noche que à los fuegos salió la fiesta de Pascua para abrasar todo el valle en mil amorosas ansias. Por doquiera que camina lleva tras sí la mañana, v donde se vuelve rinde la libertad de mil almas. El Céfiro la acaricia y mansamente la halaga. los Amores la rodean y las gracias la acompañan. Y ella, así como en el valle descuella la altiva palma cuando sus verdes pimpollos hasta las nubes levanta: o cual vid de fruto llena que con el olmo se abraza. v sus vástagos extiende al arbitrio de las ramas:

así entre sus compañeras el nevado cuello alza, sobresaliendo entre todas cual fresca rosa entre zarzas. Todos los ojos se lleva tras sí, todo lo avasalla; de amor mata a los pastores y de envidia a las zagalas. Ni las músicas atienden, ni se gozan las lumbradas; que todos corren por verla y al verla todos se abrasan.; Qué de suspiros se escu-

¡Qué de vivas y de salvas! No hay zagal que no la ad-

[chan!

y no se esmere en loarla. Cuál, absorto la contempla y a la aurora la compara cuando más alegre sale y el cielo de su albor baña; cuál, al fresco y verde aliso que crece al margen del agua cuando más pomposo en ho-

en su cristal se retrata; cuál, a la luna, si muestra llena su esfera de plata, y asoma por los collados de luceros coronada. Otros pasmados la miran y mudamente la alaban, y cuanto más la contemplan muy más hermosa la hallan. Que es como el cielo su ros-

cuando en la noche callada brilla con todas sus luces y los ojos embaraza.

¡Ay, qué de envidias se en-[cienden! ¡Ay, qué de celos que causa en las serranas del Tormes su perfección sobrehumana! La más hermosas la temen. mas sin osar murmurarla; que como el oro más puro no sufre una leve mancha. «Bien haya tu gentileza, una y mil veces bien hava. y abrase la envidia al pueblo hermosísima aldeana. Toda, toda eres perfecta. toda eres donaire y gracia. el amor vive en tus ojos y la gloria está en tu cara. La libertad me has robado. yo la doy por bien robada; mas recibe el don benigna que mi humildad te consa-

Esto un zagal la decía con razones mal formadas, que salió libre a los fuegos y volvió cautivo a casa. Y desde entonces perdido el día a sus puertas le halla; ayer le cantó esta letra echándole la alborada;

«Linda zagaleja de cuerpo gentil, muérome de amores desde que te vi.

Tu talle, tu aseo, tu gala y donaire, no tienen, serrana, igual en el valle. Del cielo son ellos y tú un serafín: muérome de amores desde que te vi.

De amores me muero, sin que nada baste a darme la vida que allá te llevaste, si ya no te dueles benigna de mí: que muero de amores desde que te vi.»

LA FUENTE ENCANTADA
(De Manuel José Quintana.)

Oye, Silvio, ya del campo se va a despedir la tarde; y no es bien que aquí la no[che con sus sombras nos alcance. Ya el redil busca el ganado. ya se retiran las aves, y en pavoroso silencio se ven envueltos los valles. Y tú, en tanto, embebecido, sin atender ni escucharme, las voces con que te llamo dejas que vayan en balde. ¿Qué haces, Silvio. en esa

[fuente? ¿Tan presto, acaso, olvidaste que los padres nos la vedan, que la maldicen las madres? Mira que llega la hora; huye veloz y no aguardes a que el encanto se forme y que esas ondas te traguen. ¡Vete!... Mas ya no era tiemla fascinadora imagen [po: reverberaba en las aguas con sus encantos mortales.

Como ilusión entre sueños, como vislumbre en los aires. incierta al principio y vaga se confunde y se deshace. Hasta que al fin más distinta. en su apacible sembante, de sus galas la hermosura hace el más vistoso alarde. La media luna que ardía cual exhalación radiante entre las crespas madejas de sus cabellos suaves. mostraba su antiguo origen y el africano carácter de los que a España trajeron el alcorán y el alfanje. Mora bella en sus facciones. mora bizarra en su traje. y de labor también mora la rica alfombra en que yace. toda ella encanta y admira, toda suspende v atrae. embargando los sentidos y obligando a vasallaje. Mirábala el pastorcillo, entre animoso y cobarde, queriendo a veces huirla y a veces queriendo hablar-

mas ni los pies le obedecen cuando pretende alejarse, ni acierta a formar palabras la lengua helada en las fau-Sólo la vista le queda, [ces. para mirar, para hartarse en el hermoso prodigio que allí contempla delante. Ella al parecer dormía; mas de cuando en cuando al unos suspiros exhala [aire

de su seno palpitante, que en deliciosa ternura convierten luego y deshacen el asombro que su vista causó en el primer instante. Y abriendo los bellos ojos, tan bellos como falaces, a él se vuelve y quien llora le dice con voz suave:

—«¿Viniste al fin? ¡qué de [siglos]

de esperanzas y de afanes me cuestas! ¿Dónde estuvis-[te

que tanto tiempo tardaste? Mírame aquí encadenada por la maldición de un padre a quien dieron las estrellas el poder para encantarme. «Vive ahí, me dijo irritado, ten ese puente por cárcel. sé rica, pero sin gustos; sé hermosa, pero sé en balde. Enciéndante los deseos, consúmante los pesares, de noche sólo te muestres y el que te viese se espante. Y pena así hasta que encuen-

si es posible que le halies, quien ahí osado se arroje y entre esas ondas te abrafce».

Ya otros antes han venido que, pasmados al mirarme, el bien con que les brindaba lo perdieron por cobardes. No lo seas tú: aquí te espemil delicias celestiales [ran que en ese mundo que vives jamás se dan ni se saben. ven...» Y los brazos tendía mi esposo, mi bien, mi aman-

[te; ven... «Y los brazos tendía como queriendo abrazarle. A este ademán, no pudiendo ya el infeliz refrenarse, en sed de amor abrasado, se arroja al pérfido estanque. En remolinos las ondas se alejan, la víctima cae, y el ¡ay! que exhaló alla [dentro lo oyó con horror el valle.

UN CASTELLANO LEAL
(De Don Angel Saavedra, duque de Rivas.)

ROMANCE PRIMERO

«Hola, hidalgos y escude-[ros de mi alcurnia y mi blasón. mirad como bien nacidos de mi sangre y casa en pro.

»Esas puertas se defien-[dan;

que no ha de entrar, vive
[Dios,
por ellas quien no estuviere
más limpio que lo está el sol.

»No profane mi palacio un fementido traidor que contra su rey combate y que a su patria vendió.

»Pues si él es de reyes [primo,

primo de reyes soy yo;

y conde de Benavente si él es duque de Borbón.

»Llevándole de ventaja que nunca jamás manchó la traición mi noble sangre y haber nacido español.»

Así atronaba la calle una ya cascada voz, que de un palacio salía cuya puerta se cerró;

y a la que estaba a caballo sobre un negro pisador, siendo en su escudo las lises, más bien que timbre, bal-

, Lu

y de pajes y escuderos llevando un tropel en pos cubiertos de ricas galas, el gran duque de Borbón;

el que lidiando en Pavía, más que valiente, feroz, gozóse en ver prisionero a su natural señor;

y que a Toledo ha venido, ufano de su traición, para recibir mercedes y ver al Emperador.

ROMANCE SEGUNDO

En una anchurosa cuadra del Alcázar de Toledo, cuyas paredes adornan ricos tapices flamencos,

al lado de una gran mesa, que cubre de terciopelo, napolitano tapete con berlones de oro y flecos; ante un sillón de respaldo

que entre bordado arabesco

los timbres de España osteny el águila del Imperio, [ta en pie estaba Carlos Quin-

que en España era primero, con gallardo y noble talle, con noble y tranquilo aspecfto.

De brocado de oro y blanviste tabardo tudesco, [co de rublas martas orlado, y desabrochado y suelto,

dejando ver un justillo de raso jalde, cubierto con primorosos bordados y costosos sobrepuestos, y la excelsa y noble insig-

grade excelsa y noble maig-[nia del Toisón de Oro, pendiendo

de una preciosa cadena, en la mitad de su pecho.

Un birrete de velludo con un blanco airón, sujeto por un joyel de diamantes y un antiguo camafeo,

descubre por ambos lados tanta majestad cubriendo, rubio, cual barba y bigote, bien atusado el cabello.

Apoyada en la cadera la potente diestra ha puesto, que aprieta dos guantes de l'ámbar

y un primoroso mosquero, y con la siniestra halaga de un mastín muy corpulen-

blanco y las orejas rubias, el ancho y carnoso cuello. Con el Condestable insigne. apaciguador del reino, de los pasados disturbios acaso está discurriendo;

o del trato que dispone con el rey de Francia preso, o de asuntos de Alemania, agitada por Lutero,

cuando un tropel de cabaoye venir a lo lejos [llos y ante el alcázar pararse, quedando todo en silencio.

En la antecámara suena rumor impensado luego, ábrese al fin la mampara y entra el de Borbón sober-

con el semblante de azufre y con los ojos de fuego, bramando de ira y de rabia que enfrena mal el respeto;

y con balbuciente lengua, y con mal borrado ceño, acusa al de Benavente un desagravio pidiendo.

Del español Condestable latió con orgullo el pecho, ufano de la entereza de su esclarecido deudo.
Y aunque, advertido, pro-

disimular cual discreto, a su noble rostro asoman

la aprobación y el contento. El Emperador un punto quedó indeciso y suspenso, sin saber qué responder

al francés, de enojo ciego. Y aunque en su interior se [goza

con el proceder violento

del conde de Benavente, de altas esperanzas lleno,

por tener tales vasallos de noble lealtad modelos, y con los que el ancho munfdo

será a sus glorias estrecho. Mucho al de Borbón le dey es fuerza satisfacerlo: [be le ofrece para calmarlo

un desagravio completo.
Y llamando a un gentil[hombre

con el semblante severo, manda que el de Benavente venga a su presencia presto.

ROMANCE TERCERO

Sostenido por sus pajes desciende de su litera el conde de Benavente del alcázar a la puerta.

Era un viejo respetable, cuerpo enjuto, cara seca, con dos ojos como chispas, cargados de largas cejas, y con semblante muy no-

mas de gravedad tan seria, que veneración de lejós y miedo causa de cerca.

Eran su traje unas calzas de púrpura de Valencia, y de recamado ante un coleto a la leonesa.

De fino lienzo gallego los puños y la gorguera, unos y otra guarnecidos con randas barcelonesas.

Un birretón de velludo

con su cintillo de perlas. y el gabán de paño verde con alamares de seda.

Tan sólo de Calatrava la insignia española lleva; que el Toisón ha despreciado por ser Orden extranjera.

Con paso tardo, aunque

Ifirme.

sube por las escaleras, y al verle, las alabardas un golpe dan en la tierra.

Golpe de honor y de aviso de que en el alcázar entra un Grande, a quien se le **Idebe**

todo honor y reverencia.

Al llegar a la antesala, los pajes que están en ella con respeto le saludan abriendo las anchas puertas. Con grave paso entra el

Fcoade

sin que otro aviso preceda, salones atravesando hasta la cámara regia.

Pensativo está el monarca. discurriendo cómo pueda componer aquel disturbio sin hacer a nadie ofensa.

Mucho al de Borbón le de-The.

aun mucho más dél espera, v al de Benavente mucho considerar le interesa

Dilación no admite el caso. no hay quien dar conscio y Villalar y Pavía [pueda, a un tiempo se le recuerdan.

En el sillón asentado

y el codo sobre la mesa. al personaje recibe, que comedido se acerca.

Grave el conde le saluda con una rodilla en tierra. mas como Grande del reino sin descubrir la cabeza.

· El Emperador, benigno que alce del suelo le ordera, y la plática difícil con sagacidad empieza.

Y entre severo y afable al cabo le manifiesta que es el que a Borbón aloje voluntad suya resuelta.

Con respeto muy profunpero con la voz entera, [do, respóndele Benavente. destocando la cabeza:

«Soy, señor, vuestro vasavos sois mi rey en la tierra:

a vos ordenar os cumple de mi vida y de mi hacien-

»Vuestro soy, vuestra mi Casa:

de mí disponed y de ella; pero no toquéis mi honra v respetad mi conciencia.

»Mi casa Borbón ocupe, puesto que es voluntad vuescontamine sus paredes, [tra; sus blasones envilezca:

que a mí me sobra en Toledonde vivir, sin que tenga que rozarme con traidores, cuvo solo aliento infesta.

»Y en cuanto él deje mi

antes de tornar yo a ella. purificaré con fuego sus paredes y sus puertas.»

Dijo el conde, la real mabesó, cubrió su cabeza y retiróse bajando a do estaba su litera.

Y a casa de un su pariente mandó que le condujeran. abandonando la suva con cuanto dentro se encie-

frra. Quedó absorto Carlos **[Quinto**

de ver tan noble firmeza, estimando la de España más que la imperial dia-

ROMANCE CUARTO

Muy pocos días el duque hizo mansión en Toledo del noble conde ocupando los honrados aposentos.

Y la noche en que el paladejó vacío, partiendo [cio con su séquito y sus pajes orgulloso y satisfecho,

turbó la apacible luna un vapor blanco y espeso que de las altas techumbres se iba elevando y creciendo.

A poco rato tornóse en humo confuso y denso, que en nubarrones oscuros ofuscaba el claro cielo.

Después, en ardientes chis-

y en un resplandor horrendo que iluminaba los valles.

dando en el Tajo reflejos, y al fin su furor mostranen embravecido incendio. [do que devoraba altas torres

y derrumbaba altos techos. Resonaron las campanas. conmovióse todo el pueblo. de Benavente el palacio presa de las liamas viendo.

El Emperador, confuso, corre a procurar remedio en atajar tanto caño mostrando tenaz empeño.

En vano todo: tragóse tantas riquezas el fuego, a la lealtad castellura levantando un monuncito. Aun hoy uncs viejos mu-

del humo y las llamas negros recuerdan acción tan grande en la famosa Toledo

A BUEN JUEZ, MEJOR TESTIGO (De don José Zorrilla)

Entre pardos nubarrones pasando la blanca luna, con resplandor fugitivo. la baja tierra no alumbra. La brisa con frescas alas juguetona no murmura, y las veletas no giran entre la cruz y la cúpula Tal vez un pálido rayo la opaca atmósfera cruza. y unas en otras las sombras confundidas se dibujan. Las almenas de las torres un momento se columbran. como lanzas de soldados apostados en la altura. Reverberan los cristales la trémula llama turbia. y un instante entre las roriela la fuente oculta. [cas Los álamos de la vega parecen en la espesura de fantasmas apiñados medrosa y gigante turba; y alguna vez desprendida gotea pesada lluvia, que no despierta a quien

[duerme, ni a quien medita importuna.

Yace Toledo en el sueño entre las sombras confusa, y el Tajo a sus pies pasando con pardas ondas lo arrulla.

El monótono murmullo sonar perdido se escucha, cual si por las hondas calles hirviera del mar la espuma. ¡Qué dulce es dormir en cal-

cuando a lo lejos susurran los álamos que se mecen las aguas que se derrum-

[ban! Se sueñan bellos fantasmas que el sueño del triste en-

[dulzan, y en tanto que sueña el tris-

no le aqueja su amargura.

Tan en calma y tan som-[bria

como la noche que enluta la esquina en que desembouna callejuela oculta, [ca se ve de un hombre que faguarda

la vigilante figura, y tan a la sombra vela que entre las sombras se

Fofusca. Frente por frente a sus ojos un balcón a poca altura deja escapar por los vidrios la luz que dentro le alum-

mas ni en el claro aposento, ni en la callejuela oscura el silencio de la noche rumor sospechoso turba.

Pasó así tan largo tiempo, que pudiera haberse duda de si es hombre o solamente mentida ilusión nocturna; pero es hombre, y bien se ve, porque con planta segura, ganando el centro a la calle, resuelto y audaz pregunta:

-¿Quién va? - y a corta Edistancia

el igual compás escucha de un caballo que sacude las sonoras herraduras.

-¿Quién va? - repite, y [cercana

otra voz menos robusta responde: -Un hidalgo, ;ca-

Y el paso el bulto apresura. -Téngase el hidalgo - el

fhombre replica, y la espada empuña. -Ved más bien si me haréis

(repitiendo con mesura).

que hasta hoy a nadie se tu-

Ibán de Vargas y Acuña.

—Pase el Acuña y perdo[ne—
dijo el mozo en faz de fuga,
pues teniéndose el embozo
sopla un silbato y se oculta.
Paró el jinete a una puerta,
y con precaución difusa
salió una niña al balcón
que llama interior alumbra.

—; Mi padre!—clamó en voz

[baja, y el viejo en la cerradura metió la llave pidiendo a sus gentes que le acudan. Un negro por ambas bridas tomó la cabalgadura, cerróse detrás la puerta y quedó la calle muda. En esto desde el balcón, como quien tal acostumbra, un mancebo por las rejas de la calle se asegura. Asió al brazo al que aposta-

[do hizo cara a Ibán de Acuña, y huyeron en el embozo velando la catadura.

H

Clara, apacible y serena pasa la siguiente tarde, y el sol tocando su ocaso apaga su luz gigante: se ve la imperial Toledo dorada por los remates, como una ciudad de grana coronada de cristales,

El Tajo por entre rocas sus anchos cimientos lame, dibujando en las arenas las ondas con que las bate. Y la ciudad se retrata en las ondas desiguales, como en prenda de que el tan afanoso la bañe. [río A lo lejos en la vega tiende galán por sus márge-fnes,

de sus álamos y huertos el pintoresco ropaje; y porque su altiva gala más a los ojos halague, la salpica con escombros de castillos y de aleázares. Un recuerdo es cada piedra que toda una historia vale, cada colina un secreto de príncipes o galanes. Aquí se bañó la hermosa por quien dejó un rey culfuable

amor, fama, reino y vida en manos de musulmanes.
Allí recibió Galiana a su receloso amante, en esa cuesta que entonces era un plantel de azahares.
Allá por aquella torre, que hicieron puerta los ára-

[bes, subió el Cid sobre «Babieca» con su gente y su estandarte. Más lejos se ve el castillo de San Servando, o Cervando.

donde nada se hizo nunca y nada al presente se hace, A este lado está la almena por do sacó vigilante el conde don Peranzules al rey, que supo una tarde fingir tan tenaz modorra, que, político y constante, tuvo siempre el brazo quedo las palmas al horadarle. Allí está el circo romano, gran cifra de un pueblo [grande,

y aquí la antigua basílica de bizantinos pilares, que oyó en el primer Conci-

las palabras de los Padres que velaron por la Iglesia perseguida o vacilante. La sombra en este momento tiende sus turbios cendales por todas esas memorias de las pasadas edades; y del Cambrón y Bisagra los caminos desiguales, camino a los toledanos hacia las murallas abren. Los labradores se acercan al fuego de sus hogares. cargados con sus aperos. cansados con sus afanes. Los ricos y sedentarios se tornan con paso grave. calado el ancho sombrero. abrochados los gabanes: y los clérigos y monjes y los prelados y abades, sacudiendo el leve polvo de capelos y sayales. Quédase solo un mancebo de impetuosos ademanes.

que se pasea ocultando entre la capa el semblante. Los que pasan le contemplan con decisión de evitarle, y él contempla a los que pa-

como si alguien aguardase. Los tímidos aceleran los pasos al divisarle, cual temiendo de seguro que les proponga un coml'bate:

v los valientes le miran cual si sintieran dejarle sin que libres sus estoques en riña sonora dancen. Una mujer, también sola, se viene el llano adelante. la luz del rostro escondida en tocas y tafetanes. Mas en lo leve del paso y en lo flexible del talle puede a través de los velos una hermosa adivinarse. Vase derecha al que aguarda, v él al encuentro la sale diciendo... cuanto se dicen en las citas los amantes. Mas ella, galanterías dejando severa aparte, así al mancebo interrumpe con voz decidida v grave: —Abreviemos de razones. Diego Martínez: mi padre, que un hombre ha entrado fen su ausencia

dentro mi aposento sabe, y así quien mancha mi hon-

con la suya me la lave;

o dadme mano de esposo, o libre de vos dejadme.
Miróla Diego Martínez atentamente un instante, y echando a un lado el emrepuso palabras tales: [bozo—Dentro de un mes, Inés

parto a la guerra de Flan-

al año estaré de vuelta y contigo en los altares. Honra que yo te desluzca con honra mía se lave, que por honra vuelven honra hidalgos que en honra na-[cen.

Júralo—exclama la niña.
 Más que mi palabra vale no te valdrá un juramento.
 Diego, la palabra es aire.
 ¡Vive Dios, que estás tenat

Dalo por jurado y baste.

—No me basta, que olvidar puedes la palabra en Flan[des.

-; Voto a Dios! ¿Qué más [pretendes? -Que a los pies de aquella

—Que a los pies de aquella fimagen

lo jures como cristiano del Santo Cristo delante. Vaciló un punto Martínez mas porfiando que jurase, llevóle Inés hacia el templo que en medio la Vega yace. Enclavado en un madero, en duro y postrero trance, ceñida la sien de espinas,

descolorido el semblante, víase allí un crucifijo teñido de negra sangre, en quien Toledo devota acude hoy en sus azares. Ante sus plantas divinas llegaron ambos amantes, y haciendo Inés que Martí-

los sagrados pies tocase, preguntóle:

—Diego, ¿juras a tu vuelta desposarme? Contestó el mozo:

—;Sí, juro! Y ambos del templo salen.

III

Pasó un día y otro día, un mes y otro mes pasó, y un año pasado había, mas de Flandes no volvía Diego, que a Flandes partió.

Lloraba la bella Inés su vuelta aguardando en va-[no,

oraba un mes y otro mes del crucifijo a los pies do puso el galán su mano.

Todas las tardes venía después de traspuesto el sol, y a Dios llorando pedía la vuelta del español, y el español no volvía.

Y siempre al anochecer, sin dueña y sin escudero, en un manto de mujer el campo salía a ver al alto del Miradero. ¡Ay del triste que consu-[me su existencia en esperar! ¡Ay del triste que presume

¡Ay del triste que presume que el duelo con que él se labrume

al ausente ha de pesar!

La esperanza es de los cieprecioso y funesto don, [los pues los amantes desvelos cambian la esperanza en ce-

que abrasan el corazón.

Si es cierto lo que se es-[pera

es un consuelo en verdad; pero siendo una quimera, en tan frágil realidad quien espera desespera.

Así Inés desesperaba sin acabar de esperar, y su tez se marchitaba, y su llanto se secaba para volver a brotar.

En vano a su confesar pidió remedio o consejo para aliviar su dolor; que mal se cura el amor con las palabras de un viejo.

En vano a Ibán acudía, llorosa y desconsolada; el padre no respondía, que la lengua le tenía su propia deshonra atada.

Y ambos maldicen su es-[trella,

callando el padre severo y suspirando la bella, porque nació mujer ella, y el viejo nació altanero.

Dos años al fin pasaron en esperar y gemir, y las guerras acabaron, y los de Flandes tornaron a sus tierras a vivir.

Pasó un día y otro día, un mes y otro mes pasó, y el tercer año corría; Diego a Flandes se partió, mas de Flandes no volvía.

Era una tarde serena, doraba el sol de Occidente del Tajo la vega amena, y apoyada en una almena miraba Inés la corriente.

Iban las tranquilas olas las riberas azotando bajo las murallas solas, musgo, espigas y amapolas ligeramente doblando.

Algún olmo que escondido creció entre la hierba blanda, sobre las aguas tendido se reflejaba perdido en su cristalina banda.

Y algún ruiseñor colgado entre su fresca espesura daba al aire embalsamado su cántico regalado desde la enramada oscura.

Y algún pez con cien colotornasolada la escama, [res, saltaba a besar las flores; que exhalan gratos olores a las puntas de una rama.

Y allá, en el trémulo fonel torreón se dibuja [do, como el contorno redondo del hueco sombrío y hondo que habita nocturna bruja Así la niña lloraba el rigor de su fortuna, y así la tarde pasaba y al horizonte trepaba la consoladora luna.

A lo lejos, por el llano, en confuso remolino, vió de hombres tropel lejano que en pardo polvo liviano dejan envuelto el camino.

Bajó Inés del torreón, y llegando recelosa a las pueras del Cambrón, sintió latir zozobrosa más inquieto el corazón.

Tan galán como altanero dejó ver la escasa luz por bajo el arco primero un hidalgo caballero en un caballo andaluz.

Jubón negro acuchillado, banda azul, lazo en la hom-[brera y sin pluma al diestro lado, el sombrero derribado tocando con la gorguera.

Bombacho gris guarnecido, bota de ante, espuela de oro, hierro al cinto suspendido y a una cadena prendido agudo cuchillo moro.

Vienen tras este jinete sobre potros jerezanos de lanceros hasta siete, y en adarga y coselete diez peones castellanos

Asióse a su estribo Inés, gritando: —; Diego, eres tú! Y él viéndola de través,

dijo: —¡Voto a Belcebú, que no me acuerdo quién es!

Dió la triste un alarido tal respuesta al escuchar, y a poco perdió el sentido, sin que más voz ni gemido volviera en tierra a exhalar.

Frunciendo ambas a dos [cejas

encomendóla a su gente, diciendo: —; Malditas viejas, que a las mozas malamente enloquecen con consejas!

Y aplicando el capitán a su potro las espuelas, el rostro a Toledo dan, y a trote cruzando van las oscuras callejuelas.

IV

Así por sus altos fines dispone y permite el cielo que puedan mudar al hom-

fortuna, poder y tiempo. A Flandes partió Martínez de soldado aventurero. y por su suerte y hazañas allí capitán le hicieron. Según alzaba en honores alzábase en pensamientos, y tanto ayudó en la guerra con su valor y altos hechos, que el mismo rev a su vuelta le armó en Madrid caballero. tomándole a su servicio por capitán de lanceros. Y otro no fué que Martínez quien ha poco entró en Totan orgulloso y ufano fledo.

cual salió humilde y peque-

Ni es otro a quien se dirige, cobrando el conocimiento, la amorosa Inés de Vargas, que vive por él muriendo. Mas él, que olvidando todo olvidó su nombre mesmo, puesto que Diego Martínez es el capitán don Diego, ni se ablanda a sus caricias ni cura de sus lamentos. diciendo que son locuras de gentes de poco seso: que ni él prometió casarse ni pensó jamás en ello. : Tanto mudan a los hombres fortuna, poder v tiempo! En vano porfía Inés con amenazas y ruegos; cuanto más ella importuna está Martínez severo. Abrazada a sus rodillas. enmarañado el cabello. la hermosa niña lloraba prosternada por el suelo. Mas todo empeño es inútil, porque el capitán don Diego no ha de ser Diego Martínez, como lo era en otro tiempo. Y así llamando a su gente, de amor y piedad ajeno, mandóles que a Inés lleva-[ran

de grado o de valimiento.

Mas ella, antes que la asie[ran,
cesando un punto en su due[lo,
así habló, el rostro lloroso

hacia Martínez volviendo:
—Contigo se fué mi honra,
contigo tu juramento;
pues buenas prendas son amFbas.

en buen fiel las pesaremos. Y la faz descolorida en la mantilla envolviendo. a pasos desatentados salióse del aposento.

V

Era entonces de Toledo por el rey gobernador el justiciero y valiente don Pedro Ruiz de Alarcón. Muchos años por su patria el buen viejo peleó: cercenado tiene un brazo. mas entero el corazón. La mesa tiene delante. los jueces en derredor, los corchetes a la puerta y en la derecha el bastón. Está, como presidente del tribunal superior, entre un dosel y una alfomreclinado en su sillón. [bra, escuchando con paciencia la casi asmática voz con que un tétrico escribano solfea una apelación. Los asistentes bostezan al murmullo arrullador: los jueces, medio dormidos, hacen pliegues al ropón; los escribanos repasan sus pergaminos al sol, los corchetes a una moza guiñan en un corredor,

y abajo, en Zocodover, gritan en discorde son los que en el mercado venlo vendido y el valor. [den Una mujer en tal punto, en faz de grande aflicción, rojos de llorar los ojos, ronca de gemir la voz, suelto el cabello y el manto, tomó plaza en el salón diciendo a gritos: «¡Justicia, jueces; justicia, señor!»

Y a los pies se arroja hu-

[milde de don Pedro de Alarcón, en tanto que los curiosos se agitan alrededor, Alzóla cortés don Pedro, calmando la confusión y el tumultuoso murmullo que esta escena ocasionó, diciendo:

—Mujer, ¿qué quie-[res?

—Quiero justicia, señor. . —¿De qué?

> De una pren-[da hurtada.

—¿Qué prenda?

—Mi corazón. —¿Tú lo diste?

—Lo presté.

Y no te le han vuelto?
—No.

-; Tienes testigos?

- Ninguno - Y promesas?

—; Sí, por Dios! Que al partirse de Toledo un juramento empeñó. -¿Quién es él?

—Diego Mar-[tínez.

-; Noble?

-Y capitán, señor. -Presentadme al capitán, que cumplirá si juró. Quedó en silencio la sala. y a poco en el corredor se oyó de botas y espuelas un acompasado son. Un portero, levantando el tapiz, en alta voz dijo:-El capitán don Diego. Y entró luego en el salón Diego Martínez, los ojos llenos de orgullo y furor. -¿Sois el capitán don Diego -díjole don Pedro-vos? Contestó altivo v sereno Diego Martínez:

—Yo soy. —¿Conocéis a esta mucha-[cha?

—Ha tres años, salvo error.
¿Hicísteisla juramento de ser su marido?

-No.

-¿Juráis no haberlo jurado?-Sí lo juro.

-Pues id con [Dios.

—; Miente!—clamó Inés llo-[rando

de despecho y de rubor.

—Mujer, ¡piensa lo que di[ces!...

—Digo que miente: juró.

-- ¿Tienes testigos?

-Ninguno.

Capitán, idos con Dios, y dispensad que acusado dudara de vuestro honor.
Tornó Martínez la espalda con brusca satisfacción, e Inés, que le vió partirse, resuelta y firme gritó:
Llamadle, tengo un tes-

[tigo. Llamadle otra vez, señor. Volvió el capitán don Diego, sentóse Ruiz de Alarcón, la multitud aquietóse y la de Vargas siguió:

—Tengo un testigo a quien [nunca

faltó verdad ni razón. —¿Quién?

—Un hombre que [de lejos

nuestras palabras oyó, mirándonos desde arriba, —¿Estaba en algún balcón? —No, que estaba en un su-[plicio

donde ha tiempo que expiró.
—¿Luego es muerto?

—No, que vive. —Estáis loca, ;vive Dios! ¿Quién fué?

—El Cristo de la [Vega,

a cuya faz perjuró. Pusiéronse en pie los jue-[ces

al nombre del Redentor, escuchando con asombro tan excelsa apelación. Reinó un profundo silencio de sorpresa y de pavor, y Diego bajó los ojos de vergüenza y confusión. Un instante con los jueces don Pedro en secreto habló, y levantóse diciendo con respetuosa voz:

—La ley es ley para todos, tu testigo es el mejor, mas para tales testigos no hay más tribunal que ¡Dios.

Haremos... lo que sepamos; escribano, al caer el sol al Cristo que está en la Vega tomaréis declaración.

VI

Es una tarde serena, cuya luz tornasolada del purpurino horizonte blandamente se derrama. Plácido aroma las flores sus hojas plegando exhalan, y el céfiro entre perfumes mece las trémulas alas, Brillan abajo en el valle con suave rumor los aguas, y las aves en la orilla despidiendo al día cantan.

Allá por el Miradero, por el Cambrón y Bisagra, confuso tropel de gente del Tajo a la Vega baja. Vienen delante don Pedro de Alarcón. Ibán de Vargas, su hija Inés, los escribanos, los corchetes y los guardias; y detrás, monjes, hidalgos, mozas, chicos y canalla. Otra turba de curjosos

en la Vega les aguarda, cada cual comentariando el caso según le cuadra. Entre ellos está Martínez en apostura bizarra. calzadas espuelas de oro. valona de encaje blanca, bigote a la borgoñesa, melena desmelenada. el sombrero guarnecido con cuatro lazos de plata, un pie delante del otro, y el puño en el de la espada. Los plebevos, de reojo, le miran de entre las capas, los chicos al uniforme v las mozas a la cara. Llegado el gobernador y gente que le acompaña, entraron todos al claustro que iglesia y patio separa. Encendieron ante el Cristo cuatro cirios y una lámpara y de hinojos un momento le rezaron en voz baja.

Está el Cristo de la Vega la cruz en tierra posada, los pies alzados del suelo poco menos de una vara; hacia la severa imagen un notario se adelanta de modo que con el rostro al pecho santo llegaba. A un lado tiene a Martínez, a otro lado a Inés de Vargas, detrás el gobernador con sus jueces y sus guar-

[dias.

Después de leer dos veces
la acusación entablada

el notario a Jesucristo, así demandó en voz alta:

Jesús, Hijo de María, ante nos esta mañana. citado como testigo por boca de Inés de Vargas, juráis ser cierto que un día a vuestras divinas plantas juró a Inés Diego Martínez por su mujer desposarla?

Asida a un brazo desnudo una mano atarazada vino a posar en los autos la seca y hendida palma, y allá en los aires «¡Sí ju-

clamó una voz más que hu-[mana.

Alzó la turba medrosa la vista a la imagen santa... Los labios tenía abiertos y una mano desclavada.

CONCLUSION

Las vanidades del mundo renunció allí mismo Inés, y espantado de sí propio Diego Martínez también. Los escribanos, temblando dieron de esta escena fe, firmando como testigos cuantos hubieron poder. Fundóse un aniversario y una capilla con él, y don Pedro de Alarcón el altar ordenó hacer, donde hasta el tiempo que

y en cada año una vez,

con la mano desclavada el crucifijo se ve.

A LA ORILLA DEL ARROYO (De Antonio de Trueba.)

I

Una mañana de mayo. una mañana muy fresca. entréme por estos valles, entréme por estas vegas. Cantaban los pajaritos, olían las azucenas. eran azules los cielos y claras las fuentes eran. Cabe un arroyo más claro que un espejo de Venecia. hallara una pastorcica, una pastorcica bella Azules eran sus ojos, dorada su cabellera. sus mejillas como rosas y sus dientes como perlas. Quince años no más tendría y daba placer el verla, «lavándose las sus manos. peinándose las sus trenzas».

II

—Pastorcica de mis ojos
—admirado la dijera—,
Dios te guarde por hermosa;
bien te lavas, bien te peinas.
Aquí te traigo estas flores
cogidas en la pradera;
sin ellas estás hermosa,
y estáraslo más con ellas.
—No me placen, mancebico

—respondióme la doncella—; no me placen que me bastan las flores que Dios me diera. —¿Quién te dice que las tie-[nes?

-¿Quién te dice que eres be-

—Me lo dicen los zagales y las fuentes de estas vegas. Así habló la pastorcica entre enojada y ruisueña, «lavándose las manos, peinándose las sus trenzas».

III

—Si no te placen las fiores, vente conmigo siquiera, y allá, bajo las encinas, sentadicos en la hierba, contaréte muchos cuentos, contaréte cosas buenas.

—Pues eso menos me pla-

porque el cura de la aldea no quiere que con mancebos vayan al campo doncellas. Tal dijo la pastorcica, y no pude convencerla con esta y otras razones, con esta y otras promesas. Partíme desconsolado, y prorrumpiendo en quere-

lloré por la pastorcica, que, sin darme otra respues-

siguió cabe el arroyuelo entre enojada y contenta, «lavándose las sus manos, peinándose las sus trenzas».

IV

Entréme por estos valles, entréme por estas vegas; mas...; mi corazón estaba muriéndose de tristeza, que odiosas me eran las flo-

y odiosas las fuentes me [eran!

Torné cabe el arroyuelo donde a la doncella viera... El arroyuelo encontré al

imas no encontré la donce-Pasaron días y días, [lla! y hasta semanas enteras, y yo no paso ninguna sin que al arroyuelo vuelva; pero, ¡ay!, que la pastorcica mis ojos aquí no encuentran, «lavándose las sus manos, peinándose las sus trenzas».

ROMANCE DE LA MANO MUERTA
(De Gustavo Adolfo Becquer.)

I

La niña tiene un amante que escudero se decía; el escudero le anuncia que a la guerra se partía.

—Te vas y acaso no tornes.

—Tornaré por vida mía.

Mientras el amante jura, diz por el viento repetía:
¡Mal haya quien en promede hombre fía! [sas

11

El conde con la mesnada de su castillo salía; ella que le ha conocido con grande aflicción gemía: —¡Ay de mí, que se va el [conde

y se lleva la honra mía! Mientras la cuitada llora, diz que el viento repetía: ¡Mal haya quien en promede hombre fía! [sas

III

Su hermano, que estaba estas palabras oía: [allí.—Nos has deshonrado, dice—Me juró que tornaría.—No te encontrará si torna donde encontrarte solía. Mientras la infelice muere, diz que el viento repetía: ¡Mal haya quien en promede hombre fía! [sas

IV

Muerta la llevan al soto, la han enterrado en la um-[bría; por más tierra que la echa-[ban.

la mano no se cubría:
la mano donde un anillo
que le dió el conde tenía.
De noche sobre la tumba
diz que el viento repetía:
¡Mal haya quien en prome-

de hombre fía!

ROMANCE DEL TANGO
(De Salvador Rueda.)

Coplas de Narciso Diaz está cantando la «Nena» con una voz que recala los tuétanos de tristeza. mientras un mozo de rumbo con los dedos despuntea formando ricos bordados la quejumbrosa vihuela. Vasijas acristaladas le ponen colmo a la mesa y frescos ramos que copian los senos de las botellas. -Canta coplas de Narciso; las más bonitas que sepas; se pegan a la guitarra como si fuesen sus cuerdas. Y con voz de terciopelo que se abrió en el aire lenta, esta copla trinitaria cantó llorando la «Nena»: «Mi corazón dice, dice, que se muere, que se muere. y yo le digo, le digo, que se espere, que se espere.» Entró la voz en el alma con una angustia suprema v removió el sentimiento con su llorosa cadencia, y se quedó goteando la voz como si lloviera y soltase en cada nota una punzada de pena. Hizo hablar a la guitarra el tocador con violencia, cual si por ella cruzase un retemblor de tragedia, v luego dulcificando

fué el arranque de soberbia. hasta que acabó la ira en un suspiro que besa Y tornó la cantadora a preludiar malagueñas templándose en la salida que hizo con larga pereza: «Al Cristo que hay en mi le referí mi dolor: **[cuarto** qué penas no le diría que el Cristo se extremeció». En esto, pasó las flores hulusmeando una abeja en torno a las campanillas de la azul enredadera. v de la «Nena» tomando por una rosa la oreja. entró, y arrancóle un grito que alzó un tumulto en la I fiesta.

-La toman a usté por cáliz hasta los bichos que vuelan. -O por panal de miel rubia. -O por divina colmena: fueron diciendo las voces en galante competencia, tirando al aire encendido madrigales por docenas -Con esa voz de ro puro cante usté otra copla, reina, pero antes beba esta caña llena de sol y de esencia. Colmó el vino sanluqueño la copa larga y estrecha cual si echara en un estuche ramalazos de candela. v se saturó de aroma como una esponja la siesta, ya borracha de claveles abiertos en las macetas

La apuró la cantadora cual si un topacio bebiera, v echó al aire su garganta esta proclama de guerra: «De sangre y oro se viste nuestra española bandera; no hay oro para comprarla ni sangre para vencerla». Templó su voz el canario al oir la voz maestra, limpióse el pico en dos pases dados de izquierda a derecha, v desrizó una cantata más cristalina v más bella que si cayese en un vaso deshecho un sartal de perlas. -; Muy bien por los cantaodijo la mujer risueña, [res! y alzóse y fuése a la jaula luciendo su estatua egregia. Sujetó un terrón de azúcar entre dos alambres diestra. y en pago del dulce mimo soltó el canario otra endefcha.

como un raudal de granizos que en un tímpano cayeran. —Ya que está de pie, gracio-

suba de un brinco a la mesa, y baile un tango rumboso que alegre el cielo y la tie-

—Que baile, sí,—redoblaron las mujeres de la «juerga» promoviendo una algaraza de piropos a la «Nena» y el tocador marcó un tango sobre el temblor de las cuercomo marea de fuego [das, que se subió a las cabezas. Se rebosaron las cañas, hirvió el sol metido en ellas, se apuró la manzanilla que lleno el aire de esencia. e incitada por los locos compases de la vihuela que pedían zaragata remolinos y vehemencia, se arrancó el chal de Manila con más luz que una paleta. con más flecos que la lluvia, con más rosas que Valencia, y pasándolo arrogante sobre el colmo de la mesa que rayó en chorros de oro el vino de las botellas, mientras rondaron las copas en catarata soberbia, arrojó el mantón de flores como una real primavera. Intercaló a sus cabellos claveles como ascuas fieras. se clavó rosas ardientes igual que llamas que tiem-Iblan.

y enloquecida de fuego subió de un brinco a la mesa y al aire ondeó los brazos lo mismo que dos banderas. Dispúsose el auditorio a ver la danza soberbia y oyó dar a la guitarra trastornadoras cadencias, gritos enloquecedores, armonías gitanescas que arrebataron la sangre de la ardiente concurrencia y prorrumpió en alaridos

como una encelada fiera. Trazó un remolino airoso sobre el tablado la «Nena», con un desgozne de huesos como si fuese una rueca. y semejó desliando la espiral cálida y bella, que devanando estuviese ovillos con las caderas. Se fué después elevando lo mismo que una culebra. y lióse y deslióse en largas series de vueltas, hasta romper en palmadas con taconar de tormenta, v alzóse amenazadora de triunfal y de soberbia. Tan alta subió bailando, que tropezó su cabeza con un hermoso racimo como un colgante de perlas, y el parral tembló un instan**fte**

con sus pámpanas espléndihaciendo volar avispas, fdas, mariposas y libélulas. Con las yemas de los dedos tocando las castañuelas. iba y venía trazando molinetes y sorpresas, y a veces marcando un quiecon bizarra gentileza, fingía clavar al aire dos banderillas esbeltas. Otras veces pregonaba, la mano en la boca puesta, un largo pregón de flores como una lírica estela. De un rudo soldado en marluego imitó la torpeza [cha entre un bronco taconeo que fingió un rumor de gue-

Después remedó a un ciclista montado en su biciclea. moviendo los dos pedales con posturas charranescas. Y por último, rendida de pintar tipos y escenas entre un derroche de gracias y otro derroche de vueltas el remolino primero quiso trazar a la inversa. empezando desde arriba la loca devanadera Describió con los dos brazos un gran lío de banderas girando en el aire rubio el alto busto de reina. Movió, después, la cintura al ir descendiendo lenta. y casi al poner gallarda las dos rodillas en tierra, imitó el canto del gallo y a cada cimbrar la cresta. fué lanzando en llamaradas claveles de su cabeza. «Qui-qui-ri-quí» rosa al aire; «qui-qui-ri-quí», rosa suelta; como si bombas de luces lanzara su cabellera. A cada «qui-qui-ri-quí» daba al viento una candela. un clavel como un chispazo de luz, color y belleza. Hasta que dió la guitarra golpe final a la «juerga», y entre un delirio de vivas se alzó triunfante la «Nena»!

LA FLOR DEL ESPINO (De José María Gabriel y Galán.)

Ι

El padre es un tosco labriego fornido. áspero y velludo, gigante broncíneo. ¡La madre, una hembra con hombrunos brios, desgarradas formas, groseros aliños! ¡Y ved el misterio!... La niña ha nacido pegueñita y blanca como flor de espino. :La teta es tan grande como el angelito! Parecen el bronce v el mármol unidos. Me da mucha pena que aquel hociquillo tan tierno, tan puro, tan fresco, tan rico, toque el pezón negro del pechazo henchido. Y ; siento una lástima y un miedo y un fríio cuando el gigantesco labriego fornido coge en sus manazas aquel cuerpecito blanco como el mármol tierno como un lirio!... Como es tan pequeño, tan blando, tan fino, temo que las zarpas del león broncíneo lo hieran, lo quiebren... ¡Me da miedo y frío! Y luego, ¡qué ira cuando le hace mimos con aquellos dedos callosos y heridos y cuando le pone con brutal cariño los labiazos ásperos sobre el hociquillo, que parece un fresco clavel con rocío!...

II

¡Eran aprensiones! Después lo he sabido. El pezón negruzco del pechazo henchido no mancha los labios de los angelitos. Es moreno y tosco, pero está tan tibio!... Tan tibia y tan pura derrama en hilillos la leche purísima del pechazo henchido! que : pobre de aquella sin ese venero de vida tan rico! ¡Por eso aquel ángel lo quiere tantísimo que cuando se aparta cansado y ahito del pezón moreno rebosante y tibio. lo mira y sonrie. le quiere hacer mimos. lo dobla y lo estruja con el hociquillo. lo coge y lo suelta le da golpecitos.

y poquito a poco se queda dormido de hartura y de gusto junto al calorcillo! Ni aquellas manazas del padre sombrío lastiman al ángel... ¡Ya lo he comprendido! ¿Qué es lo que no torna suave el cariño? Cogerá a su hija como yo a mi hijo, que dice su madre cuando se lo quito desnudo del halda para hacerle mimos: -; Me da gusto verte levantar al niño. porque lo levantas lo mismo, lo mismo que los sacerdotes el cuerpo de Cristo!

III

Eran aprensiones ; va lo he comprendido! Mas queda el enigma recóndito, vivo... El hombre es velloso grosero, cetrino: la madre es hombruna de ceños sombríos: la débil niñita ¿por qué habrá nacido blanca como el mármol. tierna como el lirio? Pues es un misterio lo mismo, lo mismo que el que nos ofrece la flor del espino...

LA PRESEA

(De José María Gabriel y Galán.)

Al señor de Salvatierra. don Diego Alvar de León. mancebo en la paz prudente como en guerra lidiador. requiere con estas letras, que honor de sangre dictó, la que es hija bien nacida del señor de Monleón: «De aquella ciudad de Baza que el moro ha tiempo ocupó asaz tristes nuevas vienen para el castellano honor que así puro siempre ha sido como la llama del sol. Cabe aquellos fuertes muros que en vano abatir trató la nuestra aguerrida hueste con asaltos de león. defiéndese la morisma tal como tigre feroz que entre las garras oprime la corza que aprisionó. El nuestro rev don Fernan-

el grande, el conquistador, el que la cruz lleva enhiesta sobre el morado pendón, desde Medina del Campo para Jaen se partió con la nuestra amada Reina. la del noble corazón; y haciendo alarde de gente que al llamamiento acudió, allega al cerco de Baza gente de cuenta y valor,

que no es bien que aquella deste solar español [joya captiva en manos de infieles Castilla la pierda y Dios. Yo vos requiero por esta, don Diego Alvar de León. porque siéndovos tan caro como decís el mi amor, a los sus requerimientos esquivo no seréis vos. Y ya que al mi amor queréis que le ponga precio yo, decirvos he, buen mancebo, que vale más su valor que la vuestra Salvatierra y el mi fuerte Monleón: que vale un joyel que quiero en mis bodas lucir yo, hecho de piedras preciosas que arranque vuestro valor del puño del rico alfanje de algún árabe feroz de aquellos que en Baza fin-

con mengua de nuestro ho-[nor.

Esto tan sólo vos digo, don Diego Alvar de León: ¡En Baza está la presea y en el mi castillo yo!» Así doña Luz, la hija del señor de Monleón, escribe y manda sus letras con un jinete veloz al señor de Salvatierra, que arde por ella en amor.

ΙI

Por los campos castellanos, cargada de majestad,

pasando va dulcemente la tarde primaveral; una tarde tibia y pura que infunde al ánimo paz con los amables silencios de su dulce resbalar. con las tristezas que embey las tristezas que dan [ben los montes rubios teñidos en oro crepuscular. Allá, por aquel camino que viene del Endrinal v va las fuertes murallas de Monleón a rasar. cabalgan a media rienda con apostura marcial hasta cuarenta lanceros formando apretado haz, cuyo avanzar vigoroso la tierra hace trepidar. Al frente del haz guerrero cabalga firme y audaz el señor de Salvatierra sobre alterado alazán de rica sangre española tan fiera como leal. negras pupilas de toro que radian ferocidad. eréctil musculatura que treme al manôtear. relincho de agudo timbre, clarín de guerra en la paz, crines blondas que lo ciegan, curvas que gracia le dan, casco duro, piel nerviosa y amplia traza escultural; con un alterar de fuego como hálito de volcán. con un marchar armonioso que encanto a los ojos da,

con un galopar hermano del más veloz huracán, Cabe los muros se paran de la mansión señorial. dorada con oro viejo del cielo crepuscular. Alza don Diego los ojos, que avaros de luz están, y déjalos casi ciegos la luz de aquella beldad. Tal como imagen hermosa compuesta en dorado altar, en un ajimez dorado la hermosa doncella está. —; En Baza está la presea! gritó la dama al galán; y así contestó el mancebo: -; Y en Baza mi honor está! Y saludando rendido con apostura marcial. al frente de sus lanceros partió el gentil capitán. Cerró el ajimez la dama y el sol ocultó su faz... y como todo oscurece cuando los soles se van. sobre el alma del guerrero cayó una noche ideal. y sobre el campo tranquilo cayó una noche de paz... Plegue a Dios que dos au-

las tornen pronto a ahuyenftar!

III

Es sangrienta la defensa, sangriento el asalto es, que están adentro los tigres de ágil cuerpo y alma infiel, y afuera están los leones que asaltan con altivez; y adentro batirse saben, y afuera saben vencer; y a aquellos la rabia encien-

y a aquéstos la intrepidez... : Hermosa ciudad de Baza: caro tu rescate es; Acosados una tarde por nuestro ejército fiel. salieron los defensores a sucumbir o a vencer ardiendo en rabia de locos, ardiendo en sangrienta sed. Ante los mismos reales se traba el combate aquel en que el oído ensordece, los turbios ojos no ven y la cólera es demencia. y es el ardor embriaguez, y es la sangre lava roja que quema hasta enloquecer y es un rayo cada ataque, y un bloque cada hombre es, y el herir es siempre hondo y es mortal siempre el caer... Espanto pone a los ojos y al alma pena cruel ver tantos mozos gentiles en tierra muertos yacer; tantos nobles caballeros. dechados de intrepidez. luchando tan mal heridos que pronto habrán de caer, cristianos, por Dios murien-

y españoles por su rey; caballeros por su dama; guerreros, por honra y prez. ¡Morir de muerte gloriosa nacer en la Historia es! En lo recio de la lucha combate un moro cruel. que por sus ricos arreos v su bravura también, capitán el más famoso de los de Baza ha de ser. Al punto viólo don Diego, y así se dirige a él, como león que de pronto la presa buscada ve. Correr el moro lo ha visto y entre su gente romper, así como si rompiera por bosques de frágil mies. Tal como los bravos toros que antes del duelo cruel de hito en hito se contem-**I**plan

con ojos que apenas ven, y como nubes preñadas de rayos chocan después, así los dos capitanes viniéronse a acometer, astillas hechas dejando las lanzas bajo sus pies y mal por don Diego herido del bravo moro el corcel. Alfanje y espada vibran sobre crujidos de arnés, truenos estos de la nube y aquellos rayo cruel. combate don Diego herido y herido el moro también, v éste no quiere rendirse. y aquel no sabe ceder, y muertos ya los caballos, prosigue la lucha a pie. De pronto el bravo don Diecual si su mente al caer alguna amante memoria doblara su intrepidez, así como un torbellino de incontrastable poder, cayó sobre el bravo moro, que herido rodó a sus pies gimiendo:—¡Noble cristiano! ¡Sólo es vencer tu vencer! ¡Toma el alfanje de un homvencido sólo una vez! [bre

IV

Sobre las torres de Baza que alumbra radiante el sol, tremola al beso del viento nuestro morado pendón.

En un salón del castillo donde el rey lo aposentó, cabe el rey está expirando don Diego Alvar de León de las sangrientas heridas que en el combate ganó.

El rey ha escrito una carta que don Diego le dictó, y con estas sus palabras entrégala a un servidor:

«A los lanceros que trajo don Diego Alvar de León dais este alfanje, que todos custodiarán con amor, y estas letras, y que cumplan lo que en ellas se ordenó.»

Y una tarde, una doliente tarde de invierno, sin sol, oscura como el que llevan de luto enhiesto pendón, aquellos veinte lanceros que de Baza el rey mandó

llegando van al famoso castillo de Monleón. Desde un ajimez al verlos la dama que lo cerró la tarde aquella de mayo que tuvo radiante sol. al interior del castillo llorando se retiró. y al poco rato, enlutada. del castillo en un salón, una joya y estas letras de sus manos recogió: «A doña Luz de Mendoza. el mí más amable amor. desde el castillo de Baza. que ya la cruz coronó, por la misma mano escrita de nuestro rey y señor esta carta vos envía don Diego Alvar de León, que en duro trance de muerdecirvos pretende adios. [te

Con estas letras, señora, lleva un leal servidor la venturosa presea que hubiese prendido yo sobre el vuestro noble pecho del lado del corazón, para que vieran mis ojos sobre tal cielo tal sol. Dios y el vuestro amor, se-

hanme dado el grande honor de que mi vida al tablero por El pusiera y por vos; y fuera yo mal nacido y mal caballero yo si desta merced no fuese rendido conocedor.

Mi feudo de Salvatierra

queda, doña Luz, por vos, que así a nuestro rey placiócuando dispúselo vo: y ya que a Dios no pluguiela nuestra feliz unión luzcan en la misma piedra por siempre, juntos los dos el vuestro blasón honrado y el mi preciado blasón. No derraméis de los ojos llanto que no empuje amor. porque si sólo lo empuja tristeza del corazón que en el honor no repara del que por este finó, fuera un llorar muy menguaque lastimase el honor. [do

Magüer la memoria mía rompa el vuestro corazón, así verteréis el llanto que vos arranque el dolor como yo vierto mi sangre, sin plañir lamentación, porque firmeza y no cuitas nos piden Dios y el amor. ¡Adios, y guardad el mío donde el vuestro llevo yo, que así os lo pide expirando don Diego Alvar de León!»

Desta manera muy triste la hermosa dama leyó ante los veinte lanceros, ante su padre y señor. Prendióse el joyel precioso del lado del corazón, guardó en el seno la carta y así diciendo acabó:
—¡Lanceros de Salvatierra! Esta noche en Monleón, y a Salvatierra conmigo

mañana, al salir el sol.
Al salir el sol mañana
vos dejo, buen padre, a vos.
Labrad pronto, cabe el nuesftro,

de Salvatierra el blasón. Eso vos manda, leales, y esto vos ruega, señor, la viuda del valiente don Diego Alvar de León!

HASTA MAS ALLA DE LA MUERTE (De Marcos Rafael Blanco Belmonte.)

Hay flores que son estre-[llas, hay estrellas que son almas, y almas de luz y de aroma que iluminan y embalsaman. Pero las flores se mustian y las estrellas se apagan, y el barro vuelve a la tierra y eterna sólo es el alma.

Reprimiendo los sollozos, Castilla teje plegarias, y al parigual de Castilla todo el solar de la raza; y más allá de los mares, bajo el pendón de la patria, sobre la cuna de un mundo que ya por la Cruz se ampa-

hay capitanes muy recios y gente muy veterana con rostro de pesadumbre y disimulo de lágrimas.

Todo el pueblo de Medina se apelotona en la plaza, toda la plaza es silencio, y es el silencio fragancia de amores y gratitudes que con la angustia se exal-Agoniza la gran reina [tan. y es gran dolor no salvarla; se está muriendo la Madre —vaso de virtud magnáni-fima—que, por Dios y por Castilla,

que, por Dios y por Castilla, labró la gloria de España. Lleno de mortal congoja tiene Medina su Alcázar.

Los bravos arcabuceros que aseguran las entradas, los pajes que el zaguán cru-[zan.

los magnates y las damas, que como sombras dolientes recorren las antecámaras, todos parecen de piedra, todos semejan estatuas, que en bloques de patriotisel dolor a golpes labra [mo

Como una flor que se mus-[tia,

como un astro que se apaga...
mostrando el rostro de nieve
ceñido con toca blanca,
bajo el pabellón de seda
que al blanco lecho resguaryace Isabel de Castilla [da,
y da consuelo mirarla:
ni quejumbres ni suspiros
el sufrimiento le arranca,
todo flaqueza es el cuerpo,
todo reciedumbre el alma,
y el alma sabe que llega
tras la noche la alborada.

Mudo está el rey don Fer-Inando: mudos, en la regia estancia, vense al cardenal Cisneros y varones de prosapia: Deza, Velázquez Fonseca. y el secretario Carraga.

Con luz de cielo en los ojos y ternura en las palabras va dictando la gran reina su voluntad soberana:

—Con hábito franciscano que pido para mortaja lleven mi cuerpo a la tierra y allí tiendan losa llana; y allí donde el rey mi esposo tenga su postrer morada pongan juntos nuestros cuer-

[pos, que bien es que juntos yaz-

Háganme exequias sencillas sin muchos lutos ni hachas, y aplíquense dos millones para socorro de lástimas. Suprímanse los oficios, que sobran en la real casa, revóquense las mercedes mal hechas y mal usadas; ni agora ni en ningún tiem-

sufran merma y desmem-[branza

los reinos y los dominios que juntos forman a Espa-Fña;

que Gibraltar siempre sea fortaleza de la patria; que oficios y beneficios a extranjeros nunca vayan; que los reinos se gobiernen por las leyes castellanas; que el rey mi señor disponga como más mejor le plazca de la mitad de mis bienes y de todas mis alhajas...

Por besar el crucifijo hace Isabel una pausa.
Luego añade sonriendo con la voz algo quebrada:
—Si nos moviesen a guerra, fuera ventura muy alta llevar la Cruz redentora a las tierras africanas. Y ruego, mando y ordeno que en nuestras Indias ama-

los agravios se remedien, se castigue a los que agra-[vian]

y tengan aquellos súbditos trato igual que los de Espa-[ña...

Y dando el cuerpo a la tie-[rra,

y entregando a Dios el alma, finó la mujer sublime de virtudes tan preclaras que vivió cual santa reina y murió cual reina santa.

¡Cúmplase su testamento. lo mal hecho se desfaga! ¡Y que ni agora ni nunca sufran merma o desmem-[branza

los reinos y los dominios que juntos forman a España!

LA SOMBRA DE LAS MANOS (De Francisco Villaespesa.)

¡Oh, enfermas manos du-[cales,

olorosas manos blancas!... ¡Qué pena me da miraros,

inmóviles y enlazadas entre los mustios jazmines que cubren la negra caja!

¡Mano de marfil antiguo, mano de ensueño y nostal-[gia.

hecha con rayos de luna y palideces de nácar!...

¡Vuelve a suspirar amores en las teclas olvidadas!...

¡Oh, piadosa mano místi-[ca!...

¡Fuiste bálsamo en la llaga de los leprosos; peinaste las guedejas desgreñadas de los pálidos poetas; acariciaste la barba florida de los apóstoles y los viejos patriarcas; y en las fiestas de la carne, como una azucena pálida, quedaste en brazos de un bede placer extenuada!... [so

¡Oh manos arrepentidas!...
¡Oh manos atormentadas!...

¡En vosotras han ardido los carbones de la Gracia! ¡En vuestros dedos de nieve soñó amores la esmeralda; fulguraron los diamantes como temblorosas lágrimas y entreabrieron los rubíes sus pupilas escarlata!

Junto al tálamo florido de la noche epitalámica temblorosas desatasteis de una virgen las sandalias.

¡Encendisteis en el templo los incensarios de plata; y al pie del altar, inmóviles. os elevasteis cruzadas, como un manojo de lirios que rezase una plagaria!

Oh, mano exangüe, dor-

entre flores funerarias!...

¡Los ricos trajes de seda, esperando tu llegada, envejecen en las sombras de la alcoba solitaria!...

¡En la argéntea rueca, [donde

áureos ensueños hilabas, hoy melancólicas tejen sus tristezas las arañas!

Abierto te espera el clave, y sus teclas empolvadas aun de tus pálidos dedos las blancas señales guardan.

En el jardín, las palomas están tristes y calladas, con la cabeza escondida bajo el candor de sus alas.

Sobre la tumba el poeta inclina la frente pálida, y sus pupilas vidriosas en el fondo de la caja aun abiertas permanecen, esperando tu llegada.

¡Blancas sombras, blancas [sombras de aquellas manos tan blan-[cas,

que en las sendas florecidas de mi juventud lozana deshojaron la impoluta margarita de mi alma...

¿Por qué oprimís en la no-

como un dogal mi garganta? Blancas manos!... Azuce-

por mis manos deshojadas... ¿Por qué vuestras finas uñas en mi corazón se clavan?

Oh, enfermas manos du-[cales, olorosas manos blancas!...

¡Qué pena me da miraros inmóviles y enlazadas entre los mustios jazmines que cubren la negra caja!

ROMANCE MORISCO (De Francisco Villaespesa.)

Una horca están poniendo en las torres de la Alhambra para colgar, en la aurora, a Moraima, la sultana

En un potro jerezano, armado de todas armas. por el camino de Atarfe el bravo Aliatar cabalga.

Ante sus ojos, cual nubes álamos y olivos pasan, y es tan densa y tan oscura la polvareda que alza, que las gentes del camino no logran verle la cara. Cruzando va Puerta Elvi-

[ra. y es su carrera tan rápida,

que cuando la oye el oído ya no la ve la mirada.

Bajo los cascos del potro. de Bibarrambla en la plaza. lanzando chispas de fuego las piedras rotas saltaban. -: A qué vienes, Aliatar?el rey, colérico, exclama. --: Vengo a salvar con tu Imuerte,

la vida de la sultana! Y desenvainando el corvo hierro de su cimatarra. de un tajo le segó el cuello al rev moro de Granada

Y la cabeza del rev en la punta de una lanza goteaba sangre, a la aurora, en las torres de la Alhambra.

CAMPOS DE MEDINACELI... (De Enrique de Mesa.)

Campos de Medinaceli, ruta de la heroica gesta. terrón duro, blasonado por el casco de Babieca; donde, en la llana albariza, muelles labranzas rojean v con barbas de pajones se enrubian las rastrojeras. De las aradas y eriazos se alzan parduscas terreras, en los añojales crecen matojos entre las piedras. Bajo la parda anguarina transflorando el alma seca, cruzan pastores ceñudos tras esmirriadas ovejas. Van trajinantes y arrieros

tras de sus cansinas bestias. caminando, embrutecidos con el vino de las ventas. Ni un cantar. Sólo se escuen lejanas tolvaneras, [chan, los sonidos graves, lentos de las zumbas de las recuas. ¡Pobre terruñero, «exido» de tu chozo y de tu hacien-

¿Dónde tu clara mañana? ¿Cuya la «gentil Castiella»? Ya tu pecho no trasvina caldo de la antigua cepa: hov tan sólo hieles mana. podredumbres y miseria. ¿Tendrás el corazón pardo como tu capa de vesca y el alma gris, sin verdores, como tu llanura muerta? Viejo Cid, ¿acaso nunca resurgirás de la huesa. a un empujón de tus hom-

[bros despelmazando la tierra? Mira del tosco villano las cortesanas zalemas, al señor, sin señorío, v alcorzada la realeza. Blande tu lanza buída, de polvo y sangre orinienta: húndela en los pobres cueramarillos de miseria. [pos Sangre de la sangre ardida con que empapaste las gle-

suba a los nuevos racimos desde tu cárcava vieja. Que a un rojo sol de justicia los verdes frutos enveran.

y ha de fermentar su mosto dentro de las odres nuevas... En el camino, señero. por la llana polyorienta. mi corazón castellano ama, duda, sufre v sueña.

DILIGENCIA DE CARMONA (De Fernando Villalón.)

Diligencia de Carmona, la que por la vega pasas caminito de Sevilla con siete mulas castañas. cruza pronto los palmares, no hagas alto en las posadas, mira que tus huellas huellan siete ladrones de fama. Diligencia de Carmona. la de las mulas castañas.

Remolino en el camino siete bandoleros bajan de los Alcores del Viso con sus hembras en las an-

Catites, rojos pañuelos, patillas de boca de hacha. Ellas, navaja en la liga: ellos, la faca en la faja; ellas, la Arabia en los ojos; ellos, el alma a la espalda. Por los Alcores del Viso siete bandoleros bajan.

Siete caballos caretos. siete retacos de plata.

siete chupas de caireles siete mantas jerezanas. Siete pensamientos puestos en siete locuras blancas. Tragabuches, Juan Repiso, Satanás y Mala-Facha, José Claudio y el Cencerro y el capitán, Luis de Vargas, de aquellos más naturales de la Vega de Granada.

Siete caballos caretos los Siete Niños llevaban.

-Echa vino, montañés, que lo paga Luis de Vargas, el que a los pobres socorre y a los ricos avasalla. Ve y dile a los milicianos que la posta está robada y vamos con nuestras novias hacia Ecija la llana. Echa vino, montañés, que lo paga Luis de Vargas.

ROMANCE DEL MARQUESITO BUR-LADOR

(De Emilio Carrere.)

Marquesito, marquesito, galán marqués de Perales, el que se iba de aventuras con las manolas de plante. ¡Marquesito burlador, no encontrarás quien te sal-

Por las calles de la villa mañana dirá el romance: «Por la honra de una mano-Γla. en la procesión del Carmen mataron al marquesito... ¡cómo lloraba su madre!» Espuma de barrios bajos fué el marquesito galante; del Avapiés al Barquillo iba sembrando pesares. Llevaba el traje de majo con muy garboso donaire, la redecilla de seda v la chorrera de encajes. Marqués enamorador, famoso por tus desplantes, al viento la capa roja y la apostura arrogante, ; malhaya el majo marqués!, mañana dirá el romance por las plazas de la villa: «En la procesión del Carmen mataron al marquesito... cómo lloraba su madre!» Del Barquillo al Avapiés siembras tus deslealtades. y el rencor de cada maja perdida que abandonaste adorna tu vanidad de aventurero arrogante. Era la «Zaina» una maja emperatriz del donaire; por burlar a esta manola murió el marqués de Perales Ya por las calles y plazuelas los ciegos cantan el lance; cerrado está su palacio; de luto, sus familiares; fué la venganza del pueblo la que escribió este roman-Tce:

«Por la honra de una mano-

en la procesión del Carmen, mataron al marquesito... ¡cómo lloraba su madre!»

PASTORAL (De Juan Ramón Jiménez.)

Ya están ahí las carretas... -Lo han dicho el pinar y el Iviento. lo ha dicho la luna de oro, lo han dicho el humo y el [eco...-

Son las carretas que pasan estas tardes, al sol puesto; las carretas que se llevan del monte los troncos muer-

Ttos. :Cómo lloran las carretas. camino de Pueblo Nuevo!

Los bueves vienen soñana la luz de los luceros, [do, en el establo caliente, que sabe a madre y a heno. Y detrás de las carretas. caminan los carreteros. con la aijada sobre el homy los ojos en el cielo. ¡Cómo lloran las carretas, camino de Pueblo Nuevo!

En la paz del campo van dejando los troncos muertos un olor fresco y honrado a corazón descubierto. Y cae el «Angelus» desde la torre del pueblo viejo. sobre los campos talados, que huelen a cementerio. ¡Cómo lloran las carretas. camino de Pueblo Nuevo!

LOS OJOS DEL HUERFANITO (De Marciano Zurita.)

Más que sus pálidas carateridas por el frío, me causan honda amargura los ojos del huerfanito.

Son unos ojos azules luminosos y tranquilos, con inquietud de luceros v solemnidad de cirios: ojos llenos de sonrisas y llenos de regocijo, como hechos para las cum-[bres

y no para los abismos; para ser aurora, no crepúsculos vespertinos.

Menos los ojos, todo es muy triste en el pobre niño. tristes son las manos blan-

sus blancas manos de lino. que no acariciaron nunca con sus rosados deditos el misterio de un juguete ni las páginas de un libro: tristes sus labios, que nunca gustaron agradecidos, ni besos como los hombres ni dulces como los niños: y su frente, donde nadie puso ternuras y mimos y su corazón, que dentro de su pecho es como un nido donde jamás gorjeara el ruiseñor del cariño.

•¿Por qué, pues si todo es

en el pobre huerfanito.

sus grandes ojos azules luminosos y tranquilos están llenos de sonrisas y llenos de regocijo?

Ay, cuánta pena me causan

los ojos del huerfanito!

ROMANCE DEL DUERO (De Gerardo Diego.)

Río Duero, río Duero, nadie a acompañarte baja; nadie se detiene a oír tu eterna estrofa de agua.

Indiferente o cobarde, la ciudad vuelve la espalda. No quiere ver en tu espejo su muralla desdentada.

Tú, viejo Duero, sonríes entre tus barbas de plata, moliendo con tus romances las cosechas mal logradas.

Y entre los santos de pie-

y los álamos de magia pasas llevando en tus ondas palabras de amor, palabras.

Quien pudiera, como tú, a la vez quieto y en marcha, cantar siempre el mismo verpero con distinta agua. [so,

Río Duero, río Duero, nadie a estar contigo baja, ya nadie quiere atender tu eterna estrofa olvidada,

sino los enamorados que preguntan por sus almas y siembran en tus espumas palabras de amor, palabras. HOY ES DOMINGO DE PASCUA (Huberto Pérez de la Osa.)

Hoy es domingo de Pascua y yo no tengo un amor. Apoyado en cada esquina se quedó un rayo de sol, un galán en cada puerta y una palma en cada balcón. Este domingo de Pascua, ¿adónde iré solo yo, si hasta la calleja estrecha llega la Resurrección?

El tenderete de flores hoy tiene carga mayor, y hay una vara de nardos para ir en anunciación con la palabra de nupcias y un arcángel en la voz ¿Si yo comprase los nardos? Pero no... que no hay oídos de doncella para escuchar el temblor con que se agita mi sangre en esta Resurrección. -Esperaré en una esquina bajo algún rayo de sol. Van las doncellas a misa; alguna no tendrá amor y querrá que yo la engañe ror engañar su ilusión. Yo le compraré los nardos y me temblará la voz cuando le diga la eterna frace de declaración.

Hoy es domingo de Pastocan a misa mayor, [cua, y se ha muerto el hombre viejo

dentro de mi corazón.

ROMANCES DEL HIJO (De José María Pemán.)

I

¡Yo he puesto mi eterni-[dad

en un capullo tan tierno, que parece que se fuera, con sólo verlo, a tronchar! En una vida tan frágil entera mi vida está. Ya la fuente brava y turbia de mi vida no se pierde por las breñas al saltar. Ya la recogió, entre flores, un arroyo de cristal. Ya se la lleva cantando no sé qué canción de paz. ¡Hijo de mi alma y de mi

[carne! ¡Vida nueva, arroyo claro, capullo de mi rosal! Toma en tus días que llegan estos días que se van. Unidas mis aguas turbias a las tuyas de cristal, vamos, como al mar los ríos, los dos a una eternidad. Yo, el fuerte y el orgulloso, no sé a solas caminar Se viene encima la noche, se me acaban los caminos y las fuerzas se me van. ¡Ven, rama nueva y florida, que se me acaba la senda y yo los quiero alargar apoyando mi cansancio sobre tu fragilidad! Ven, vida nueva, tesoro de sol, de luz, de ideal...

Dame un poco de esas cosas que yo perdí por la senda a fuerza de derrochar. Volveré por ti a ser rico cuando estaba pobre ya. ¡Vida nueva! ¡Arroyo claro! ¡Capullo de mi rosal! Sin ti, que eres todo mío, ¿qué dejaré vo detrás? Yo soy aquel que soñaba eternizarse y triunfar, con no sé qué pobres cosas, henchidas de vanidad. versos, palabras, rumores, olas que vienen y van... ¡Y ahora tengo en un capucifrada mi eternidad! [llo

TI

Un hijo es como una esftrella

a los lejos del camino: una palabra muy breve que tiene un eco infinito. Un hijo es una pregunta que le hacemos al destino. Hijo mío, brote nuevo, en mi tronco florecido. si no sé lo que será de ti cuando me haya ido; si no es mío tu mañana, ¿por qué te llamo hijo mío? El tiempo, como un ladrón. quiere robarme a mi hijo y llevárselo muy lejos, hacia un mañana indeciso. donde no pueda abrigarle con el sol de mi cariño. ¡Es mío!, le grito al Tiempo, y el Tiempo responde:—; Es [mío!

Y así me lo va llevando poco a poco de mí mismo, igual que a una rama el vien-

igual que a una flor el río.
¡Mano cerrada y cruel
del porvenir indeciso;
abre un poco, que yo vea
lo que traes a mi hijo!
El es en mi vida toda
lo que tengo por más mío,
¡y no puedo ni quitarle
una piedra en su camino!
¡Que vana cosa es el hom[hre!]

¡Que vano es su poderío! A eso que es toda su vida y que es todo su cariño, ¿por qué con tan loco orgu-

le llama el hombre hijo mío? ¿Acaso es suyo el mañana? ¿Acaso es suyo el destino?

ALFONSO XII (De Agustín de Foxá.)

Alfonso Doce venía pálido de altos jacintos, patilla, aleluya y toros entre alabardas y cirios. Madrid de churros y alcobas lo espera moderno y limpio; plazas untadas de asfalto y estatuas con gorro frigio. Alfonso Doce venía entre damascos y obispos, faroles, reló, tapices

y generales mullidos. Miraban calles del Corpus sillones isabelinos. Araña de verdes velas. disuelta en vaso de vino. Con plebeyez de tortilla. olor de pescado frito, faroles de gas borrachos y el Manzanares podrido. El rey venía tosiendo. tuberculoso, amarillo, a muerto oliendo sus manos y a naftalina el vestido. «Madrid, Madrid de mi alma, ¿por qué arrojaste a los [míos?»

«¿Donde vas Alfonso Doce?» cantan en rueda los niños. «En un Escorial de rocas tengo una alcoba de cirios.»

Alfonso Doce venía, pálido de altos jacintos, buscando combas y diábolos fantasma sobre el Retiro...

LATITUDES
(De Agustín de Foxá.)

Muchacha rubia que das candorosamente un beso, como vuela la gaviota, como da el sol en tus puerftos.

Nos iremos a Estocolmo en el mes de los cangrejos. Tu mirada azul tranquila bajo el oro de tu pelo. En tu blusa marinera pega alegremente el viento. Mi malicia de latino [viento.

ve la forma de tus senos. Tú no sabes, en el Sur, lo importante que es un be-

[so, lo importante de una boca que nos llena de sonetos. El Palacio Real reluce con la luz del Archipiélago. ¡Oh pureza de un verano tan mojado de deshielo! Te desnudas en las rocas, y se ve tu muslo terso cuando vas en bicicleta junto al prado con abetos. Retratando tu hermosura, que es gimnasia, espuma y

ven mis ojos de latino
el pecado de tu cuerpo.
En el Norte es la alegría.
En el Sur lloran los celos.
En tu beso es la gaviota.
La guitarra en nuestro beso.
En tu beso está la calma,
sana y simple como un vue-

pero el beso de Beatriz hizo un cielo y un infierno.

LA CASADA INFIEL
(De Federico García Lorca.)

Y que yo me la llevé al río creyendo que era mozuela, pero tenía marido.
Fué la noche de Santiago, y casi por compromiso.
Se apagaron los faroles y se encendieron los grillos, En las últimas esquinas

toqué sus pechos dormidos, y se me abrieron de pronto como ramos de jacintos. El almidón de su enagua me sonaba en el oído, como una pieza de seda rasgada por diez cuchillos. Sin luz de plata en sus copas los árboles han crecido y un horizonte de perros ladra muy lejos del río. Pasadas las zarzamoras, los juncos y los espinos, bajo su mata de pelo hice un hoyo sobre el limo. Yo me quité la corbata. Ella se quitó el vestido. Yo el cinturón con revólver. Ella sus cuatro corpiños. Ni nardos ni caracolas tienen el cutis tan fino. ni los cristales con luna relumbran con ese brillo. Sus muslos se me escapaban como peces sorprendidos. la mitad llenos de lumbre, la mitad llenos de frío. Aquella noche corrí el mejor de los caminos, montado en potra de nácar, sin bridas y sin estribos. No quiero decir, por hombre, las cosas que ella me dijo. La luz del entendimiento me hace ser muy comedido. Sucia de besos y arena vo me la llevé del río. Con el aire se batían las espadas de los lirios. Me porté como quien soy,

Como un gitano legítimo. La regalé un costurero grande, de raso pajizo, y no quise enamorarme, porque teniendo marido me dijo que era mozuela cuando la llevaba al río.

ROMANCE DE LA LUNA, LUNA (De Federico García Lorca.)

La luna vino a la fragua con su polisón de nardos. El niño la mira, mira El niño la está mirando. En el aire conmovido mueve la luna sus brazos. y enseña, lúbrica y pura,_ sus senos de duro estaño. Huye, luna, luna, luna, Si vinieran los gitanos. harían con tu corazón collares y anillos blancos. Niño, déjame que baile. Cuando vengan los gitanos, te encontrarán sobre el yun-

con los ojillos cerrados. Huye, luna, luna, luna, que ya siento sus caballos. Niño, déjame, no pises mi blancor almidonado. El jinete se acercaba tocando el tambor del llano. Dentro de la fragua el niño tiene los ojos cerrados. Por el olivar venían, bronce y sueño, los gitanos, las cabezas levantadas

y los ojos entornados. Cómo canta la zumaya. jay, cómo canta en el árbol! Por el cielo va la luna con un niño de la mano Dentro de la fragua lloran. dando gritos, los gitanos. El aire la vela, vela. El aire la está velando

(De Federico García Lorca.)

Mi corazón oprimido siente junto a la alborada el dolor de sus amores y el sueño de las distancias. La luz de la aurora lleva semilleros de nostalgias y la tristeza sin ojos de la médula del alma. La gran tumba de la noche su negro velo levanta para ocultar con el día la inmensa cumbre estrella-

¡Que haré yo sobre estos

cogiendo nidos y ramas rodeado de la aurora v llena de noche el alma! ¡Que haré si tienes tus ojos muertos a las luces claras y no ha de sentir mi carne el calor de tus miradas! ¿Por qué te perdí por siem-

en aquella tarde clara? Hoy mi pecho está reseco como una estrella apagada, ROMANCE DE LA REYERTA
(De Federico García Lorca)

En la mitad del barranco las navajas de Albacete. bellas de sangre contraria, relucen como los peces. Una dura luz de naipe recorta en el agrio verde caballos enfurecidos y perfiles de jinetes. En la copa de un olivo lloran dos viejas mujeres. El toro de la reverta se sube por las paredes Angeles negros traían pañuelos y agua de nieve. Angeles con grandes alas de navajas de Albacete. Juan Antonio el de Montilla rueda muerto la pendiente, su cuerpo lleno de lirios y una granada en las sienes. Ahora monta cruz de fuego carretera de la muerte

El juez, con guardia civil, por los olivares viene. Sangre resbalada gime muda canción de serpiente. Señores guardias civiles: aquí pasó lo de siempre. Han muerto cuatro romanos y cinco cartagineses.

La tarde loca de higueras y de rumores calientes cae desmayada en los muslos heridos de los jinetes, y ángeles negros volaban por el aire de poniente. Angeles de largas trenzas y corazones de aceite.

ROMANCE DEL COMUNERO (De Federico de Mendizábal.)

Al viento heroico se yer[gue
por aquel viento revuelta,
bajo la luz de Castilla,
la corta y joven melena,
que, de Juan Bravo, corona
gallarda y alta cabeza,
donde los ojos de fuego,
de frente a frente contem-

Para el combate le cubre media armadura de guerra, de viva forja española que a España darse va en

Por correajes y hebillas las botas de ante, sujetas; y al pie se ciñen limados los arandeles de espuelas.

De arriaz de brazos, la es[pada
en guarnición ancha y fé[rrea,
suspende al cinto, apoyando
al pomo la mano izquierda,
mientras con gesto de reto
levanta altiva su diestra
para Segovia y Castilla
la brava y fuerte bandera,
de tafetán terso y grana
con fleco y borlas de seda

y los cordones trenzados, para abrazar su lancera.

Del del Clavijo la imagen bordada en oro, va en ella y «Santiago y Libertad» sobre su lienzo, por lema.

Y sostenido en tenantes un escudo en que campea, junto al blasón de Castilla. la roja cruz comunera.

¿Adónde va del hidalgo la potestad noble y recia? ¿Quién habrá herido al colo-

para que heroico revuelva, como caudillo, su espada; como español, su grandeza; como ultrajado, su orgullo; como león, su melena?...

Traidor al rev. dicen unos y miente aleve su lengua. que al rey acata Juan Bravo. mas no a la chusma extranje-[ra!

La libertad castellana pisada y mísera rueda por el osado pillaje de aquellas gentes flamen-[cas:

v lucen mitras hispanas en las adrianas cabezas; los Concejos de Castilla están viniéndose a tierra.

En torno al rev los podede intrusos mandos gobier-Inan y hasta el rey Carlos de Gan-

no se ve ni en la moneda,

que rapaces y sedientos la plata y oro se llevan y los ducados «de dos» no dan ruido en la escarcela.

Ya Castilla lo ha juzgado y su honor lo juzgó afrenta. ¡Y fué Castilla en sus juicios tan audaz como certera!

Por eso en armas levanta ley por ley, su ley de heren-

para el rey, acatamiento; para el tirano, la guerra.

¡Villalar!... Allí chocaron contra don Carlos sus quejas en relámpagos de espadas y entre rayos de tormenta.

Se atascó su artillería de lluvia y barro en las cuen-

y entregaron los hidalgos al verdugo sus cabezas.

Cuando al borde del suplial cadalso los acercan [cio y la voz del pregonero de traidores los moteja,

-; Mientes!-gritale Juan [Bravo-.

¡Mientes tú y el que te orde-

llamar traidor al que muere de su raza en la defensa!

Y respóndele Padilla: -Tened, Juan Bravo, la len-

si ayer día fué tan sólo de luchar en la pelea como cumple a caballeros, hoy el día tan bien llega de morir como cristianos... Y, calló, baja su testa... Cortó el hacha del verdu-Igo.

del cuello, troncos y vérte-

[bras,

que crujieron al hachazo como robles que se quiebran. Mas quiso Dios que las al-

[mas

de toda España en la tierra, fuesen crisol del aver y del mañana la hoguera.

:Por eso flota en Castilla este airón de independencia, que es consigna de su gloria v en su Libertad emblema!

Luchar como caballeros, por España y su grandeza; y morir como cristianos, dando a Dios vidas y hacienſdas!...

ROMANCE DE LOS CONTRABAN-DISTAS

(De Luis Guarner.)

Contrabandistas valientes los de la sierra de Ronda: con retaco en bandolera y en el cinto dos pistolas. patillas de boca de hacha v manta de vivas borlas. ya sois figuras perdidas de vieja estampa barroca de una España isabelina, y habéis pasado a la Histo-

¡Se acabó ya el contrabando por estas sierras de Ronda, que ya no existen valientes con catite y con pistola!...

En el «cabaret» del puerto mientras un «jazz» atolondra con la locura de un «fox» de los pasados de moda, fumando tabaco inglés y haciendo mesa redonda, beben vinos andaluces unas extrañas personas con gabardinas de «extrany miradas recelosas, [jis» mientras hablan una jerga de diferentes idiomas en los que nombran a Cádiz. Tánger, Jibraltar y Córdoba en geografía imposible de quedar en la memoria.

Van por las playas abiercarabineros de ronda fumando tabaco rubio. mirando batir las olas, mientras que por la ciudad, embozándose en las sombras. pasan los contrabandistas bajo la luna redonda

¡Por toda la brava sierra, desde Aljeciras a Ronda. no quedan contrabandistas. que pasaron a la Historia! POR LOS CAMPOS DE MONTIEL

(De Torcuato Luca de Tena
y Brunet.)

(El sol en el horizonte sus rayos desmelenaba.)

Armado de punta en hierro desde el grebón a la adarga, del bracil a la babera, de la gola a la celada, Don Quijote, el bien nacido—morrión, coselete y lanza—, sale a desfacer entuertos al alba dorada, al alba.

-Ricos sayos de velarte. Terciopelo de mis calzas, mis pantuflos de velludo y mi golilla rizada... No visten los caballeros andantes sedas ni gasas. sino arneses azulados v encajes recios de malla; ni guantes barceloneses. sino manoplas de plata; ni pantuflos de velludo, sino espuelas estrelladas. que para matar gigantes. desencantar encantadas princesas, y reparar a doncellas agraviadas: para redimir cautivos y vencer en las batallas... estorban los terciopelos, las plumas y las holandas!

(El sol en el horizonte clavaba en el fuego lanzas. El aire ardía en el aire. El polvo se despolvaba y un mundo de lagartijas sobre las piedras soñaba letargos de cocodrilos en grandes cristales de [agua.)

«Rocinante», arrocinado, largas las orejas gachas, arquiseco, boquihundido, el paso desperazaba.

¿Adónde vas, Don Quijote, flor de acero de tu raza, quién te llama a redentor de sinrazones e infamias? Mira bien que no es castillo lo que ves en lontananza, ni almenas, ni chapiteles, paredes desmanteladas, ni doncellas las rameras que a las puertas se solazan.

(Atardecía. En el campo los grillos alborotaban.)

Don Quijote oyó a un enano que su llegada anunciaba al son de aguda trompeta desde la torre más alta, y con gentil continente y voz amable y pausada, le pidió venia al alcaide para entrar en el alcázar.

(Horizonte de molinos. El sol de de azufre y de plata en las aspas de un gigante sus rayos desenredaba.) MADEJAS DE AIRE
(De Torcuato Luca de Tena
y Brunet.)

—Mira bien, Sancho, que
[Amor
no acepta frenos ni riendas
del prudente Pensamiento,
si el Deseo lo espolea.
Mira bien, que ya se ḥan
[roto

los frenos de mi Prudencia, y es azogue tu silencio, y son mis cuitas espuelas que hieren el corazón y desbocan la impaciencia. No olvides ni añadas nada de lo que tú viste y sepas. No desfigures verdades que en mentiras se convier-

Itan. ni agrandes lo que me alegre, ni escondas lo que me due!a, que más quiero un verdad desnuda .aunque triste sea. que la feliz fantasía de una mentira encubierta. -Pues... es el caso, señor... -Tu emoción y tu torpeza, amigo Sancho, disculpo, pues es justo que no sepas expresar belleza tanta que trovadores no expresan, pues enmudecen las liras. y se apagan las estrellas, y se avergüenzan las rosas al lado de su belleza. No es, pues, de extrañar te [turbes

cuando se turban al verla

los trovadores, las liras, las rosas y las estrellas... —Pues, señor, éste es el caso, que mi reina Dulcinea, a quien Dios guarde, y el [sol...

—Me consume la impacien-[cia.

Cuando llegó «Rocinante» de su palacio a las puertas, ¿qué rubio palafrenero le tuvo, cortés, las riendas? ¿Fué un paje de seda y oro o ceremoniosa dueña quien, por laberintos llenos de alfombras ricas de Persia y curiosos gobelinos, te condujo a su presencia? -Pues es el caso, señor... -¿En qué bastidor con perbordaban mis iniciales flas sus dos manos de azucena? ¿Qué perfumes despedía de bálsamos de violetas? ¿Algalía, civeto, nardo o aromas de rosa era? Agradezco tu silencio, pues ya sé que Dulcinea huele a ámbar desleído y a celestiales esencias. ¿Qué broche de oro te dió o qué joya en recompensa? Es liberal en extremo. y si no te dió mil piedras preciosas al despedirte, fué por no tenerlas cerca. que si a mano las tuviese, vive Dios, que te las diera... -Pues es el caso, señor...

que yo no vi a Dulcinea.
—; Traidor, blasfemo!

(En la altura unas golondrinas juegan haciendo madejas de aire, que el viento desenmadeja.)

¡Quién viviera de ilusiones, aunque al perderlas murie-[ra!



INDICE

	Pág.
Noticia preliminar	5
novilvana albitanna	
ROMANCES CABALLERESCOS	
Vergilios	17 17
El conde Arnaldos	18 19 19
El adúltero castigado La constancia	20 20
La dama del conde alemán	21 21
El Infante Troco	22 22 24
El traidor Marquillos y Blanca-Flor	25
ROMANCES CABALLERESCOS DE LAS CRONICA GALESAS	AS
Amadís de Gaula	
ROMANCES CABALLERESCOS DE LAS CRONICA BRETONAS	AS
Lanzarote del Lago.—I	27 28 28

• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ROMANCES DE LAS CRONICAS CABALLERESCAS D CARLOMAGNO Y LOS DOCE PARES DE FRANCIA
El conde Dirlos
ROMANCES HISTORICOS REFERENTES A LA HISTORIA SAGRADA
Josué detiene el curso del sol (de Lorenzo de Sepúlveda) 6 Amon y Tamar 6
ROMANCES HISTORICOS REFERENTES A LOS TIEMPO MITOLOGICOS Y HEROICOS DE GRECIA
Jason y el vellocino (de Lorenzo de Sepúlveda)6Píramo y Tisbe6Leandro y Hero6Eneas y Dido6
ROMANCES HISTORICOS CONCERNIENTES A LA HISTORIA DE ROMA
El rapto de las Sabinas 6 El cadáver de Servio Tulio hollado por su hija 6

ROMANCES HISTORICOS RELATIVOS A LA HISTORIA Y TRADICIONES DE ESPAÑA

Y TRADICIONES DE ESPANA	
EPOCA DE LA DOMINACION ROMANA	
Sitio e incendio de Numancia	67 70
EPOCA DE ATANAGILDO	
Milagro de un crucifijo a quien ultrajó un judío (de Lorenzo de Sepúlveda)	71
EPOCA DE VAMBA	
Entrada de Vamba en Toledo para coronarse rey	72
EPOCA DEL REY DON RODRIGO	
Rodrigo viola a la Cava	72
El conde Julián jura vengar de Rodrigo la violencia hecha a su hija	73
De cómo el rey Rodrigo perdió la batalla del Guada- lete y los moros ganaron la España	74 75 75
EPOCA DEL REY DON PELAYO	
De cómo Don Pelayo venció a los moros en Covadonga (de Gabriel Lobo Laso de la Vega) EPOCA DE LOS REYES DON FAVILA Y RAMIRO I DE LEON	75
Muerte de Favila (de Lorenzo de Sepúlveda)	77 77
ROMANCES SOBRE BERNARDO DEL CARPIO	
Nacimiento de Bernardo del Carpio	78 79
Roldán y los Doce Pares de Francia	80

	Pág.
Logra Bernardo que le entreguen su padre, mas cuan-	
do ya era cadáver	S1 81
ROMANCES SOBRE LOS INFANTES DE LARA Y EL BASTARDO MUI	DARRA
Bodas de Ruy Velázquez con doña Lambra y odios contra los Laras	82
Doña Lambra injuria a los Laras (de Lorenzo de Sepúlveda)	84
Muerte de los Laras	85 86
púlveda)	87
padre y a sus hermanos	87 88
ROMANCES SOBRE FERNAN GONZALEZ Y LOS CONDES DE CAST	ILLA
Profetiza un monje a Fernán González su suerte y sus victorias, y el conde hace voto de fundar el monas-	
terio de Arlanza	89
por Fernán González	91 92
EPOCA DE ALFONSO V DE LEON	
Alfonso V casa a su hermana Terea con Audalla, rey moro de Toledo, quien, castigado por un ángel por haberla gozado, la devuelve a su hermano	93
ROMANCES DEL CID	
Prueba Diego Laínez a sus hijos para saber a cuál	
fiará la venganza de la afrenta que le hizo el conde Lozano	94
Reto del Cid al conde Lozano y muerte de éste Casamiento del Cid con Jimena	95 96

Jimena sale a misa de parida	97
Muere Don Sancho sobre Zamora a manos del traidor	
Bellido Dolfos	98
Toma el Cid la jura al rey Alfonso, y éste, enojado,	00
destierra al caballero	98 99
Destierro del Cid	101
El Cid, para pagar su gente, saca con astucia dinero a	101
unos judíos	101
El Cid conquista de los moros a Alcocer, por medio de una estratagema (de Gabriel Lobo Laso de la	
Vega)	102
Consejos y encargos del Cid a su esposa, al partir para	
la guerra	103
Predice un moro a los suyos la perdición de Valencia. Ganada Valencia, el Cid va a dar gracias a Dios en	104
San Pedro de Cardeña	105
Galantea Búcar a Urraca, hija del Cid	106
Historia de los condes de Carrión con el Cid y sus hijas	107
Testamento del Cid	113
Muerte del Cid (de Lorenzo de Sepúlveda)	114
Los del Cid, llevando su cuerpo sobre Babieca, ven-	
cen a Búcar, que sitiaba Valencia	115
EPOCA DE DOÑA URRACA, HIJA DE ALFONSO VI	
Lealtad de Pedro Anzures (de Lorenzo de Sepúlveda).	116
EPOCA DE SANCHO III EL DESEADO	
Don Pedro Vélez, sorprendido en lance de amores con	
la prima de Sancho III, es condenado a prisión per- petua y a ser lentamente muerto	117
petua y a ser remaineme macrio	111
EPOCA DE ALFONSO VIII EL NOBLE	
Batalla de Alarcos, perdida por Alfonso VIII, contra	
el moro Abenyuza, y muerte del adelantado don	440
Nuño (de Lorenzo de Sepúlveda)	118
Batalla de las Navas	118

	Pág.
EPOCA DE FERNANDO III EL SANTO	
Conquista de Córdoba por el rey don Fernando III (de Lorenzo de Sepúlveda)	119 121
EPOCA DE ALFONSO X EL SABIO	
Alfonso X dice a su Merino cómo han de mandar los reyes para ser obedecidos y amados	122 123 124
renzo de Sepúlveda)	126
EPOCA DE SANCHO IV EL BRAVO	
Alonso Pérez de Guzmán. el Bueno (de Lucas Rodríguez)	127
EPOCA DE FERNANDO IV EL EMPLAZADO	
Muerte de los Carvajales	128
EPOCA DE DON PEDRO I DE CASTILLA, LLAMADO EL CRUEL	
Mata Don Pedro a su hermano Don Fadrique y pren- de a Doña María, su tía, porque lloraba la muerte del Maestre Llora Doña Blanca el rigor con que la trata su es-	129
poso el rey Don Pedro, atribuyéndolo a hechizos que le dió la Padilla	i31
A ruego de la Padilla hace el rey Don Pedro matar a su esposa Doña Blanca Lamentan los leales castellanos la muerte de su rey Don Pedro, y los traidores partidarios del bastardo Don Enrique la celebran (atribuído a don Luis de	132
Góngora)	133

т	L	-	

EPOCA DEL REY DON JUAN II, CON LOS ROMANCES DEL DUQU	UE
DE ARJONA Y DE DON ALVARO DE LUNA	
Prisión del duque de Arjona	136
Presentimientos que anuncian a don Alvaro de Luna	
su caída de la privanza del rey	137
Un paje de don Alvaro le aconseja que huya de las	
iras de sus enemigos y del rey, mas él desdeña el	400
aviso	137
Prisión de don Alvaro	139
Sentencia a su pesar, el rey a don Alvaro	140
El rey firma vacilante la sentencia de muerte contra	141
don Alvaro de Luna	141
plicio de don Alvaro de Luna (de don Francisco de	
Quevedo)	142
Muerte de don Alvaro de Luna	143
Entierro de don Alvaro de Luna	144
initiatio de don mivaro de Buna	114
EPOCA DE ENRIQUE IV EL IMPOTENTE	
Cásase la Infanta Isabel de Castilla con Fernando V	
de Aragón	146
EPOCA DE LOS REYES CATOLICOS DON FERNANDO Y DOÑA ISAE	BEL
Un loco hiere en Barcelona al Rey Católico Don Fer-	
nando V	147
Las cuentas del Gran Capitán	148
EPOCA DE CARLOS I DE ESPAÑA	
La batalla de Pavía y la prisión del rey Francisco I	
de Francia	149
Hernán Cortés quema sus naves para no dejar a los	
suyos otra esperanza que la victoria	150
Romance del saco de Roma por las tropas del condes-	
table de Borbón	151
EPOCA DE FELIPE II	
EFOCA DE FELIPE II	

Don Juan de Austria sale de Granada con el duque

	Fág
de Sesa, contra las Alpujarras (de Ginés Pérez de Hita) Descríbese la batalla naval de Lepanto Don Juan de Austria noticia a Felipe II el éxito feliz de la batalla naval El duque de Alba, vencedor de los rebeldes de Flandes, les impone duras condiciones De cómo el rey Don Felipe II murió	153 154 158 159 160
EPOCA DE FELIPE III	
De cómo y por qué el rey Don Felipe III expelió a los moriscos de España y de la pena que les causó este destierro	164
Preso don Rodrigo Calderón, declara haber sido homicida de muchos, pero no de la reina, de cuya muerte le acusaban	167 167 169
ROMANCES REFERENTES A LAS CRÓNICAS Y TRADICIONES DE NAVARRA, ARAGON, CATALUÑA Y PORTUGAL	5
Milagro de San Antolín con Don Sancho el Mayor, rey de Navarra (de Lorenzo de Sepúlveda) La campana de Huesca El conde de Barcelona y la emperatriz de Alemania. Don Pedro I de Portugal y doña Inés de Castro.—I. (de Gabriel Lobo Laso de la Vega) Don Pedro I de Portugal y doña Inés de Castro.—II. (de Gabriel Lobo Laso de la Vega) Don Pedro I de Portugal y doña Inés de Castro.—III.	170 171 172 175 176 177
Juan Borja, primer duque de Gandía, hijo del Papa Alejandro VI y de su concubina Vanosia, muere	177

Pág.

ROMANCES JUDIOS	
Un hijo tiene el buen conde	179
Ir me quero, la mi madre	179
in quero, in in in in in in in in	
ROMANCES FRONTERIZOS O DE LAS GUERRAS Y BATALLAS ENTRE	LOS
CRISTIANOS Y LOS MOROS DE LAS FRONTERAS DESDE LA E	POCA
DEL REY DON JUAN I DE CASTILLA AL FIN DE LA DE LOS RI	EYES
CATOLICOS DOÑA ISABEL Y DON FERNANDO	
Romance de Abenámar	180
Mahomad, rey de Granada, sitia a Baeza, que está de-	100
fendida por Pero Díaz	181
Batalla de los Alporchones	181
La pérdida de Antequera	182
Salen los moros de Granada con Muza y Boabdil	102
a recobrar Jaén	183
Prisión del alcaide de Jaén	184
Muerte de los Abencerrajes	184
Romance del rey moro que perdió Alhama	185
El rey Chico prisionero del conde de Cabra	186
Sitio y toma de Loja (de Gabriel Lobo Laso de la	100
Vega)	187
El cerco de Málaga	187
Entrada triunfal de los Reyes Católicos en Granada	101
(de Lorenzo de Sepúlveda)	189
Cuéntanse dos actos de humildad del rey Chico cuan-	100
do salió vencido de Granada, y la áspera reconven-	
ción que su madre le hizo increpándole de cobardía.	190
Muerte de don Alonso de Aguilar	191
Historia de Abindarráez, Jarifa y Rodrigo de Narváez	101
(de Juan de Timoneda)	193
Romance del maestre de Calatrava	204
Muerte del maestre de Calatrava don Rodrigo Téllez	20.
de Girón, en el sitio de Loja	205
Pulgar clava el rótulo del Ave-María en la mezquita	200
de Granada	206
Escándalo en Granada porque Pulgar clavó el rótulo	200
del Ave-María en la puerta de la mezquita (de Ga-	
briel Lobo Laso de la Vega)	209
2000 40 14 10 11 11 11 11 11 11 11	20.7

	Pág
Sale Garcilaso de la Vega contra el moro Tarfe y	
triunfa de él (de Gabriel Lobo Laso de la Vega)	209
Celébrase por la reina Doña Isabel la victoria de Gar-	200
cilaso contra Tarfe, y el triunfo del Ave-María	210
Cómo don Manuel de León sacó el guante de su dama	210
de entre los leones	211
Reto y duelo entre don Manuel Ponce de León y el	211
alcaide moro de Ronda (de Lucas Rodríguez)	212
alcalde moro de nonda (de Lucas nodriguez)	414
ROMANCES MORISCOS	
NOMANCES MORISCOS	
Almanzor y Bobalías	214
Bobalías el Pagano	215
La morilla burlada	215
La Infanta Sevilla y Peranzules	215
Moriana y Galván	216
Abenámar	217
Azarque el granadino	218
Gazul desdeñado por Zaida	219
Gazul en las fiestas de Almanzor	219
Abenumeya	220
Zaide en las fiestas	222
Mira, Zaide, que te aviso (atribuído a Lope de Vega).	223
Tarfe	224
Romance de Abenzulema (de don Luis de Góngora).	226
Amores de Muza	228
Reduán	228
Boabdil y Zara	229
Boabdil y Vindaraja	230
Audalla	231
Zulema	232
Aliatar	234
Almoralife	234
Jarife	235
Azarque de Ocaña	236
Romance de Hamete y Tartagona en la Peña de los	
Enamorados	237
El español de Orán.—I (de don Luis de Góngora)	238
El español de Orán.—II (de don Luis de Góngora)	239

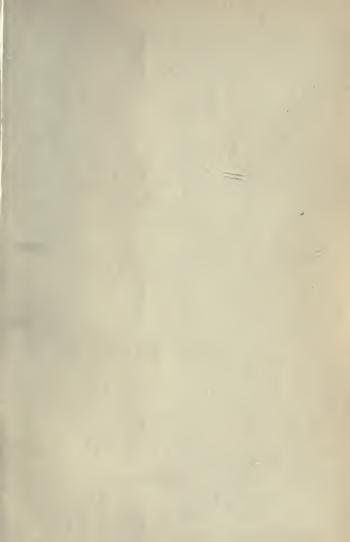
`	Pág.
El torneo	240 242
Parodia de un romance morisco (de don Luis de Góngora)	244
ROMANCES DE CAUTIVOS Y FORZADOS El cautivo	245 245 246 247 247
ROMANCES VARIOS	
(Novelescos, amatorios, líricos, descriptivos, burlescos, etc., etc.)	
Romance del conde Alarcos (de Pedro de Riaño) A mis soledades voy (de Lope de Vega Carpio) Por el ancho mar de España	249 255 256 257 257
Montalbán) Rosa fresca, rosa fresca Fonte-frida, Fonte-frida Blanca Flor y Filomena La doncella guerrera Romance de Delgadina El prisionero Yo me adamé una amiga La bella mal maridada Levantóse la casada	258 259 259 259 261 263 264 265 265
Despertad, hermosa Celia Romance de los celos (atribuído a Miguel de Cervan-	266
tes)	267 267 268

Pág.

		-
Don Repollo y doña Berza (de don Francisco de	Que	
vedo)	26	38
Riéndose está el ratón (de don Francisco de Que	vedo). 27	(
A buen puerto habéis llegado (de don Francis	co de	
Quevedo)		71
Una bella casadilla		
La buena ventura (de Miguel de Cervantes)		
El español gallardo (de Miguel de Cervantes)		
Una cortesana vieja		
El huerto de la viuda		
Pobre barquilla mía (de Lope de Vega Carpio)		
Bella zagaleja (de Cristóbal Suárez de Figuero		
La más bella niña (de don Luis de Góngora)		
Jueves era, jueves (de don Luis de Góngora)		
La moza gallega (de Juan de Salinas)		
El pastor más triste (de Baltasar de Alcázar)		
Madre, un caballero	28	
A la chinigala (de Rodrigo de Reinosa)		
Angélica y Medoro (de don Luis de Góngora)		
Hermana Marica (de don Luis de Góngora)		
Hermano Perico		
Hermana Juliana		9
Don Sancho, en Zamora (de Nicolás Fernánde	ez de	
Moratín)	29	0
Rosana en los fuegos (de Juan Meléndez Valdé	és) 29	2
La fuente encantada (de Manuel José Quintana)	29	4
Un castellano leal (de don Angel Saavedra, duq		
Rivas)	29	5
A buen juez, mejor testigo (de don José Zorrill	la) 29	9
A la orilla de un arroyo (de don Antonio de Tru	ueba). 31	0
Romance de la mano muerta (de Gustavo Adolfo		
quer)		1
Romance del tango (de Salvador Rueda)		
La flor del espino (de José María Gabriel y Galá	in) 31	
La presea (de José María Gabriel y Galán)	31	
Hasta más allá de la muerte (de Marcos Rafael		Ĩ
co Belmonte)		1
La sombra de las manos (de Francisco Villaes)		-

	Pág.
Romance morisco (de Francisco Villaespesa)	324
Campos de Medinaceli (de Enrique de Mesa)	324
Diligencia de Carmona (de Fernando Villalón)	325
Romance del marquesito burlador (de Emilio Carrere).	326
Pastoral (de Juan Ramón Jiménez)	327
Los ojos del huerfanito (de Marciano Zurita)	327
Romance del Duero (de Gerardo Diego)	328
Hoy es domingo de Pascua (de Huberto Pérez de la	
Osa)	328
Romances del hijo (de José María Pemán)	329
Alfonso XII (de Agustín de Foxá)	330
Latitudes (de Agustín de Foxá)	330
La casada infiel (de Federico García Lorca)	331
Romance de la luna, luna (de Federico García Lorca).	332
Alba (de Federico García Lorca)	332
Romance de la reyerta (de Federico García Lorca)	333
Romance del Comunero (de Federico de Mendizábal).	333
Romance de los contrabandistas (de Luis Guarner).	335
Por los campos de Montiel (de Torcuato Luca de	
Tena y Brunet)	336
Madejas de aire (de Torcuato Luca de Tena y Brunet).	337







51701KG DEP1. 30L 30 1935

University of Toronto 678229 Library NAME OF BORROWER DO NOT REMOVE MARIN THE Bergua, José (ed.) Romancero español **CARD FROM** THIS POCKET LS.C B4997ro Acme Library Card Pocket LOWE-MARTIN CO. LIMITED

